



Fernández, María Esther

La participación de personas con discapacidad intelectual en políticas públicas de empleo desde las voces de sus destinatarias/os



Esta obra está bajo una Licencia Creative Commons Argentina.
Atribución - No Comercial - Sin Obra Derivada 2.5
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ar/>

Documento descargado de RIDAA-UNQ Repositorio Institucional Digital de Acceso Abierto de la Universidad Nacional de Quilmes de la Universidad Nacional de Quilmes

Cita recomendada:

Fernández, M. E. (2021). *La participación de personas con discapacidad intelectual en políticas públicas de empleo desde las voces de sus destinatarias/os. (Tesis de maestría). Universidad Nacional de Quilmes, Bernal, Argentina. Disponible en RIDAA-UNQ Repositorio Institucional Digital de Acceso Abierto de la Universidad Nacional de Quilmes <http://ridaa.unq.edu.ar/handle/20.500.11807/3842>*

Puede encontrar éste y otros documentos en: <https://ridaa.unq.edu.ar>

5 [fUXYW]a]Ybrcg`

CE |æ^: & ÁÁ áÚæ!^Á~^} [ÁÁ ã^!æ |áã • [ÉÁ

T ÁÁ æ [!Á^&] [&ã ã } d Á Á | | ~ } á Áæ |æ^&ã ã } d ÁÁæ Á Á | • Á { ã | • Á
æ&ç [• Á^Á • ç^ • ç æ&ã } KÁÚæ |æP ææãÉÜæãá [ÉÖæ ã } ÉÁ • . ÉÁT æã ÉÁ
Ò: ^ ~ ã |ÉÁæ^!æÉÁæ^!æÁMÉÒ (æ ~ ^ |ÉÁ (ãæ) [ÉÁ • ç^àæ ÉÜ [{ ã æÉÁ . à | æÉÁ
T æ ~ ^ |æÉÁ ææÉÁ &æ ÉÁ^! } | } ÉÁ ~ * [ÉÁ ~ } ãæÉÁ æç |ÉÁ * [ÉÜ [{ ã æÉÁ^ • ææÉÁ
Y æç |ÁÖÉÁæ ãæÉÁ [^ | ÉÁæ ææÉÁ ææÉÁ ÉÖæ | • ÉÖ^ &ãæÉÁæ } á [ÉÁ^ • ææÉÁ
OE^ çá ÉÁÖæ ã } | ÉÁOE^ ãá [ÉÁŠ | ^ } æÉÁ^ &ãæÉÁ^ • çæ [ÉÁ^! æá [ÉÁŠ | ^ } æÁOEÁ
Ôæ | • | ÉÁÖæ ãã ÉÁÚæ |æÉÁT ãææ ÉÁÖã æ^ çÉÁæ^!æÁÜÉÁÚæçæÉÁæ@ ^ |ÉÁÖá * [ÉÁ
Úá | [ÉÁ^ • ææÉÁÉÁ [&ç ÉÁOE^ | ^ } ÉÁ { æÉÁOE { æ } á [ÉÁ ~ ã ÉÁÚ [á | | { ÉÁ^ àæ çá } Á Á
R • . ÁŠ ã Á ~ ^ Á ^ Á çæ • { æã | [] Á ~ Á æ^! • Á Á ^ Á [çææ [] Á Á çæ • | { æÁ ã
çã } Á [à | ^ Á | Á æææ ÉÁ

Ö |æææ ÁÁæ æ ç • Á^!^!^ } ç • Á^Á |æ ÁÚ! * ç ã æã } ^ • ÁÖ ~ à | } æ ^ } çæ^ • Á Á | Á
* ~ à | } æ ^ } çæ^ • ÁÁ (^ áæã | æ Á^Á •) ^! çæ : æ Á ~ ^ Á & [] æ [] Á Á ~ ^ Á •] ^! çæ Á
} ^ çæ Á | [] ~ ^ • çæ ÉÁ

Ö |æææ ÁÁæ ÁM ç^! • ææÁæã } æÁ^ÁÜ ~ ç (^ • ÉÁ ~ ^ Á & [[Á ç^! * ~ } áæææ æ^ } Á
^ |æÁ ^ Á ~ * ç Á ÁÁ ç Á & [] æ^!æ ç • Á ~ ^ Á & [[Á ~ } æ^! ç Áæ çæÁ ~ ^ Á ^ Á
æ [] æ^! ç ÉÁ ^ Á & [] ç } ^ } ÉÁ ^ Á [] ~ | çæ Á Á ^ Á & ^ } ÁæææææÉÁ

Ö |æææ ÁÁæ Á • ç áæ ç ç • Á^ÁæSá } &ææ |æÉÁ } Á^! çæ æÁU&] æã } æÁ ~ ã } ^ • Á
^ } Á | çæ & Á^Á ~ Á | | &ææ | ^ Á | [^ • ç } æÁæ | çæ ~ { ^ } Á | & [] | [{ ã [Á Á ^ Á
ç ç [| ^ & çæ &] Áæ Áæçææ^ • Á^Á • çæ ç^ • çæ æ&ã } ÉÁ

Ö |æææ ÁÁ ç Á & | ^ * æ Á^Áææ^! æÁ^ÁæÁ } &ææ |æÁ } Á^! çæ æÁU&] æã } æÉÁ
æÁ ç Áá [&] ç • Á^Á | • Á & | • [• Á^Á • çæT æ • ç çÁ ÁÁ ç Á & [] æ^! [• ç Á^Á
Uà^! çæ [ç Á^ÁæÁÖã &æ ææææÁ^ÁæÁM ç^! • ææÁæã } æÁ^ÁÜ ~ ç (^ • Á [| Á
• • Á • & & ç ÉÁ { æ • Á ^ Á á àæ • Á ~ ^ Á æãææ [] Á { ç &æ ç [Á] [| Á ^ • çæ
ç ç^ • çæ æ&ã } ÉÁ

Ö |æææ ÁÁ ç Áã^&ç |æ ÁÖ á |æ ÁÚæÁ^Á~^! ç ç^! | [& • [Á^Á ç^ • çæ æ&ã } Á
{ ^ Á • & & ç [] ÉÁ [] | ^ } áã [] Á Á ^ Á | çæ [] Á } Á • çæ | ^ } áã æÁÁ | • Á | ÉÁ
Ö |æææ ÁÁ ç áæ Áæ Á ^! • [] æ Á ~ ^ Á & [] Á • Á | ^ * ~ } çæ ÉÁ ~ • Á çæ Á Á ~ Á ç [| ç • Á
& [] çæ ~ ^! [] ÁæÁá^& [] • ç &æ } Á^Á & [] & [] ç • Á • çæ áæã æ [• Á çæÁ | * | çÁæÁ
| ^ & [] • ç &æ } Á^Á & [] ç } æ [Á ~ ^ Á ç ^ Á | ^ • ^ } ç Á } Á • çæ ç^ • çæ æ&ã } ÉÁ

(') " 5 b z `] g] g ' X Y F Y g i ` H U X c g 112

7 5 D a H I @ C ') ' % / d

) "% ' D Y f W W d V j c b Y g . ' G j b ' d U f h j V j d U M j O B ` b c ` \ U m F Y d f Y g Y b H U M j O B 117

) "&" b X j W U X c f Y g ' X Y D U f h j V j d U M j O B ` Y b ' d f c [f U a U g ' X Y Y a d ` Y c 120

7 5 D a H I @ C * ' % -

* "% ' 9 l d Y W U h j U g ' U M f W U X Y ' H f U V U c ' [Y b i] b c 139

* "&" ' 7 i c h U 7 f j j W U g c V f Y ` c g ' C V g l z W ` c g 149

* " ' 8 Y f Y W c ' U ' H f U V U c ' W b ' : U M j H U X c f Y g 155

7 5 D a H I @ C + ' % &

F Y Z Y I j c b Y g ' Z b U Y g 162

F 9 : 9 F 9 B 7 = 5 G ' % d +

A 5 F 7 C ` @ ; 5 @ 8 9 ' F 9 : 9 F 9 B 7 = 5 . ' % \$

F 9 G C @ 7 = C B 9 G ' M 8 = G D C G = 7 = C B 9 G ' % %

D a ; = B 5 G ' K 9 6 ' 8 9 ' 7 C B G I @ H 5 8 5 G . ' % &

5 B 9 L C G ' %)

Á
Á
Á
Á

^ Á&æ ã ã Áá^Áæ^æãã+ÉÁÒ) Á•æ^&] ^! æã) Áá^Áæ ã ã Á Á | | à^ { | çæ Á
æ&c æ^É^Á& } •æ^!æ^ ^ÁV[áæ^ ^! • [] æ^ } ^Áá^!^&@ Áæ^æææ Éæ^æ^æ^!^Á
^!^&& } Áá^Á æ { [Éæ^ æææ æ^ } Á& } áææ } ^ Á ~ ææææ Á Á ææ ææ ã ã Áá^Á
dæææ Á Áæ^æ^ | | ç&& } Á& } dæ^ÁÁá^•^ {] | ^ ÉÛá Á { àæ^ [É] ææ^Á& | ^&æ[Á
á^Áæ^ Á ^! • [] æ Á& } Ááæ &æ ææææÁÇÜÖD^Áæ&^ [Áæ^ } æ^ &] æã) Áææ | æ^Á
áæ } æ^ Áæ } Á } æ^ æ^!æ^ ^ } áæ } ç^æ^ æ^Á& ç^Á& ç^! } ææ } æ^ Áæ^ æææ æã) Á } Á
] | | çææ Á] gálææ Áá^Á | | { [& } Áá^Áá^!^&@ Áæ^æææ Á • Á@ ^ Á ~ } Á!^&æ [Á
& } • çæ ç^Á } Á& ^ çæ } Áá^Áá^!^&@ • Á@ { æ [• ÉÛááæ } Áæ^ææ^Á } [| ç } ææ^ Á
] æææ * | ^ • æ^æ^ ^! &ææ [Áææ | æ^ Á Á Áæ^ Á } áæ^ Áá^Áá^ • [&] æã) Á [] Á } Áç { æ^Á
] | | à^ { ææ^ æ^Á& ç^Á& ç^! } ææ } æ^Áæ^ æ æã) Á • Áæ } Á | • Á | | à^ { | çæ^ ææ^æ Á
] ^! • [] æ Á& } Ááæ &æ ææææÁ& ç^!^&c æ^É^ ^ Á& } { [Á æç^Áá^Áæ&c æ^Áæ^! • æææ Á
• [&æ^É^ • ç^Á& | ^&æ [Áæ } Á] [Á • Á& } • æ^!ææ [Á } Á • Áç ææææÉ^ Á • æ^ ^ } Á • ç Á
& } [&^!^Á Á ç Áçæ | æ^Áæ Áá^Á^ } &æ Áæ áæææ æ^É^ É& æ á [Á^Á& } • æ^!æ É
• Á • æ^ Á } Áç | ç [• Á æ] | * á æ ç^Á& } Á } æ^ ^! ç^Á } | |] çæææ æææ ææ^

Üçæ * ÁÇçæÁÇÉFFÉÁ } Á ~ Á • ç á ã Á [à^Áæ^ Á ^! • [] æ Á& } Ááæ &æ ææææÁ
^ } ÁÇÉ ..!ææ^Áææ ææ^ | ^ • ^ } çæ^ } Á& ææ [Á& {] æææ [Áá] } á^Á&æææç^!æ æ^ [• Á
á^!^&@ • Á& } • æ^!ææ [• Á] ææ^ææ^ Á ^! • [] æ Á& } Ááæ &æ ææææÁ^ } Á [• Á] æ^ Á
|ææ [æ ^!ææ [• Áçæ çæ^ÁÁæ [ÁÇÉÉÁÒ) ç^Áá • ç • Áá^!^&@ • Á^Á& } • æ^!æ^Á
@&@ Áá^Á ææææ æ^ } Á [| çææ^ Á • æ } ææææ [Á] ææ^ • ç^Á • ç á ã Á à^!çæ^ ^ Á
• [| Á } Á] æ^ Áá^Áææ [æ ..!ææ^ * | ææ&æ : æ^Á • ç^Áá^!^&@ Éçææ ç | æ^ [• ç] ^ Á
~ ^ Á [Á • Á [|] ^ } á^ } ç^É^ ^! [Á ç^Áá^!^æææ æ^Áææ^ } &æ) É^Á@&@ Áá^Á^ Áæ^Á
] ææææ æã) Á } Á [| çææ^ [| Á^Á& } ç {] | ææææ^ æ^Á& } • çæ &æ } æ^É^ [| Á [| Á
~ } Áç) æ^ Á æ^ ÁÇ&æ ææ [| É] [Á^ Áçææ^Áæ^Á } ææ çæ ææææ æã) Áá^Áæ ÁÜ&ÖÁ& { [Á
æ^ } ç^Á [| çæ [• Á } Áæ^Á^ çæ) ÉÛÁÁ [à^!çæ^ } Á • ç • Á&æ ææ [Á ~ ^ Á • æ^áæ } Áæ^Á
Ü^] gálææÁÇÉ^ ^ } çæ^ Áá^Áæ^] æ^ ^!æ^ } Á& } • æ^!ææ^ } Á { æ& Á | ^ * æ^Á • [à^Á
áæ &æ ææææÁ^ } Á | Áæ [ÁÇ] FÁÉ] } Áæ^ | | { ~ * æã) Áá^Áæ^ ÁÇÉÉHFÁ [à^Á^Á
Üæ ç { æ^ÁÁÜ! [ç&& } Áç ç^! æ^Áá^ [• ÁÇæ &æ ææææ [• É^ } Á^Áææ) Á& } Á | Áá • ç Á
á^Á [• Á] æ^ Á^ É [Á^ } ^!æ^ [| çææ Áá^Á ææææ æã) Á [| çæ^ | ^ } æ^ÁÜ&ÖÁ& { [Á
&æ áæææ [• Éæ Á ææ [• Éæ É Üææ^ á^ • æ^ | | æ^Á^ • çæ ç^Á • çæ æã) Á • [à^Á | æ^Á
] ææææ æã) Á çæ &æ | ææ^Á & } Á ^!Á &æ] [Á á^Á | æ^Á áæ &æ ææææÁ ç ç^!^&c æ^Á
^ } ^&ææ^ ^ } ç^Á^ } Á [| çææ Á] gálææ Áá^Á | | { [& } Á æ^Á dæææ Á & } Á | æ Á
ç • çæ &æ } ^ Á] gálææ Á^Á • ç | æ Áá^Á | | * | æ æ Áá^Á^ {] | ^ É^ • Á^!^ææ æ^ } Á

^} d^&~ : æ ã} d Á & } &] c æÁ ~ ^Á æ [!áæÁ ^•æÁ c { | ææÁ & } Á æ d !^•Á & } c {] [|] ^ [•Áá^•á^Á|æÁ] • ^ & ææá^Á|æ Á [| ðææ Á] gá|ææ Á ^ Áá^•á^Á|æÁ V^!æ æÁU&] ææ } æÆ^ } Á|ð ^æÁ& } Á|Á [^| Á [&æÁ ææÁ|Áæ [!áæ Áá^Á|æÁ áã &æ ææææÁ Á|Á æ& Á^* æÁ } æ !æ [Á } Á ~ ^• d [Á æ Áá^•á^Á|Áæ [ÁGEI Á ~ ^Áæææ [Áá^•á^Á&@ • Áã áæææ [• Áææ : Áá^Á&@ Á [^| EÁ

Ö !æ c^Á|Á] [&• [Áá^Áá^•æ [|| Áá^Á^•æÁ ç^•æ ææ] Á^•Á~ ^ [] Á & } • ^ |æ á [Ááá^•] c^•Á~ ^ } c^•Ááæá * ! | ææ Áá^•á^Ááæ^•æ Á&] : } c^•Áá^Á] ^ } æ ã} d • Á [à|^Áæ æææ ææ Áá^Á] • [] æ Á& } Áã &æ ææææÁ } Á [| ðææ ^ Á } Á [çá ã } d • Áææææ æÆ [[Áæ áã] Á } Á ç^•æ ææ } ^•Á^|ææ } ææ Á & } Áæc { | ææÁ|Áæææ ÆÖ [] • ^ & ^ } c { ^ } c^•Á^Á^ } ^ |æ | Áá^•æ Áá^Á [] ^ | Á ^ } Ááã [[* [Áæææ d !^•æ Áá^Ááæ^• [• Á { æ& • Ác5!æ • Á^ | ^•^ } æ c^•Áá^Á áã &æ] æ Á& { [Áæc!æ æ &] ææ } æÁæææ... Áá^Á [| ^•á } æ^•Á~ ^Á } Á~ Á { æ [!æÁ • c } Á [| æ [• Á } Á|Áæ] [Áá^Áææ æ áÆ& { [Á ^ } • æ [!^•Áá^•á^Áæ Á &æ] &æ Á [| ðææ Á Á • Á [&æ^•Á Áá^Áæ [!c^•Áá^•á^Áæ d !^•æ Áá^Á|æ&] : } c^•Á æ æææ æææ ~ ^Á c^•Á] ^ |æ Áá^•c^•Á& } &] d • Á~ ^Á@ ^ Á | æ } æ Á • æ & @ÆÖ|Á á^•æ [|| Á ^ } Á] [~ } áææÁ á^Á ^•æ Á & ^•c } ^•Á | ^ |ææ } ææ Á & } Á |æ !^•á áæææ Á ^ Á |æ] æææ ææ Á [| ðææ æææ á^Á |æ Á] ^ | • [] æ Á & } Á áã &æ ææææÁ c^•Á&c æÁ } Á } Á æ& Áæ æææ æææ æÁ | Á [| à|^ ææ æ [Á } Á] [~ } áææÁ } Á ~ ^çæ Á ç^•æ ææ } ^•Á Á^ | Á [• æ | ^ } c^•Á { æÁ^Á } æ^•á Á á [& d !æÁ [!Áæ æ } æ á^•Á& à|æ~ Á] [|æ &æÁ } Á { æ Á^|ææ } æ [• Á& } Á |æáã &æ ææææÆÖ ææ ç^•æ ææ } Á& } • æ^|æ [!Á } Áæ [EÁææ æ Áæ d !æ Á^•Á &æ^•Á^ | ^•^ } æ [• Áæ Á [!Áæ ÁÚÖÖÁ c^•Á&c æÁ } Áæ d Áæææ [!^•æ Áá^Á] [* !æ æ Áá^Á {] | ^ | EÁ [!Á d [Áæ Áæ [Áæ d !^•Áá^Á& } c^•Á& } Á~ ã } ^•Á |æ æ Á^•Áæææ [!^•Á ç^•Áæææ EÁ [• Á& æ^•Á^•c } Á^ | ^•^ } æ [• Á [!Áæ æ Á^•Á | ^•^ } c^•Áá^Áæ ÁÚ^* æ ã ææ } ^•ÁÖ~ à^! } æ ^ } æ^•Á Á [ÁÖ~ à^! } æ ^ } æ^•Á [!Á { ^áá Áá^Áæ Á& æ^•Á^Áæ^•c } æ [Á|ÁÚ [* !æ æÁ [[[ç^•Á|Áæ~ æáæÁá^Á U] [c } ææ^•Áá^ÁÖ [] | ^ | ÁÚÖÖÁá~ !æ c^•Á|Á] ^ | á [ÁGEFÍ ÁæÁGEFJ^ } Á^ | Á { ~ } ææ á Áá^Á~ á [^•EÁ

Ö|Á | ^•^ } c^•Áæææ Á^•c Á [!* æ ã æ [Á } Á^•á^Á&æ æ [[• EÖ] Á|Á] á ^ | Á &æ æ [[Á^•Á] [] [] ^ } Áæ& ! &æ ã } d Ác5!æ ÁæÁæc { | ææÁáã &] : } á [Á } Á] | á ^ |æ • æ &æ [à|^Á|Á] æ c [Áá^Á] [à|^ ææÁ^|çæ &æ Á^Á^•æ [Áá^Á & } [&æ ã } d Áá^•cæ ç^•æ ææ } Á } Á|Á æ& Áá^Á [Áá^Á ç^•æ ææ } Áææ } Á] æææ ææÆÖ } Á^•æ { ã { æ |ð ^æ • Áá^•c^• } á æ Á [• Á [à|^æ [• Á ^ Á] • Á á c^•Á [* æ c^•Á~ ^Áæ Á~ ææ [Á|Á^•c áá EÖ~ ^* [Á^ÁææÁ|Á æ& Ác5!æ Áá^Á Á

à^Á& } &^ c' çã æÁ | • Ác : { ð [• Áá^Áã ðæ ææææÁ ð' & c' æÉá^Á ææææ ææ } Á } Á
[[ðæææ Á gá|æææ Á } Á ð ^æÁ& } Á | Áá^!^&@ ÁæÁæææ Á& { [Áá^!^&@ Á@ { æ [ÉÁ
Òææ Á& } • d' &ð } ^• Á^Á^ } ^! æ Áá^• à^ÁæÁ ðæææá^ÁæÁ^! æ æÁ& } ææ } æÁ Á
á^• à^Á dæ Áã ð ð æ Áá^Áæ Áæ } &ææ Á [&æ^• ÉÁ

Ò) Á | Á^• } à [Á&æ ð [[ÉÁ^Á ð'] ^ | ææÁ | • Á ^ææ æ { [• Áá^Áæ [^ | Áá^Á
æ&^• [ÁæÁ | • Á] | * | æ æ Áá^Á^ }] | Á] ææÁææ Á ^! • [] æ Á& } Ááã ðæ ææææ Á
ð' & c' æÉá^Á^Áææ ææææ^• & ð ææ } Áá^Á | • Á | * | æ æ Áá^Á | [{ [&æ } ÁæÁæææ Á
çá^ } • Á^ } ÁÛ æ { ^• Áá^! æ' • Á^Á] ^! ð à [Á^ } Á& ^• æ } ÉÁÛ [[Á^• Á& } • æ^! æ Á
æ^ ^ | [• Á^ ^Á^• Á^! ææ } ^ } Áá^Áæ^ } æ { æ ^! æÁ& } Á | æÁ ç { | ææá^Áæ | æ
] ææææ ææ } Áá^Áæ ^! • [] æ Á& } Áã ðæ ææææ Á ð' & c' æÉá } [Áá^• çæ ææææ ð • Á
á^Á | • Á æ { [• ÉÁ^Áæ ææ æÁ Áæ&^• [ÁæÁæææ Á } Áæ ç Á^!^&@ Á^ { æ [ÉÁæææ
^! Áá^• æ | [[Áá^Á { æ { [Á^• Á dææææ Á • à^Á^Á [à^ çæ [Áá^Áæ^] æææÁ | • Á
{ ^ææ æ { [• Áá^Áæ [^ | Á] ææÁ^Áæ&^• [Áá^Áæ Á] ^! • [] æ Á& } Ááã ðæ ææææ Á
ð' & c' æÁ æææ ææææ æÁá^Áæ Á | [ðæææ Á gá|æææ Áá^Áæææ ÉÁ

Ò) Ác | &^ Á&æ ð [[ÉÁææ ÁæÁ] ^ { æ Á& } æææææ ÁæÁ ææææ ææ } Áá^Áæ Á
] ^! • [] æ Á& } Ááã ðæ ææææ Á ð' & c' æÁ& { [Áæç | ^• Á&æ^• ÉÁ^ Á } Á^ } &æ } ÁæÁ
æ] ^& ç Á^ ^Áææææ çææææ ç^• çæ ææ } Áæ&æ } Á ææææ ææææ^Á^Á& à^æÁ
çæ [Áá^Áææ çææææ } Áá^Áæ Á | • Áæç | æ ð • Á& { [Á^ } • Áá^Áæ } | { ææ } ÉÁÛ Á
àæ } Á^ • ç Áæ] ^& ç Á^ Á^! ææ } æÁ& } Á& ^• ç } ^• Áá^Áæ [Á ç ç à [5* æ ÉÁ^• ç Á
&æ ð [[Á | * | æÁæææ^ } æææÁ& { [ÁæÉÁ [| Áææ] [| çæ æææ^ ^Á] [] à^! æææ^• ç Á
] | [&^ [Áá^Áæ ç^• çæ ææ } Á æ] ææá^Áæ Á ç [&^ Áá^Áæ Á^ Á | • Á^ ð ç • Á
á^• çæ ææææ ð • Á ð' & c' ææææ ð • Á^ } Á] ææææ æÉÁ ÉÁ] ææá^Áæ Á } æææææ Á
!^&] ^! æææ Áá^Á | • Á^] [• Á& ææ^• Á^Áæ ææ ææææ ææææ ææ } Áá^Áæææ } [ÉÁ } Á
| æ^• ^• ç } Á^Áæ] | ^ { ^ } æææ } Áá^Á^• ç • Á | | * | æ æ Áá^Á^ }] | ÉÁæææÁ | [Á^Á
!^ ææ æÁæ&æææ çææææ çææææ } Áá^Á | • Á | ^• Áá^Áæææ } [ÉÁ& { [Á] ææææ æ ç • Á
ð' & c' çæ æ } • Á^ } Á | Áá^• çæ ç^• çæ ææ } Á& } • æ^! æ à [Á& { [Áæ^• Áæ
| æ Á | * | æ ææ } ^• Á^ à^! } æ ^ } çæ^• Á Á [Á^ à^! } æ ^ } çæ^• Áá^Áæ& { ^ } æææ Á
á^ÁÛ æ { ^• Á Áææ Á | • Áá^• çæ ææææ ð • Áá^Á | * | æ æÁá^Á }] | ÁÛ | [[ç^! Áæ
Q^ ææææÁÛ] [| ç } æææ^• Áá^Á }] | ÁÛ ÒÉÁ

Ò) Á | Á& æ ç Á&æ ð [[Á^Á | ^• ^ } æÁ | Á } &^ æá^Á ^ ç à [5* æ Áá^• çæ | [æá
^ } Á^ • çæ ç^• çæ ææ } ÉÁ^ ç ÁæÁæ | ^ çæææ^ } æææÁææææÁ&æ ð [[Á^Á [à^Áæ Á
] æææ | ææææ^• Áá^Áæ Á^ Á | • Áæç | æ ð • ÉÁ^ Áá^• & ææ } Áæ^ çÁ | • Á^ & | • Á
& } • æ^! ææ [• Áæ] [] ææ [• Á] ææÁ^• ç Á [[à^ | Áá^Áæ ç^• çæ ææ } Áá^Áæ [Áæ&æ } Á
] ææææ ææææ ð &^ • çæ& } Á^ } ç^• ^Á& ææææ [ÉÁæ Ác. & ææ Á^!^&ð } æææ Á

7 Uditi `c %

%%>i ghjZVUMJCB`XY`hYa U

SaaC { | caaa^Aaaã &aj aaãaaA& { [Á ac^Á^Aaaã^i•aaãA@ { aè aa [Á
^•Á& } •aa^!aaãAaa} É& { [Ác { aa& } d aA } aa^A|Aaa [!aa^Aa^A|aa Á [|aaãe Á
] ga|aaã ÉUáã } Á^A@è Á [*!aa [Á& } ~ a cae Á [&aa^•Á } Ác .! { a [•Á^Á [! { aaãaa
^Á } aaãaa aa } Á } Áãã ç cae Á•-! cae Áa^A|aaçaa^ } Á• [&aãaaÉ|aa Áãã^!^ } &aae Á
@ { aè aa Á Áç a [Á [Á~^Á } [Á^• } [] a^AaaÁ [a^| Áa^Á } [! { aaãaaÁ•ã~^ } Á• a Á
& } [&^•^ÁÁ a çaa | aa^ÉÁ

CA [Áaa* [Áa^Aaa [ÁGEFÍ ÉÁ|ÁO [àã!] [Ápaaã } aa^Aaa* [Áa^Aaa |^•aa^ } &aa
a^AT aè |aa AT aaãaa aa^ } aa { aaãaa^aa^Aa^A } •a } ^•Á [Á& } d aa çaa ÉÁ
b •aaãaa a [Á~^Áaa&aa •aa^Aa^•c^A@&@ Á•Á^A|aaã } aa^Aaa & } •aa^ } c^Á& } Á
a & {] aaãaa^•ÁÁ!^*~ |aaãaa^•Aa^c^&aae Á } Áaa Á^çãã } ^•Á |!aaãaa Á
~^Á•Á^Aaa aè aè } Á& {] |ãã } ç Áa^Aaa^*ã|aaã } Áçã^ } c^ÉU^Aaa } caaa~^Á
ã!aaè c^Á|aa [ÁGEFÍ Á^Áã!] } Áa^Aaa^ÁÉÉÉÁ^ } •a } ^•Á [Á& } d aa çaa ÉO } Á [Á
~^Á• } ^&aa^Aaa } [Áa^Aaaã &aj aaãaa^Aa^A!] } Áa^Aaa^ÁGEFÍ Á^ } •a } ^•Á
[! Á çaaã: ÁÁ^Á c^! {] a!] Á d aa Á GÈJFEÒ|Á çaa^!] Á HÉHÁ^ } •a } ^•Á
^|ãã aaè Á [Á• } ^ } aaãaa Á [| Á [| Á•ç •Áa [•Á& } &] ç • ÉÁ|aa aa Áa^Aa^•aa
•aa aa } Áaa Á! * aè aè } ^•Á [ÁO~à!] aa^ } aa^ ÉÁ^Á [çaa aa] Á& } Á|Áã Áa^A
!^&aa aa^ } ^çaa Á [|aaãe Á] ga|aae Á~^Á } ^! { aa Áaa|aa ÁÚÓÖÁ a c^!^&c aa
^• } ^&aa^ } c^Á& } aa& } Á } Áã *!^• [Á& } 5 { aa ÉO } Á|Á~ } aaã Áa^ÁU~ aa^ ^•Á
] aaã |aa^ } c^ÉÁ^Á^ } & } d5Á~ } aa^• } ^!aa : aa^ } Á^|ÁÚ! [*!aa aaÁÚ! [[ç^!Á|aa
Q~ aaãaa^ÁU] [!c } aaãaa^•Áa^ÁO } | ÁÚUÓÉÁ|Á& aa^•aaãaa^ } c^Á } aa~^|Á
{ [{ ^ } ç ÁÁ|Á& aa^Á& } çããÉ aa^ã~ &@ Á^!• [] aa Á& } Áã &aj aaãaaÉÁ } Áaa
g } aaã~^ } c^Áa^Áã *!^• [•Á& } 5 { aa •ÉO•aa^ aa aa } Á^Á { aa ç ç [Á [!Á [& Á
aa { [| Áaa^Áa^!aaè c^Á|aa [ÁGEFÍ Áaa àã. } Á [ÁÚ! [*!aa aa ÁÚUÓ& { ^ } : aa [] aa
•Á^Á~ } ^ } aaã [•Á } Áaa^ } [•Á~ } aaãã •ÉÁ^ d^Á|| [•Á } Á|Áa^ÁU~ aa^ ^•ÉO } Á•c^Á
•^ } aa [Éaa c^Á•aaè aa } ^•Áa^Áa^!^&@•Á [*!aa [ÉÁ•Á^!] ^•^ } aaãaa|aa^aa^Áa^Á
Õ~ aaãaa [Á^Áaa^ÁGEFÍ Á• [•aa^ } Á~^ÁaaÉÁ [Á& } d aaÉÁ|aa^!aaãA@ { aa aa|aa

Estos datos fueron parte de la fundamentación de un proyecto de resolución de la Cámara de Diputados de la Nación dirigido al Poder Ejecutivo Nacional para que informe, por intermedio del Ministerio de Salud y Desarrollo Social y/u organismos que correspondan respecto de la no liquidación y bajas automáticas sin previo aviso de las pensiones no contributivas de personas con discapacidad. Expediente 3722-D-2017

•Á à•^içæÁ~^ÁæÁ ā { æÁ [Á [*!æÁ & à!āÁæÁ { æÁ àæÁ çā ç } ç ÈÖ) Á ~^•d [Á] æ È^ Á |Á æ& Á^ÁæÁ^ Á•æá } æÁĜ Ĥ Ĩ Ì ÈæÁ æçÁæ|Á } { ~^Á [&æÁ^ÁæÁ àā &æ æáæá] [] ~^•ç Á [!Á |æÁ ÔÖÜÖÈ•~! * ā [] Á [|ææÁ] gà!ææÁ ~^Á { æÁ!æá æÁ^•çÁ } ææá { æÁ [] ā } à [Á^Á { & Á^ } Á^Á @ |ā [] çÁ à^Á } æÁ & } •d~ && Á [&æÁ & ~ çæÈÖç æ(^) ç È^ çā ç } ÁÚ [*!æ æ Á^Ö(] |^ [Á^ ^Á æ [^ æ Á^•æÁ ç ^æá^Áæ&& È~ } [Á^Á^|| •Á^•Á^Á { ^ } &á } æ [Á% | *!æ æ Á Ú [[ç^!Á |æÁ ç^ àæá^ ÁÚ [!ç } ææ^•Á^ÁÖ(] |^ [+Áá] |^ { ^ } æ [Á [!Á^Á T ā ç ç |ā Á^Á |ææ ÈÖ(] |^ [Á Á^~*! ææÁÚ &æÁ ^áæ ç ÁÚ^• [~ & } ÁFG ÆFA Çæç æ(^) ç Á } Áç^ } &æÁ

Ö) Á^|æ& } Áæ Á [!ç } ææ^•Áæ [!æ^•Á^Áæ ÁÚÖÈÖ^* æ ÁÇFGDÁ æ^~!æ~^Á çā çÁ } æÁ } & } & Á [&æÁ ç! } æá } æÁ^Á |æææ Á^ } àā } çÁæ •^!Á } æÁ [[•æ } Á^ } Áæáā~ •æ } Á ç! } æá } æÁ^Á [•Á æ^!^•Áæ * || Èæ } ^•Á • [à!^Á |æÁ àā &æ æáæ È^ ^ } ^!æ à [Á^~&ç •Á~^Áç^ @ |ā æ Á^ } æÁæ [| * çÁ] ^ [æ^!æáæ ææá^ } Áæ (^!ā & æá^ Á^ |Á } æÁ àæ ā } ç Áæ |æ^ { æ &æ } Á à [] à^Á |Á àçæ [Á^] ^Áæ } ç •È^ } Á [à!Á^Á^|æ&& Á Á^] ^Á~^Á^•-! : æ^•Á] æÁ ^!^&!Á | •È^ |çæ à [Á^Á^•] ^ & Á çæá [•Á~^Á [Á ~^•d æ Á ç! ..^•Á } Á %~ àá [&æ ^] ç^+Á } Á } çæÁ } Áæ {] ^æ& } & } Á |Á ç { æÈÖ | & } ç Á^Á] æææ æ& } Á~^Á^Á çā æ^ } Á^•æá ç^•ç æ& } È^•Á |Á [] ~^•ç Á^•à^Á |æ ç | çÁ^Á |Á [à^ | Á^Á |Á &] æ& } Á^~ { æ Á Ç U P U È^ æ~^Áæ { æ~^Á |æ] æææ æ& } Á^ } Á &] æá } ^•Á^Á^~!^Áæ@È^ È^ } •æÁ Á^ } çÁ^Áæ^!• [] æ^ ^ } Á&!æ Á & } àæá } ^•Áæ àā } æ^•Á^ } Á^Á { ^áá Á^Á |æ ç!æ æ [Á & { [Á & } •^&^ } &æ } |æ æáæ Á^•æÁ çæÁ^ ç á Á^Á .! { ç [Á^ÁÖ &æ æáæ Á^ } Á |Á | { àā |Á |æ |æ È^•Á^ ^æ æ! Á^ } æÁ & } •d~ && Á & } &] ç æÁ^ } Á |æ | ç^æá^Á ç^•ç æ& } Áææ [!ÁÚæ ç [ÁÇFEI È È È DÁ ~ ā } Áæ^~!æ~^Á |Á |ā [!æÁ^•Á ææÁ & } Áæ^•& ç & } Á^ |Á ā { [Á^~ā } à [Á^Á^!• [] æ^ } Á^ç } •æ } Á Á] [~ } àææ È^Á^•æ } à [^Áà! •ææ ^] çÁ~^Á^•Á^~!^Áæ% àçæ [Á^Á |æ^ ^•] ^ & Á @ { æ æ È% ç Á^Á^!^&ç +Á Á^Á à!ā æá } ^•Áæ |á^Á^ Á^Áæ ÈÖ) Á^•çÁ^ } æ [Á^Á^ç { æ [•Á çá •Á^ |Á [çá ā } ç Á^Á çæÁ^] àā } ç È^ ^Á] |^•^ } çÁ^Á^ÁÖ &æ æáæ Á^ } Áç .! { ç [•Á^Á^á àææ çæ^ } Á |Á } æ& Á^Á^ } Á { [à^ | Á^Á [&á àæÁ^ [& | çæÈÖ çæ |æ] æ& } Á &] ç æÁ^Áæ] |æ& } Á [•Á [!ç^•Á^Ú [•æ^•ÁÇFEHDÁ ~ ā } Áæ | } à [^Á^ } Á^ÖÖÜÖÈ [•ç] ^Á~^Á^•æá ā] |æá } Á&æ àā Á^Á } ææá { æÁ^Á^ } Á [à^ | Á (..áá Á@*^ { 5 } æ È^~^æ &æç! ç çæ^•Á^ |Á çā ç } &æ { [È^ } [Á^~ç [Á^ç] ^•æ [Á^ } Á^ } Á [à^ | Á^Á & } •d~ && Á [&æ Á^Á |æáā &æ æáæ Á^~^Á^Á~ } àæ] |ā &æ æ(^) çÁ^ } Á |Á

] ^! &] & ̂) Áá^ÁÁ [á^ [•Á& } Á^ } ̂ ~ ^ • Ááá^ ^) ̂ • Ẹ Á Á ^ Ẹ Á } ̂ ̂ ~ } [• Á { àá̂ • Á
^ • ̂ • Á& } ̂̂ ^ ̂̂ ̂) ̂̂ } ̂̂ [| Á Á ^] [| Á ^ ááá̂ ̂̂ } ̂̂ | Á | ^ • ^) ̂ Ẹ Á • ̂ • Á [á^ [• Á
• [] ̂̂ | Á [á^ [| Á Á | ^ • & ̂̂ á^) & ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂) & ̂̂ Á á^) ^ ááá̂ ̂̂ ̂̂ | Á [á^ [| Á
| ^ ̂̂ ááá̂ [| Á ̂̂ {] ^ } • áÁ^ } ̂̂ • ~ ^ • áÁ^ ̂̂ ̂̂ ̂̂) [{ ̂̂ ̂̂ ááá̂ } ~ ^ áá̂] | ̂ ~ ^ Á
̂ | ̂̂ áÁáá^ • ̂̂ ̂̂ ̂̂) ̂̂ | Á | ̂ & | ̂̂ ̂̂) ̂̂ ̂̂ ̂̂ | Á [á^ [| Á [& ̂̂ | ^ áá̂ • ̂̂ ̂̂) Á
~ ^ | ̂̂ ̂̂ | ^ • [] ̂̂ áÁ & } ̂̂ áá̂ & ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ } ~ ^ á^ | ̂̂ ̂̂ ̂̂ • [& ̂̂ ááá̂] ̂̂ áá̂ } ̂̂ ~ ̂̂
{ áááá̂ ~ ^ | Á ^ • ̂̂ [| Á | ^ • [] ̂̂ áÁ • ̂̂ áá̂ & ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ • Ẹ Á | [| Á ̂̂ {] | Á ^ • á^ ̂̂
̂̂ ̂̂) ̂̂ | Á | Á | ^ •] ^ ̂̂ áá^ | ̂̂ áá^] & ̂̂ áÁ^ Á • ~] [] ̂̂) á [Á^ } ̂̂ | ^ • [] ^ áá̂ ̂̂
| ^ | ̂̂ } ̂̂ } ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ & [| Á) ̂̂ ̂̂ ̂̂ | ^ • [] ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ } ^ Á
| ̂̂ Á^ ~ ^ Á^) ^ | ̂̂ ̂̂ | ^ • [| Á | Á { ^ } [• Á̂ ̂̂ | ^ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂) ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂
̂̂ ̂̂) ̂̂ | Á | Á [| Á [• Á̂ | ^ & ̂̂ • Á @ { ̂̂ [• Ẹ Á^ ̂̂ ̂̂ ̂̂] [̂̂] & ̂̂ ̂̂ | Á •] ^ ̂̂ [| Á
| ̂̂ ̂̂ } ̂̂ ̂̂ ̂̂ @ { ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ~ ̂̂ ̂̂ ̂̂ Á ̂̂ ̂̂ | ^ ̂̂ ̂̂ | ^ • [] ̂̂ ̂̂ áá̂ [Ẹ Á | Á] ̂̂ ~ ^ Á
] | ̂̂ ̂̂ [| Á [| Á [• Á̂ | ^ & ̂̂ • Á @ { ̂̂ [• Á [| Á ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂) | ̂̂ ̂̂ Á • ̂̂ ̂̂ ̂̂ } ^ Á
• [& ̂̂ Á^ ~ ^ Á | ^ ̂̂ ̂̂ Á ̂̂ ̂̂ ̂̂ * [| á ̂̂ ̂̂ ̂̂ | ̂̂ | ^ • [] ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂) ̂̂ ̂̂ Á • Á
̂̂ ̂̂) ̂̂ • Á ̂̂ ~ ^ Á &] • ̂̂ ̂̂ ̂̂ { ^ } ̂̂ ̂̂ ̂̂ [] ̂̂ ̂̂ Á ̂̂ } ̂̂ ̂̂ [• ̂̂] ̂̂ ̂̂ ̂̂ } ̂̂
] [{ ̂̂ ̂̂ ̂̂ Á • ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ | ^ ̂̂ ̂̂ ̂̂ [| Á ̂̂ { ^ ̂̂ [• Á̂ | ^ ̂̂ } ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂
Ö • á^ ̂̂ ̂̂ [& ̂̂ [* ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂] ̂̂ [Á Ú ̂̂ á^ : Á ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂] ̂̂ ̂̂ [• ̂̂] ^ Á ~ ^ Á ̂̂
& ̂̂ ̂̂ ̂̂ { [| Á ^ • | ̂̂ ̂̂ | Á^ } ̂̂ ^ | [* ̂̂ [[Á ~ ^ Á] [{ à | ̂̂ | Á • ̂̂ [Á ^ • ^ ̂̂ | Á
& ^] [Á ~ ^ Á • ̂̂ ̂̂ [& ̂̂ [̂̂] Á ̂̂] [á^ & ̂̂] ̂̂ | Á ̂̂ ̂̂ [] | ^ áá̂ ̂̂ } & ̂̂ } ̂̂ ̂̂ ̂̂
| ̂̂ ̂̂ ̂̂ } & ̂̂ Á | ̂̂] [{ ̂̂ ̂̂ ̂̂ + ̂̂ ̂̂ { ̂̂ ̂̂ ̂̂ } à | Á ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ [[Á • Á & ̂̂] Á
T ̂̂] ̂̂ [Á Ú ̂̂ á^ : Á ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ { ̂̂ ~ ^ Á ̂̂ | ^ { Á ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ { [̂̂] ^ Á ~ ^ Á | Á } Á
~ } ̂̂ | ^ áá^ ̂̂] | ̂̂ ̂̂ ̂̂ Á Á] [& ̂̂ • Á Á] [& ̂̂ [• Á ~ ^ Á • ̂̂ à ̂̂ ̂̂ ̂̂ | ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ [[Á ~ } ̂̂
& ̂̂ ̂̂ ̂̂ Á • ^) & ̂̂ Á | Á & ^] [Á @ { ̂̂ [̂̂ [| Á • ̂̂ ̂̂ | Á ̂̂ & ̂̂ ̂̂ ̂̂ Á^ | Á | ^ • ^) ̂̂
& ̂̂ { [Á ~ } Á • ̂̂ [Á á ̂̂ } ̂̂ ~ ̂̂ [Á á^ ̂̂] ^ & ̂̂ Á @ { ̂̂ ̂̂ Ú & ̂̂ , ^ Á ̂̂ ̂̂ ̂̂] Á } ̂̂
^) ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ Ö ~ ^ á^ • Á ^ Á | [̂̂] ̂̂ ̂̂ | Á } ̂̂ ~ ^ Á Á • ̂̂ | ^ • [] ^ áá̂
^ •] ^ ̂̂ { ^ } ̂̂ Á^ } Á | ^ | ̂̂ ̂̂ } Á & } Á | ̂̂ á ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ } ^ ̂̂ Á ̂̂ | ̂̂ • [à | Á | ̂̂
̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ } Á ^ á ̂̂ ~ | ̂̂ | á ̂̂ ̂̂ } Á á^ | ̂̂ ̂̂] ^ • [] ̂̂ ̂̂ } Á á ̂̂ & ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ } Á | ̂̂ Á
{ ̂̂ { ̂̂ ̂̂ ̂̂ } Á ̂̂ } ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ } ̂̂ ~ ^ Á ̂̂ ̂̂ ̂̂ | ^ • [] ̂̂ ̂̂ } Á á ̂̂ & ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ }
] ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ } Á^ } ̂̂ •] ̂̂ ̂̂ • Á̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ } Á • Á [| Á | Á [• Á { ̂̂ ̂̂ } ̂̂ [̂̂ | ^ • ̂̂ • ̂̂
] [| ~ ^ Á • á^ ̂̂ ̂̂ ̂̂ } ^ Á ̂̂ ̂̂ • } ̂̂ ̂̂ Á ~ ^ Á @ ̂̂ Á [• ̂̂] ̂̂ [Á ̂̂ ̂̂ ̂̂ } ̂̂ Á ̂̂
& [] ̂̂ ̂̂ ̂̂ á^ | Á • ̂̂ | ̂̂ Á • ̂̂ ̂̂ ̂̂ | ̂̂ ~ ^ á } ^ Á • [] Á [• Á % ^ ̂̂ ̂̂ ̂̂ • Á á^ | Á
] [| á ̂̂ [Á] Á ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ { ̂̂ Á Á ~ á } ^ Á [] Á [• Á ~ ^ Á [| á^ & ^ } Á • [• Á ̂̂ | ^ • ̂̂ Ú | Á
^ • ̂̂ [[̂̂ [̂̂ | ^ •] ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ } Á ̂̂ ̂̂ ̂̂ } Á ̂̂ ̂̂ ̂̂ } Á ̂̂ ̂̂ ̂̂ ̂̂ } Á • ̂̂) ̂̂ • ̂̂

Úææ!^• [] à^!Áæ|æ!|^*~ } æ! Ô5{ [Á•^Á[|ã ð æ^|Á& } &] ð Áà^Á
Öã &æ ææææÑÁ•^Á!^& ||^ÁRæ| à[ÁÔg] æ@GFGÄ] È | ðÁ~ } ã } Áà^•à^Á~ } æ!
[[•c |æ! | •5 ææ!^ Áæ!ææ! [à!^Áæ! } •c &æ } Á^|Á&] [Á^Áæ!ã &æ ææææÈ
• [•c] ^Á~ ^Áæ Á•c^Áç] !^æ!æ& } àæ! } ^•Áç 5!ææ Á~ ^Á^• [] à^! Áæ! } Á
& } &] ð Á æææ |æ!á^Áç { à!^Á Áá^Á[Á~ ^Á } æ& |c |æ! |^ç } à^Á ~!æ& { [Á
&] àææ } Á^Áçææ!^ } æ! [Á^Áçææ! ææ! •Á ç*!æ ç• Èæææ ð |æ!^Áæææ! } Á
~ ^Á!Á& } &] ð Á^Áæ!ã &æ ææææ!^Áæ! | [^ ^ && } Á& } •^& ^ } ç!á^Áæ& |c |æ!
|æ! [•æ!^Á [•ææ] Èçæ! | Á Áçæ &] à^ } &æ!á^Áæ Á!^! [] æ ÈÚææ& {] !^ } à^!Á
^•ç •Áæ àã •Á } Áææ[] &æ } Á^|Áç! : ð [Áã &æ ææææÈ •Á ^&•æã Á^& ||ãÁ
& } çç Á• [&æ!^Áç æ!^Áá^•æ! [|æ!^Áç! : ð [Á~ ^Áæææ æ!^ } ç!Á
~ çã æ [•È Ò•Á ð ç!^•æ ç!Á &] •æ!æ! &5{ [Á •^Á æ&æ : æ! Á ^•æ Á
çæ •ç! : æ! } ^•È~ ^ [•Á |ç^ } ^•Á^&] çæ! } Áæ! &æ! [|Á!Á&] [&ã ã } ð Á
á^Áá!^&@ •Áãã •Á Á [|æ! •Á^Áæ ÁÚÖÈÚææ@æ!æ!á^Á [•Á |ç^ } ^•Á^Á
& } &] ð Á^Áã &æ ææææÈ [|æ!^Á æç! |æ!GFGJÈ Á!î ÈÁ^•à^Á!Á&] [Á^|Á
Ö!^&@ Á^æã æ! } Áæ |ã ã Áããã *! |æ! Á^Á~ { ^! [• [•Áææ! : æ! •Á^áææ! •Á
æ!^•c àã Á^Áæ!ãã &æ ææææÈ~ } ^•Á^ } & ^ } çæ! Áæ! [à^| Áá^Á] | à~ && } Á
&æ æææææ! { [Á!Á |ã ð æ!^•] [] •æ!^Á^Áæ! ç!~ •æ } Á& } 5{ ææ! Á [&æ!^Á
|æ!^Á!^! [] æ! } Áãã &æ ææææ!æ! { [Áæ! }] &^ { [•Áç ÈÚ~ ••^||æ!GFGÄ
& } { [Á^Áææ! } ÁT [|æ!^Á æç! |æ!GFGJÁ [•c] ^ } Á~ ^Áæ!Öã &æ ææææ!^•Á
^ } ç! } àææ! { [Áæ! &æ ææææ! ææ!^!Áç] [çæ! Á&] Áçææææ! æã ã æ!ææ Á
*æ æ &æ Á^Á [|ã Áá^Á] | à~ && } Á&æ æææææ! |æ!^ÁçJì È& { [Á^Áææ! } Á
T [|æ!^Á æç! |æ!GFGJÁ ð ç!] !^æ!~ ^!Áç ç!Áæ!ç! |æ!æ! Á^Áæãã &ã |ã æ!
& [] [[..ç ææ!^Á] | &• [Á] | à~ &ç [Áæ!ã Èæ!^Á!^! [] æ! } Áæ*~ } æ!^•æ! &æ!
& { ^ } : æ! } Áæ!^ } &] çæ!^Á^ } Á*!æ!^Á^•ç! } çæ! ÈÚ^Á& } çã ç! [] Á^ } Á~ } Á
] | à^ { æ! [&æ!^Á] ææ!^Á^• çæ! Á&æ æææææ! [Á& æ!^Á!^•] [] àæ!Á& } Á^Á
æ!æ! ã } ð Á } Áã!^!^ } ç!^•c &ã } ^•Á ..áææ Èç~ ^çæ!^ } ç!Á^Á à^!çæ!5{ [Á
^!Á [|ã ð Á^Áæ!ã &^Á ..áæ! Áç*^ { 5 } æ! Á } ç~ ^!ç^Á^Á ç~ ^æ!^Á^•æ! [| Á Á
^!Á& }] &ã ã } ð Á [&æ!^Áæ!^Á!^! [] æ! È

Ö•Áçæ! [Á] ææ!^•ç!Á^•c àã Á~ { æ!^Áçæææ! Áá^Áç! |æ! ç!ÁçFI DÄ
|^æã æ! Á } Áç!^ } ç! æ! ææ!^Á& æ!^Áæ!^Áæ! } ç!çæææ!^! [] æ! } Á
áã &æ ææææ!^•æ!~ } ^•Á~ ^! [] Áæ!~ } àæ! |æ! Á^ÁÓ~ àÁT æ& [ÁÆÁç!^Á
á~!æ! ç!Áæ!á..ææ!Á^Á!í €Á Á!í €Á Á^Á& æ!^•!^Á& { [Á] |ã ^!æ!ã •c &æ } Á
æ!~ ç! æ! |æ!^Áæ!^Á!^! [] æ! } Áãã &æ ææææ! [ç! Á Á^Áæ! ç!Á^Áæ! æ!^Á
] | { ~ ^ç^Á^Áá^•æ! [| Áá^Á&] [Áá^Áá^!] | ç!Áææ! çæ! Á^ } Á!æ!Öã àæ!Áá^Á

Ó ~} [.ÁÖÄ .ÉÖ) Á .cÁ(ä { [Á ^} ä [Ä] ^ [Á ^] ää } ä ä [Á] ä ää ää } Ä^Á
Ú&ÖÁ} Ä [| ää ä Ä] gà| ää Ä^Á . ä ä äÄ| Á @ ä ; ää [| Á Ö ^* ää Ä Ç F G Ä ^ ää ä } Á
] [~ } ä [Á . c ää Ä [à ^ Ä ää @ ä ; ää Ä [. Ä ^ / ^ & @ . Ä ää Ä @ ää äää) Ä c * | ää Ä
| ä Ä Ü & Ö Á } Ä E * ^ } ää äÄ J Î Ê J Î | Ä Ä ^} ää ää ^ ^ Ä } Ä | Ä ä } . & ! . [Ä ^ Ä [. Ä ä [. Ä
| Ä [. Ä . . ää . Ä } . ää | ää Ä ^ } ^ | ää ^ } c Ä ~ ^ Ä Ä Ä . ää ää Ä @ ää äää) Ä ää Ä
] ^ . [] ä Ä } Ä ä ää ää ää ää Ä . Ä ää Ä Ä ^ } . [ää . Ä ^ [Ä [[Ä] } Ä ää ää ää ^ . Ä
ä c | ^ & c ää . Ä % d | { ää . Ä ^ } d Ä | ää & ää . Ä . Ä ää ää ^ } Ä] ^ . [] ä Ä ää } Ä
{ ~ äää } . Ä Ä ää äää } . Ä ää ää ää ää Ä ää } Ä c à ^ & [| . ä Ä ää } Ä ää ää ää ää
ä ää ää ää ää ää ää d [. Ä [Ä à ^ ää c Ä Ä ^* g } Ää { ^ } ää | ää ää | Ä ää c Ä } ää * } ä Ä
ç [& . Ä] ä } ^ | ää ~ ^ Ä ^ } Ä ää ^ | Ä { [{ ^ } ç Ä ^ Ä ää ää ää ää c } ää ä [Ä ä ää ää ää
] ^ . [] ä Ä } Ä } ää ää ää ää ää Ä ^ } ää Ä } Ä | Ä ^ } [Ä Ä Ä [. Ä ç | ää [. Ä ~ ^ Ä ää Ä
~ ^ Ä Ä @ ää ää ää Ä Ç F G Ä] É É Ö | ää ää | Ä ^ | ää ää { [Ä } Ä F J Î J Ä ^ Ää } ç | { 5 Ä } Ä
[! * ää ää { [Ä ~ ^ Ä ^ | ^ . ^ } ää ää | [. Ä ää c | ^ . . Ä ä Ä | [. Ä ää * [. Ä ää { [ç ä äää) Ä
ä | ^ & ää ää Ö & Ä Ä ^ } [ää ää } ç Ä ^ Ä Ä (ää | ää 5 Ä) Ä ää | { ~ | * äää) Ä Ä Ä ää ää Ä
} [| { ä Ä ~ ^ Ä ^ } [ää Ä . Ä Ä ^ / ^ & @ . Ä [ää . Ä Ä Ä | à ^ Ä ää ää | Ä Ä Ä Ä ^ / ^ & @ Ä ää Ä
d ää ää Ä Ä] | ää ää [Ä ^ . ää ää ää ää ää Ä ää Ä } ää ää äää) Ä [d ää ää . ää ää } . Ä
! ^ | ^ . ^ } äää ää Ä ää | Ä ää | ^ & ää [Ä ää Ä] ^ . [] ä Ä ää } Ä ää ää ää ää Ä . Ä ^ } ^ } Ä
] [! * | ^ . ää ää ^ } c Ä ää [. Ä ää ää [! . Ä Ä Ä | [^ & ç Ä ää ää | { ää ää ää ää } Ä ää ää } ää
Ü | ää Ä ää } 5 { ää ää ää Ä ää ää ää [Ä Ç P Ü Ö S Ä | d ää ää . ää ää } . Ä ! ^ | ^ . ^ } ää c . Ä
~ ^ | [] Ä Ä | Ä | ç ää Ä ää ää } ää ää Ä Ü @ ää ää ää) Ä Ç P Ü Ä | Ä . ää ç Ä ää ää } ää ää Ä
Ü ää ää { ^ } ää Ä Ä | Ä | ç ää Ä ää ää } ää ää | Ä Ö) | [Ä Y Ä ^ } Ä | ^ | äää } Ä ää } Ä | [Ä
] | ^ . ^ } ää [Ä [| Ä | ää ää | Ä ää { ^ } ää ~ ^ Ä { | . Ä ää ää Ä . Ä . { ää ää Ä ää ää äää) Ä
E * ^ } ää ää Ä) ää ää . Ä | [Ä ää) ää } ää Ä { ää ää Ä ^ } ää ää Ä | Ä ää ää ää ää ää } ää
~ ^ Ä Ä % | ää ää { ^ } c Ä ^ . ç . Ä] ää | ^ . Ä ç ää ää } [Ä] ää . ää Ä ^ } Ä | ää ää . ^ | ää) Ä
] [! . ää } ää Ä . Ä Ä . Ä } Ä } Ä ^ ää % d | { ää Ä Ä Ä ää ^ } Ä } ä . Ä Ä ää Ä [{ ää) Ä
ä^ | Ä Ö [. ^ Ä Ä . ää Ä } ç } & . Ä ää P Ü Ö S Ää { ää : äää } Ä ä Ä Ä ää äää } . Ä } Ä
ää } d ää Ä äää } &] ää Ä ää c ää Ä Ä ää Ä @ ää äää) Ä | [! . ää } ää Ä ää ää | ää Ä Ä
| ää Ä ^ . Ä . Ä . ää } ää ää [| Ä) ää ää . Ä | ää ää ää Ä ää ää ää) Ä ää | ää . Ä } Ä
] ää | ää ää ää Ä Ä Ä ^ } ^ ää) ää ää Ö | ää ää { ^ } ää [à ^ Ä | Ä . ~ ^ | : [Ä Ä . ää
[! * ää äää) Ä äää [! ää Ä | Ä ^ } [ää ää } ç Ä ^ } Ä ää Ä ~ Ä ää ää ^ } ää } ää Ä ^ } c Ä ää
| ää @ * ^ { [] ää { . ää ää { Ä ää ää c Ä äää } . Ä ää ää ää ää Ä Ä Ä . ç . Ä { [ç ää ää } ç . Ä
ää { [Ä ää | ^ . ää c } ää Ä ää | ^ . ^ } ää Ä } Ä ää ää . äää } . Ä Ä ää ää ää ää) Ä [ää Ä
ç ä ää ää ää Ä] [c . ää Ä Ä Ä | ää ää [. Ä ää Ä Ä Ä ^ / ^ & @ Ä] [| Ä d ää ää Ä) ^ [ää ää ää | Ä
ää ^ | ää | Ä [| ää | Ä ää ää äää { ää [Ä Ä Ä ää Ä Ä ^ { ää ää [Ä ^] ^ . ^ } ää c . Ä Ä Ä | Ä ää

{ ..ãæÁá^Á•ã åãææ •É& { [Áæ æã.} Á^| ^•^ } ç ç •Áá^Á|æÁÓ [^á^æã } Á Ö^ } ^|æÁÓ& } 5{ ææÁ Á^ÁæÁÓ [^á^æã } ÁÖ^ } ^|æÁ^Á|æææ Á^ÁæÁÜ^ } gá|ææÁ ÖE*^ } ç æÁÖÖVÍÀÖ) Á& } •^& ^ } ææÁ [*|æ Áæ æ (^ } ç Á^ÁFGÁá^Á^ } ç { à|^Áá^Á FJÍ | Á ^áæ ç Á^Áæ [^ [Áá^Á^• } æ [!ÁÓ á [•É|æÁ [•ææææÁá^Á |^•^ } æÁ^ } Á] | ^&ç Á^Á& } ç [] |^Áæ& & |] | æã } Á^ÁÜ&ÖÁ } Á } Á Á Á^Á|Á çæÁ^Á^• [] ç Á^Á [*|æ à [Á^~^Áæ Á^• [] æ Á& } Ááæ &æ ææææÁ^Á^ |^•^ } ç } Áá^Á } æ { æ Á á^ } ç [Áá^ÁæÁÓ [æã } Á^ææ } ç Á^ÁÖæ &æ ææææ [•Á&^æææ [| ÁæÁ^ ÁGEËGHÁ Ö çæÁ^ Á^Áæ &æ } æææ [!ÁæÁÓ { ææÁ^Á | •ÁÖæ ~ çæ [•Á|ÁHEÁ^Á^ } ç { à|^Áá^Á FJÍ | ÁÖ|^* ææ ÉGEFGÁ

ÖÁã [] | çæ ç Á^• { æÁæ^• çæá á^• &æ &æ } Á^• [à|^Á { [çãæ ææ } •Áá^Á] ^• [] æ Á& } Ááæ &æ ææææÁ^• æ | || ææææ [Áæ^* [Áá^ÁæÁ ç | æÁÖE*^ } ç æÁ^Á^• ç áæ Á^ÁÜà|æ|ÁGEFÍ DÁ ~ æ } Á^• á^Áæ^• |^• ^&çææÁ^Áæ^• | çæÁÜ&] ææ } ç Á^• Á^• &æ | ÁæÁ^ç [| &æ } Á^Á | •Á^ } * [•É| çæÁ^Á^• } ææÁæÁ ç | æÁá^Á ææçæ çæÁ^• ÁÖæ [| ç ÁÜ | à|^ÁÜ [æÁá^Á | | çæÁ Á^Á | [çã æ } ç Á|ææ æ [ÁÖ^ } ç Á á^ÁÖæ ææ [•ÁÜ^ |] æ çæ ÁGFJÍ | DÁ Áæ^• •Á& {] æ |^• [•Áá^Á { çãæ ææÁ^• } •Á çæ æã.} Á { æææ [} Á } ææÁ^Á& |^&ç [Áá^ÁæÁ] ^• [] æ Á& } Ááæ &æ ææææÁ^• } Á } ~^• ç [Á æ Á^• } Á ç Á^• } Á ç Á^• ç | æÁá^Á^• ^&ç Áæ çææ É| æ çæ æ ç à [Á^• } Á çæ] | [[&æ } Á^Á&] [Áææ [çÉÖ) Á^Áææ } Á& } Á^• çæÁ æ { çÁ. [çæÁ^Á } Á^• ^•^ } ææÁ æ^• Á çãææ ææÁ^• } ÁæÁ æ { æÉÖ } • [ÁGEFÍ DÁ ~ æ } Á& { [Áæçæ çæÁ^• ^•^ } ç Áá^Á & |^&ç [Áç^Á& { ^ } çæÁ^• ^• &ç [•Á [| Á^• ç [•Á^• ^• &ç •ÁÁ [*|æ [•Á^• çæÁ |^• ÉÖ) Á^• ç Á^• | ç Á [çæ Á | | çæÁ Á^• ç Á [çã æ } ç Á^Á ææÁ^Á^• æ | || æÁ Á^Á á^• çæ ^• Á^• } Á^• } Á& } ç ç Áæ |^• } æææ [Á [| Á|Á [| á | Á (..ãæ Á^• çææææ [!É ç^• ^ } 5) ç Á Áææææ çæ Áæ • çæ | çæ [Á |^• çæ ^• } ç Á Á^• ^Áæ } Áç^• Á | { ç ^• ÉæÁ] ^• ç Á^Á^• çæ ç Áæ&æ } •ÉÖ) Á^• ç [•Á^• &æ |^• É^Á^• } çæÁ& { [Áá^Á çæææ ç Á^Á |æ | çæææ ææ } Á [çæÁ^Á^• ÁÜÖÖ& { æ } : ææÁ^• | Á | çæ [] æ ææÁ^• | ç ç Á [•ÁÁ^• * [à^•] [•Á] ^• [] æ çæ ÁGFJÍ Í ÈJÍ GFÁFJÍ GEFJÍ HÁ^ ÁFJÍ HEFJÍ | DÁ çæ [| áæ ç [Á | | çæÁ^Á^• á^• ç } ææÁ^• çæ ææÁ^• ç Á^• [] æ Á& } Ááæ &æ ææææÁ^• : Á& { [Á^• } çæ } ^• ææÁ^• [çæÁ^Á& { [Á^• } çæ] ~^• çæÁ^• } ç Áá^Á|^* ææ ææÁ [| çæÁ^Á

Tomado de una entrevista radial, donde Alonso invita a La feria del libro organizada por la ciudad de Buenos Aires a presentar el libro «Los Rengos de Perón», escrita por Alejandro Alonso y Héctor Ramón Cuenya.

El autor comenta que durante los dos primeros gobiernos peronistas (1946-1955), aunque los médicos y ciertas asociaciones defienden el derecho a la "rehabilitación" o a la "readaptación" de los inválidos, las autoridades peronistas no adoptan ninguna legislación que garantice este derecho, a pesar de las promesas del ministro de salud Ramon Carrillo. En el marco de Ley n° 20.923 se crea con carácter de entidad descentralizada dependiente del Ministerio de Trabajo, la Comisión Nacional del Discapacitado. Esta ley no fue reglamentada, y durante el gobierno de facto de J. Videla fue derogada por el artículo 26 de ley 22431 junto con la ley 13.926 (Sancionada en el 1950 que

QO^* aē ÉGEFGIÃO) Á•^Á aē& Á [&āēĒ) Á|Áē[ÁFJ] FÁāOE aē à^āō^)^|āÁ^Á
|āēÁpāēā } ^•ÁM) āēāē Áē •āē |5Á& [[Á ~ ^ç[Á } { ~ ^Á|āē |^} aē aēāē āēāē) Á Áāē
ā ~ āāāē^Á^Áāē Á^ Á•[} aē Á& } Áāē &aē āēāēāēÁ Áē •āēāē [•Á• āē [•Áē
] [] ^|Á^} Áāē ^} āāē|āē [] à|^ { | āēāēÁ^Áāēāē &aē āēāēāēÉÖ) Á•^Á [[^} ç Á|āē
OE^ ^} ç āēÁ^Á^} & [çāēāēāē Á } Á...ā ^} ÁÁ^Á [àā|] [Á āēāēÁāēāē* [ÁÁ^Á } Á
] |^•āē^} çÁā^Áāēç Éāāē Á } aēÁāēāē |āēāē ç à^} [{ āēāēÁ& [[ÁÚ| &• [ÁÁ^Á
Ü^ [!* aē ā āēāē) Ápāēāē } aēÉāē āēāēāēÁē Á } Á [] ^ÁÁ^Á• āē [Á|ÁG ÁÁ^Á aē: [ÁÁ^Á
FJ] Í ÉÖ) Á•^Á& } çç Á [|āē Á Á• [&āē& } Á } Á |^ā [{ ā ā Áç āÁ^Á [à^| Á
|^āēāēāē |Á āē { ..āē Á •^Á āē^fiāē Á Á ā] |^ { ^} aē Á] [|āē Á] gā|āē Á
|^|āē } aēāē Á& } Á|āē Á^ Á• [} aē Á& } Áāē &aē āēāēāēÉÖ [] •^& ^} &āēāēÁ^Á•^Á
{ [[^} ç Áāēāē Á•Áāē^ ÁGGÈ HFÁ] [{ ~|^āēāē) Á|Áē[ÁFJ] FĒ) Á|āē ~ ^Á
] aēāē ^} çÁ^Á^ç { aē Á [•Áē ç|^••Á [|Á [•Á& aē^Áá|^* āēāēÁāēÁpÜÒSÁ) Á
& aē ç ÁÁ^Á^&@ •ÁēÁāēāē ÁQO^* aē ÉGEFGIÃO āē [| { āē5 [ÁāēāēāēÁ• āē [Á
pāēāē } aēÁ Á [ÁāēāēÁāē^Á) çÁ | [çāē &āē Ē ~ ā)^ Á ~ ^ā^} Áāē @!ā•^Áāē|āē Á
āāēāēÁ• Á [] | āē [] | { āēāēÁ• āēÁg|āē āē [] &āē) Á•Áāē ~ ^Áāēāē Á|ÁçāēÁ
āē|āē çÁāē | [çāē &āēÁ^Á• ^} [•ÁēÁ•ÁQ [*] aēÁāē c :: āēÉGEFGIÃO) Á& [] aēāē) Á
& } Á [ç [•Á] aē^•Ē|āē] aēāē āēāē) ÁÁ^Á|āē ÁÚ&ÖÁ^} ÁOE^ ^} ç āē { aēāē^ } Á
aē ç &āē^} çÁÁ^Á^Áçāē &āēāē āē^|Áē ç|} aēāē } aēÉVāē& aēÁ& { ^} aēXāēāēÁāēāē
OH } • [ÁGÈHÁ) Á• āē [•ÁM) āē [•Ē [|Áāē {] | Ē• Áāē aēāēÁ^ÁFJ] GĒ& aē ā [Á^Á
āēāēÁ^ÁT [çāē ā} ç ÁÁ^ÁXāēāēQāē^} āē) çÁç XQĒÁ...çÁ^• ç Á|āē^|āē [Á^Á
& } { | { āē [Á [|Á] Á• [} aē Á& } Áāē^Á) çÁāē [•ÁÁ^Áāē &aē āēāēāēĒ& { ā}: āēāē
{ aē ā• āē^ÁÁ^Á | { āē ā } āēāēāēÁ) Áāēāē } ^•Á [&āē^Áēāē^ÁÁēāēāē Á•^ÁÁ
|āē āēāē &āē [|Á [•ÁÁ^Á^&@ •ÁÁ^Á& |^&āē [ÉÖ) āēāē |] āēāē) Á•Á& } •āē^|āēāē
& [[Á] | [[ç|āē^} Á{ aēāēÁ^Áāēāē āē ÁÁ^Á] aēāēāē { aē^} Á|Á& } & [ç ÁÁ^Á|āē
āē &aē āēāēāēÁ ÁÁ•^Á^Á} ç } &•Á ÁāēāēÁ^Á•^Á^Á• Á^ Á• [] ^&āēāē Áāē [|5* āē Á [] Á
|^Á^Á) çÁÁē ç|} aēāē } aē^Á] aēāē|āē { aēÁÁ^ÁÁ^āē } ^•Á) Á|^|āēāē) Á& [Á|āē
ç { | āēāēÁ^Áāēāē &aē āēāēāēÉÖ) çÁ [çāē ā} ç Áāēç aē ^} çÁ aē āē ^Á|Á] { ~ ^Á
ā^Á•^Áāēāē^Áāē āē^|Á { ~ } āēāēÁ• [à^Á^Á|Á^ { aēÁ%āēāēÁ• [à^Á] [• [ç [Á• āē Á
] [• [ç [•Ē Á• āē [] ^• āē) Á • ā ~ ^Á • ā } ā [Á ~ } aē ^āē^Á āē [[&| āēāē ^} çÁ
çāē • { | { āē [|āē& } |^çāēÁāēāē& &ÁÁ^Áāēāē ç } [{ āēÁ ÁÁ^Áāēāē ā^ ^} ā^} &āēÁ^Á
|āē Á^ Á• [} aē Á& } Áāē &aē āēāēāēÉÜāē Á { àāē* [Á) Á ~ ^• ç [Á] aē Ē• Á|Á [à^| Á
{ ..āē Á|Á~ ^Áē} Áāē& } āēāē [à^Á|Áāē^fi [Á Áāē] |^ { ^} aēāē) ÁÁ^Áāē Á [|āēāē Á

considera el derecho al trabajo a personas ciegas y ambliopes). Estas leyes son antecedentes de reclamos de derechos ganados.

] gáláá Á[&áá ááá Á[àì^Á•c^Á&| ^&á[ÉÖ•cáá& } •cá &áá^Á& } •d~ &áá } Á
• [&á É [|ááá~ ^Á•^Á@Á[&áá áá [Á^Á~ ^Á@áá^cì { áá [Á] | &áá ^ } c^Á|Á
^•cá [Á^Áááá^|áá } áá [Á&] Áááá &áá áááá^ } Á~ ^•d [Á áá É^Á^|áá } áá } Á
|| Á~ ^ÁÓ [~ |áá~ ÁFJì ÉÁ ÉUÓÁ^ } áááá { [Áááá c] [{ áá•Ááá^|Á } áá [Á
ááá áá [Áááá áá c^Á~ ^Áá } &á } áá { [Ááá áááá { ~ |áá [É] | á~ &^Áá c | áá
áá áá áá^Ááá c | áá Áá~ ^• | áá áá^ | { áá } &á } Á|Áá áá Á~ ^Á@áá^Á
áá } c^Á áááá } [Á~ } á [Á] Á|Á~ } á [ÉÖ] Á~ ^•d [Á áá É•cá~ ^•cá } Á^Á
^•cááá ~ } &á [•Á] | Á|Á } áá [Ááá áá [É^•c Áá~ ^•cáá [| Á } áá] [|cá c^Á
áá ~ } &áá^Á& } c } áá [•Á cì áá Á [|áá •Á~ ^Á [Ááááá Ááá] | ^ } ááá } Á^Á
|| •Á~ ^c [•Á áááá { áá [àì^Á [•Á] { á [•Á^Áá &áá áááá^Á [&á áááÉÖ•á^Á
^ } c } &• ÉÁ áá ááá^|áá [Ááá ÉÁ] Á^Ááá } Áááá@•á } Á^Á~ ^•d [Á áá Áááá
Ô { } c^ } &á } Á [|Á [•Á^Á&@ •Á^Ááá Á^Á] } áá } ÁÖá &áá ááááÁÖÖÜÔÉÁ
•Á @á Á ááá áá áá [Á^Á { [áááá [Á áá~ } [•Á áááá || •Á á^Á | áá] [|cá áá
| ^|áá } áááá } Á|Ááá] [Ááá | áá^ | [Ááá] Á^Á•á c^Á [àì^Ááá Á^Á] } áá•cá
^cá~ ^cááá &áá áááá c^Ááá [|Á] Á [á^ | Á . .áá Á^Á@áááá | ÉÁ

Ö) Á& áá c Áááá Ác^Á& | áá Áá^Ááá Á^Á* áá ááá } ^•Á~ ^Á@á Á ááá [Ááá
@ c | ááá^Ááá^ | ^•^ } ááá Á Áá^Á } •áá^Á [•Áá c^Á^•Á^Ááá Á^Á] } áá } Á
áá &áá ááááÉÁ•Á~ } ááá ^ } ááá ^ } &á } áá|Á•c áá Á^Ááá áá [Á | ÁÖ@á] [c^ \ ÁÁ
Ü^] ^c [Ááááá~ áá] ^•Á^Á& } [&] Ááááá Á^Á* áá ááá } ^•Á^Ááá [&á áááÁÖáá
ÜÜÖÁ & { [Á [•Á^•] ááá •Á [|áá É] •cá &á } áá•Á&áá^Ácá & | áá [•Á áá|áá
~ |cá } áááá Á Áá^Áá } Áá^Á [|ááá Á ááá^Á] } áá } ÁÖá &áá ááááÁÜÖÖÁÁ
áá^ } áááá [•Á | ^ } c^ •Á& { ~ } ^•Ááááá ÁÜÜÖÁ& { [Áááá | ^Á&] c^Á•ÉÁáá Á
áá c | áá } •~ |cá [ÉÁ] Á } áá | áá ^ | áá •cá &áá~ ^ } c^Á•cáá^ÁÁ [Á•cáá^Á
] | áá &á áá ^ } c^Áááá^Á^Ááá •Á^Á^Á^] c [Áááá } ááá^Á^Á* áá ááá } ^•Á^Ááá
Ô { ~ } áááÁÖÖÜÜÖÁ^Áááá c^Ááá Á^Ááá áá [|Á|áá] áááá [|Á|áá] áááá ÁÜáá
V^ } áá] á [Á] Á&~ ^Á~ &@ Á^Á* áá ááá } ^•Á^Á&^áá } Ááá áááá^Á~ [•Á
á^Á áá^Á~ ^Á& } Áá ááá^Áá c^Á^•Á^Á } á [] Á ááá } &] c^Á [| &á] ^•Á
~ ^Á|ÁÖ•cá [Á [Á] | c^ áá^• |cá5* áá Á~ ^Ááá áá [|áá^Ááá^Á~ ^Á áá áá Á
~ } á [•Á] [] á •Á& { [Á | á^ } Á] | á &á ááá^Á~ ^Á&~ | •ÉÁ] ^•áá^Á] | ^ááá
áá [|c^Á^Á] [•Á] ááá• [c^] ááá~ ^Ááááá^ÁÖ•Áá c^Á^• áá] ááá|áá
] | ^•^ } c^Áá c^Áááá } &á } •áá^Áá•c^Á^Á^cáá } c [Áá^Ááá Á | ^ ááá } ^•Á
] áá] ^ | áá } Áááá { | ááá^Áááá &áá áááá^Á^Á~ ^•d [Á áá ÉÖ•cá [Á] } Á~ Á
áá c^Ááá^ } c^Á^Á^cáá c^Á^Á } Á& áá c Ááááá^Ááá áááá ááá } Á^Á [|ááá Á
] gáláá Á Á^Á^ | ^•^ } ááááá } Á|Ááá^ | [Á^Ááá Á á { ááÉÖ } c^Á•cá ÁÜÜÖÁ

~ ^ A@# Aa!^* aa[A | ! A|A^!^&@ AaAaaad A A ~ ^ Aae Aae d | ae A ^ } &# } ae A } A ~ A
^ . & # E^ A^ A & } [& } A | ! A b { } [| AaAaU^ aA | ! A | . A O ^ ! ^ & @ . Aa^ Aae AU^ ! . [} ae A
& } A Oa &# ae aaAaA UOÖOÄ ~ ^ A ~ } aa ^ d | ^ ! a } &aa a^ A ae&# } A & | ^ & # a^ A
& [! a# ae&# } A ~ ^ A } ~ . [A } A & } ae&# AaA [. Aae d | ^ . A . [&# ^ . A ~ ^ A % } d ae&# A A
 . ae&# + Aa^ A|aa^ aA [! A & ^ . d } ^ . Aa^ [| 5 * ae A A [| Uae E^ A ~ ^ A . a# a&# { [A
 ^ . } ae&# A a^ A a# e! &# a# E^ U^ g } A | ae A ae d | ae E^ d a [. A | [. A ^ } d^ ç# aa [. A
 ! ^ & } [&# | [} A | A . } ae&# Aa^ AaUOÖOÄ { [A | A ^ { a | ! | + Aa^ Aa^ ae A A# e! &# a# E^
 OeC ae { ^ } e^ A|aaUOÖOÄ ^ . A ~ } aa [! * ae a ae&# } Aa^ A O ^ ! ^ & @ . AP { ae [. E^ & ^ ae
 | a# &# ae A a# } A . A | [{ [ç^ A | & { } | a# a } d Aa^ A | . A O ^ ! ^ & @ . Aa^ Aae AU^ ! . [} ae A
& } A Oa &# ae aaAaAaad A | AT [a^ | AU| &# E^ Sa^ a^ A . a ~ ^ A & } A ~ Aae&# aaA } A
 a# ^ ! . [. A | [| . Aa^ Aa# e! &# a# A^ Aa# & . # E^ [a^ A d a [A } A [A ~ ^ A @ & Aa|aa
 a# ~ . # } A^ Aa# | aa&# } Aa^ A | . A | a# &# a# . Aa^ A|aa O [} ç^ } &# } A Q e! } ae&# } ae A E^ } A
] ae&# | ae E^ @A { [. d aa [A ~ } A * ! ae Aae&# ç# [[A ^ } A|aa a^ . } . ae a^ | Aa^ ! ^ & @ Aa^ A
] ae&# ae&# } Aa^ A|aa [&# a# a# Aa# a^ } Aa# { ae Aa^ Aa^ &# a# } ^ . Aa^ A | Uae A ç| Uae A
] ae A|aa a# &# ae aaAa E^ } A [A ~ ^ A ^ . } ^ & ae A|aa | [a^ | . Uae A ~ ^ A & } &# | ^ Aa
 ^ . ae&# ç^ . d ae&# } E^ . ae&# | * ae a ae&# } A ^ A } & ^ } d ae&# | [{ [ç# } a [A | A ^ ! ^ & @ AaA
 d ae&# Aa^ ! * ae a [A [! A | & { } | a# ^ } d Aa^ | A A Aa^ | & } [Aa | a# A } A | A O . aa [A ae&#
] ^ ! . [} ae A & } Aa# &# ae aaAa E^ | ^ ç# d A } Aa# ^ * a | ae&# } A ç# ^ } e^ A } Aa# a# a# Aa^ A
 O ^ } [. A O A ^ . EU d ae&# | * ae a ae&# } A ^ } &# } aa&# Aa^ A & } [&# ae&# ae ^ & d | aa . Aa
 ~ } a# &# } Au ae E^ ~ ^ AaeC ae { ^ } e^ A | ^ . ^ } ae&# | [* ! ae ae Aa^ A | a } ae&# } A A# &# ~ . # } A
 | aa [! ae A aa { } | ^ [. A * ^ } ~ a [. A ^ } A ! ^ ae&# } A a^ A a^ } a^ } &aa ^ A aa { ae [A
 ^ { } | ^ } a# a# } d . A | ae&# A | . [} ae A & } Aa# &# ae aaAa { [d | ae E^ . ^ } . [! ae A ~ # A
 ç# & # | ae E^ Sa^ Aae d | ae Aae ! ^ ae A ~ ^ A a# a# } A ~ ^ a^ } Aae d^ ae . ^ ae e! & # a^ } e^ . Aa^ A
 ^ } ae aa . ^ A ç# & | aa ae A ^ . } ^ & # ae ^ } e^ Aa|aa a# &# ae aaAa & { [A ^ | A a^ A Sa
 O ae ! } ae A } A J F I E^ ^ ! [} Aa^ a^ a [! Aa^ A I | Aa# ~ } ae Aa^ Aae A | a# &# ae . AU U O A ~ ^ A
 . ~ ! * a | [} E^ A & } . [| aa [} A A & | a# [} A | . A | e^ : ae A } Aae Aa . . ae ae Aa^ A J I E^ A
 F J I E^ O } A F J I I A ae A|aa O a^ ! ae&# } A O E^ ^ } d ae a^ A O } ae aa . ^ AU | A O E^ } &# } Aa|aa
 U^ ! . [} ae&# } A Oa &# ae aaAa Q e^ ! ^ &# ae A O P O Q E^ ae&# ae A . & } . ae^ ! ae&# } ae A
 | ae A | a# e! ae AU U O A ç# & | aa ae Aa|aa a# &# ae aaAa e^ ! ^ &# ae A ~ ^ AaeC ae { ^ } e^ A
 a^ &# ae&# ^ } ! ^ . ^ } ae Aa [| . Aa^ A F I E^ A } ae aa . ^ Aa^ A d a [A | A ae E^ O A | ae Aa^ A | A
 { ^ } &# } aa [A . [a^ A | aa] ae&# ae&# } A a^ A] ^ ! . [} ae A & } A a# &# ae aaAa ^ } A
 { [ç# a# } d . A . [&# ^ . A | ^ & # a [A] ! A ~ Aa^ ! ^ & @ AaA d ae&# E^ ~ { ae a [A | ae A
 d ae ^ & d | ae Aa^ A|ae A [! * ae a ae&# } ^ . A ^ } A ~ ^ . d [A ae A^ A|ae A e^ ! ^ ! a } &aa Aa^ A
 a# ç^ . d ae&# } Aa&# } A | ae&# ae&# A ~ ^ A @ A { ae&# [Aa^ Aa# ~ } aa { ae^ ! ae|aa

Q^} cãæÁ[•Á ^&æ ã { [•Á^Áæ [^ Á] ææÁ|Áæ&• [Á Áæ] ææã ææ } Á
ðã àæææ æá^Á|æ Á] ^• [} æ Á& } Áãð &æ ææææÁð ç|^&c æÁ^ } Á|æ Á [|ðææ Á
] gà|ææ Á^Áæææ Æ

Ö•&æãÁ [•Á [à•c & [•Á ^ Á ææãæ [!^•Á] ^!&æ [•Á] [!Á |æ ð•Á
á^• ç ææææ ð•Áæ] ææã æÁ } Á[•Á | * |æ æ Á^Á | [{ [&æ } Áæ { } |^ [Á

Ü^& } [&Á|æ Á^c] ^&æææ Áá^Á|æ Á^Á [•Áá^• ç ææææ ð•Á [à!^Á• Á
] ææã ææ } Á } Á [•Á | * |æ æ Á^Á | [{ [&æ } Áæ { } |^ [Á] |^ { ^ } ææ [•Á } Á|Á
{ æ& Á^Á } Á ã ç { æ&æ æææ æ

Ö•æã ç^• ç ææ } Áç^• ^!æ [Á^•á^Á•ç^•] æã Áæ&æ } Á ææã ææ } Á
^|Á^•æ [|| Á^Á|Áã [* [Á] ç^Áæ Á Á [•Á&ç |^•Á ææã æ ç^•|æ ÁUÜÖË|æ ð•Á
á^• ç ææææ ð•Á^Á|Á | * |æ æÁUÖÁ Á|ÁÖ•æ [ÆSæãð | { ææÁ^Á•ç^Á [Á^Á
ð ç^• ç ææ } Æ] ^! { æ^Áæã ç|^æ&æ } Á } ç^Áæç |æ ð•Á Á|Á^& } [&æ æ] ç Á^Á
á^!^&@•Áð àæææ [•Ë ^áææ ç^Áæã ç|^æ&æ } Áæ&æ : ææ^ } Áæ^Áæã ææ } Á^Á
[•Á | ^] [•Á | &æ^ Æ Á } Áæ& } •ç^ &æ } Á& |æ [|æææÁ^Á& } [&æ æ] ç •Á [à!^Á
] [|ðææ Á] gà|ææ ÁæÁ^ææ æÁæã ç|^ææ } Á^Á^• Á] ^!&] &æ] ^• ÆÖ } Á^• Á
} æ|æææ Á^Á æ æã•ææ Á^•Áæ @ [•Á^Áæ ææÁ } Áæ æã Á } Á^•Áææ Áæ æçÁ
á^Áæ^ } cãææ^Á& { [Á^• ç ç^Á& } Áá^!^&@•Á Áá^• ç ææã •æ Á^Á [|ðææ Á
] gà|ææ Æ

%) "'A UfVt`hYCE]Vt`

7 f]hYf]cg`W]h]Vt`g`gcVfY`Uí 8]gWUdUW]XUX`-bHY`YWi Uí`

Üááã } Á^Ác. : { ð [Áãð &æ ææææ Æ] [Á^•^Á { ^ } &æ } æ [Á] æá^•æ [||æ [Á
& { [ÁæÁ^ } Á] ð * } [Á^Á [•Á | ^] [•Á | &æ^ Á^Áæã æ [•Ë^ } Á^•ç^• ç ð Á^Á
& } •æ^!ææ æ [|ææÁ|æ ç { | ææá á^Á|æ áð &æ ææææÁð ç|^&c æÁ æ^ Á á^Á
& { } |^ } á^Á^Á { æ& Áç^!æ Áá^Á^•æã ç^• ç ææ } ÆçÁ [Á|æ^ [Áá^Á^•æ
ð ç^• ç ææ } Á^Ác. : { ð [Áãð &æ ææææ Á ç|^&c æÁ^Á] |^ { ^ } ææ [Á [|Á^•&ç Æ
æ|æ : Á^Á [•Áæ [!ç^•Á^Áæ ð•Áæ ç |^•Á^•^Áç æææ Á] ææá^• } æ |ææ æ [Á
& { [Á æË SæÁ Ô] ç^• } &æ } Á [à!^Á [•Á Ö!^•&@•Á á^Á|æ Á Ú^• [} æ Á & } Á
Öð &æ ææææÁçÖÖÜÖË] ^•æ } Áçã^ } &æ^ } Á|Áæ [ÁçË Æ^•Á^ÁV!ææ [Á
Qç! } ææ } æÁ^ÁÖ!^•&@•Á^• { æ [•Á | •Á&c æã æ [Á } Á& æ ç ÁæÁ^Á ð ææ } Á
á^Ác. : { ð [Áãð &æ ææææ ÆÜã^ æ] á [Á^• Á] ð ^æ æ] ç •Á^Á^• çã æ | Á } Á^•ç^•
çææ Á|æ^ç |^•æ } Á%• [] æ& } Áãð &æ ææææÁçÖÖÖÁ^Á%• [] æ& } Á
áð &æ ææææÁð ç|^&c æÁçÖÖÖÁÖ } Á|æ [^áææ } Á^•^Á^Áææ &Á& } Á|Á

á•æ| ||| Á•Á•æ ç•ç ææ} É| • Á•: { ð [• Á•ÖÖÁ Á•ÖÖÁ Á• çã æ | Á [[Á } Á
ææ [• Á•ç | { ð ææ [• Á•Á | ææ } ææ [• Á } Á ææ Á•5: ææ É•Á çã ææ Á | Á•: { ð [Á
çææææ [| É• çææ Á• | á Á•æ Á | • Á• çææ ð • Á• Á | • Á | [* | æ æ Á• Á { } | [É• É
~ æ } • Á• | | Á | • Á | ð ææ æ • Á } Á | Á• çææ | ||| Á•Á•æ ç•ç ææ} É

ŠæÖÖÜÖÁ• & } [& Á ~ ^ Áæãæ ææ æææ Á• Á } Á & } & | ç Á ~ ^ Á• • | çæá Á
| ææ ç | æææ } Á } ç Áæ Á | • [] æ Á & } Á• çæ } &æ Á Áæ Áæá | æ Á• àææ Áæá
ææç á Á Áæ } ç | [Á ~ ^ Á çææ Á ~ Á æææ ææ } Á | } æ Á • & çææ } Áæ [æá ææ É
^ } Á ~ æáæ Á• Á & } áææ } • Á & } Áæ Á• ^ | • É• ç Á çææ [Á •] ^ Á ~ ^ Áæ Á
] • [] æ Á & } Ááæ ææ æææ Á• [] Áæ ~ | æ Á ~ ^ Á çæ } Á áá çæ } &æ Á • ææ É
{ } ç Á • É• ç | ^ & çæ Á [Á•] • [| æ Á• Áæáæ* [Á] æ [Á ~ ^ Áæáæ ç | æç æ Á & } Á
áæç | • æ Ááæá | æ É] ~ ^ áæ Áæ] ^ áá Á • Á } æææ ææ } Á | } æ Á • & çææ } Áæá
• [æá ææ É] Á ~ æáæ Á• Á & } áææ } • Á & } Áæ Á• { | • É• Á• Áæ ~ ^ Áæ [Áæ* [Á | Á
çæ { } [Á | Á•: { ð [Ááæ ææ æææ Á• Áææ çææ çææ Á• á } ææææ } • É• çæ çæ } ç Á
• á ~ ^ Á } & á | á } á [Á] Á • á } æææ [Á | ææ } ææ [Á & } Ááæá | æ Á Á à • & [• Á ~ ^ Á
| æ ææ Áæá ç | æææ } Á• Áá | ç • Áá áæææ [• Á Á ~ Á & } áææ } Á• Á• Á | Á • ç ç • Á & } Á
á | ^ & ç • É• çæ ç Á } æææ çæ } áæ } ç Á } Á• } & } çæá } Á•: { ð [Á ~ ^ Á• & ææá
• [& | 5* ææ } ç Á | ææ & • çæ } Á Á [] * æá | Á. } æ á Á. } [Á] Á | ææ } áææ } Áá | Á
• ç ç • Á ð [Á] Áæ Á ç | | | ææ } • Á [ææ • Á ç | | æ ç É• ç É Á Á | * } æ É• ç É Á

Ö| æç Á• Á [{ } ç Á } Á ~ ^ Áæá • æ æ ææ } Á ~ } áæá Áæáæ áá Ö T Ü É
ç ç É É Á ç æ... Áá Á | çá Ö | æ ææææ } Á ç | } ææ } æáá | Á } & } æ æ } ç Éá Á | çá
Öæ ææ æææ Á Á• Á | çáæ áá çá Ö Ö Áæ [] çá | Á•: { ð [Á] æææ ææ } Á & { [Á | çá
á] | æææ } Á• Á | çá | • [] çá } Á } çá æ ææ } Á çæá É•] | • } çáá | • | ^ & çæá Á
| çá • [æá ææ Á | •] ^ & ç Áæá ~ } & } æ æ } ç É• Ö • á Á } ç } & • Á • Á | [] [] ^ Á | çá
* } | æææ } Á• Á } Á } * çá } æææ [Á] çæá ~ æ } • Á • Áæá | ææ Áæ ç { çá Á | çá
çæ [| æææ } Á ~ } & } çá á Á | [• Á • ç ç • É• Á • Á á • æ | || çá ææ { | • Á ~ } Á { çæ Á
& } & | ç çæ { g } Á• á Á & } & } & } • Á• Á } çæ | • çææ É [Á ~ ^ Á ~] [] á | çá | Á
| ^ & } [& æ } ç Áá Á [[á • Ááá | • Áá Á &] [| çææ Á Áá Á ~ } & } æ æ } ç • É
Úæá | çá • æ æ ææ } Á T ~ } áæá Á | çáæ áá çá Öæ ææ æææ Á• Á } Á•: { ð [Á
* } | çá ~ ^ Ááæææææ Ááá çæ } &æ É | çá | æ æææ } • Áá Á | çáæææææ Á | çá Á
| • ç ææ } • Á• Á | çæ æææ ææ } É• çæ Áá çæ } &æ Á [] Á | | à | { æ Á ~ ^ Áæ & çæ Áá
~ } çá • ç ~ çç | çá [Á ~ } çæ } Á &] [| çá | çá | æææ } • Áá Á | çáæææææ Á • [] Á

Es el término que utiliza la resolución 124/11 del Ministerio De Trabajo, Empleo Y Seguridad Social. Promoción Del Empleo, al referirse a los destinatarios del programa de Promoción del empleo: Promover la Igualdad de Oportunidades de Empleo que tiene por objetivo asistir a trabajadoras y trabajadores desocupados con discapacidad.

áãä |ää^•Á] ææ^•& æÁ æ& }^•Á[Áæ^æ É^Á|æ Á!•d&æ }^•Áá^Á|æ
] æ&æ æ& }^•Á[Á] | à|{ æ Á] ææ] æ&æ æÁ^ }^•Á æ& }^•Á çææ^•É Ú[|Á
& }^•æ~æ } çÉ|æáã&æ æ&ææÁ^•Á^ }^•Á } 5{ ^}[Á&{] |^æ~^Á|^æ^ } æ
æ ç|æ&æ }^•Á] ç^Áæ Áæææç| çææ Á^|Á! *æ æ{ [Á@{ æ [Á Áæ Áæææç| çææ Á
á^Áæ [&áææÁ }^•Áæ~^Áçæ^ÉÁ^*g) ÁÓ!•] [Á çæÉ] ÁæÓÖÁç Á^Áæ ææææ
|æ Á^!•[] æ Áæ [Á^ Á^Á^• &æ^É] Á|& } çç Á^Á| •Áæç |^•Áæ àæ} çæ^•ÁÁ
|^!•[] ç^•Éææ ææ }^•Á^Áææ^!•[] æ^ d[Á^Á } &] ç Á^Á[{ æ æ •Á^Á
|ææ æ^ áÁ Á[{ æ æ •Á^Áæ } æ[•&] Áææ æ^ áÁæçç^Á ççÉÁ

Ö^•á^Á|æ[ÁæÉ ÁæÓÖÜÖÉ^•Á[•æ } æ&{ [Á~^ç[Á] æææ { æææ
} ç^|Á ç| } æ& } çÉ) ÁÉ^• } çææ^Áæ ç|^Áæ^•æÓ[] ç^ } & } Áæ | àæ á[Áæ
Š^ Á G ÉÈ | Á á^Á çç Á^ Á |æ&æ } á[Á^•Á] [•æ } æ æ } ç Á^Á æ ç!••Á á^Á
æ] |^ { ^ } æ& } Á { ^áæ çÁ |æá Š^ Á Þ»Á G È | Á~^Á|^Á &] -æÁ ç!æ~æ
& }^•æ & } çÉ] Á[•Áç! { æ [•Á^Áæç } [Áí Éæ & [ÁGGá^ÁæÓ[] •æ & } Á
Þææ } çÉ) çææ ç) ÁææÁÖÜÖÁ } Á|æ[ÁæÉ Á^•Á] ææ~^•ç[Á] ææ } Á
{ [{ ^ } ç Á ç |æ Á^ Á^ æææ^• &ææÁ^] |^ { ^ } çæÁ|Á] -^Á [&æ^Á
|æáã&æ æ&ææÁ^•æ^|æ[Á] Áæç } |{ æ| æ&æ á[Á] Áæ ç^•Á } Á^• } ..Á
æ } ç^|Á^Á|Áæ^fi[ÁÁæ] |^ { ^ } æ& } Á^Á [|ææ Á] gálææ É) çæ&] ç^ } & } Á
] |{ { ^ç^Á|Á } -^Á^Á } Á [á|[Á [&æ^•^Á^&] [&Áæ] |{ çææ~^Á
|^çæ çÁææ ç } |{ çæÁ á^ } á^ } &æá áææ æ& } [Áææ^|æá] ææææ { æ
á^Áá&æ }^•É) Á|^æ& } Á & } Á[•Áç{ æ Á^•^Áæ } Áæ^•ç^•á^•á
] ææ |æ{ ^ } çÉ [•Á] ~ } ç •Á á^Á|æá ÖÜÖÁ~^•Á^•Á|^æ } æ Á & } Á^•æ
] | à|{ | çæÉ] Á|æç } [ÁÉ É] á^Á^Á&] [&Á|Á|^&@ Á^Áæ Á^!•[] æ Á
& } Áã&æ æ&ææÁ^•æææÉ Á|æç } [ÁGJÁ~^Áæ^•!æææ Á^!•[] æ & } Á
áã&æ æ&ææÁ^•ææææ } ç^ } æ Á^•&æ } ç^ } Áæ } Áæææ [|ææ Á] gálææ } Á
æ~æáá^Á & } á&æ }^•Á & } Á|æ Á^• { | •É áã&æ } çÁ [Áæ çæ ..Á á^Á
|^!•^• } ç^•Áæ|^ { ^ } ç^•Á^•æ [•É] à|^Á^•ç [á|[Á^•] áæ Áææç ç^•Á
|ç^æ & } &] ç ç^•Á|^ææ Á [|ÁÁU! *æ æ æ } ÁT~ } áæÁ^ÁæÁæ^•á^Áæ
]^•æ } Áã || * [Á^Ááæ^!•[•Áæ ç|^•É~^Á] çæ çæ Á|æç { | çæá^•á^Á
áæ|^ } ç^•Á|^!•^•ææ Áã&æ] æ^•É) Á^•æç| çÉ Á^•|^ } &æ^Á [á|[Á
• [&æ^Á^Áæáã&æ æ&ææÉT~!æÓ! } çççÉ É] ÉFGDææ{ æç) çÁ [á|[Á
^ } ç } á^Á~^Á|æáã&æ æ&ææÁ^•ç Á | áæ ææ } [Áæ ç Á] [|Áæ Á] ææ }^•Á
|^!•[] ç^•Áææ } ææ Á [|Á] æ&æ } ç Á^Á } æ^•æ } &æ & { [Á^• } Á
|^Á [á|[Á] ..áæ . Áæ [Á] |Áæ Á] ææ }^•Á^Á } æ [&áæá~^Á] [Á] ^Á
|^!•^• } çÁ^• } Á^• Áãæ^fi[Á|æ^•ææ } Á^Á|æ Á|^!•[] æ Á & } Áã&æ æ&ææÁ

*^} ^|æ à[Á àæ| ^|æ Á ~ ^Á|æ Á ^ç& ~ ^} Á ^ Á àã &ã ð æ þ Ë Ò) Á &æ ^ Á æ Á ^ çæ
] ^| ^ &æ æ Ë á Á [&á àæ á ^ Á ~ ^ Á ^ ç& ~ ^} Á | Á [&æ [* [Á Ò [~ { æ Á Ç J Î H D Á æ &æ
] ^ & á ^} ç ^ Á ^ á æ æ Á } Á ^ ç á æ Á ç [* | | æ Á [à | ^ Á | Á æ } æ æ æ [Á ^ | Á &] &] ç Á
á ^ Á ^ çæ { æ Á ^ | ^ Á ~ ^ Á ^ ç Á ^ Á | ^ á æ } æ Á & } Á | æ Á ^ ç æ æ } Á á ^ | Á á á æ æ [Á
ð æ æ æ æ [Á æ æ } æ | ^} æ æ æ } æ æ } Á [&æ Ë Ò | Á æ ç | Á æ * { ^} æ Á ~ ^ Á | Á ^ á æ Á
^ | Á ^ Á ^ çæ ^ Á ^ Á æ Á æ * [| ð æ Ë æ æ ç | Á æ á ^ Á ^} æ æ æ Á [&æ á ^ Á ^ | ^ á æ } Á
^ | Á ^ Á ^ çæ ^ Á ^ Á æ Á æ * [| ð æ Ë æ æ ç | Á æ á ^ Á ^} æ æ æ Á [&æ á ^ Á ^ | ^ á æ } Á
^ | Á ^ Á ^ çæ ^ Á ^ Á æ Á æ * [| ð æ Ë æ æ ç | Á æ á ^ Á ^} æ Á ^ | ^ | } æ Á ^ Á & { [Á æ
@ } ^ çæ æ Á Á æ æ ç | Á ^ ç & ç | æ Á ^ Á & [{ Á æ & } æ æ } Ë Ò | Á ^ Á &] [&á æ] ç Á á ^ Á
[| Á ^ | { æ Á ^ Á ^} ç Á æ Á æ & } ç æ æ æ } Á } ç ^ Á æ ^} æ æ æ Á [&æ á ^ Á ^ á æ Á ç æ ç æ Á
æ ç Á ^ Á ^} ç æ Á } Á & } æ ç Á & } Á | Á á æ æ æ [Ë Á ^ á ^ Á ^ á ^ Á ^} á á æ æ [Á
á ^ Á ^ çæ á æ æ [Á & æ ç á [Á æ á á ^ Á ^} æ æ Á ^ Á ^} &æ Á [Á ^ Á
æ Á ç æ ^} ç Ë [Á ^ Á ^ ç | æ Á ^ Á [á | Á { ^ á æ æ Ë æ ç á [Á ^ Á ^} æ Á ^ | ^ | } æ
á ^ Á ^ çæ á æ æ | Ë Ò | Á æ ç | Á & } & ~ ^ Á ^} Á ~ ^ Á | Á | [á | ^} æ Á ^ | Á á á æ æ [Á] [Á ^ Á
ç æ æ æ } Á & { [Á æ ^ á æ Á æ Á ^ çæ } ^ çæ } Á ^ Á [&æ á ^ Á ^ á [Á } Á & { [Á æ ^ á æ Á æ
ð ~ | { æ æ } Á ~ ^ Á | Á ç [Á á æ æ æ [Á ^ | ^ Á ^} Á ^ Á ^} &æ Ë Ò) Á ^ çæ
á ^ Á ^ çæ æ æ } Á [ç | * æ æ Á [| Á ^} æ Á [&á àæ á ^ Á ^ ç & ç | æ æ Á ~ ^ Á ^ Á } á * æ Á æ
æ } æ Á | æ Á á á ^ Á ^} &æ Ë Á ^ Á ^ çæ | ^ & } Á æ | ^ ç [Á ^ çæ á æ æ [Á ^} Á | Á
~ } &á } æ á } ç Á á ^ Á æ Á ^ | ^ | } æ Á ^} Á æ Á ^} | æ æ Á ^ Á á á æ æ æ æ Ë Ò) Á ^ ç Á
^} æ [Á æ & à [Á Ò] æ ç [^} ^ Á ~ ^ Á

Á

Ò ^ Á æ ^ | æ æ æ | æ Ë ^} Á | Á æ & Á á ^ Á á á á æ æ æ æ Ë ^ Á ^} á | } Á ~ ^ Á
^} & } ç æ Á Á & } ^ ç á Á [Á & á á [Á ^ & ^ çæ Á ^ Á æ æ &] [& | Á | Á ç [Á æ æ [Ë
^ çæ | Á ^ ç & çæ Á æ æ [á | Á &] ^ ç á Á [Á ç [Á ^ } á [Á [^ çæ | Á ^ Á &] Á
^ | [Á | á á æ Á | á | á æ æ [Á ^} á á æ æ [Á & æ ~ | æ [Á & { [Á ^ | Á á ^ Á
á á æ æ æ æ Á Á æ Á ^ | á á æ Á ^ á á æ æ ^ Á á á & á á á æ æ | æ Á ~ ^ Á ^} ^ | æ Ë
Ç æ & à [Á Ò] æ ç [^} Ë Í D Á

Á

Ò) Á &æ ^ Á á æ Á á ^ Á ^} ç Á ^ | ^} ^ çæ æ Á | ^ ^} çæ æ Á æ æ Á & } ^ ç & æ } Á
á ^ | Á & } &] ç Á á ^ Á ^ | ^ | } æ & } Á á á æ æ æ æ ç | ^ & ç æ Á & { [Á æ æ æ æ ç Á [&æ Ë
^ Á &] ^ çæ | æ ç á [Á ~ ^ Á á æ Á } ç ^ Á [Á ^ ç ç Á ^ Á ^ çæ | Á ^ Á ^} á á æ æ [Á
^ ç ç Á ^ Á ^} á á æ æ | Á ^} çæ Á Ò5 { [Á ^ Á á ç |] ^ çæ Á ^ Á ^ á æ } çæ Á æ Á
^ ç ç | á | æ æ ^ Á á Á & æ æ } [Á æ Á [{ ^} ç Á á ^ Á æ æ æ æ Á } Á [| ð æ æ Á gá | æ æ Ñ Á
^ Á ^ Á } çæ | ^ Á Á ~ . Á [Á ^ Á } çæ | Á æ æ [á | Á æ æ æ æ Á } Á | * | æ æ Á
á ^ Á {] | [Ñ Á æ æ ç | æ æ] | çæ æ æ æ æ [à | ^ Á | Á á á } ç ^ Á [Á ^ ç ç Á ^ Á

â^c|{ ã æ[Á |!Á| •Á ã { [•Á ~ b d •Á Á [•c] ^Á ~ ^Á æ Á } Á | ã ã ã Á [Á^Á
W| [É• ã [Á^ÁÁ [ÁÚ |!æÉ] [Á^ÁÁ [Á ã { [É• ã [Á^ÁÁ [Á@ c | * ..] ^ [É^Á^ } æ
^ c | ã | ã æ Á^ ~ b d + Á P æ [à [Á^] æ æ æ É É Ì É Ò) Á | æ æ) Á^ Á^ { | æ æ Á^ Á
| æ Á^ & æ æ æ æ Á^ æ æ (^) c Á^ Á^ æ æ c } ^ Á } Á } & à | ã ã } d Á^ Á^ • c æ } à æ æ É
[Á^ æ Á^ ^ | æ } æ Á^ æ æ Á^ Á^ • ç ^ } c æ Á^ Á^ Á^ ç & • æ } Á^ Á^ [Á^] æ Á^ æ
^ c | ã | ã æ É S æ ç | æ æ } d æ ^ Á^ Á^ Á^ ^ c } Á & æ Á^ Á^ ^ & d Á^ Á^ æ Á
! ^ æ æ Á^ • Á^ ^ Á | æ | ^ & ç [Á^ Á^ Ö Á^ c] ^ ã ^ } c } Á^ Á^ æ æ æ æ Á^ [• c] ã } à [Á
~ ^ Á^ ç ^ } & æ Á } æ } • c } c Á^ } à æ } Á^ { | æ æ æ Á^ Á^ [• æ } É^ Á^ Á^] | æ
} [| { æ É } [| { æ É c } æ É æ } É c | æ [É ç | æ [É ã ~ ç æ É { [ç ã } d Á
æ & } à ^ } c Á^ ç | ^ & } É^ • æ | [| Á^ ç | • Á^ [ç ã } d Á^ • & } à } c æ æ æ æ | Á
É^ d æ [Á^ .. æ É^ } & } Á^ Á^ ~ } & } É^ ^ ~ | æ Á^ • Á^] ^ & æ Á^ Á^ æ (^) c Á^ Á^] | æ
& æ æ æ Á^ Á^ & æ æ æ Á^ Ö æ æ æ æ æ Á^ } { à æ Á [• æ } æ Á^ Á^ ~ b d Á^ Á
^] [Á^ Á^ d [Á^ Á^ Á^ } Á^ • Á^] ^ & ç [• Á^ ã } æ æ æ [• É^ | æ Á^ Á^ • & c ^ Á^ ç ç Á
& { ^ } c } Á^ • à Á^ | æ } [Á^ Á^ Á^ à æ æ } Á^ ^ Á^ Á^ [à ^] æ æ Á^ • c æ | ^ & Á^ } æ
| 5* æ Á^ á æ Á^ Á^ æ Á^ Á^ Á^ & æ Á^] [{ ã 5 Á^ Á^ ç ^ } c Á^ Á^ á ç d • Á^ [à | • Á^ Á
& { [] ^ } c Á^ } ^ æ [Á^ { æ ã æ É ã ã ã ^ } c É [| & É à ^ æ } c É à | * æ æ d É
@ { [• ^ c æ É ^ c æ b | [É^ & É Á^) Á^ • c Á^] c [Á^ Á^] [à] æ Á^ æ | ^ æ Á^ d [• Á
& } &] d • Á^ à ã æ ã • Á^ | æ } æ [• Á^ & } Á^ Á^ æ c æ Á^ æ] [Á^ | æ | æ Á^ & { [Á^
& {] ^ c } c Á^ Á^ & {] ^ c } c Á^ Á^ Á^ Á^ g æ É] | à ~ & ç [Á^ Á^] | à ~ & ç [Á^ æ Á^ Á
ã æ æ É] ^ | æ c Á^ Á^ [] ^ | æ c É^) Á^ • c Á^ ^ æ [Á^ ~ Á^ • Á^ æ [Á^ • Á^ ^ Á^ [Á^ Á
d æ Á^ Á^ } æ ã] | Á^ æ Á^ Á^ Á^ c . : ã [• É^ ã [Á^ ~ Á^ Á^ c æ Á^ Á^ æ { [• Á^ Á
] | ã ^ Á^ c . : ã [Á^ Á^ Á^ { ã Á^ æ | æ } • d ~ ^ Á^ Á^ ^ ~ } à [Á^ æ Á^ Á^ } æ Á^ | æ } Á
æ ã .. d æ Á^ Á^ [à ^] É^) Á^ • c Á^ [• æ } æ ã } d Á^ æ ã Á^ Á^ Á^ Á^ Á^ | Á^ | Á^ æ É] Á^ | Á
] æ { ^ d [Á^ | Á^] Á^ • c Á^ } [| { æ æ æ É Á^ } • & ^ } c { ^ } c Á^ } [| { æ æ æ É

Úæ ç [Á^ ç F H Á^ ^ ~ | æ ~ Á^ } Á^ • c Á^ | à ^ } É^ } Á^ à æ æ [Á^ } & } æ } æ
à^ • ç æ æ } Á^ Á^ } [| { æ & æ à [Á^ Á^ æ à • c Á^ Á^] c Á^ | • Á^ d [• Á^] Á^ ^ ~ } æ
à ã ^ } • æ } Á^ ã } æ æ æ æ Á^ ~ Á^ ^ à æ Á^ | Á^ } • æ | æ æ } [Á^ ç | Á^ ^ æ [É^ | Á
[Á^ ç d É | æ } | { æ } Á^ [æ Á^ • Á^ ~ Á^ | Á^ à æ æ [Á^ ç } { æ Á^ á ^ & ç ^ } c Á
• [à ^ Á^ Á^ ã { [É S æ [& à æ Á^ • c æ | ^ & Á^ | • Á^ ^ à ã • Á^ æ æ æ æ ^ [à æ Á^ | æ Á
] ^ | [] æ Á^ Á^ | & {] | ^ } d Á^ ~ Á^ Á^ | ^ æ Á^ & { [Á^ |] } c Á^ Á^ æ | æ } Á^ | • Á
{ ã { à | • Á^ Á^ & æ } æ Á^ Á^ • æ Á^ æ ^ | æ É^ Ü ^ d { æ à [Á^ | • Á^ [| c • Á^ Á^ Á
Ö [~ } æ É^ Á^ ^ | à æ } Á^ ~ Á^ [& à æ Á^ ^] ^ | æ [à ^ Á^ Á^ Á^ | •] æ Á^ Á^ | ^ } c • Á
æ ^ } c æ Á^ • Á^ [[Á^ Á^] c æ Á^ [& Á^ ç c æ Á^ Á^ ~ Á^ Á^ æ ã æ Á^ Á^ } c æ Á
• [& æ Á^ æ Á^ Á^ ~ Á^ Á^ | ^ & Á^ É^ | Á^ ~ Á^ | • Á^ d | { æ • Á^ | ^ & ã [• Á^ Á^ } æ | •] } æ

æÁæ& æÁ[• Á [| { æ^•Á& } • æ^|æ [• Á&] Á•æ { æ +ÉÖ|Á ^áä Á [&æ^•æ| ^&Á
 |æ Áææ* | | ðæ Éææ ã~ ð • Á• Æ^) æææÁ [&æ^•æ| Áæáã^) &æ& } Á | Á^Á ææ • Á
 • [&æ^•æ| æÁæ| | Á ^ Áæ !^* æÁææ ã~ ð • Á | • [] æ^•Á& { [ÁæÁ@ } ^•æææÁ Á
 ææ ã~ ð • Á• d~ &c | æ^•Á& { [ÁæÁ & } ææ) ÁÇÖ [~ æ ÉÆJÍ HÉÖ ð • Áææ ã~ ð • Á ^ Á
 ð | { ä æ Á ææ) à [Á&] Á& ã~ ð • Áæ æææææ æ Áæææ [Á^Á } æÁ [&æ^•æ| ææ æææ
 ^Áä äææ ææ æÁ& } • d~ ^ Á• • Á• d~ &c | æ Á ææ|æ Á { æ [| ðæ Éæ^• ^ &æ] à [Á
 ä à ^ &æ | ^) ð Áæ|æ Áææ^• æææ • Áá Áæ Á { ä [| ðæ ÉæÖ) Á | Á d ææ Á • [à | Á
] ^ | • [] æ Á& } Áæ ææ ææææ Á^ Á [[çä æ] ð Áææææææ Áææææ Á^) à æ) ð Éææææ
 Öæ&æææ } • [ÁÇÆHÁ [• æ] ^ Á ^ Áæ | Áææ | ^ Á& } ð ç æ^• Á ^ Áææææ Áæææ
 áæ ææ ææææ Á Á ^ Á [] Á } Á | | à | æá Áææ [&æ^•æ| Á [Á^ Áæ | ^ | • [] æ& } Á
 áæ ææ ææææ Éæ ææ Á ç d æ | á ä ææ ^) ð Áæ Á [• æææææ^• Á^ Á æææ ææ) Á^ Á
 ^•æ Á | ^ | • [] æ Á Á^ Áä] æ^) Áæææ : æÁ æ^ Á^ Áææææ Á^ Áçææ ^ Á• [] Á
 æææ æ^• Á æææ d æ Á | ^ | • [] æ Á ä Áæ ææ ææææ ÉÖ Á • ææ^• ^ Á^ Áææææ & Á ^ Á
] æ& } • ^ ~ äÁ [• Á à b æ [• Á [&æ^• Á^ Á } æææææ á^) à æ) ð Á^ Á ^ ~ æ | Á^ Á
 |æ Áææ) Á& | ^ &æææ Ö ð Á { [çä æ] ð Á^ Áá^ æ | | æ Áææææ • Áá Áæææ ð Á
 [| * æ ä ææ) Á á Áæ Á | ^ | • [] æ Á& } Á áæ ææ ææææ ÉÖ) Á çæ Á á Á [| * | æ Áææ
 d æ • | { ææ) Á ^) Á • ð Á] | & • [Éæ | Á ^ &] [&ä æ] ð Á^ Á |æ Á d æ ^ & d | æ Á
 ä äææ æ^• Éæ [| æ Áæ&] • d~ &æ) Á^ Á (&æ æ { [• Á ^ Á^• Á | ^ | { ææ^• } ^ | æ Á
 |æ Á^• d ææ } ^ Á• [&æ^• Á ^ Á ç | ^ | ä ^) æ Áæáæææ ÉÖ Á^• ^ & d Éæ^• á Áææ
 V^ | æ æ Á & } ææ } æ ÁÖ | * } æ ÁÇÆÉÁ ÉÆDÁ [• æ] ^ Á ^ Áææææ ææ ææææ Á • Á
 ~ } æ& } • d~ &æ) Á [&æ^• Á ^ Á ææ [• Á çæ æ Éæ ææ æ Éæ æææ Éæ • c áæ Á ^ &æ Á
 { | • Á ^ Á | Á& ^ |] [Á Áæ ^) ð Á^ Á } Á ^ b ç +ÉÖ) Á • ð Áæ | | æ æ Á^ Áææ | æ * | ææ Éæ Á
 æ^) ææææ |æ ä ç ^) &ææ á | Á • æ ð { æ Á ææ ææææ æ ä æä Á ^ Á @^• ^ { 5 } æ Á
 ^ { æææ à [Á • æ Á&] • d~ &æ } ^ Á• [&æ^• Éæ | æ Á [æ ÁÇÆÉÁ ÉÆ Í DÁ [• æ] ^ Á
 ~ ^ Á

%Ö|Áææ æææ { [Éæ { [Á • æ ð { æá á Á [] | ^ • æ) Éæ^• ææ | ^ & Á [| ðææ Áá | Á
 | ^ &] [&ä æ] ð Á ^ Á } [Á æ Á • ææ [Á • ææ] ð Á] æææ | æ d æ • | { ææ) Á á Á
 ^• d~ &c | æ Á^ Á { ä ææ) Éæ ^ • Á [Á^ Á { æææææ ææ æææ& { [Á } ææ æææ
 á Á [] | ^ • æ) Éæ Á^ | Á • ð Á } Áæ ~ } ð Á^ Á ä [| ðæ Á ^ Á] [Á ç | ^ | æ Áæ& | c | ææ
 æ &æ à [Áæ Á^ Á æ ^ | æáá &æææææ ææ ææ) Á^ Á^ Á^ &æ • Éæ& } • æ &æ) Á^ Á
 • ^) æ [• Á | à | Á | Á& ^ |] [Á Á à ä æ à [Áæ ^ Á^ Á^ Á^ Á^] * æ Á^ Á | ^ | ^ | Á& { [Á
 [| Áááæ ÁÜæ ÁÇÆJÍ FÁææææ } ÁŠ [| á ÉÆJÍ | DÁ ^ Á&] • d~ ^ æ Áææ ç | ^ | æ } ææ Á^ Áææ
 áæ ææ ææææ Éæ

Ò) Á& } & | àæ &æÁ& } Á••Á [•æ } æ ã } ð Á•5!æ Èà [} à^Á•æ Á } æ
ç [| } ææÁ ç } &æ } æÁ^Á& } •d &&æ) Á^Áæáã &æ ææææÈ~!^Á& { [Á | ^*~ } æÁ
•Ô5 { [Á] ææææ æÁ^Á•^Á&æ ææææ } æÁÔÖÁ^ } Á [•Á] | [*!æ æ Á^Á^ }] | ^ Á
ãæ^fiææ [•Á } Á | Á æ& Á^Á } Á ã ç { æÁææ ææææ æÁ^Á^ } ^&ç ÈÛæ ã^: Á^ÁæÈ
ÇÇÇÈÁ^•á^Á } æ | •] ^&çæÁ •æ] ^áæ 5* ææÁ ç | çæ Áæ [•Á á &æ [| ^•Áæ
| ^] æ ç æ^Áæ Á& } ã~!ææ } ^•Á• ç | ææ Á^Á | æææææ [È^Á&æ ææææ { [È^Á
] [á^Á@ç |] [| { ææ [È^Áæ] æ [| *ã ææ) Á } ÁæÁ•&^ | æÁ Áæ: áÁ [•ææææ^Á
] [| á5) ææ Á~^Á | ^ç } Á&^•ç } æÁ [•Á { [á^ | •Áãæ { .áæ } •Á& } çææ [•Á } Á | Á
&^ |] [Á^Á } ÁæææÈÛ | Á | Áæ ç È^Á^•Á } æ& Á•5!æ Á^Á^ } çæææÁ^Á^&ç Á
æÁçæææ Á& { [Á5 •æææ [&] ææ } æÁææ ææææ ææææ æÁ^Á } Á [•Á] | [*!æ æ Á^Á^
] | [{ [&æ) ÁæÁ^ }] | ^ Á& { [Á^ } æÁ ç ç | æ&æ) Á~^Á^•Á^ } ^ | æÁ^ } ç^Á | æÁ
] ææææ æææ) Á^Á | æ Á | •Á^•ç æææ } •Á } Á [•Á] | [*!æ æ Á^Á^ }] | ^ Á& { [Á
á^Á^&ç Á á^Á^~ ææÁ^Á ã } æ&æææÁ & } çæ~^ } á [Á & } Á | æÁ •æ áÈ^Á | Á
^ }] [á^!æ ã } ð Á | ÁæææÁ^Á^çææ& } •æ^!æ á [Áæ^ { | •È~ •Áæ áæææ æ^Á
] ææÁæææ: æÁæ ç } [{ æÁ Áã } ææÁ@ { ææÁ } Á^Á | | &• [Á^Á^ææææ) Á
| ææ | æÈ

Ò) Á& æ ç Áæ | æ Á | ^• [] æ Á& } Á^Áæ ææææÁ ç | ^&ç æÈ [•Á: { æ [•Á
~^È& [] [| 5* ææ ^ } ç Á& } Á æ [| Á^&^ } &æÈ^Áç) Á çæ ææ [Á ææÁ^~!á^Áæ
^ | æ Á^•*g) Á X^!á~* [Á^ÁÙ&ç & Á ÇÇÇÈÁ @æ Á •æ [Á á~!æ çÁ^Á] ^!æ á [Á
& { | ^ } áæ [Á } ç^Á | •Áæ [•ÁFJè ÁæÁFJí | Á | •Á^Áã à.æÈæææ æÈæ } | { æÈ
•~à } | { æÈ^ææ } &æ^ } çæÁ Á~!æ çÁ | Á^!æ á [Á& { | ^ } áæ [Á } ç^Á | •Áæ [•Á
FJí JÁÁÇÇÁ^Á çæ [Á | Á^Á^çæ [Á^ } çÈÛ] } Á: { æ [•Á^Áç) Á ç~^ææ [È
áæ &æ ææ [È^ } ã | ææ [Áææ Á^• [] æÁ } Á | Á { àæ Á ç | } ææ } æÁ } Á ç [•Á~Á
& } ç ç •ÈÇ [•Áæ ç | ^•Á^•æ) Á& { [Áã } ææææ [È~^Á } Á | Áæ [ÁÇÇÈÁ^Á } Á
] [| Á^Á } ç } &•Á^Á çæ æææÁ^~æ ææ) Á^Á^çæ [Á^ } çææææ& { [Áæ [| Á
| æÁÇ [&ææ) ÁÇÈ^!ææ æÁ ææÁ | Á^çæ [Á^ } çæÁÇÈÈ ÛÈ^ } ÁÔ• } æ | æÁ } Áæ
ÇÈæ à^æÁ^ } ^ | æÁ^ÁæÁ^ } ^á^!ææ) ÁÔ• } æ | | æÁ^Á^! * æã ææ } ^•Á } ÁÇæ [| Á
á^Áæ Á^!• [] æ Á& } ÁÔæ &æ ææææÁ ç | ^&ç æÁÇÇÈÈÙÙÁ } Á | Áæ [ÁÇÇÈÈÁ [•Á
| ^] | ^•^ } ç ç •Á á^Á [•Á * |] [•Á á^Á æ ç *• ç | ^•Á @æ [|] Á^ } æÁ á^ { æ áæ
á^&ææ á [Á~^Á^~^ | ^ { [•Á~^Á^Á~• ç~ æ æ Áæ Á çææ: æ Á^çæ [Á^ } çæ [| Á
ãæ &æ ææææÁ ç | ^&ç æÁ } Á ç [•Á | Á æ | ^•È [à | ^•È^ | | •Èæ] [] ^•È^ &ÈÈ
Ò) ÁæÇÈæ à^æÁ^ÁÇÇÈÈ^Á&^!áæææ àæÁ } Á | •Á•æ ç •Áæ^ } [{ æææ) Á
á^ÁÇÇÈÈÙÙÁ æ 5Áæ | æ æ•Á^Á } ^á^!ææ) ÁÔ• } æ | | æÁ^Á^! * æã ææ } ^•Á } Á
æ [| Á á^Á | æ Á^!• [] æ Á& } ÁÔæ &æ ææææÁ ç | ^&ç æÈÛ [•Á | æ [| ^ } çÁ | æÁ

Oñ^• ÁáÁc æ... Áá^Á|áÖá^&& Áá^ÁÖá~ &&& ÁÖ•] ^&æFGÁGFI D^• Áá^Ác! { ð æ
 !^çã æÁ [• Á& } c } ã [• Á& || æ | æ^• Áá^ Áá~ &&& [• Á^ Á|áÁc! { ð [[* ÕÁ çã æáá^ } Á
 & æ ð Áá|æð• Á^• c áã ç^• Á& } Ááã &æ æãæÁ ð ç^&c æÁ^ Áá&c æá æ [• Á
 *^ } ^! æ á [Á] Áá [& { ^ } ð Áá] !^• &ð áã^ÉÁ æááÁá^á^ ð æ Áá^Á^ } { ~^• Á Á
 { æ& • Á] ^áæ 5* æ [• Áçð & | æ [• Áá|áÖá &æ æãæÁÁQ ç^&c æÉÖ• çÁ(æ! æÁ
 áãæ ã [Ááç ð [• Á [• Á ç^• Áá^ Áá~ &&& [• ÉÁ] ^Á [! Á àb ð KÁU [&æá æÁææ &^• Á Á
 !^• çã } ^• Á ç5! æ [É] ! &ææ Á & } Á !^| æá } Á á | á çæ [æá } Á^ Á^ çæ æá } Á
] ^áæ 5* æÁá^Á|áÖá &æ æãæÁÁQ ç^&c æÁ^ Á|ááá [[! çæ &æá^Á^ Áá & } • Á
 áá~ &&& æÉÖ• çÁ& } &] ð ÉÁ^Á& } çáá } Á^Á [Á^ ^Á [• Áá [^ [• Áá áãæ æá æ [• Á
] ^á^ } Áá^• ^ {] ^fi æÁ^ } Á|áá(^ ð | áá^Á^ } & } æ á } ð Áá áãæ æá ÉÁYÁ- [&æá æ
 • [à!^Á|ááág~ ^áá^ Á& {] !^ } • á } Áá^Á|ááá^ } æááÁá^Ááã &æ æãæÁá&^ [• Á
] ! ð &ð ð • Áá & ^ ^ } Káæ ð ^• çæ æÁáá } ^• çá^• àb çæ [ÉÁ ! * || ÉÁ&æ • æ& { g } ÉÁ
 æç! } æáæ Á [| ðææ Á Á& {] ! { æ [Á^ } Ááá&& } Á [| ðæÉÖ• Á } æá&c æá æá } Á
 á^Á|ááá } { } æá } Á] ~ à| æáá^Á^ Á^ à^! çá^ ~ ^Á^ çáá^ ð æá } Áá } ^ } [• Á
] ~ } ð • Á^ } Á& { g } É& } Á|áá|æ á&&& } Áááá [! Á^ ÁÖÜT ÁXÁGFI DÁ [] á^Á^ Á
 á^ ð ^Á& } Á^Á [{ à!^Áá^Á|æ ð } [• Áá^Áá^• æ [|| Áá ç^&c æÁ^* g } ÁáÖÖÉFFDÁ
 • Á& } • æ^! æÁÁc !: ð [ÁÖá &æ æãæÁÁQ ç^&c æÁ& { [Ác !: ð [Áá^Á • [Áçææ æÉÁ
 ~ ^Á^• Á|áá } ^ çáá^Á^ } [{ ð æá } Áá^Á|á^ çæ [Á(^ } çÉáæ æ^&á } á [Á^ÁÜ^ çæ [Á
 Ö [àæÁá^ÁÖ^• æ [|| Á æáá] á [• Áá^Á^ } [• Áá^Á^ æ [• ÉÖÁ|æ ð } [Á^ ~ á^Á^ } æ
 ^•] ^&ææá } Á^ } &á } Áá^Áá^ | æááá^ ~ ^Á^ } Á^• çÁ&æ [Á^Á^ æ áá^• çá } Á^Á
 ~ } &á } æ á } ð Ááææ æá [Á Á [Á^ } &á } Áá^Á^ ç^• Áá^ÁÖ [&á } çÁQ ç^&c æÁÖÖÁ
 & { [Á^Á^ çáá^ } Á^ÁÖÜT ÉXÉÜÉÜ^Á à^! çáá^Á& { [Á^ } Áá àæ Á|æ á&&& } ^• Á
 • Á& } &æá æÁ [à!^Áá& } • æ^! æá } Á] ð | æáá^Áá^ ^! • [} æÁ^ ~ Á^ } &á } æ á } ð Á
 æáææ æá [Áá^ ç! { ð æ [• Á(^áã ç^• Á^Á^ } ç^• Áá^Áá^ [^ [• Á^ ~ ^! ã [• ÉÖÁ [[Á^Á
 [à^! çáá^ } Áá àæ Áá^ ð æá } ^• ÉÁ çá ç^• Á^ } æ [] !^ } • á } Áá^Á^ { ~ | æÁÁçá^ áá
] ^! •] ^&çæá^Áá^ Áá^ á&&& } ÉÁæ ð Á^ } Á^ÁÖÜT ÉXÁÁ^ Á^ } Á [Á^ ~ ^Á^• çá^&Á
 çæ áá. } ÁÜ&ç & Á Áá^ÁGFI ÉÁ ÉFDÁ [] á^Á^ Áá } á^Áá& } • æ^! æÁ [• Áá [• Áá^Á
 ~ } &á } æ á } ð Ááææææ [Á^* g } Áæ Á !^æ KÁÖ [] &] c æÉÁ [&æÁ Á] ! &æÉÖÁ
 • á ç { æÁ á~ &&& [ÉÁæ àá. } Á [• ç] ^Á^ ~ ^Á^ } Á^Á^ æ& Áá^Á^ [á [Á [&æÁá^Áá
 áá &æ æãæÁÉÁ] æ á&&& } Áá^Á [• Áá [^ [• Á^Á^] } æ } æ@! : æ á } çá^• ^ } &æÁ
 !^•] ^& Áá|áá^Áá ð æá } Áá^Áá~ ^|| æÁáàæ!^! æÁ } æá|áá } æáá æá } Á^ Á
 æ !^ } áá æ Áá^Á^ ~ b ð Á& } Ááã &æ æãæÁá ç^&c æÁ^ } Á^| æá } Áá [• Á^ } ð } [• ÉÁ

Ò|Á:..{ ã [Áæ [^ [Á@æÁ^~^] &æÁÁ á • Áæ ~ ^|| • Á^ & ! • [• Á @ Á • d æ * æ Á ~ ^ Á
æ [! : &æ Á | Á^ • æ [|| | Éæ | ^ } ãæ æ Á Áæ ^ ð | æ Á^ Áæ & æ æ Á^ Á ç æ æ Á } Á | Á
~ } &æ } æ æ } ð Á æ æ æ æ Á^ Á^ ~ ð ð Áæ } Áæ & æ æ æ æ ÉÚ | Á | Áæ ð É | • Áæ [^ [• Á
• ~] [] ^ } Á } æ Á æ Á^ • æ æ Á^ Á^ & ! • [• Á Áæ ç | ç^ } &æ } ^ • Á | [ç^ } æ } ç • Áæ | Á | [] ã Á
• ~ ð ð É Á^ Á^ ~ Á^ } ð | [Á • [&æ Á^ Áæ æ æ Á^ Á | ð ð &æ æ ^ } ç^ Áæ | Á | [] ã Á
• ^ | ç &æ • Á •] ^ &æ æ æ [• ÉÚ Á | [{ ~ ^ ç^ Á | Á^ &æ] [&æ æ } ð Á Áæ ç æ æ æ Á^ | Á ç [Á
^ } Áæ ð Á^ ~ ð ð Áæ } • æ æ á | Á | Á^ ~ } ð Á^ Á æ æ æ Á^ Á æ æ æ ^ &æ | æ Á^ ~ &æ æ æ ÉÚ ð Á
^ { àæ * [ÉÁÓ [çÁ Á ç • &æ , Á ç ç ç Á { [Á^ Á^ æ Á^ } Á : æ @ • ^ Á Á Ú . ! : É Á ç É Á
] É Á D Á^ • á^ Á^ } æ Á æ æ æ Á^ áæ 5 * æ æ Á^ | Áæ } &æ] ç Áæ Á^ Áæ &æ • æ É Áæ { ^ } æ æ Á
~ ~ ^ Á æ æ } Á } Á ç ^ ^ } ç æ æ æ æ æ æ Á æ æ Á^ Áæ &æ • [Áæ Áæ á^ &æ æ } Á^ &æ } áæ æ Á
@ Á æ [Á } Á | * | Á æ æ ~ æ } ^ • Á @ • æ [Á ç Á^ ~ &æ É Áæ | •] ^ &æ æ Á^ Áæ * | ^ • æ Á
æ • Á^ æ | Á^ á^ &æ æ [Á | Á^ æ } Á^ á^ ç [Á^ æ } æ [• æ æ æ æ É ç ^ Á^ } ç } á^ [• Á
~ ^ Á • [[Á | [á^ { [• Á @ æ Á^ Á^ &æ • æ } Á^ &æ æ á [É Á^ • ç æ á [Á^ } Á | æ Á • &æ ^ | æ Á [• Á
ç ç^ } ^ • Á | * | æ Áæ | ^ } á^ | Á^ Á^ æ æ æ æ Á^ Áæ &æ | ç | æ Á^ Á^ Áæ ç æ æ Á^ • &æ | æ É ç • ç Á
æ &æ • [Áæ] • æ ç Á^ } Á } æ æ æ æ æ æ Áæ | Áæ áæ æ [Á^ } Á^ • ç Áæ } ç ç Á æ Á æ * g) Á
ç [Áæ Á^ • d æ æ } Á^ Á^ à • ç &æ [Á^ ~ Á^ [[Á^ Á^ * | æ ^ } • æ á [Á^ } Áæ Áæ Á^ ^ } &æ É Á
^ } Áæ Á^ * ~ | æ æ æ Á^ • Á^ } Áæ Á^ ç | * ^ } ^ æ æ Á^ • É ç } Á^ • ç á^ ^ æ æ Á^ ~ æ Á^ | Á
c . ! : ð [Áæ Áæ &æ • æ } É Á^ Áæ } • æ | æ [Á^ ~ Á^ | ^ • ^ } æ Á Ú | æ Á ç ç É Á É Á ~ æ } Á
æ æ àæ . } Áæ Á^ • á^ Á^ } æ | ^ •] ^ &æ æ Á^ áæ 5 * æ Á^ } Á^ } Á^ • &æ æ Á^ Á^ | æ ç Áæ á | æ Á
æ &æ • æ } Á^ ~ &æ æ Á^ Á^ Ö Ö Á Va } ^ Á^ ~ Á^ | Áæ } Áæ æ ~ æ æ Á^ Áæ } Áæ æ Á^ ^ } &æ Á^ Á
[Á æ Va } ^ Á^ ~ Á^ | Áæ } Áæ æ ~ æ æ Á^ Áæ } Áæ æ Á^ ^ } &æ Á^ Á^ Áæ ç | Á^ ç | æ Á [• Á
&æ } &æ] ç • Á^ } Á^ | æ æ } Áæ Á^ . ! : ð [Á^ Á^ Á^ ^ } &æ + É Á^ • [ç] Á^ ~ Á^ &æ æ ^ • ~ æ | æ Á
• ^ æ É Á [Á^ ~ Á^ } Á^ ~ } &æ Á^ | Á^ • &æ æ Áæ { [Á^ ^ ð | ^ • Á^ | Á^ | ^ • É Á^ ~ ^ | ð | ^ • Á^ Á
æ ~ Á^ | ð | ^ • É Á^ ~ } æ Á^ Á^ æ æ É Á [| { æ Á^ Á^ æ [| { æ Á^ É Á^ &æ É Á^ Áæ ç | Á^ fi æ Á^ ~ Á^ Á^
~ ç æ æ Á^ Á^ . ! : ð [Áæ } [Áæ Á^ Á^ | á | æ Á^ • ç Á ç æ á ç á [Áæ Á^ Á^ Á^ Á^ ^ } &æ Áæ { [Á
ç æ | É Á^ | Á^ | Á^ Á^ æ æ ç æ á ç á [Á^ Á^ . ! : ð [Á^ Á^ Á^] ç • Áæ { [Á^ } æ æ áæ æ æ } Á^ Á^
%æ [| { æ æ æ + É ç ç ç Á^ | Á^ • * [Áæ Á^ ~ Á^ Áæ &æ • æ } Á^ ~ áæ ç [ç^ | Áæ Á^ | Á^ } æ Á
] [| æ æ Áæ } æ ç Á^ Á^ Áæ ~ æ Á^ æ æ Áæ [• Á^ Á^ ^ } ç • + É Á^ } Á^ : Á^ Á^ æ Á^ } ç^ } æ æ É
æ &æ * æ æ É ç •] æ æ æ É Á^ } [] æ æ æ Á^ Á^ • [] • æ æ æ É Á

Ò) Á • ç Á^ ^ } æ [Áæ ç Á^ Á^ . ! : ð [Á^ | • [] æ &æ } Áæ &æ æ æ æ Áæ ç | ^ &æ æ Á^
&æ { [Á^ Á^ . ! : ð [Á^ &æ • æ } + Á [Á^ |] &æ } • æ | æ [• Áæ { [Á^ | ^ • ^ } æ æ [• Á^ æ æ
| æ &æ } • ç ~ &æ } Á^ Áæ } [&æ æ } ð Á^ ^ } ^ | æ [Á [| Áæ Áæ &æ } ^ • Á^ • ç [|| æ æ Á^ } Á
^ • ç Á ç^ • ç æ æ } É ç • ç • Á^ . ! : ð [• Á [Á [] Á^ &æ • ç æ • Áæ Á^ ç | æ Á^ Á^ æ Á^ Áæ
æ ~ æ æ Á^ Á^] [| ç] æ æ Á^ • Á^ } Áæ @ ç | * ^ } ^ æ æ É Á^ } Áæ | ~ æ æ Á^ } Áæ ç | æ æ Á

200 [| 200 & 200 a [A ^ A & } • 200 ^ i 200 200 [d [A & } A ~ • A • 200 * ~ | 200 200 ^ • A & { [A ^ } A | 200
 a 200 ^ • 200 200 A & } A ~ • A] 200 200 | 200 200 ^ • E 200 200 ^ } ^ } & 200 } 200 A [200 ^ A ^ A ^ } 200 200 A | 200
] 200 200 200 } A ^ A 200 A [• A ~ b d • A ~ ^ A [] 200 i ~] 200 [• A & } &] c 200 ^ } 200 A 200 A | A
 c . : { 200 [A ^ A] ^ • [] 200 A & } A a 200 & 200 200 200 A ^ A 200 200 200 A | A ~ • 200 200 [A 200 | 200 200 A ^ A 200 A
 ~ } & 200 } A [A 200 A [A ~ ^ A || 200 A [A || [• A ^ • ^ {] ^ f i 200 A } A 200 200 } 200 A ^ A 200 A 200 200 A ^ A
 ^ • 200 200 200 ^ • 200 200 } ^ E 200 } A 200 d A || 200 A ^ A || [• A] 200 200 200 200 A } A [• A] [* i 200 200 A ^ A
 ^ {] | [A [] A ^ • 200 200 200 • 200 A ^ A 200 A [| 200 200 A g a | 200 200 A ^ A | [{ [& 200 } A 200 200 200 E A
 & { [A] 200 200 200 200 A ^ A ^ • 200 200 200 ^ • 200 200 } ^ f i 200 A [^ • A ^ } & 200 } ^ • A & { [A
 & E 200 200 ^ • 200 200 | ^ • 200 E A 200 ^ • [200 A ^ A | 200 ^ • E A { [a ^ i 200 | 200 d 200 200 | 200 A ^ A
] 200 200 200 200 A } A i ~] [• A] 200 ^ • E A

DURHJWdUWJOb`Wt a c`>i ghJWUCW dUWJcbU`

O [{ [A • A & { ^ } 200 A 200 200 i { ^ } 200 E A ^ • 200 A ^ • c 200 A] | a ^ { 200 200 | 200
] 200 200 200 } A ^ A 200 A ^ • [] 200 A & } A a 200 & 200 200 200 A 200 200 ^ & c 200 A ^ • } ^ 200 200 ^ } 200 A } A
] [| 200 200 A ^ A] | [{ [& 200 } A a ^ A a ^ i ^ & @ A 200 d 200 200 A * ^ • 200 } 200 200 A a ^ • a ^ A | 200 A
 U i * 200 200 200 } ^ • A 200 200 A ^ A | 200 A & { ~ } 200 200 E 200 } A ^ • 200 A 200 200 [A ^ A i ^ 200 200 } A
 ^ } d ^ & ~ : 200 200 d A & } &] c 200 A ~ ^ A 200 | a 200 ^ • 200 { | 200 A } A c . : { 200 [• A ^ A ^ • 200 200
 [&] 200 200 } 200 E A 200 200 A || [A ^ A i ^ 200 200 } A a 200 || * [A a ^ A i ^ A ^ } 200 a a 200 i * i . 200
 200 200 a a 200 200 | 200 200 a 200 200 ^ } d ^ A 200 d | ^ • 200 A & } 200 {] [i] ^ [• 200 E A & } • 200 ^ i 200 a [A
 200 [| 200 A a ^ • a ^ A | 200 A ^ •] ^ & 200 200 a ^ A | 200 V ^ i 200 200 U &] 200 200 } 200 A ^ A a ^ • a ^ A [d 200 A
 a a 200 | 200 200 ^ A & } d 200 ^ ^ } A & } A ~ • A 200 [| 200 A [a i ^ A] [| 200 200 A g a | 200 200 E 200 } A ^ • 200 A
 200 200 & 200 a 200 A ^ A ^ } & ^ } d 200 A] ~ } d • A a ^ A a a & • 200 } A • [a i ^ A ^ • 200 A] [| 200 200 A ^ A
] | [{ [& 200 } A 200 200 200 E A 200 200 200 A ^ A ^ } ^ i 200 A } A 200 ^ 200 } A | A [a ^ | A [200 200 A ^ A 200
 a a 200 & 200 200 200 A | [{ [200 [A] A ~ ^ • d [A 200 A ^ • a ^ A | 200 A [A c e i A & } A 200 200 @ • 200 } A a
 | 200 O U O U E A

O } A & 200 A ^ A [A ^ } & 200 } 200 [A 200 200 i { ^ } 200 A } A | A 200 200 A c 5 i 200 A ^ A | A [a ^ | A
 a ^ A | 200 U &] 200 } A P ~ { 200 200 200 200 A [| A O 200 A a | @ } ^ i A c e f f d i 200 A c | ^ • 200 } A
 % 200 200 200 } A } A &] 200 200 } ^ • A ^ A ^ a | ^ A c e i E A ^ } 200 A ^ } 200 A ^ A 200 ^ • [] 200
 ^ } A & a i 200 A & } a 200 } ^ • A 200 a a } 200 ^ • A ^ } A | A { ^ a 200 A a ^ A | 200 200 200 [A & { [A
 & } • ^ & ^ } 200 200 | 200 200 200 E 200 200 200 A ^ A & } &] d A ^ A ^ | ^ • ^ } 200 [| A | A 200 ^ } • 200 } ^ • A ~ ^ A

Si bien en el capítulo 4 sobre metodología se describen los roles y funciones de las y los participantes en cada una de las etapas de esta investigación, es eminente que por tratarse de una investigación acción participativa en todos los pasos del proceso de esta investigación se incorporan sus perspectivas y sus aportes que construyen la estructura de estudio.

Ò) Á& æ ç ÁæÁ& } &] ç Áà^Áà^!^&@ ÁæÁæ ææ Æ^ Á& } • æ^! æ] ææ^• ç Á
^• ç à ã Æ^! ææ } æ Á • ææ^ ææ } Áæ^! •] ^ æ ç ææ^ • à^ ÁæÁ^! æ ææU&] ææ } æ Á
^) { æææ à [ÁæÁ^!^&@ ÁæÁæ ææ ÁæÁ^ : Á^! & } &] ç Á^ Á^ • ææU&] ææ } æ Æ
Ù^* g) ÁÚæ! æÖ^ ~ æ^! ÁÇÆÍ Æ Æ Í Í Æ^! Á& } &] ç Áö • ææÁ &] ææ } æ Á^ Á^ } Á
& } &] ç Á àæ^fiææ [Æ à^• æ! [||ææ [Á ^ Á æ] ææ [Á] [! Á æ^ ~] [• Á ç! æ^ ~ æ Á
[&] ææ } æ^• ÁæÁææ • Áà^ Á [• Áæ [• Áçæá^ ÁæÁ æ [Á&] Áæ^ ~ • &] ææ } Áæ [• Á
Ö^!^&@ • ÁP^ { æ [• ÁV [,] • ^ } á Á^ ÁY @ ç! | áÁÇÆÍ Æ& { [Á^ Á&ææ } ÁÚæ! æ
Ö^ ~ æ^! ÁÇÆÍ Æ Æ Í Í Ææ^* ~! æ Á^ ÁæÁö • ææÁ &] ææ } æ Á ç! ^• æ } Á æ& Á
á^ Á ç! ^• æ } ^• Á. ææ Æ [| æ^• Á Áçææ Á } Áææææææææ Á^ à^! çæ& } çæ æ ÁæÁ
|ææ æ à ÆæÁ { } [á^! æ æ } ç Á ÁæÁæææææ Á^ Áçææ Á^ Á [• Á&] ç • ÆÇææ^ ÁæÁ
|ææ æ ç | æ Á^ Áæ] | ææ^* ~! æ à [Á^ ÁæÁö • ææÁ &] ææ } æ ÁææÁ^ { æ Áà^ Á
áæ^!^ } &ææ } Á^ Á æ ç^! ææ } Á • [&æ Æ ç } æ } à [Á^ } Á & ^ } ææ | æ Á àæ^!^ } &æ Á
æ à ææ ~ æ^• Á^ Áà^ Á^!] [Á^ } ÁæÁ æææ ææ } Á [&] ææ } æ ÆÖ^ • á^ Á [çæÁ ç^ æ
ç! : ææÁæ àæ } Á^ • á^ ÁæÁ^! æ ææU&] ææ } æ ÆÖ^ |! &@! Á ç! ÁÇÆÍ Ææ^!^* æ Á
~ ^ ÁæÁö • ææÁ &] ææ } æ Á^ • á^ Áçæ &] æææ& } Á^ Á& } &] ç Áà^ Áö • ææÁ [&æÁ
] ^! [Á [] ^ Á .] - æ æ Á^ } Á | æ Á^ ^ & • æææ^ • Æ [• Á @ àæ] • Á^ Á | æ Á ææ æææ^ • Á
[&] ææ } æ^• Á^ •] ^ &ææ Áà^ Á [• Á æ à ææ ~ [• Æ^ Á^ } Á^ Á @ &@ Á à^ Á^ ~ ^ Á | æ
] æææ ææ } Á^ } Á &] ææ } ^• Á æ } æææææ Á^ } ^ Á] æ ç Á^ } ÁæÁ @ &@ Á à^ Á^ ~ ^ Á | æ
] æææ ææ } Á^ } Á &] ææ } ^• Á æ } æææææ Á^ } ^ Á] æ ç Á^ } ÁæÁ æ à æ ææ ~ æ Á Á
& { ~ } æææ ÆY æ& & ÁÁ [,] • ^ } á Á^ ÁÇÆÍ Æ& { [Á^ Á&ææ } Á [!] [Á ææ^• Á
^ Á ç! } æ à : ÁÖ^ ~ à [ÆÇÆÍ Æ [• ç] ^ } Á^ ÁæÁö • ææÁ &] ææ } æ Á^ g) ^ Á [• Á
} ^ & • æææ^ • Áà] 5* ææ Á [á^! [• æ ÁæÁ^ ^ & • æææ Áà^ Á @ æ! Á^ ÁæÁ^ ^ & • æææ Áà^ Á
! { æ Á^ } æ ç Áà^ Á^ } Á^!] [Á • [&æ Æ ç à [• Á •] } Á { ^ &æ æ { [• Á æ } æ • Á à^ Á
• ~] ^! çæ^ } &æ Æ & { [Á [Á à^ ~ ^ • ç æ Á | æ Á æ ç^• ç ææ } ^• Á æ ~ ^! | 5* ææ Á^ Á
æ ç [] [5* ææ ÆÖ çæ^ } ç { ^ } ç Æ | æÁ^ ^ & • æææ Áà^ Á @ æ! Á^ ÁæÁ^ ^ & • æææ Áà^ Á
! { æ Á^ } æ ç Á^ } Áæ Á& } áææ } ^• Á^ ~ ÁæÁ [&æ ææ Á^ á^ Áææ } æææ æ Á^ } Á | æ Æ Á
^ } Á^ • ç Á^ • ^ } æ [Á^ • ^* ^ Á | æÁ] ^!^* } çæ , & [[Á] æææ æ Á | æ Á] ^! •] } æ Á & } Á
áæ ææ ææææ ç! ^ & ç æ Á^ } Á &] ææ } ^• Á [&æ^• Á& { [Á^ Áæææ Æ& æ à [Á^ • çæ Á
^ • ç } Áæ^fiæææ Áææ Á^ } Á æ& Áææ æææ çæ Á^ Áçæ! ÆÖ [{ æ æ^ Á^ ÁæÁÇÆÍ Æ
& { [Á^ Á&ææ } ÁÚ&@æ! | á^ Á^ ÁÇÆÍ Ææ [| áæÁ^ } [Áà^ Á [• Á& } &] ç • Á [à^ Á
çæææ Á^ Á à^ Á ææ^! | á [Á æá àæ^!^ } ç • Á ææ] &æ } ^• Á !^ &] ^! æææ Á à^ Á çæææ Á
^ } ç^ çæ çæ Æ [Á] !^ • ^ } çæ & { [Á % } çæ ææææææ @ { æ æ Æ & [| áæ ææ Æ
!^ { ~ } ^! ææ Æ^ ~ Á& } • æ ç Á^ } Á [] ^! Á^ } Á^! { ææÁ } æææ ææææ Á^ Áæ^ [Áææ [Á
] ææÁ | Á^ [Á^ Á ç [• Æ^ Á^ } æ^! ææ ç] [{ æ Áææ ÁæÁà^ &æ } Á^ Á ç [Áæææ àæ Á
á^ Á^ } æ& } ç æ ç Á^ [] ^ çææ ÆÁÚ [&@ ÁÇÆÍ Æ [• ç] ^ Á^ ~ ^ Áæáà^!^ } &æ Áà^ Á

[d æ Á .] [& æ É | æ & } c {] [! æ ^ ñ æ Á] [! Á | æ ~ ^ Á d æ • æ æ [• Á ^ ç æ ^ Á æ | • Á
ð à ñ ñ [• Á • ^ | æ • ^ Á æ | • Á ã c { æ Á ^ Á | [à ~ & & } Á æ æ | Á ~ ^ æ Á ç & ñ [• Á ^ Á
• ^ Á & ^] [Á • [& æ É Ú [! Á & } • ã ~ ã } c É [• Á ã æ ð æ ð • Á æ ç æ ^ • Á • [à ! ^ Á | æ
á ã & æ æ ñ æ Á ^ Á & } • d ~ ^ } Á } Á ~ } & } Á ^ Á | æ æ ç ñ æ Á Á æ | æ ç æ æ } Á ~ ^ Á
^ • d • Á ~ b d • Á æ } ^ } É } Á & æ ç d Á & } & } d Á ^ Á æ } [Á æ | ! æ Á ~ Á ^ | æ } Á
^ | Á c . ! [ð [Á d æ æ É Á æ] | ñ ð [Á æ] ^ ! • ^ & ç æ Á ^ Á T ^ á æ Á G E É K G F D Á [à ! ^ Á æ Á
! ^] ! ^ • ^ } æ æ } ^ • Á [& æ ^ • Á [à ! ^ Á | Á & } & } d Á d æ æ É Á [• ç } ^ Á ~ ^ Á ^ Á & } d æ Á
^ } Á æ ñ æ Á ^ Á ~ ^ Á • Á d æ æ æ ð [Á ~ ^ Á ^ Á æ ~ ã ! ^ Á | • Á ^ á ð • Á æ æ ç ð ð É] ^ | Á
æ æ à æ . } Á ^ | Á d æ æ Á ^ • Á ^ | Á ~ * æ Á] | ð & ð æ Á ð [} á ^ Á • ^ Á] ~ ^ á ^ Á { [• d æ Á • • Á
& æ æ ñ æ Á ^ É á æ | ^ Á ~ ç ñ æ Á É] æ ç æ æ Á æ | æ & } • d ~ & & } Á á ^ Á } ~ ^ ç æ Á
! ^ æ á æ æ } ^ • É } Á • c Á ^ } ñ [É æ c Á æ æ ç æ Á ^] [! c } ñ æ Á ^ Á & }] æ æ } æ ^ É æ Á
] ! ç æ æ } Á æ Á ^ • ^ } ^ | Á & } | ^ ç æ Á æ æ æ * ð æ æ } Á [& æ É Ú | Á ^ ! & @ Á æ Á d æ æ Á
^ } Á c . ! [ð [Á ^ Á • ç æ æ &] æ æ } æ É Á ^ } { æ & æ } d } & • Á } Á [• Á ~ ^ Á [• ç } ^ } Á
| [• Á V ^ ! æ ã ç æ Á U &] æ æ } æ ^ Á T [! ~ } [Á T á æ ^ • Á Á ç ! } æ á ^ : Á C E ~ á [Á G E F G D Á
~ ã } ^ • Á • [• ç } ^ } Á ~ ^ Á ^ • æ Á % ~ ^ á ^ Á • Á á ^ • & æ Á & { [Á | æ á ã ~ æ á æ Á á ^ Á
] [! c } ñ æ Á ^ Á ^ & ! • [• Á ~ ^ Á & æ æ æ Á | æ æ æ | æ ç æ æ } Á ^ Á | æ ~ ^ } c Á ^ } Á
[&] æ æ } ^ • Á ã } á æ æ æ É ~ ^ Á {] [à ! ^ Á æ á ð ñ ñ [• Á Á & { ~ } ñ æ Á ^ Á É } Á
g | ç æ æ • ç æ æ æ ç ~ ^ } Á [• æ ç æ ^ } c Á } Á ~ Á æ á á æ æ Á ^ Á æ æ É É Í É Á

Á ^ Á æ ^ } ç æ Á } Á • ç Á ^ & } ^ ! æ æ } Á æ ç æ * ! | æ æ [à ! ^ Á | æ | æ ç æ æ } Á
& { [Á b • ç æ Á [&] æ æ } æ É ~ ^ Á ^ ç c Á ~ } Á { [à ! | Á á ^ Á d æ æ Á ð • ç æ | æ | Á
• [& æ (^ } c É á ^ Á ç [Á á { ð æ c Á à æ æ [Á ^ } Á | Á á ^ • æ | [| Á á ^ Á & {] ^ c } & æ Á
& æ æ æ ç æ Á ^ Á [Á] á [• Á Á á æ Á ~ ^ á } Á [• c | æ • ^ É } Á | Á æ & } & } c æ Á
] [!] ~ ^ • d Á] [! Á S a | @ } ^ ! Á C E F F D Á • Á & } d æ | æ { á æ æ Á ^ } Á | æ] ^ ! [} æ
& } • ñ ^ ! æ á [Á ~ ^ Á • Á | æ ~ ã } Á ç ! á æ ^ ! æ ^ } c Á & ^ } æ É S æ Á ^ ! [} æ Á [} Á | Á
^ b Á & } d æ Á ^ } Á | æ | æ æ æ } Á á ^ Á • æ æ } ^ • Á ! ^ | æ } æ æ Á & } Á ^ | æ É Ú ^ Á
ð c !] ! ^ ç Á } d } & • Á ~ ^ Á [• Á •] æ æ • Á á ^ Á d æ æ Á æ | æ | : Á á ^ Á | æ b • ç æ Á
[&] æ æ } æ Á & } • ñ ^ ! æ Á | æ Á á æ ^ ! } & æ Á ð à ñ ñ æ ^ • Á ~ ^ Á á ^ Á * ! ~] [Á ^ } Á | æ
] æ ç æ æ } Á &] æ æ } æ É } Á ^ • { ^ } É • Á } æ d] ç } ^ } • æ Á [! Á } Á æ [Á } Á
] [! ç æ Á g à | æ Á ~ ^ Á & } c {] | ^ } Á æ Á ç ! ñ æ Á ^ Á } Á á æ Á ~ Á á ç ^ ! • ñ æ Á ^ É Á
] [! Á d [Á æ | É ç c !] ^ | æ & { [Á Ö ^ ! & @ Á P ~ { æ [É | æ á æ æ } Á á ^ Á æ Á ^ ! [} æ Á
& } Á á æ & æ æ æ Á ~ ^ Á ð b • ç } ^ } c Á } [Á æ & á ^ } Á á Á ^ ! ^ & @ Á æ Á d æ æ Á & } Á
á æ } ñ æ Á æ Á Á ^ Á æ æ : æ Á ~ Á ç d } [{ ç É Á

DUFHJdUWJCB`Yb`Dc`fjWUg`D• V`jWUg`XY`Dfca cVJCB`U`HfUVUc`

ÁÁ U|ä^!ÁÇFJJI DÁæ^*~!æÁ~^Á|æÁ]~à|ææä }^Á^}Á!^|ææ}ÁæÁ [|ðææ Á
• [&æ^•Á çä & |æææ Á & } Á |æá àã &ææ ææææÉÁ à^•æ|ç } æææ ^} çÉÁ } á |æá
àã &ææ ææææÁ^} Á& æ ç Ä] [à^ { | ææÁ } á & { [Á^ } ^! { ^áææÉÁ } á & { [Á|æ Á
] ^! { } æ Á& } Áã &ææ ææææÁ^} Á& æ ç Ä ^! } [ÉÁ^ææ^! { } Á } æ& } •æ^!ææ} ÁæÁ
!^•} ^&ç ÉÖÁÇ [çä | Á [! Á^ | Á ~ Á^ Á^ Á^ } [|ææ | ÁæÁáã &ææ ææææÁ& { [Á^ } æ
&æ^* [|æÁ] [Á] [à^ { | ææÁ } ææÁ-ä ^•Áææ æðææ •ÉÁ^•Á [| ~ ^Á^ Áæ^ } ææÁ|æá
& } & } & } Á^ ^} ^! æÁá^ Á|æááã &ææ ææææÁ& { [Áçæ^ áæÁ^ ^! { } æÉÁÖÁæ ç | Á
ææ^*~!æÁ~^Á%æ ÉÁæÁã &ææ ææææÁ^•Á [| Á | Áæ ç Á^ } æÁ-! { æÁ } æææ |æÁá^ Á
 [] !^•æ } Á [&æ^•Á & { ^ } æÁ~^Áææ æ [| çæ^ Á | • Áæææ... { æ } • & } Áã &ææ ææææÁ
 çææææ } Á^•ææ^ [| * çæææ Á | Á& } &] ç Á^ Á^ | | çæ^ Áæ } !^•æ } Á [&æ^•Á | ç^! ÉÁ
 FJJI KÍ DÈÖ} Á^•ç Áææ æææ [ÉÁ^ Á^ ç { æÁæÖ [} ç^ } &æ } ÁÇ ç^! } æä } æÁ [à^ Á | • Á
 Ö^! & @ • Á^ Á|æ Á^! • [] æ Á& } ÁÖæ &ææ ææææÁÇ æä } ^•ÁW, ææ ÉÁÇÉÍ DÁ } Áæá
 ~ ^Á^ Á^ & } [& Á^ ~ Á^ æ Á^ ^! • [] æ Á& } Áã &ææ ææææÁ [] Áæ |æ^• Á^ Á^! & @ • Á
 ^ Á^ ~ Á^ | • Á [á^! • Á] gálææ • Á^ • ç } Á | àã ææ [• Áæ^* ææ ç æ Á^ Á^! &æä Á | ^ } [Á Á
 ^ & çä | Á^ Á^ • ç • Á^! & @ • ÉÖ ç Á^ • çæææ { ææ } Á^! ^ } Á ç^! | * æ ç^• Á& { [Á | • Á
 • æ ~ æ } ç^• KÍ Ô5 { [Áæ&^ á^ } ÁæÁ [|ðææ Á] gálææ Á^ Á^ | { [&æ } Á^ Á^! & @ ÁæÁ
 çæææ Áæ Á^ ÖÑÁ Ô5 { [Á] æææ æ Á^ } Á | Áã ^ fi [Á Áæ { ä ä çææ } Á^ Á^ [|ðææ Á
] gálææ Á^ Áæ Á& æ^• Á^ || æ Á Á^ | • Á [] Á^ • çæææ ç • ÁÁ

Šæ Á [|ðææ Á] gálææ Á^ ç] !^•æ æ ÁæÁææ ææææÁ^ Á^ Ö^•ææ [Á] ææææææ |æÁ
 [| • Áä ç^! • Á^ Á^ | • Áá ç^! • [Áæç ç^! • Á^ [&æ^• ÉÁÖ} Á^•ç Á^ ^ } çæ [ÉÁU • : |æ Á^ Á
 UÖ [] ^ | ÁÇ FJJI | É& { [Á^ Á^ ææ } ÁÖ& fi æÁ^ Á^ ÉÁÇÉÍ DÁ& } & ~ ^ } Á^ } Á^ ~ Á^ • ç • Á
& } • ç ^ } Á&æ^• ÉÁ-æ&ä } ^• Á^ Á^ |ææ^• ÉÁ | * æ ä æä } ^• Á^ Á^! } [• Á^ ~ Á^ • Á
 á^ - ä ^ } Áæá æ ç Á^ Á^ ~ Á&ææ ææææÁ^ Á^ á^ } çææ Á^ à çä [• ÉÁã ^ fi æÁ^ } Á& ! • [Á^ Á^
 æ&æ } Á & } æ Á& } Á^ |ææææ ç } [{ çæá ææá } | ^ } çæ [• ÉÁ^ Á^ } Á^ • ç Á^ ^ } çæ [ÉÁ
 çæ äã. } Á^ Á^ á^ Á^ | æææ Á^ Á^ æ Á^ [|ðææ Á] gálææ ÉÁ^ Á& } • æ^! æ Á] ææÁ^ • ç Á
 ^ • ç áä Á | • Áæ [| ç^• Á^ Á^ æ [] Á ÉÁÇÉÍ KFGDÁ ~ æ } ÁæÁ^! á^ Á^ Á^ | { ~ |ææ } Á
 á^ Á^ [|ðææ Á] gálææ Á^ [• ç } Á^ ~ Á^ ææÁ | Áã ^ fi [Á^ Á^ æ Á^ ä { æ Á^ æ Á^ ~ Á^ } ^! Á
 ^ } Á& ^ } çæ ~ ^ Á^ | • Á [| à^ { æ Áä } |ææ Á] ^! & } & } ^• ÉÁ^ Á|æ Á] ^! & } & } ^• Á
 ä] |ææ Á& } • ç ~ &ä } ^• Á^ } Á^ • çææ^ ç^! ææ } Á^ | Áæ ç | Áä ç^! | æä } æÁçæä • Á
 æç | ^• Áä ç^! çä ä } ç^• Á^ ~ Á^ Á^ æææ | æ Á^ ç Á^ çÁ ææÁ [* |æÁ | Áã ^ fi [Á^ Á^ æ Á
 [|ðææ ÉÁ^ • á^ Á^ | Á^ ^! ^ } ç Á [|ðæ Á] !^• ^ } çæ ç Á^ ~ Á^ } ^! • çá ^! & } & } ÉÁ Á
 | ^* [Á& { [Á | * |æÁææ { ä ä çææ } Á^ Á^ æ Á^ [|ðææ Á] gálææ Áæ çæ... Á^ Á^ æá

• à*!~] [Á à^} d [Á à^|Á ~ } ã^!• [Ë Ä Ý Á ^•^Á • à*!~] [Ë •^Á æ { æ } [Á æ ~ } æ
&ææ&ç!ö ææ^|ææ } ææ& } Á } æ æ æ æ } Á à^| æ æ } Ë Ò) Á d æ Á æ æ æ æ Ë
] æææ& à^! Á æ æ æ æ æ } æææ|Á ~ b ç Á æ } ^Á ~ ^Á^ { [• d æ Á ~ ^Á æ } ^&• ææ^• Á
^|Áæ [Á à^• ç Á Ú! [*!æ æ Á Ú! [[ç! Á æ Á Q ~ æ æ æ Á à^ Á Ú] [ç } ææ^• Á à^ Á Ò {] | Á
~ ^Á! ^ ~ æ! ^ Á à^ Á | æ æ & | æ æ æ æ } Á à^ Á Ú! • [} æ æ & } Á à æ æ æ æ æ Á } æ Á [à^! Á
æ • & æ æ • Ë Ä Ý Á] [Á [d [Á | æ [Á æ æ à à. } Á • ^ Á à • & æ ^ } Á æ Á [| ðæ æ Á • [æ æ • Á
~ } ã^! • æ • Á • ç æ Á [] æ ~ ^ | æ Á | ^ • ç æ } ^ • æ æ æ } æ æ • Á ç ~ ^ Á ^ Á b & ç æ Á [Á
d æ • ^!^ } æ æ Á à^ Á à } ^ • Á æ Á ^! ç æ } Ë ä æ & ç æ Á Á æ à æ & ç æ Á } Á æ Á æ æ • Á | Á
Ò • ç æ [Á à^ } ^ æ æ æ æ ç à [• Á [• Á æ à æ æ æ [• Ë • æ Á ç { æ Á ^ } Á & ^ } æ Á ^ Á } ã^! Á
• [æ ^ & } 5 { æ Ë] [à!^: æ Á Á d [• Á ç { • Á ~ ^ Á à æ & æ æ } Á } [Á Á } Á d [Á
• ^ } ç æ [Ë Ä

Á) Á • ç Á ç ^ æ Á à^ Á à æ • æ } Á ^ Á [] ^ Á } Á ç } • æ } Á æ à æ æ ^ } æ æ ç æ } ç Á
^ } d Á | æ Á [| ðæ æ Á { æ æ æ æ Á ^ } Á | æ æ æ æ æ æ æ Á ^ Á ^ } d Á | æ Á [| ðæ æ Á
~ } ã^! • æ æ æ ç • Á ^ } ç Á æ | æ æ æ ç • æ æ æ Ë ~ ! ^ } Á & { [Á ç ç : [* æ ç • Á Ò ~ | Á à^ Á
^ • ç Á [| ðæ æ Á • Á ç | • Á ç | [] æ æ æ æ æ ^ } ^! æ Á ç ~ æ æ Á à^ Á] [ç } ææ^• Á
^ } Á | Á à^! ^ & ç Á ç ç æ æ Á } æ æ | æ Á Ú Ò Ö Á ç ç ^ & ç æ Á ç ç ç æ ^ } ç Á æ Á [| ðæ æ Á
• [æ æ • Á { æ ç } ^ } Á } æ ç } à^ } æ æ æ | æ ç { æ æ æ æ } Á ^ } Á Á à æ æ æ æ æ Ë ç Á
! ^! à • ^ Á à^ | æ Á ç } • æ } ^ • Á ^ } d Á [| ðæ æ Á } ã^! • æ • Á Á [| ðæ æ Á { æ æ æ æ Á
Ò • & ç \ ^ Á Ú ^ à [] à [Á ç ç ç ç Á ç æ } à [Á ^!^ } æ æ æ Á | Á | æ Á [| ðæ æ Á ç ç æ æ [Á
à^ Á [• Á ç [• Á ç Ë & { ^ } ç æ Á ~ ^ Á æ æ æ æ Á ~ ^ Á | æ æ æ [| ðæ Á à^ Á [• Á] [*!æ æ Á
• [æ æ • Ë • ç Á [| ðæ æ Á @!^ à æ Á æ æ ç æ æ } æ æ æ æ æ Á à^ Á ç æ } ç æ æ æ æ æ æ æ } Á ç ^ à æ æ æ
^ } Á ~ ^ Á à^ ç ^ Á | • Á à^ • ç æ æ æ • Á à^ • à^ Á | Á æ { ^ d [Á à^ | Á à... æ æ æ æ æ ç æ æ } à [Á
æ æ * [| ðæ Á æ æ ç ^: Á (• Á) ~ { ^! [• æ Á à^ Á ^ } æ æ æ • Ë Ä Ý Á ^ } Á | æ æ } Á æ | æ Á
[| ðæ æ Á } ã^! • æ æ æ ç • Á & { ^ } ç æ Á ~ ^ Á } Á • ç Á ^ Á à^ ç } à^ Á ç ç æ æ } Á à^ Á
ç { [* ^ } ^ æ æ } Ë | ç æ æ } à [Á ~ Á | { æ Á ç & ^ ^ } ç • Ë Ò) Á • ç Á ^ } ç æ [Ë] [Á ^ Á
] ~ ^ á^ Á à^ Á } æ Á • ~ ^ • ç æ ç! ç! æ | Á { æ Á & } ç ~ æ | Á à } à [Á } Á! ç Á à^ • æ ç Á
• [à!^ Á | æ æ Á ^ * á ç ç • ç æ } à [Ë ç æ æ ~ } ç ç • ç Á æ æ } d Á ç æ æ ç! à æ Á [Á
[| ðæ æ Á } ã^! • æ æ æ ç • Á ç { [* ^ } ^ æ ç • Ë | Á & { [Á ç ç ç } ^ } ç Á ^ Á à^ ^ fi ç Á
| æ Á [| ðæ æ Á { æ æ æ æ Á [à!^ Á à^ ç } æ æ Á } Á ç .! { æ [• Á à^ Á ç } æ æ { [Á à^ Á
& {] ^ } • æ æ } Á à^ Á • ç { æ æ æ æ } Ë Ö } Á [Á ç] ^ • æ Ò ~ ^ á^ • Á à^ Á | | | Á ç } à [| æ

Se presenta en su escrito “Las marcas del Plan Social Educativo o los inicios de ruptura de las políticas públicas”.

] [•• ~ æ Áá^ ãã } &æ Á• ^ | @æ ç • Éçã^ } &æ Ááã &æ æããã^ • Ááã^ | ^ } ç • + Fí Á
GEEÍ DÁ } ÁÚ&@ , ^ Fí ÁGEEGÉDÁÁ

Š | • Á& {] ãã [! ^ • ÁÓ& fiæ ÁÓ ~ |ãÖ [fiÁGEEFÉDÁ^ æã æ Á } æÁ • & ã &ã } Á^ Á
|æÁ ç { | çã Áá^ • á^ Á^ } Á^ } { ~ ^ Á | ^ * æ Á^ Á [+ ^ & } Áæ { | • É^ } æÁ á^ ç | æãã
á^ • & ã &ã } Á^ Á | • Ááã^ | ^ } ç • Á | | * | æ æ Á Á [| çãæ Á^ } ^ | æ Á^ | æã } ææ Á& } Á
| æ Á^ | • { } æ Á& } Áã &æ æããã Á^ • æ | | æãæ Á } ÁÓ^ ^ } ç æÁ • á^ Á J | FÁÁGEEFÉÁ
Ó [, } Á^ Á ç ÁGEEFFDÁ^ æã æ Á } Á^ • ç áã Á [à^ Á] [| çãæ Á] gá| çãæ Áá^ Á { } | ^ Á
ã] | ^ ^ } æãæ Á } Áæ | | çã &æ Áá^ ÁÓ^ ^ } [• ÁÓÁ • Áá^ | æ ç Á^ | Á^ | á [ÁGEEGÁæÁ
GEEFÁá] á^ Á^ Á& &^ ^ } Á | | * | æ æ Áá^ Á { } | ^ Á^ ^ Á& } • æ^ | æ Áæ | ^ | • } æ Á& } Á
áã &æ æããã Fí ÉÚ^ æ^ : ÁT æ • ç^ Á Á^ ~ æÁGEEFHÁ | ^ • ^ } ç Áá [• Á] | | * | æ æ Áá^ Á
^ { } | ^ Á&] | ^ ^ } æã [• Áá^ | æ ç Á^ | Á^ | á [ÁGEEÁáÁGEEFí Fí Áá { ã ã ç æã [• Áá^ • á^ Á
^ | Á^ : | æ | á Áá^ Ááæ | | çã &æ Áá^ ÁÓ^ ^ } [• ÁÓÁ • ÉYÁá^ • á^ Á | æ [&á [| * ç ÁÓE ã æ
GEEFDÁ& { ^ } æÁ^ | ÁÚ : | * | æ æ ÁÚ : | { [ç^ | ÁáæÁQ^ æãã Áá^ ÁÚ] | ç } æãã • Áá^ Á
Ò [] | ^ Á& { [Á] [| çãæ Á] gá| çãæ Áá^ Á | | { [&ã } Áæ { } | ^ Áá] | ^ ^ } æãæ Áæ æçÁ
á^ | Áæ | ÁGEEFÁ Á } Áç^ ^ } &æ Áá^ ç æÉÖ) Á^ ç • Á • & á | • Á^ Á çã^ } &æ Áá^ çæ | æã } Á
á^ | Á | | & • [Áá^ Á çæ • ç | | æã } Á^ ^ Á^ Á çã^ } &æ Á^ } Áæ | | { ~ | æã } Áá^ Áá^ • ç • Á
] | | * | æ æ Á^ ^ Áæ [] çæ Á^ | Á^ } { ~ ^ Áá^ | Á [á^ | Á [&æ Áá^ Áááã &æ æããã ÉÖ) Á
^ • ç Áæ æã ÉÁ^ Á^ á^ | çæ Áá^ { [Á | • Á& } &^ ç • Á [à^ Ááæ æçã æã } Áá^ Ááæ | ^ • Á
^ } Á | | çãæ Á] gá| çãæ Á çã & | æã [• Á& } Áæ { | çãæ Áááã &æ æããã ÉÁ • & á^ } Á Á
á^ • æ | | æ Áæ Á [| çãæ Á] gá| çãæ Á^ } áæ ^ } æãæ Á [à^ Áæ Áæ • É | • Á] ã ã çã ç • Á
^ Á^ & { ^ } áæã } ^ • Áá^ Á • çæ | | { æãæ ^ Á | | { [&á } ææ ÁáÚ | * æ ã æã } Áá^ Á
| æ Áæã } ^ • ÁV } ææ Á } Á | Áæ | Á J | FÁGEEGÁ ÁGEEÍ ÉÁ

Úã Á { àæ * [ÉÁ } Á • ç Á æ& Á^ } ^ | æ Áá^ Á [| çãæ Á [&æ Á • Á } Á | Á æ Éæ Á
æ&á } ^ • Á] gá| çãæ Á^ } Á^ | æã } Áæ | æ Ááã &æ æããã Á çæ Á • æ [Á ç ç | çæ ^ } ç Á

La traducción al español sería: "Aunque tienen discapacidades similares, experimentan discapacidades diferentes" Schewe lo trae cuando durante una entrevista, ella se refiere a sí misma y sus primeros estudios donde analizan particularidades del devenir sordo. Cuestionó que es necesario advertir que existen diferencias subjetivas entre ser sordo "oralizado" y "no oralizado".

Traducido al español sería: "Aunque tienen discapacidades similares, experimentan discapacidades diferentes"

Según las autoras y en relación con la discapacidad, durante este periodo las políticas del MTEySS dirigidas a los trabajadores con capacidades diferentes fueron: 1) Programa especial de formación y asistencia técnica para el trabajo; 2) PIL: componente trabajadores con discapacidad, Programa de inserción laboral para trabajadores con discapacidad. 3) Programa regional de capacitación e intermediación laboral de la población ciega: Programa Ágora. 4) El programa de empleo comunitario (PEC) para trabajadores discapacitados. 5) Programa de asistencia a los trabajadores de los talleres protegidos de producción. Á

La autora describe las acciones relacionadas con la temática de la discapacidad coordinada desde el Ministerio de Trabajo, desde la órbita de la subsecretaría de Empleo, que fueron: las becas Bonus y Segunda Oportunidad. Y se pone en funcionamiento el servicio de colocación laboral selectiva (SECLAS). A partir del año 2010 se adicionan la modalidad: programa de igualdad de oportunidades laborales en el ámbito público: PREBA Público y PREBA Incluir

^• &ae ae Eäc |aäae Á Áçä & |aäae ÁaeÁ^ @äqäaeä} Á Áaeä ä` äEÖ) Á•cÁ^} äc[Á X^} c |a||| ÁÇEFÍ EÄ EÄÍ GÄae ^*~ |aeÁ ^Á^} Áaeä&c äqäaeEÄ [Á] ä ä ä ä ä ^•Áaeä |^•Á] gälä [Á Á^Áae [ää ää ää ää } Á |Áae] [Á^Áaeä ää ää ää ää ää } Á } Áae äaeÁ^Á [|äae Ä gäläae Á } Á |Á { ae ÁaeäaeÁ^Áaeä |aeä } Á } d^Á | Áä ä ä ä •Á [|* ä ä { [Á^Á |ÁÖ• äc[EÄSäaeä ä |aeäae |* aeÁ ^Á^• ä Ä ä äae |aeäae • } äaeÁ^Á] |ae äaeä } Á Á•dae* äe Ä aeäÁ^• ae | ||aeÁaeä } ^•Á•aeä^•Á^ } aeä^ } äae ä { g } Áae ä Á•aeää { [Á | Á aeÁ^Áae Ä |* ä ä ää } ^•Á^Áae [ää ää ää ää EÄ QX^} c |a||| EÄEFÍ DÄ

Ö•ä^Áae [ää | |* äeÄ aeÄfi[ÁÜ^ } |^c*~ äÇEFÍ DÄ^Ä |^*~ } aeÄ Ú | Á ~ .Á •^Áä } ääÄ^Áae } Á•^Áä } äe^Áä { [Á] | ä |^ | äae |aeä } aeäaeä } Á^Á |ae Á] |^• [] ae Ä [{ ä äae Ää { [Áä ä ä äaeae Á } Á |Á |^äae [Áae | äEÖ)Áae ä | Á |^|aeä } ae |aeÁ^• } ^•aeä } Á |Á^• ae | ||| Á^Áäae |^ae Ä& |c |ae^• EÄ^Á^ ää EÄaeä ää } ä Ä ä^Á |^ |^•^ } aeä } ^•Á• [äe^• EÄ äeae Á^Áä } & } ää } ^•Á• [ä |^Á |ae ^] |^aeäaeäEÄaeä ää ääaeäEÄ^Áae Ä |^• [] ae Á^• ä äae Ää { [Áä ä ä äaeae Á ^Á^• Á [ääaeae^•Á^Á { |^aeäaeäEÄaeä aeae Á } Á |Á ae ä aeä Ä |^&c[EÄ^Á^ } &^ } dae Ä ~ } äae ^ } ä Ä } Á &^ } äae EÄ ^•c |^ | ä [•EÄ] |^ ää •EÄ { ä •EÄ] |^ä } & } ä •EÄ^ÁäEÄ } Á |Á^•ä } [ää ä } ä Ä } Áae^ äe [ä äae } EÖ) Ä |ae^Á aeÁ•aeÄaeä { aeä } EÄ^Áä } äe |aeÁ^ ^Á^•ae Äae |^ae Ä& |c |ae^•Áä } •ae ^ } Á äae |^ae Ä] |^& } ä |^•Á^ ^Á [} Á |Á |ä } Á^Ä dae Äae |^ae Ää { [Á |^c] ^Á |Á aeä |Á^Ä äb ääae Ä } Ä^•dae Ä ae ae Á^Ää } çä^ } äaeÄ } Ä^•dae Ä [äaeae^•Á ä^Ä |* ä ä äae } Á [äaeEÄ

Ü^Ä ä^•|çaeÁ ^Á^ } Ä [•Äg|ä [•Äae [•Á^Á^•c Ää c } ae ä | Á^ä } •c~ äÄ |Á] |^ ää Ää •ae |aeä [Á } Áae^*~] [•Ää } &] ä •Ää { [Á^ } Á |Á^Á^Áaeä ää ääaeäEÄ { ääae cÁ^• } aeä •Á^Á^•cä } Á } Ää^aeä } Á |Á { ää Äae [|aeÜ^Áä } •ae |ae ^ } ä } &•EÄ^ ^Á^•Á^ |^*^ } cÁae } ä |Áae^•ae Ä& ^•ä } ^•Ä [•Äae | Á^Á^• } äc[Á ä { g } EÄ Ä [Á•5 | Áae ää } ä | Á^•aeÄ& ^•cä } Áae |aeÁ^• } [] •aeäaeäÄ [|äaeEÄ] äae] [ä Ä } äae äeÁ^ä & •äae ^ } cÁaeÁ^•ä & |Á [äaeÁ^ ^Á^•Á^ } &^ } dae^ } Á ä^•c^ } aeää } Á^•ä •Ä } ae | ^d [•Ä [äe^•Á^ ^Á^•ä^ } ÄaeÄaeäaeä EÄÜ |ae Á] [|äae Ä gäläae EÄ { [Ä [|äae Á^Áä ää ää ääae Ä c } ae Ä ä | |^* äEÄ Ää äaeÁ |Á { ä ä [Ä] ^&•aeä Ä } aeä |aeÁ^ | | ä^ äae } Á [äaeÁ^Á [•Á^] [•Á } Á^•c^ } aeäEÄ] aeä |ae |^&c[Á^Á |^• [] ae Ää } Áä ä äae äaeÄ [Á^ |] Ä^ ääae Á^ äae c•EÄ Ü. !^: EÜae ä^: ÁÇEFÍ DÄ [•c] ^Á^ ^Á^•aeä ääaeäaeäaeä } Á^ |^&Ä^ ^Á^ çae^Á { |•EÄ } aeä^ ~ ä } Á^•Á^ä } 5 { äae ^ } cÁaeäc[EÄaeÁ^•aeÄae ÄÜ&Ö^ } Á^ ääae } Á] |^aeäEÄä } Áäae } Á^ ä^ |^•Á^ ä^ äae [•Á^Á^Á& äaeäaeä } Á^ EÄ] |Áaeä ä EÄ ä Ä

æŋ ʌ) • æÁ [!Á] [Á ā { [Á Áæŋ { æÁ^ & q } ʌ• Á} Á& ʌ• çŋ } ʌ• Á^ Áŋ] [! çæ & æŋÁ
] ææÁæŋ | ææÁ^ • æææ ç } [{ çæŋ ʌ! • [} æŋ|æŋ ʌ̃ & æææ) Á Á|æŋ - [! { æææ) Á • [} Á|æŋ
] ā! ææŋ * ~ | æŋ Æ Æ [Áæ ç ʌ^ Á] ~ ʌ̃ ʌ̃ ʌ̃ ʌ̃ • æ! [|| æŋ } æŋæŋ ææææÁ & çææŋ æŋ æŋ fi [Á
 Û^ {] ʌ! ç * ~ āÁ Ç È Í D æ æ * ~ | æŋ ~ ʌ^ ʌ^ } Á Ç È * ʌ^ } çæ æŋ|æŋ æ æææ) Á|æŋ [! æÁ^ Á|æŋ æ Á
] ʌ! • [} æ Á^ ʌ̃ q ææ æŋ { [Áā & æ ææææ æŋ * ʌ• æŋ } Á [Á^ ʌ̃ ææ • Á^ Áŋ [! { æææ) Á
 ʌ̃ Á] [| çææ ʌ̃ Á^ {] | ʌ^ Á^ } Á|æŋ g | çæ æá • & æææŋ ʌ • çæ | ʌ̃ æ̃. } ʌ! • Á & { [Á ~ } æ
 % ʌ• çæ) + Á^ Áæ ʌ^ } ʌæŋ • çææŋ [Á à çæ ç ç ʌ^ Á] à ʌ! çæŋ ~ ʌ^ ʌ^ } Á • çæ Á çææŋ æ Á
 ʌ̃ Áææ Á! ʌ •] ~ ʌ • çæ È ʌ • çæ Á • ʌ! ʌ̃ ʌ̃ & } Áæŋ [! * | æ æ Áæ ā ç } & æ Á ʌ̃ Á^ {] | ʌ^ Á
 àæ ææ [• Á^ } Á|Á] q & q Á ʌ̃ Áæ ç q Á çææŋ ʌ^ & ç! ʌ • ʌ •] ʌ & çæŋ • Á & } • æŋ! ææ [• Á
 ç ~] ʌ! çæ | ʌ • È Û ʌ æŋ ʌ! ʌ̃ æŋ } Á | Áæ ç | Á ç [• ç } ʌ! Á ~ ʌ^ æŋ Á [| çææ Á ʌ^ Á^ {] | ʌ^ Á
 çæ ʌ^ } ç • Á • ~ [] ʌ^ } Á] ʌ • çæŋ } ʌ • Á ʌ̃ Á & æ! & ç! Á - [& çæ ææ [È & {] ʌ^ } • æŋ | q Á ^ Á
 ç æŋ • æŋ | q È ~ ʌ^ ʌ^ ʌ^ ʌ! çæ ŋ {] | ʌ^ Á | ʌ & çæŋ È [Á * ā ç ææ [Á ʌ ç æ æ æ È

ÇÈ [Áæ * [Á ʌ^ Á • ç Á & ç ç [[Á ʌ^ Á ʌ̃ ç 5 Á } Áæŋ! & ç æŋ } ç Á ç Á æ & Á ç 5! æŋ Á
 • [à! ʌ^ ʌ! • [} æ &ŋ } Áā & ç ææææŋ Á [| çææ Á ʌ^ Á] [{ [&æ) Á ç Á ʌ! ʌ & ç Á ç æ æŋ Á
 æ á q Á ʌ^ Á & } & ʌ^ } ç æŋ æ Á [• Á ç .! : q [• Á ~ çæ ææ [• Á ç Á [Á æ * [Á ʌ^ Á • ç Á • ç á q È
 çæ à ä. } Á • ʌ^ Á ç æŋ ʌ^ } & æ Á | æŋ] ʌ! •] ʌ & çæŋ æ çæ çæ æææ çæŋ ~ ʌ^ ʌ^ } { æ & æ ʌ • çæ
 q ç • ç ææ) È Û ʌ &ŋ } &ŋ ~ ʌ^ È ç æŋ ʌ^ } & çæ á [Á ç] ʌ & • æææ Á ʌ^ Áŋ] | ʌ^ ʌ^ } çæ Á ā fi [• Á
 ʌ̃ Á] [| çææ Á] g à çææ Á ~ ʌ^ Á ʌ! { ææ Á | æŋ æ çæ q æææ) Á ç | ä [} çæ È] ʌ! { çæ ʌ^ } ç Á Á
 ā ~ çææ ææ ʌ • ʌ^ Á &ŋ } Á ç Á ʌ! • [} æ &ŋ } Áā & ç ææææŋ ç ʌ^ & ç çæŋ } Á çæ! & ç! Á ʌ^ Á
 & ä á ææ ç [• Á &ŋ } Á ʌ! ʌ & ç È

7 Udñi `c`&

&%"5 Wwgc `U` Ug` Dc`ñ]WUg`D• V]WUg`XY`9a d`Yc`"

Ò) Á• ÇÁ&ä ƒ || Á^Á |æ ÇæÁæÁ] [|æ &æÁ^Á&æ Á^ÁæÁæ] { |æ } Á
• [à!^ÁæÁ çá Ç) &æÁ Á^Á& } Ç) æ [Áá^Á [• Á | * |æ æ Áá^Á | [[&æ] ÁæÁæææ Á
çá^ ÇÁ& { [Á ^áá Áá^Áæ } { ã æ } Á Á^Á& [&æ ã } Ç Áá^Áá^Á&• ÆÁ^Áá^ • &æÁ
!^• [] á!^Á æÁ [à! ç [Á ^•] ^&æÁ Á á^Á ^• æÁ ä ç^• çæ ææ } KÁ Q^ çæææÁ || • Á
{ ^&æ æ { [• Áá^Áæ [^ [Á] ææÁ^Á&æ• [Á ÁæÁ] æææ ææ } Á&ã á&ææ æá^Áæ Á
] !^• [] æ Á& [Ááã &æ ææææÁä Ç^&c æÁ^ Áæ Á [|ææ Á] gáææ Áá^Áæææ ÆÁ
Ö•] ~...Áá^Áæææ æÁ } ææ Ç) • æÁ Ç [|ææ } Á^ Áæ Á ^à Áá } [] æ|^• Á [à!^Á [• Á
] | * |æ æ Áá^Á^ {] |^ [• Áçá^ Ç) ÇÁ^ Á|ÁT~ } ææ ä Áá^ÁÛ æ | • ÆÁ^Á^ææ æ } Á
æ | |ã ã Á [à!^Á^Á&æ• [ÁæÁ [• Á æ { [• Á Á^ } Á&] • ^&^ } &æÁ ~ | * ^Á• ÇÁ&ä ƒ || ÆÁ
~^ Áæ Ç |] ^ææÁ [• Á&c æ^• Áæ • d { ^ } Ç • Áá^Á& { ~ } æææ } Áá } [] æ|^• Á^ Á^Á
ã] |^ ^ } æ Áæ Ç Áá^• á^Á^Á^• ææ [Á& { [Áá^• á^Áæ Á [| * æ ä ææ } ^• Á] æææ
à! ä á&æÁæäæ } { |æ } ÁæÁæ æ ð • Áá^• çæ æææ æ ð • Áá^Á [|ææ Á] gáææ ÆÁ Šæ Á
] !^*~ } æ Á^ ^Á*~ } æ Á^Áá^• æ | [| Áá^Á { ã { [Á• [] KÁ Ö5 [Á&æÁá^ } Áæ Á
] !^• [] æ Á& [ÁÖã &æ ææææÁÇ Ç^&c æÁæÁ [• Á | * |æ æ Áá^Á^ {] |^ [ÑÁ Ö | |^• Á
• [] Á [• Á { ^&æ æ { [• Áá^Áæ [^ [Ááã] [] æ|^• Á] ææÁ^ Áæ Á] !^• [] æ Á& } Á
áã &æ ææææÁÇ Ç^&c æÁ^ ^áæ Á&æ Á^Á& } Áæ Ç [] { æÁ Áæ Ç á^ Ç | { ä ææ } ÁæÁ
&æ [] Á^Á^æææ ÑÁ

Ò) Ác. :{ ä [• Á Ç {] [|æ^• ÆÁ] ææÁ^ | ^• ^ } æÁæ } æ|^Áä Ç | } æä } æÁæá
] æ• ä [] æÁ } Á [• Á | &^• [• Á^Á&æ àä • Á à^! çææ [• Á^ } Á&^• Ç] • Áá^Á [|ææ Á
] gáææ Á^Áææ } ææ Á& } ÁæÁ { | ææÁ^Áææã &æ ææææ ÆÁ^Á& {] ææ Áææ • Á
[^&æ [• Á] | ÁæÁÛ | * æ ä ææ } ÁT~ } áæÁá^ÁæÁÛæ áÁÇT ÛÆGEFFDÁ^ Á [| Áæá
U | * æ ä ææ } ÁÇ Ç | } æä } æ|^Á^Áæææ ÁÇ QÆGEEDÁ

Ú [| Á } Áæá [ÁæÁÛ | * æ ä ææ } ÁT~ } áæÁá^ÁæÁÛæ áÁÇT ÛÆGEFFDÁ | ^• ^ } æÁ
~ } Áä } { |æ ^Á^ Áæ [|æÁ | ^áæ Á^ • çæ &æ^• Áá^Á [• Á à^• & || • ÁæÁ [• Á^ Á^Á^
^ } ^ } çæ ÆÁ^Á^ d^Á [d [• Á { ^ } &æ] ææÁæÁÛ [|ææ Á^ Á] [|æ æ Áä ~ ææ] Ç • ÆÁ
á^Áæææ á [Á^ ^ÁæÁ { | ~ |ææ } Áá^Á [|ææ Á [• á {] |^Áæ^ ^ } Á^ } Á&^ } çæÁæ Á
} ^&^ ææ^ Áá^Áæ Á] !^• [] æ Á& [Ááã &æ ææææÁ ÆÁ } Á [Á^Á&æ } Á& {] |ãÁæ Á
] [|ææ Á^ Á] [|æ æ Áæ Ç Ç) Ç • ÆÁ } Á&æ ç Ç ÁæÁæ Á] !^• [] æ Á& [Ááã &æ ææææÁ
ä Ç^&c æÁÇÖÖÁ•] ^&ææ } Ç ÁæÁÛ Á^ } Á• ÇÁ&c || ÆÁ [• ç] ^Á^ Á^• ÇÁ

* | ~] [Á Á ~ b d • Á æ ^ & } Á ^ | Á æ Ð • Á ~ ^ Á | ^ • ^ } æ Á æ Á æ [! ^ • Á • ç ^ } æ Á } Á
{ ~ & @ • Á { à æ | • É ^ } Á & {] æ æ æ } Á & } Á æ Á ~ ^ Á [• ^ ^ } Á á ^ æ } & æ Á æ æ Á Á
• ^ } • [! æ ^ • É Ù [} Á ^ ç æ ^ } & æ Á á ^ Á • æ Á æ • æ } & æ Á [• Á á æ | • Á & æ } æ æ æ [• Á ~ ^ Á
{ æ á æ • æ } Á 5 { [Á ^ | ^ & ç Á • æ Á • æ ~ æ á æ Á æ ^ Á [& æ É ^ } Á & æ } d Á 5 ç ^ } • Á
á ^ Á | Á æ Á æ [• Á & } Á á æ & æ æ æ æ Á ç | ^ & ç æ Á ^ } [! Á | [à æ æ æ æ Á
] æ æ æ æ } Á } Á | æ ^ } • ^ fi æ : æ Á ^ } Á | Á ç æ æ Á [Á | æ | ^ } æ æ æ } Á | æ [! æ É | æ
] | [à æ æ æ æ Á á ^ Á ~ ^ Á @ à æ | æ Á • æ [Á ç ç | ~ & æ [• Á & } Á | Á æ ç ç { æ á Á æ • æ æ Á
] ^ } æ Á | æ á Á & æ [Á æ & & Á ç ^ & • Á æ [! Á ~ ^ Á } Á | Á æ [Á Á | • Á 5 ç ^ } • Á Á Á æ
] [à æ æ } Á ^ } ^ | æ É & { [Á æ à æ . } Á | æ ^ } [! Á æ Á [• æ æ æ æ Á • Á Á | æ ~ æ ^ Á & } Á
á æ [{ æ ^ } Á | æ æ } Á & } Á ç æ æ * [! æ Á á á æ & æ æ æ æ Á ç | • Á | Á | É Á Á Á | • Á
æ { } [• Á & } Á á ^ æ } & æ Á ç ~ æ ^ Á Á æ á æ æ Á à ç ç [Á } Á á [{ æ Á ~ | æ Á É ^ } Á
& {] æ æ æ } Á & } Á ç [• Á æ { } [• Á & } Á á æ & æ æ æ æ É | æ [• Á ^ & • Á | • Á | [à æ | Á
~ ^ Á • Á @ à æ | æ Á { æ æ | æ [Á } Á æ * g } Á ç [Á á Á • & ^ | æ [• Á • & } á æ æ æ
æ à æ . } Á Á Á * á ç 5 Á ~ ^ Á } Á Á Á Á • Á & æ [Á ç ^ & • Á ^ } [• Á | [à æ æ æ Á • Á Á
• Á | Á {] | æ æ Á ~ ^ Á æ Á | ^ • [] æ Á æ Á á á æ & æ æ æ æ É Á æ [! ^ Á | [à æ æ æ Á • Á
á Á æ æ Á [! Á | á á | • Á Á Á • ^ }] | Á | • Á ^ & ^ } ç • Á Á | • Á | [] * æ [• É Ù ^ Á
^ ç æ ^ } & æ Á ~ ^ Á æ Á æ æ Á Á {] | Á [] Á ^ } [! ^ Á } ç Á [• Á ç æ] } • Á Á ~ b | ^ Á
% á æ & æ æ æ [• Á ç Á ç Á Á Á Á É Á | ^ } & ç æ ^ } ç Á ~ ^ Á } ç Á [• Á ç æ] } • Á Á
{ ~ b | ^ Á [Á á æ & æ æ æ [• Á ç | Á Á Á Á É Á | ^ } & ç æ ^ } ç Á

Ú | Á | d [Á | æ [É | æ Á U | * æ á æ } Á ç ç | } æ æ } æ Á á | Á V | æ æ Á ç U Q V É Á G E G E D Á
] g à | æ Á ~ ^ Á æ Á | ^ • [] æ Á & } Á á æ & æ æ æ É & } { | { æ Á æ | á á [! Á | Á | Á Á Á
] [à æ æ } Á { ~ } á æ É & } • ç ^ ^ } Á } æ Á • ^ | ç æ Á á Á æ } ç Á ~ ^ Á } Á * | æ Á ^ á æ æ
• á ~ ^ Á æ Á | [ç ^ & ç • ^ Á } Á | Á | ^ & æ [Á æ [! æ É | Á æ ç æ Á á á & ç | Á á ^ } ^ | æ Á Á æ
U Q V Á Ö ~ ^ Á U á | ç Á G E G E D Á & { ^ } æ Á ~ ^ Á æ Á U Ö Á & } | ^ } Á } Á | ^ ç æ [Á á • * [Á á Á
~ ^ á æ • Á | • Á | æ * æ æ Á Á ^ á æ Á ~ ^ Á | Á ~ } á | Á á | Á ç æ æ Á ^ Á ç æ } ç | { æ Á
| | æ æ ^ } ç É ^ } Á } æ æ | æ Á æ Á æ Á á Á [• Á æ æ & • Á ç & [| 5 * æ | É ^ | Á & æ à æ Á
& á | æ Á Á æ Á ç | ~ & } Á á { [* | | æ Á U ^ Á } { | { æ Á } Á • æ Á ~ à | æ æ } Á ~ ^ Á æ Á
á • á ~ æ á æ Á ç ç } ç • Á [á | æ Á æ | æ æ • É Á ^ } [• Á ~ ^ Á | Á æ • Á æ | á ~ ^ } Á
{ ^ á æ Á • } ^ á æ Á } æ æ æ [! æ Á • ^ Á] | [à | ^ } æ Á [• Á ç æ æ [! ^ Á & } Á
á á æ & æ æ æ Á [• ^ ^ } Á } Á æ á Á | • Á æ Á ~ ^ Á | Á Á Á Á Á [• Á ç æ æ [! ^ Á æ Á
á á æ & æ æ æ É & } Á ^ & ^ } & æ Á ç ^ } Á ^ & ç æ [Á ~ Á æ & • [Á á | æ ^ } • ^ fi æ : æ | æ

Se presenta la palabra “discapacitado” entre comillas respetando la presentación original tal cual aparece en el informe
Tomado de una entrevista al Director General de la OIT, Blog: Es necesario contar con información fidedigna sobre la discapacidad en el trabajo

]] | ãþ { [Áá^Á|ãáã ð | ãããÁ^ Á^|Á& } d [| Á^ ^ Á^çããÁ|Áãã • |] ã { [Áá^|Á] [á^|Á] [| ðã] +ËÖ) Áã ð | Áã^!^* áã^ ^ Á^ Á^ Á^çã ð ËË5 [Á^o } Á^!^* ã } á [Á [á^| | • Á | • Á ð] ^ • ãã [• Á] Áã Á [| ðãã Á] gá|ãã Á& } { [Á^ } ã [| { áá^Áã | ^ } áã á Á [&ã Á^ ~ ^ Á^ } ãã ð Áçã | ^ Á& } { [Á^ Á^ãããã ããã } +ËV&] | [á~ &&ã } +ËV&] { ~ } ãããã } +Ë %&^ • & } d ðã ããã } +Á Á& } { ~ } ããã+ËÖ) Á& } & | áã ð &ã Á& } Á^| Áã ð | Á^ Á^ | [{ ~ ^ç^ Á |ãã] ãããã ããã } Á] | ^ } ãá á^ Á] ^ | • [] ã Á & } Á áã ð ãããã Á ð] ^ & ç ð Á & } { [Á á^ • çã ãããã ð • Á^ Á] | [* |ã ã Áá^ Á] | [{ [&ã] Áã^ }] | ^ | Á (áããã ç Á (^ããã ã { [• Á á^ Áã] ^ [Á& } { [Á^ } Á^ &^!^ • [Áããããã] | Á^ } Á^ | Á] | [& • [Áá^ Á|ãã] | ããã } Ëá^ Áã& • [Á ^ Á^ Á^ • ãã } Á^ Á [| ðãã Á { ð &ã ãã] | ãã Ë

&"&"5 WYgc `U`Ug`Dc`h]WUg`D` V]WUg`XY9a d`Yc`dcf`a YX]UW]Oç`

Oçã ð (^) ç Ë ^ } Á } ^ • d [Á] ã Á ð áã Á] ^ | • [] ã Á & } Á &^ | çãããã } Á] | [Á áã ð &ã ãããã Á ð] ^ • ãããã } Áã&^ á^ | Áã [• Á] | [* |ã ã Áá^ Á^ {] | ^ | Ë) ^ & • ãã Á !^* ã d ãã^çã } Á^ | Á^ ã ç } ã [ããã Á] ^ &ã [Á] | [Á^ | ÁÖ • ãã [ËOç|Á^ çãã ãá^ • çã ð • &ã &ã } Á { | { ã] ã ç Áá^ Á|ãã ãã ãá^ Áá^ Áããã • Ë^ Á^ ~ ^ áã^ | ^* ã çããã Á& } { [Á Ú | • ç] ð ç Á & } Á Ö ã ð ãããã ËÖ • çãã ð • &ã &ã } Á^ • Á] ^ | • [] ð Ë ^ • Á] | ^ • ^ } ãá á & { ^ } ããã } Á^ ~ ^ Á&^ | ãã ~ ^ Á^ • Áã^ } ããã Á^ Á^ • Ááã ð &ã ãããã Ë^ Á^ Á^] ^ á^ Á !^ çã ãá^ Á^] ð | ãã Ë / &ãã • ^ } Áãã Á^ / &ãã çãã çãã çãã

ÁDÖç&ãã } á [Áã [• Á •] ãã ð ÁY ^ áÁÚ^ | çãã Áá^ ÁÖ çãã ããã } Á^ ÁÖ [| [&ããã } Á Ù^ ~ | ããã Áá^ Á^ |ããã ããã } ËÖá^ &&ã } Áá^ ÁÖ [] | ^ [Á] ãã Á] ^ | • [] ã Á & } Á áã ð &ã ããã Á

GÁOç&ãã } á [Áã Á^ •] ãã ð ÁY ^ áÁÚ^ | çãã Áá^ ÁÖ çãã ããã } Á^ ÁÖ [| [&ããã } Á Ù^ | ^ çãã ããã Áãã] | çãã &ãã^ ÁÖ ~ ^ } [• ÁÖ Á^ • Á ð Á

ÁDÖ [] & || ã } á [Áãã ÁÚ ããã çãã Á^ ÁÖ [] | ^ | Á^ | Á^ ~ } ããã ð Áá^ Á^ • ãã^ } &ãã Ë

Úããã • çãã çãã çãã } Á^ Á& } • ãã^ | çãã } { [Á^] ããã Áá^ Áããã |ããã } Á] d^ Á |ãã ð • Áá^ • çããã ð • Á^ Á [• Á] | [* |ã ã Áá^ Á^ {] | ^ | Áããã ÁÚ ããã çãã Áá^ ÁÖ [] | ^ | Áá^ Á Ù ~ ð (^ Ë |ãã & ð Á á^] ^ } á^ Á á^ Á |ãã Ù &^ çããã á^ Á Ö • çãã [| [Á Ö & } 5 { ð Á Ù • çãã ãã^ ËÖ • á^ Á^ • çãã Á^ •] ããã Á^ Á^ • çãã } ð Á Áã] | ^ { ^ } çãã Áããã } ^ • Á^ Á] [| ðãã Á [&ã^ Á^ ~ Á] | [{ ~ ^ ç^ } Áãããã ããããã } Á] | [~ • ð] ð Ë] | [á~ &&ã } Á^ | Á ^ {] | ^ | ËÖ) ÁÚ ð (^ • Á^ Áããããã |ããã] çãã Áã Á [• ãããããã^ Áá^ Áã& • [ÁããÁÚ] | [* |ã ãá

De registro y acceso al empleo. Ley Nº 25.689. Decreto Nº 312/10. Reglamentación de la Ley Nº 22.431 Ley Nº 22.431 del Sistema de protección integral de los discapacitados.

No son excluyentes una de otra, al contrario, se sugiere inscribirse en las 3 sedes para acceder por mandato o por programas de Administración de tipo Municipal, Provincial o bien Nacional.

Úl { [ç^!Á|æÁQ~ æáæÁá^ÁU] |ç } ææ^Áá^ÁÙ [] |^ [ÁÇUÒDÁ^|Á& æÁ^Á
ææ { æ æ ç ææ [Áá^á^ÁæÓ^!^ } &æ Áá^ÁÙ [] |^ [Á ÁÓ [[&ææ } Áææ [|æÁÇÓÓÇSĐÁæÁ
& æÁá^] ^ } á^Áá^|ÁT æ æ ç Áá^ÁV!æææ ÆÁÙ [] |^ [Á^ ÁÙ^*~! ææÁÙ [&æÁá^Á|æÁ
Pæææ } ÁÇ VÒ ÙÙDÁ

Ò çæÁæ & ææ Á } Á^ çæææ^Áá^Áææ } ÆÁ^Á|Á |æ ^!Á æ [Á æææ&^á^!ÁæÁ
|æ ÁÇÁ^ æ Áá^Á [|æææ Áá^Á [[[&æ } ÁæÁæææ Á ^!æææ Á [|Á|Á^ çææ [ÆÁÙ [|Á } Á
|ææ [ÁæÁÇ^ æáæææ [|Á | Á | ^!&ç } Áá^Á æ æ áææ Á [|Á^ ÁÇ^ç! { æ ææ [Á [|Á } æÁ
æ ç |æææÁ } & {] |æ æ } ç Áá^Áæ^ Á^ Áæææ^ çææ&æ } Áá^Á^ çææ [DÁ Á [|Á ç [Á
|ææ [ÁæÁÇ^ æáæææ [|Á | | *!æ æ Á^!æææ } ææ [Á& } Áæ Á [|æææ Á gá|ææ Áá^Á
^ [] |^ [Áçæ^] ç ÆÁæææ } æÁÙ&ÖÁ ç ^!æææ } Áç ææææ ÆÁæ [|æ ^!æææç! } ææææ
] ææææ *!^ çæææ { ~ } á [Áá^Áçæææ Á [|Á ^!áæ Áá^ÁÓ^ çææ [Á^ Áæ&^á^!ÁæÁæÁ
] [• ææææÁá^Á^!Á&] çæææ [Á } Á^!æææ } Áá^Áá^] á } &ææçÁæ *!^ çæææ^ çÁ
• æ ç { æÁæÁÙ&ÖÁ [{ ææ æ ç Áá^Á } æáææ^Áá^Áææ } Áá^Á ^! ç^ Áá^Á [• ç |æ ç^ Á
æ ç ^!æææ ç^ Á } Áç ææææ Á^|Á& æÁ^Á& ç |æÁ& } Á|æ Áçæææ ç^ Áá^Á] ^! ç^ Á
áæ [] |æ ^! Á^ Á æ ~ } &æææ Á çæ ç Á [|Á^|ÁÓ^ çææ [ÁPæææ } æÆ& { [Á] [|Á [Á
[|* æ æ { [• Áá^Á^&^ } çææææ [Á Áæ ç | ~ ææ } ÆÁ^ ç Á [|Á [• Á^] ç^ Á] gá|ææ • Á [Á
^!æææ^ ÆÁ çæ æã. } Á [^!&^ } Á çæææ ç^ Á |æ Á ^ [] ^!ææ Á á^|Á Ó^ çææ [Á^ Á |æ Á
& } &^ ç } æææ Áá^Á^!çææ • Á gá|ææ • ÆÁ^ Á [|Á^ ÁGG HFÁ^ çæææ Á à|æ æææ ÁæÁ
[&^ } æÁ ^! [] æ Á& } Áá^Áææ ææææÁ } Á } æ [] [|&æ } Á [Á ^!á |æÁ Á Áá^|Á çæÁ
á^Á^ Á^ Á^! [] æ ÆVæ ç Á^|ÁT ~ } ææ ç Á& { [Á^|ÁÓ^ çææ [ÁÙ [çæ ææÁ^ ÁPæææ } æÁ
|^ææ æ Á^|Á [&^ [Áá^Á^!^&æ } Áá^Á [• ç |æ ç^ Á ææææÁ à^!ç |æá^Áçæææ ç^ ÆÁ
^ } ÁÇ^ æææ } Á [Á& æ^!á } Áá^Á^!^&æ } Á^ Á^ Á^ |æ } ç } Áçææææ Áæ çæ æ^ Áá^Á [Á
& } [&æ æ } ç Á Áæ Áææ ææææ^ Á^] ^!æææ Á& } • æ^!æææ Á^] &æ^ Á ææææ Á
~ } &æ } ^! Áá^Á] ^! ç Áçæææ ç ÆÁŠæÁ^*~ } áæææç! } ææææ^ Áæ&^á^!ÁæÁ [• Á
] [|*!æ æ Áá^Á {] |^ [ÆÁ [Á& æ^ Á^ çæ^] Á^|Á æ [|Á^Á^! Áæ [• Áá^Ááææ ÆÁæææ
] [|*!æ æ [^!&^ Á^] Á^ çæ [|Á^Á&] 5 { æ Á { } ~ æÁ [Á^! { } ^!ææ [Á á^Á
áæ^!^] ç^ Á [] ç^ Á^* g } Áæ Ááæ [• ææ } ^! Á^ Á^ [| ææ } ^! Á& [|^] [] áæ } ç^ ÁæÁ
&æææ } [ÆÁæææ|æ ÁÙ&ÖÁ^ ç^ Á] |*!æ æ Á^ [Á& {] ææ^! Á& } Áá^] ^! ææ • Á
] |^ çæ æ } æ^ Á^ Á^] • ç } ^! Á [Á&] çææ çææ ÆÁ

Ley N° 25.689. Art. 7° — En aquellas situaciones en que hubiere tercerización de servicios, cualquiera fuere la modalidad de contratación empleada, se encuentre o no comprendida ésta en el Régimen del Decreto N° 1023/01 y su normativa complementaria y modificatoria, deberá incluirse en los respectivos Pliegos de Bases y Condiciones Particulares, que el proponente deberá contemplar en su oferta la obligación de ocupar, en la prestación de que se trate, a personas con discapacidad, en una proporción no inferior al cuatro por ciento (4%) de la totalidad del personal afectado a la misma.

Ò·Áçã^} c^Á ~ ^Áj ææÁ|Á&æ [Á^Á|æ ÁÚÖÖÁj c^|&c æÁæ&^á!ÁæÁ·c^Á
 ·ã c^{ æá^Á^* ã c [Á^Áq | } æÁ } Á à·o & | [ËÖæÁ æ [| òæá^Áæ ÁÁj ·Á^·cæ ææq·Á
 } [Áæ] ^ Áæ&· [Áæq c^ } ^ c^Á^Á [[á[Áq á^] ^ } áæ } c^ÉÖ^ ~ } [·Á^Áj [·Áæq |·Á
 |ã ææ [|·Á·] ÁæÁ&ç É· & æ^ | æÁ ææÁ^ } æÁ|Áj | { ~ |æq Á à|æ æ |ã É^Á^ ~ ^Á^Á
] |·^) æq } ææ ^ } c^Á^Á [[Á· & æq Á^á ææÖ) Áæq æ [| òæá^Áæ Á-ææ æ Á^Á
 ^ } | ^ [Á^Á& ^) æq } Á } Éææ ^ } c^Áææ· [Á^Áæ^ } &æ } Áç gá|æ Éá^·ã } ææq Á
] ææææ } á!ÁæÁ |· [} æ Á& } Ááæ &æ ææææ ÉÖÉææ ^ } c^Á^ÁæÁÚ-ææ æá^Á
 Ò·] | ^ [Á æ^ÁæÁ |· [} æq c^|·æææ ~ ^Á|^ ^Á } Áj | { ~ |æq ÉÚÁ^·æÁ |· [} æá
 } [Á^ÁÉ|æ^ } c^Á^ÁæÁ æq æá^Á [·Á|^ } æÁ ÁææÁæÁ{ æÁ [] á^Á^Á^Áq áã ~ ^É
 Ò·!·^Áq { [Á|^· ~ } æq Ò· |·Á· [} Áj ·Á ^æq æ { [·Á^Áæ [^ [Á~ ^Á|^Á-æ^ } Áæ
 |æ ÁÚÖÖÁj c^|&c æÁ } ææq æá^Á { [[Áæ ç] [[Á^ } Á~ } Á] | * |æ æá^Á
 &æ ææææ) ÑÁÖÖæ æ(^ } c^É|æq · &q &æ } Áá^] ^ } á^Áá^Áæ^ ·Áæ^ } c^·Áá^Á
 ·Áçæ ÉÁ^Áæ ÁÚ!· æq ã æq } ·ÁÚ [&æ·Á Öæ·ÁÚÖÖÁ^~ ^Á^Áq ç [| &æ Á } Á
 |æc { | ææá^Áæááæ &æ ææææÁj c^|&c æÁ Á^Áæææ ÉÚ | Á[Áæ ç Éj ææ|æ Á
 ÚÖÖÁj c^|&c æÁ [Á·Áæ^] ææq Á(^æq æ { [·Á^Áæ [^ [Á~ ^Á|^Á-æ^ } Á
 æ&^á!Á& [] | ^æÁ|Áj | { ~ |æq Á^Áæ æ^!ææ ç] [{ æÁ

 ÚÁáæ } ÁæÖÖ^ ^) çæ æ·Á^·c Áq ææq á[ÁÁ } Áæq] | { ^ } ææ } Á^Á·æ Á
] [| òææ Á gá|æ Áæáææ [|æ Á^Áæq { ~ } æææ É^ } Á|Ág|æ [Áq - | { ^Á^Áæ
 Ú!· æq ã ææ } ÁÁ| | æ ^!ææ æá^ÁæÁ^·!ææÁÚ [&æÁÚÖÖÉFI D^· * ã!ÁæÁæ
 æ^·) çæ ææ&^á!ÁæÁæq | { ææ } Ááæ [] æ|^Á^ } Á^ÁÖ^ } ç [Áá^ÁÚ^·!^ } &æá
 Ò·ææÁ^ÁÖÉ ç] [{ æÁ|^· [] æÁÖÉ ~ áæ Á·. & } ææ ÁÖÖÖÉÖÉ/Á^ÁÖ·] æíæÁ Áj ·Á
 Ö^ } ç [ÁÁ| | æ ^!ææ [Á^ÁÖÉ ç] [{ æÁ|^· [] æÁÖÉ ~ áæ Á·. & } ææ ÁÖÖÖÉÖÉ/Á^Á
 ÖÖ^ ^ } çæ ÁÖ [| [{ àæÁ [·Á& æ^·Áá }] ^ } Áá^Áæç æq æq } ·Á Á^·æ! [| | Á^Á
 @: |æ æ } æ Á } Áç ^æ ~ ^Á^Á |· { æ } Áæq { ~ } ææÁ^Á· ~ æq ·Áæ&^á!Áæ
 q - | { ææ } Á· [à!Á·Áçæ·Á^Áæ [| | * æ Áá^Áæ [^ [Á~ ^Á-æ | ^&! Á· Á
 æ ç] [{ æÁ Áq } ç æ á | } Áæ ~ ^Á^ ~ ^ææ Á^·æ! [|æÁ } æçææq á^] ^ } áæ } c^Á Á
] | ^ } æÖ·æÁ ^&· ææÁ·Á ^ } &q } ææÁ } Á|Áq | { ^Á^ÁæÁÚ ÚÁÖÖÉFFD& æq á[Á
 çæ àã. } Á·Á·Áfiææ ~ ^Á|æÁ |· [} æ Á& } Á%æ-ææ } &æ Áq c^|&c æ·Á
 } ^&·ææ Á~ ^Áæq | { ææ } Á^Á^·Á |·^) c^Á^ } Á^ } Á^ } * æÁ&æ [Á·Á-á] | É
 · [·c] æ } á[Áæq àã. } Á~ ^Á|æÁ |· [} æ Á~ ^Á [Á~ ^á^] Á @æ|æÁ ^&·æq Á
 æ&^á!Áæ á c^{ æ Á^Áq { ~ } æææ Áæ { ^ } çæ [·Á Áæ^! } æq [·Éæ { |·Á^Á

El/la agente municipal, en algunas oficinas de empleo cuenta con capacitación en lenguaje de señas, y es el encargado /a de atender a la población con discapacidad, en caso de no estar presente este agente, la PCD deberá volver en el momento que se encuentre el Agente especializado.

[[*!æÁ ~ ^Á·^Áæ&] ɔ̣ } Á·æ Á[! { æ Áá^Á& { ~ } æææ } Á } Á[·Á] * æ^·Áá[} á^Á
 ç̣æ^ } Ēcææææ Á^Á^&ā^ } Á^á~ &æææ } ĒÖ ç̣·Á·ā ɔ̣ { æ Áā &^ ^ } Á] æ ç̣ææ Áá^Á
 & { ~ } æææ } Ē | } * ~ æá á^Á·^fiæ Á^Á·ā ɔ̣ ç̣ææ [!·Áá^Á ç̣ : ĒÖ) Á OE^ ^ } ç̣ æá
 ^·] ^&æææ ^ } ɔ̣ Á } Á | Á } æ& Áá^Áæ^ ^ Ġ Ĥ Ĩ | Áá^Áææ @·æ } ÁáááÖÖÜÖÁç̣ēē Ī
 ^·] ^&æææ | Á& } &] ç̣ Áá^Á^ } * ~ æá· [·ɔ̣ } ā } á [Á ~ ^Á·^Á^ } ɔ̣ } á! | Áæ ç̣ Á | Á
 | } * ~ æá |! æ& { [Áæ^ } * ~ æáá^Á·^fiæ Á^Á ç̣æ Á[! { æ Áá^Á& { ~ } æææ } Á [Á
 ç̣^! àæá^Á } Á ~ Áæææ || Á] » Á^Á | [{ ~ ^ç̣^Á^Áá^·æ! [|| Á Á^] ^! ç̣ā æ } Áá^Á [! { æ Á
 { ç̣ ā æ Áááá^&ç̣æ·Á·^Á^! { ææ Á | Áæ&· [Áá^Áæ Á^!· [} æ & } Áá &æ ææææÁ
 æá [·Á] ~ ^ç̣ [·Á·ā ɔ̣ { æ Á Á^ & } [! * æ Áá^Áæá ç̣! { æææ } Á^Áæ Á& { ~ } æææ } ^·Ē
 ā &^ æááQ ɔ̣! } ^ ĒÜææææ Á^Áææææ Á·æáææ { æææ } Á|æáæ [! àæææ } Áá^Áæá^ ^ Á
 Ġ Ē ĠĠÁ ~ ^Á à!ā æá Áá^·~ |æá [·Á] ^! ç̣āæ·Áá^ÁÖ { ~ } æææ } Á OE áā ç̣ā ~ æá } Á [á [Á
 ^ | Á { áā Á^! |ā |æá^Ááá^Á } gá |æá OE^ ^ } ç̣ æáÖ) Á ~ Áæææ || Á Áá^ ^ } & } æææ
 | ^ Á | à!ā æááææ [! &^! Áæáææ ææææá [&ç̣áá^Á&^æææ } Á^Á& { ^! &æā æææ } Áá^Á
]! *!æ æ Áā ç̣! { | ç̣æ·Á^ } Áæā { æá | &ç̣Ēæ ç̣& { [Á& } ɔ̣ } æ [Áá^·ç̣ææ [Áæá
 ááá^ ^ } ɔ̣·Á·^* { ^ } ç̣·Áá^Áæá [àæææ } Ēā &^ æ [·Á]·Áæ æææ^ ç̣·Ē|æ Á^!· [} æ Á
 & } Á áā &æ ææææ^·Á ^Á ||·Á & | ^&ç̣ [·Á á^·æç̣ | ^&æ [·Á [Á ç̣] ^!æá^·Ē
 ^·] ^&ææ ^ } ɔ̣ Á } Á | Á ææ^·Á } Áá^·æ! [|| Á Á^ } Á | Á ææ^·Á& } Á& } [{ æ Á^ } Á
 ç̣æ } æææ } ĒÖ [[Á& } ·&^ } &æá^Á·æ Á [! { æææ Ē& } ç̣ [·Áæç̣ æ^ ^ } ɔ̣ Á } Á
 } ~ ^·d [Á] æ Á& } Áæá] | ^ } ç̣ææ } Áá^Á [..ç̣ á [Áá^Á^&c |æá+ &á [Áæ ç̣ áā } Á
 ||ææ æáá^&c |æáæ &æáÖ·æá·Á } æá·dæ^* æá æáæáæáæáæáæá {] | ^ }·æ } Áá^Á
 ɔ̣ ç̣ Ē& } ç̣! { ææá& } Á+æ^·Á& |æ Á^Á& } Á*! | æ·Á& {] | ^ } ç̣æā·ĒÖ·æá
 [! á!æá^!Á } æáæç̣! } æææáá^Áæ [^ [Á] æáæ&^ á^! Áæáæ& {] | ^ }·æ } Á } Á | Á
 | ^ } æ [Áá^Á^! { ~ |æā·Á^Á } æááā·&æá·^Á^ } Á [·Á] |! *!æ æ Áá^Á^ }] | ^ [Á^Á
] ææāæ æá } Áæá^&æ } Áá^Á } æ&ææ æáæææ } Ē ææá | Áæ [Áá^Áæ Á^!· [} æ & } Á
 áā &æ ææææá ɔ̣ | ^&c æá [! Á^ {] | ĒÖ·Á^&·æā & [[Á^ &æ ā { [Áá^Áæ [^ [Á
 ~ ^Áæ Á! * æ ā æā } ^·Á·^Á | ^·^ } ç̣ Á [! ^&ç̣·Ēæ ç̣ áā } Á^·áæá] | ^ } ç̣ Á
 ^·ɔ̣ Áç̣ [Áá^Á^&c |æá+ &áĒæáá Áá^Á | [[ç̣^!Á } æá æ [! Áæ ç̣] [{ æáá^Á | ·æ Á
 á^·ç̣ææā·æ Áá^Á |! *!æ æ Áá^Á {] | ^ [Ē

Û [} Á ā } āæææ [·Á]·Á^·~ |ææ [·Áá^Áæá ç̣·ç̣ æææ } Á^æā æáæ [! Á!^æ ā
 ^Ēæáç̣ç̣ēēÁ· [à!^Á^&] [! * æ Áá^Á|æáQ ç̣! { æææ } Á^Áá^Á|æáÖ { ~ } æææ } Á
 [! ā } ç̣ææ Áæáá^· &æææ } Áá^Á^!· [} æ & } Ááā &æ ææææá& * } āææĒÖĒ æ ç̣ Áá^Á
 ^·ɔ̣ Á·ç̣ áā Áá^ &ææ } Á ~ ^Á·Ááæ Á | Á [! & } ç̣ Áá^Á |·Áç̣æææ [!·Á·~ ^Á
 ·ææ^ } Á ç̣ā æá·æ Á@! |æ ā } ç̣ Á^! [Áæ] Áæ Ē·Á ~ Á~ ç̣ā æææ } Á·Ááææ ç̣ Á
 | ^á~ &æá& { [Áæ ç̣ áā } Á^Á^fiææá ~ ^Áæá ææāææ } Áá^Áæ ÁÜ&ÖÁ ɔ̣ | ^&c æá

çæðæ^* g) Áæ Áæ |æææ} ^•Áæ †|{ | çææ Á Á | * æ æ Á ^àÉæ æ ^Á•æ Á [Á•ç } Á
] ^) •æææ Á æææ ^|•[} æ Á& } Á%} ææ } ^|{ ^áææÁ ^} çæÁ |æç^Á Á&5) ææÉÆŠ•Á
^ç] ^|ç•Á& { ^} çæ Á ^Á çæ çÁ } ææ |æ Á^ { æ áææ [|Á•çÁ& |^&ç [ÉÆ^Á& } çæÁ
& } Á @||æ æ} çæ Á æ&•æ |^•Á ^ ^Á & } çæ ~ æ Á ææ } æÁ æææ ææ } Á { |•Á
æ á^ ^} çÁ ^Á æ ç } [{ ææ ÒÁ ^•ç áæ Á •^fiæææ ~ ^Á ^•ç •Á áæ } [•æç [•Á
ç&] |5* æç •Á ^á^ Á ^!ÁÁ æææ•çÁ& |^&ç [ÁÁ } æ@||æ æ} çæá^Áæ&• [ÁçÁ
á^!^&ç Áæ } áæ ^} çæÁ& [[Á |Á^Áæá^ á æææ } ÉÆ á^ ^} áæ } ç { ^} çÁ^Áæ Á
|æ æææ } ^•Á•æ ææ Á [Áæ ç|^&ç æ^•Á ^ ^Á] ææ: ææ^ÁÁ• ~ ææ ÉÆ•ç •Áæ ç |^•Á
& } •æ^!æ Á ^ ^Á•çÁç [Áá^Ááæ } [•æç [•Á•Á } Áç [Áá^Á@||æ æ} çæ Á ^ ^Á
áæ { æ ~ á | } Á |æ Á ^&ç Á Öæ ææ^ } çÁ | [•Á& |^&ç [•ÁÁæ^ææ [•ÁÁ] [|ÁÁ |æ
áæ &æ æ ææ } Á& } [|5* ææ Áæ Á ^ çæ Á^& } [| * çæ Á^ÁæÁç †|{ ææ } Á Á^Áæ
Ó { ~ } æææ } Áç |ÖÉ&^æ á [Áæ çÁ } ææ [æáææÁ { |•Áç •çÁ } ææç á [•ÉÆæ
] [•ææææÁ^Á } |^ { ^} çæÁ [•Áæ [^ [•Áææ Á ^&•æææ•Á æææ |æ^É& } ||çææ
æÁæÁ æææ ææ } ÉÆ [^ÉÁ] [Á•^Áæ] |^ { ^} çæ Á [•Á^& |• [•Ááæ] [] æ |^•Á } ææ
æ& á^!Áæ [•Á | * |æ æ Á^Á { } |^ Á } Áæ Á ææ æ Á Á^&ç |^•Á^•á^ [•Á& ç^•Á
•^Áæ { æ æ çæ Á [•Á æ { [•ÉÆ) Á&æ^ÁæÁ•çæææ { ææ } ÉÆ^Áæ ç |^ |æææ } æ
• [æáææÁæ áææ ææ çæ&æ æææ çæ ~ ^Á } [Á^ |ææ^ } Á |æ Á } æææ |ææææ•Á
æ áæææ æ^•ÉÆ ææ á [Áæ Á] [|ç } æææ•Áá^Áæ&• [Á Á^Á] æææ ææ } Áæ |æ Á
] ^|•[} æ Á& } Ááæ ææ æææÁæ ç|^&ç æ^•Á& } ||çææ á [Á& } •^& ^} ç { ^} çÁæ |æ
á^•á ~ æáæÉÆ

ÙÁ] |^•^} çææÁ& } çæ ææ } ÉÆ } æá^•&æ ææ } Áá^Á [•Á] | * |æ æ Á ^ ^Á
] | [{ ~ ^ç^ } Á |Áæ&• [Áæ [•Á { } |^ [•Áçá } ç•Áá |æ çÁ^Á |æ á [ÁçÉÍ Á ÁçÉJÁ
^} Á |Á^ } ææ æ Áá^Á ~ æ (^•ÉÆ•çÁá^çæ^Á ^|{ æ Á& } çç ææ æÁ } Áæ { } [Á Á
^•] ææ Áæ |æ ææ } Áá^Á ^|•[} æ Á& } Ááæ ææ æææÁ } Áæ^ } [•Áá^Á [•Á
] | * |æ æ ÉÆ•çÁæ | æ á Á^Á^ææ ææ^ [| Á ^&ç Áá^Á^ææ æÁ } ææ^ } çæææ } Á
á^Áæ Áæææç | çææ Á | [] ææ Á Á^Á [•Á^ ~ æ æ | •Á ^ ^Á çá^Á } æææ æÁá^Á [•Á
] | * |æ æ ÉÆ^Áæ } çææÁæ Á [•ææææ•Áá^ÁææææÁ^Áæ&á^!Áææ |^•çææ
á^Á•çæ ç^•çæ ææ } ÉÆ } Áç ^Á& } Á |Á |á ç [Á ^ ^Á& } çææ } Áæ ææ æÁæ
] ^|& } ææ } Áá^Á ^|•[} æ Á& } Ááæ ææ æææÁæ ç|^&ç æ^•Á [á^Á^ Á } æææ ææ } Á
& { [Áá^•çæ ææææ ç^•Á } Á | * |æ æ Á^Á { } |^ ÉÆÙÁ^á^ |æ ~ ^Á [Á•Á [ç [Á
á^Áæ ç |...Á } æææ•çæ ç^•çæ ææ } ÉÆá^ç |æ Á^Á^&æá [•Á] | * |æ æ Áá^Á
] | [[& } ÁæÁ^ { } |^ [ÉÆ•æ [Áæ^ } çææÁ |æ } æææ ææ } Áá^Á ^|•[} æ Á& } Á
áæ ææ æææÁ } Áææ } [Áá^Á | [•Á^* g) Áææ †|{ ææ } Á | çæ çæ [|ÁæÁ ææ
á^Áç |] |^ Á^Á^ } ææ æ ÉÆ

ÁÁ ÚææÁ•cÁæ | |ããÁ|æÁ [|ðææÁá^Á] | { [& } ÁæÁ { } | ^ [Áçã ^] c•Á | •Á
áææ•Á [à!^Á | •Á ã { [•Á^Áæ!~] æ Á^Áæáã~ã } cÁ æ ^!æÁ

Ú [|Áæ [áæãæÁ^Áæ { ããdææ } Á gálææÁ

FDT ~ } ææ æÉGDÚ [çã ææÁÁDææ } æÁ

ÁÁÁÁÁÁÁÁ [|Á [Á^Á [|ðææ [|Á æ áææ Á Á | *!æ æÁ } Áã^!^ } c•Á b•Á

æÁá^Á & | [|ææ } Á [|Á æ áææ Á

àDáá^Á & ~ •æ } Áæ [|æÁ

&DÁæ ææææ } Á ææÁ |Áææ Á

áDÁ^Á } d^ } æ ã } ç Áæ [|æÁ æ æ çæ DÁ

^DÁ^Á { } | ^ } áã ã } ç •Á á^ ^ } áã } c•Á

-DÁ^Á { } | ^ [Á& } Áæ [^ [Á

*DÁ^Á { } | ^ [Á | c*æ [É

ŠæÁ•&ã & } Áá^Á [•Á | *!æ æ Áá^Á { } | ^ [Á ~ ^á^Á& } ~ |æ•^Á } Á | Á
OE ÒYU Á ÉæÁ æÁ^Á•cÁææ É

Á

JL'AYX|UbH~U5 Xa]b]ghfUM|Ob`Ai b]WdU`

V [áæÁææ { | { ææ } Á ~ ^Á^Áæ æã æÁ } Á•cÁ• } æã Á^Áææ ç [| É^Á àæ } ^Á^Á
~ ^ } c•Á gálææ Éæ æ ~ ^Á•cÁç [Áá^Á*^•ç } ^Á [Á•Ácæ ææ Áá•á^Áæ Á
U ææ æ Áá^Á { } | ^ [ÉÚ^Á [à•!çæ [|Á } Áæ [É ~ ^Áá!æ cÁ•cÁ ^!ã [Á } Á
Û ~ æ [^Á [Á^Áã] ~ •æ Áãã { ããdææ Á | *!æ æ Áá^Á | { [& } ÁæÁ { } | ^ [Á
á•á^Á | Á ~ } æã ç ÉÖ } Áç^ææ } Á•cÁ ç•ç ææ } É^Á &ææ æÁæ ç [| ææ } Á
• [à!^Á | á^ } æ : Áæ [| àææ Á } Á^!ææ } Á& } ÁæÁ { | çæÁá^Á ^!• } æ Á& } Á
áã &æ æææÁ Á | Ácææ ÉÖ ç { [É^Áá^ } çæÁ } æÁ•ææ æÁææ çææÁá^Á
[| á^ } æ : Á^!ææ } ææ Á& } ÁæÁ { | çæÁá^Áæáã &æ æææÁ } Á^ ^!æÉÖ Á
^çæ^ } cÁæ^ { | •É ~ ^Áææ } & } Á^Á•cÁ [àã!] [Á [Á^Á &ææ æÁ } Á^•ç } æÁ
[| ðææ Á gálææ Á^Á | { [& } ÁæÁ^!^&ç Áæææ Á ææÁÖÖÁ c|^&c æÉ•ç Á
•^Á^!^!æ } æá^Áæ Á [| á^ } æ : æ Áá^Á•cÁ ^!ã [Éá] [á^Á^Á& ææÁææ
& } •ç && } Á^Á } æÖ & ^!æá^Á | { ææ } Á c*!ææ ææÁ | Áææ Á^Áç^ } ^Á
& } Áã &æ æææÁ c|^&c æÉÖ } Á•cÁ | á^ } æ : æ Á^æ ç | á ææ àæÁ | Á^•ç [Á
á^Ááãæ Éã ç Á^! } æÁæÁ æææá^Á•cÁ& } •ç && } Éã ç Á | ^•^ } Á
} ~ ^ç [Á• } æá Á& { [Á dææç } ææÁçæ^ÉÚ [| Á d [Áæ [É^Áá^ } çæÁ ~ ^Á
á!æ cÁ•cÁ ^!ã [É•Á^Áã] | ^ { } ç [| Á (æ áææ ÁæÁ^ ÁGG HFÁ [à!^Áæ

q • & q ce Á^} Á• c'ÁÚ! [*!æ æÁá^àã[ÁæÁ~ ^Á• ^Ácæ ææ Á] [|Á|æÖ^|^* ææ} Á
Ü* q } æÁ

ÉÚ! |Á æ áæ Á^Á^ ÁVæ|^Á• Ú! [c* æ [Á^ÁÚ! [á ~ ææ} ÁVÚÚÁÚ~ æ Á• Á
& ^} æÁ& } ÁFÁÇ } DÁVÚÚÁ [ææ{ ^} c'Á @æáææ[Á^Á• ~ à• æææ[ÁÇ DÁÒ• ce Á
^} æææ^• É• [] Á&^æææ Á^} Á* ^} ^!æÁ [|ÁÚ! * æ á ææ } ^• Á• q ÁÇ Á• Áá^ÁŠ~ & [Á
& } ce á [Á&] Á ^!• [] ^!æÁ | ææÉŠæÁ æ [|æÁ^Á [• ÁVÚÚÁ• c } Á& [|áæ æ [• Á
] [|Á-æ ææ^• Áá^Á&ç • Áá^Áæ Á] ^!• [] æ Á& } Ááæ &æ ææææÉÒ• Áæ c|^• æ c'Á
• ^fiææÁ~ ^Áæ æ [|æÁ^Áæ Á ^!• [] æ Á~ ^Á& } & !!^} Áæ [ÁVÚÚÁ [] Á ^!• [] æ Á
& } Ááæ &æ ææææÁ c|^&c æÉÁ~ á } ^• Á^Á• Áæ æ } æÁ [|Á^Á] ^!ææ • ÉÉŠ [• Á
~ ^Á!•• [] á^} Áæ|æÁæ{ q æ dææ} ÁÚ! [çæ &æÉ• [] Áæ{ q æ dææ [• Áá• á^Á^Á
Ú! [*!æ æá á^Á Ú!^ç^} &æ} Á Ú! &æÁ ^ Á á^Á Ú! [[&æ} Á á^Á |æÁ Ú!• [] æ Á& } Á
Öæ &æ ææææÁ Ú~ à! [*!æ æÁVæ|^ÁÚ! [c* æ [ÉÁ^] ^} áæ } c'Áá^ÁT q á c'á Áá^Á
Ö• æ! [| ÁÚ! &æÁ^ÁæÁÚ! [çæ &æÁ^ÁÓ ^} [• ÁÇÁ• ÁŠ~ ÁÉÉ JGDÚ~ à• ^&^ææÁ
á^ÁÚ! |ææ ÁÚgà|ææ Á Á^Á&^æ Á [|Á^ Á• »G FI Ì ÉÖ&c æ{ ^} c'Á} Áæ [| çæ &æÁ
á^ÁÓ ^} [• ÁÇÁ• Áçæ c' } Áæ|^á^á |Áá^Á Fì HÁVæ|^Á• Ú! [c* æ [Á^ÁÚ! [á ~ ææ} ÉÁ
& } Á } Á& [] Á [{ ^áæ Áá^Á ÉÁ] ^!ææ • Éé Á } ÁæææÁ [] Áá^Á || • ÉÚ^Á&æ& |æÁ
^} ç } &• Á~ ^Á&c æ{ ^} c'Á æææ æ Á | • Á^Á ÉÉÉÁ ^!• [] æ Áç^ } ^• Á Áæ~ |ç • Á
& } Ááæ &æ ææææÁ c|^&c æÉŠ [ÁVÚÚÁ^Áæ^ } Á } æÁ^ÁæÁ |á } ææÁæÁ |æ [|æÁ
& } Á^Á [• c } q á } ç Áá^Á [• Á æ { [• Á Áæ ç • Á] ^!ææ ç • Á^Áæ^ } Á } Á ^& | q Á
æ à [• Á~ à• ææ • Á [] Á^• ç } æ [• Á^• á^Á^ÁT q á c'á Áá^ÁÖ• æ! [| ÁÚ! &æÉ [|Á
[d [Áæ [Áæ àá } Á&&^Á^ } Áæ d [• Á~ à• ææ • Á& {] |{ ^} ææ • Á^• ç } æ [• Á^Á
T q á c'á Áá^Á|ææÉ É {] | Á ÁÚ^* |ææÁÚ! &æÁ^ÁæÁ ææ} ÁÇ ÈVÈÖÈÜÈÜÈÜÁ
Ò• ç • Á^& | q • Á [] Á& [] ææ|^Á& } Áæ Á^ } • q } ^• Á |æææ|^Á [| q çææ^: É& } Á
[• Á• ææá • Á^•] ^ææ^Á [|Á @ Á& } Á áæ &æ ææææÉ& } Á |æÁ] ^} • q } ^• Á
] [çæ &æ^• Éæ àá } Á [] Á& [] ææ|^Á& } Áçæá • Á^Á [• ÁÚ! [*!æ æ Áá^Á {] | Á
áá] ^• ç • Áá^• á^Á [• Ááá^Á^ } c• ÁT q á c'á • Á& [[Á• Á^Áææ [Áá^ÁÚ! [*!æ æÁ
ÚVÒÈÖ&c æ{ ^} c'Á Á [|Ácææ^Áá^Á } æÁ æ ææ} Á•] ^ææÁæÁ æ Áá^Áæ Á
& } • ^& ^} &æÁææ|^ææ Á [|Áæ] æ á^ { æÁ^ÁÓUXÖÉJÁ [• Á] ^!ææ • Á^Á [• Á
VÚÚÁ^Áæá [] Á } Áæ { ^} ç Á^ } Á• ^• Á çæá • Á] ^& | q • ÉÁ ææ á [Áæ& à!æÁá^Á
ÁFHEÉÁÁHÉÉÁ [|Á ^• ÉÖ• c'Áæ { ^} ç Á^ } Á [• Á^& | q • ÉÁ^Á^ |æÁæ àá } Á } Á
|æ [| * æ á ææ} Áæ{ q æ dæææÁ^Á [• ÁVÚÚÁ~ ^Á^Áæ^ } Á } Á [] ç Á [[| &æ } æÁ
^} Áææ | c'Á Áá^Á^ÁæÁ } æÁ^Á [• c } q á } ç Áá^Á [• Á { á { [• ÉÖ^àã [Áæ|æÁ

Datos recuperados de una Entrevista realizada al referente de un Taller Protegido de Producción.

} [Á^Á&^ ^ } cæ& } Á|Á^* ä d[Á^ÁÚ&Ö& • &ä cæ Á } Á•cÁÚ| *|æ æÁ^àæ[Áæ^ ^Á
•^Ácæ äæ Á [|ÁæÖ^|^* ææ } ÁÛ^* ä } æÁ^|Á ă ä c|ä Á^Ácææ Á^Áæ | [çä &æÁ
â^ÁÖ^ ^ } [•Áæ^•É

ÁÁ

III]LA YX]UbH^U5 Xa]b]ghfUWOb`BUWcbU`

Š[•Á | [*|æ æ Á^Á | [{ [& } Áæ{] | [Á^Áæ{ ä ä dææ } Áæä } æÁ^ ^Á
*^•ç } æ Á^•â^Á|Áä d ä Á^Á^•æ^ } &æÁ Á^æÁ^•â^Áæ ÁÚ-æä æ Á^ÁÖ(] | [Á
Q]ÖDÁ^Áææ^ ~ } ää ä É^ ^* [Á|Á^âæ[Á^Á|^çæ[ÁæÖ^|^] &æÁ^ÁÖ(] | [Á Á
Ôæ ææææ } Áæ[| æÁÖÖÖÖŠ^DÁ•cÁ | * ä ä { [Á^|Á^cæ[Áçææ Á^|çæ|Á
]^âæ[Áæ|^æ&] | [] äæ } cÁ^|Á ă ä c|ä Á^Ácææ ÉÖ(] | [Á ÁÛ^~ |ææÁ
Ù| &æÉ^•â^Á } â^Á^Áæ{ ä ä cæ Á•ç •Á | [*|æ æ Á^Á | [{ [& } Áæ{] | [É
Šæ Á Á | •Á c|^•æ[•Á^à^ } Á^Ácææ[| ÉÁ^•[&] æ[Éæ æ [| Á^Á| Áæ[•Á
^Á& } cæ& } Á^Ácææ[Á^Áä &æ æææÉ^•æ^ } &æÁ ^| { æ^ } cÁ^ } Á|Á æ É
ÖPÖÖWSÁÁç d | ææ[| æÁ^* ä dææ } ÁæÚ-æä æÁ^ÁÖ(] | [Á^Áæ[&æææÉ

ÉÖ) Á^|ÁÚ| [*|æ æÁ^ææ ÁÚ| [c*æ[ÁÇ DÁ^Áä & ^Áæ[| •ÁVæ|^•Á
Ú| [c*æ[•Á^ÁÚ| [ä && } Á^Á^•â^Á|Á^•æ[Áæä } æÁ^Áæ{ ä ä dææ^cÁ
] | [*|æ æ[| ÁÛ^•[| & } ÁÖ^|Á ă ä c|ä Á^Ácææ ÉÖ(] | [Á ÁÛ^~ |ææÁÚ| &æÁ
PóÁHÉ É Á | | Á|Á& æÁ^Á|^ç. Áææ ä } ææ } Á^Á } ææ^ äæ& } 5{ ææ[Á
|^ { ~ } ^|ææææ[| Áçææ[| Á^•^Á^Á^Á^•^] ^fiæ Á^ } Á^æÁ } ææ^•Á
[| * ä ä ææ ÉÖ) ÁÛ^ ä(^•Á^ | æ cÁ|Á|^ ä ä[Á^ } Á&^•æ } Á^Áä -| { æ^ ^Á
|^æ^ } Á^ à•æä •Áç^ } c•Á& { [Á } Á^ç^ } ää Á^ ^Áæ { ^ } cæ Á|Á^& | ä Á^|Á •Á
[] ^|æä •ÉŠæ } [] ^•cæÁ^Á } ææÁæÁæ{ ä ä dææ } Á^Á| •ÁVÚÁ^•â^Á|Á
^•æ[Áæä } æÁ^Á | [] | ^Á^ } Á|Á æ& Á^Áæ|^ ÁGÉ FÍ ÁÖ[{ ^ } cæ[Á^ } Á|Á
æ ææ[Áæ c|ä | É& } Á| Á& æÁ^•cÁ æ äæ[Á | | Á^ Á | [{ ~ ^ç^Á|Á^•æ[| | Á
|æ[| æÁ^Áæ Á|^•[] æ Á& } Áä &æ æææÁ^ ^| æ ä[Á|Á&&•[Áæ{] | [Á Á
[] •æäæÁæ[àc } & } É& } •|^çææ } Á Á | [*|^•[Á^ } Á^ {] | [Á | [c*æ[Á æ Á
|^~ |æ^ } Á|Á { ää Á gá|æ Á æ Á | çæ[ÉÁ^*g) Á^cÁ æ& Áæ[| æÁ^Á •cæÁ
] | [{ [ç^|Áæ^] ^|ææ } Á^Áæ Áæ cæ â^•Éæ& {] ^c } &æ Á Áæcæ â^•Á^Áæ Á
|^•[] æ Á& } Áä &æ æææÉ^Áæ^ ^| ä[Áæ[•Á^~ ^|ä æ] ç •Á^Á | Á ^|æ[•Á
|æ[| æÁ^Á | &æ^ÉÖ) Á^•cÁ^ } cæ[Á|Á|^Áæ ää. } Á& } •æ^|æä] ~ |æÁ|Á

Del ministerio de Trabajo de la Provincia de Buenos Aires se desprenden las Delegaciones Regionales por Zonas. Quilmes Corresponde a la Zona 1 que incluye: Alte.Brown, Avellaneda, Lanús, Lomas de Zamora, Quilmes. A su vez cuentan con la sede de la Jurisdicción donde Quilmes es sede concentrando los distritos de Quilmes,- Berazategui y- F. Varela

] [!Á|Á] * !æ æÁ^ÁÓ [] | [ÁÓ] ÁÓ [^ [ÉÁDÖ^!^&@ Áæ^!Áæ^ [!æ [Á [à!^Á | • Á
d | { æ • Á ^ Á | ^ ~ ã æ | • Á ~ ^ Á à^à^Á & {] | áÁ ^ } Á • • Á æç ææ } ^ • Á æ ç Á | æÁ
Óæ { ã ã d ææ } Á Ú g à | ææ P ææ } æ ÉÁDÖ^!^&@ Áæ^!Áææ [Á } Áæ } àææ } ^ • Á^Á
ã ~ æáæÁæ [] Á | Á^ • ç Á^Á | • Á ç æææ [! • ÉÚ [! Á | Á [{ ^ } ç Á } Á Ú ~ æ | ^ • Á^Á } ÁæÁ
{ æ [! æÁ^Á | • Á ã ç æ | • Á^Á | æ } ~ ! àæ [Á [] æ ! ^ } • ^ Éæ Á ç } ææ Á ç | ! æ } &æ Á ~ ^ Á
• ^ Áæ | [çæ æ Áæ • æÁ [àæææÁ^Áæ [^ [Á ææÁ | Áæ& • [ÁæÁ | ! ææ [Áæ [! æÁ • Á
{ ^ àææ ç Á | Á ææ Á | * æÁã } ~ ^ • ç Á [! Á | Á T ã ã ç | ã Á^ÁÓ à ~ æææ } ÉÖ • à^Á | Á
! | ^ Á^Á à ~ æææ Á^Áæ [{] æ | æÁ | æÁ | ^ • [] æÁ ç æ • ææÁ • Á | { { ææ } Á [! Á | æÁ
^ à ~ æææ } Á^ • ^ ææÁ] g à | æÁ [Á] ! çæææ æÁ { ^ | ææ [Á | ææ [! æÁ] | [ç * æ [Á [Á
& {] ^ çæ [Á @ æ Á à } Á | æÁ | ^ • [] æ ~ ^ àææ & ~ ææÁ } Á } Á ~ ^ • ç Á^Á ç æææ ÉÁ
Ö • à^Á | Á { àæ [Á] ! çææ [Á • ç Á] | [& • [Á^Á^ • æ | | æÁ } Á | Á ææ Á^Á | æÁ^Á
G J ÉÁ^ • à^Á | Áæ æÁ^Áæ [{] æ | æÁ | Á | [& • [Á^Á @ æ æææ } Áæ [! æÁ [! Á ç } æÁ
ç : Á @ æ Á à } Áæ | ^ • [] æ ~ ^ àææ & ~ ææÁ } Á^ | ææ } Áæ [! æÁ^Á^ ^ } à } &æ [Á
d æææ Á ç à^ ^ } à } ç Á^ * ã d ææ [ÉÁ ç ç Á] ææÁ | Á { àæ [Á] ! çææ [Áæ [[Á] ææÁ | Á
] g à | æÁ Á^Á^ {] | [Á & } Á æ [^ [Á • Á^Á^ ææ æ Á @ æ Á ~ ^ Á | æÁ | ^ • [] æ ~ ^ àææ
æ & | [! ææ } Á^ | ææ } Á^Á^ ^ } à } &æÁ

ÉÁŠ • Á | [! æ æ Á^ÁÓ [] | [ÁQ à^ ^ } àæ } ç Á^ ÁÁ ç } Á] [! Á
[à çæ [Áæ ã ç Áæ | æ ç • Á ç ææææ [! æ ç • Á^Á^ [&] æææ ç • Á & } Ááã &æ ææææÁ
] | [{ [çæ } à | Á • Á ç • ^ | &æ } Á | ææ [! æÁ | Áæ { ^ ç | æÁ } Á | æÁ & æææ Á^Á^ {] | [ÉÁ
{ ^ àææ ç Á^Á æ [^ [Á æÁ à^ • æ | | [Á ^ Á ç | { æã ææ } Á à^Á^ {] | ^ } àæ æ } ç • Á
] | [à ~ &æ [• Á Á | Á ç | çæ & æ } ç Á^Á^ } d æ æ [• Á Á^Á^ • Áæ [&æææ Á | &æ • ÉÁ
Ö • æÁ ç ^ Á^Á | [{ [&æ } ÁæÁ ç ææ Á ç à^ ^ } àæ } ç Á^ • Á | æ ~ ^ Á] | [{ ~ ^ ç Á | æÁ
æ] | [^ } ææ } Á^Á^ {] | ^ } àæ æ } ç • Á | ^ • [] æ • ÉÁ ææÁæ& æÁ^Á^ • ç | æÁ | æÁ
] æææ ææ } Á^ } Á [• ÁÓ] d æ æ [• Á Ú [à ~ &æ [• ÉÁ çæ ç • Á ç ç | ^ • æææ ç • ÉÁ • á | Á
à^ • ^ æ Á] ~ ^ à^ } Á ç | { æÁ] æ ç Á à^Á ~ } æ Á | ^ Á æ [&æææ Á à^Á] ^ ~ ^ f | • Á
] | [à ~ & ç | ^ • ÉÁ Á^Á ç æææ [! • ÉÁ Á ç à^ ^ } àæ } ç • Á ~ ^ ÁæÁ • : Á • Á ç æ & | æ Á
ææ àã } Áæ } Á | [ç^á [! • ÉÁ ç } ç • Á Á | * æ ã ææ } ^ • Á g à | ææ Á Á | çæææ ÉÖ • æ Á
^ • d æ * ææ Áæ] d æ ~ ^ } Áæ ^ ç | æÁæ ~ • ç } ææææ Á^Á | • Á {] | ^ } àæ æ } ç • Á Á
| æÁ^ • ææææ Á^Á & æææ Á^Á^ {] | [ÉÁ çæ ç • Á ~ ~ æææ ç • Á^Á^ } Á & ! • [• Á^Á
] | ^ • ææ } ^ • Á^Á^ æ ç } &æ ç & ææÁæ [{] æ | æ æ } ç Á } ÁæÁ] | [^ } ææ } Á^Á
~ } Á^ {] | ^ } àæ æ } ç Á | [à ~ &æ [ÉÚ^Áæ } • æ^! æÁæ àã } Á | Áæ [^ [Á Áæ ææææ } Á
] ææÁææ [^ | &ææ ææ } Á^Á | [à ~ & ç • Á Á^Á | çææ • ÉÁ ~ & @ • Á^Á^ æ Áæææ } ^ • Á^Á
æææ | æ Áæ } Á ç æ Á | ^ æ Á^Áæ^ • ç } Á ~ } ææ æÁ | [à ~ &æ } Á Á^ {] | [Á^ • à^Á

à] } à^Á·^Áææ |æ Áä æææææ Áà^Á[·Ááæ ç ç·Á} æ^|·Áà^Á* [àà] [Á^Á|æ Á
[|* æ ä ææ } ^·Áà^Áææ | [à ~ &&æ } Á^Á|Áææææ ÈÙ^Á^& } [&^ } Á çæ Áä ·æ æ } ^·Á
à^Áæææ { ~ } æææÁ^ ^Áæ àä.} Á ç |{ æ Á æ ç Á^Á·^Á } çæ ææ[Á | [à ~ &æ[Á | ææÈ
& { [ÁæÁW} æ^|·æææÁæææ } æÁà^ÁÙ~ æ(^·È~ ^Áà·^ÁÁ|æÙ^&^æææÁà^Á
Òçç·)·æ } ÁW} æ^|·ææææ Áà^Áá^Á } ç·Á&æ!^!æ Á^ ^Áæ [^ æ Á Áææ {] æ!æ Á|Á
| | ^æáà^ÁÒ& } [{ çæÙ[ææÁ^ ÁÙ[|ææææ^ } Á^|Áà^·æ! ||| Áà^Á·^Áç [Áà^Á
^·çææ* æ È Ò)Á · à·æä Á ~ ^Á | ^ææ^ } Á |æ æ·Á ^{] | ^ } àà[| ^·Á] ææá |Á
+ |æ^&æ æ } ç Á à^Á ^{] | ^ } àä æ } ç·Á] | [à ~ &æ[·Á ^ } Á ^æ & ææ } Á ^·Á } [Á
| ^ ^ { à | ·ææ^È Ò) Á |æá UÒÁ Ù~ æ(^·Á ·^Á | ^* æ çæ Á GÁ ^{] | ^ } àä æ } ç·Á
æ ç * ^·ç } æ[·Á] | ÁÚ&ÒÁ ~ ^Á } ææææ æ Á^ } Á·^ÁÙ[| * |æ ææææ [{ ^ } ç Áà^Á
æ æææææ ç·^·ç æææ } È

ÈÙ[} Á ç àææ ·Áà^Á^ Áæ ÁÒ[] &·æ } ^·Áà^ÁÙ~ ^fi [·ÁÒ[{ ^!&æ ·Á ~ ^Á
] | [{ ~ ^ç^ } Á|ÁÒ [] | ^ ÁÒá^ ^ } àä } ç ÁÇ D&æ } ÁÙ! æ |ææææÁÙ^!· [} æ ÁÒá* æ È^Á
&&æ } ·&æ^Á } Á|Á æ& Áà^Áææ^ Áæ »AG ÈÈ ÈÈ ÁÁÒ·ææ[Áæææ } æÈ[·Á } ç·Á
à·^·& } çææææ[·Á^ Áæ ç | ~ æ[·È|æ Á^ }] | ^·æ Á { æææ Á^ Áà^|ÁÒ·ææ[Á^ Á|æá
T ~ } ææ ææææÁà^ÁæÁÒá àææÁà^ÁÓ^ ^ } [·ÁÒá·Á·ç } Á| àä ææ[·Áæá ç | * æÁ^ } Á
& } &·æ } Èæá ^!· [} æ Á& } Áàæ &æ ææææÈ· } ææ·Á ææá ~ ^fi [·Á& { ^!&æ ·Á
^ } Á ç àææ^ à^Áææ { æ æ çæææÈÙ^Áæ & |] | æ } ÁæÁ·^Á·...æ ^ } Áæ Á^ }] | ^·æ Á
] | ææææ Á~ ^Áà!æ à^ } Á·^!çææ·Á] gá|æ[·ÈÙ^Á{ æ ç } ^Á|æçæ } &æáà^Á|æ Á
& } &·æ } ^·Á ç | * æææ Áæá^!· [} æ Áàæ &æ æææææ +^ } Áçæç àÁà^Áæ ÁŠ^ ^·Á
FHÈG Á ÁÇÈ HFÁ Á[·Áà^&^ ç·Á& ||·^· [] àä } ç·Áæá^!· [} æ Áàæ &æ æææææ +^
à] } à^Á^Á·ææ| ^&^Á |æ |æææææ Á^!· [} æ Áæ* æ Á æææ { æ ~ ææ Áçæ ~ æ^·Á } Á
^|Á[ç | * æ æ } ç Áà^Á& } &·æ } ^·Áà^Á· [Á] ææá|æææ·ææææ } Áà^Á] ~ ^fi [·Á
& { ^!&æ ·Á } Áæ Á^ } æææ } ^·Á gá|ææ Á Á^ ^ } à^ } &æ Á |ææææ Á^ ^& {] | ^ } Á
~ } Á·^!çææ Á] gá|æ[ÈÒ·^·ÁÁæÁÙÒÁÙ~ æ(^·Á } [Á·^Á&^ } æ&æ } Á|Á^* æ ç [Áà^Á
] | * |æ æ Áà^Á·^Áç [È] ^! [Á æ^Á^Á^& } [&^ } Á |á^ } æ : æ Á~ ^Áçæ Á ç | * ææ[Á
^·] ææ·Á·æ æ[·Á] ææá|Áà^·æ! ||| Áà^Á^ {] | ^ } àä æ } ç·Áà^ÁSæ·&·Á^ } Á
àá^!^ } ç·Á·^·ææ·æ[·Áà^Ááæ çæ Áà^ÁÙ~ æ(^·Á·^·æ Á& } &·æ } ^·Á
| ^ ~ æ | ^ } Áà^Áææ | [àæææ } Áà^ÁP [] | ææ|ÁÒ[] &^ ÁÒ^|æ^!æ ç Á ææá^!Á^ ^* [Á
ææ { æ æ çææ[·Áá^&ææ ^ } ç Á [| ÁæÙ^&^æææ^ÁÒ[àà] [Áà^Áææ ç } à^ } &æá^Á
T ~ } ææ æ È

ÈÇÈÁææ ææ æÁ[·ÁÙ[| * |æ æ Áà^ÁÇ&æ } ^·Áà^ÁÒ) ç^ } æ æ } ç Á] ææá|Á
V|æææ ÁÇÁ^Á^ } çææá ~ ^Áæ } ^ } Á [| Á à çæ[Á & ^ { ^ } çæáæ Á& {] | ^ç } &æ È
çææææ^·Á Á·^·ç : æ Áà^Áçææææ | ^·Á·^· [&^ } ææ[·Á Á] | [[ç^!Á ~ Áæ ^!&æ } Á

|æ[|æpÁ& } Á] || &ææ Á&æðæææ ç•Á^} Áæ àæ} ç•Áâ^Áçæææp Á~ ^Áæ &~ ^æ Á
] || &•[•Á^Áç |{ ææ} Á Á^Áæ[{] æææ æ} ç Áâ^Á} æç ç |ææ•] ^ææðæ æææææææ Á
] || &ææ Á& } •ææ Áâ^Áææ ææææææ } ^•Á Á^ } Áæ æ æææ Á[|Á } Áç ç |ÁæææÁææ & Á
 çæææææ[|^• ÈÒ|Á•] æææ Áâ^Á | &æææ Á^Á^•] [] •ææðæ ææ[|Áæææ à^ç |æÁ^Á } Á
 •^*] [Áâ^Áææææ^ } ç•Á] ^•[] æ^• Èß[Á•^Á^ } ^•|æÁ^|æææ} Áâ^Áâ^ } ^} à } &ææ
 |æ[|æpÁ } ç^Á^|Áææ ææææ æ[Á Áææ{] |^•ææ~ ^Á^ } ^•|æÁ^|Á•] æææ Áâ^Á | &æææ
 Ud[Á] [* |ææ ææ } Á•ææç ^ææ•Á^|ÁÁÚ[* |ææ ææ | •Á Á^ ^ç |ÁV|æææp Á~ ^Á] [|Á
 Û•[|~ &æ] Á^ VÒ ÛÙÁ »Á ∈ E+^Á^ Áâ^Áæææ : ææææ } æææææ } Áâ^Áæææææ[|^• Á
 â•[&] ææ[•Á& } Áâ &ææ æææææææ ^âææ ç ÁÚ•[|~ &æ] ÁÚÒÁ ∈ E+EÁ^ Á~ ^* [Á^Á
 Û^* |ææ } çæ ÁÁæ Áææææ } ^•Áâ^ÁÒ) ç^} ææ æ} ç Á æææ|ÁV|æææp ÁÚ•[|~ &æ] ÁÚÒÁ
 Þ »Á H E F H E S [•Á] ç^} ææ æ} ç •Á~ ^â^ } Á^æææ æ•^Á } Á^|Á^æç |Á gálææ Éæ Á } Á^|Á
 •^æç |Á |æææ[Éæ Á } Á •ææææ } ^•Áæ Áæ ^•Á^Á & [ÈÒ) ç •Á] [* |ææ æææ } ^} Á [|Á
 [àè ç Á ^ç |æææ Á& } àæææ } ^•Áâ^Á{] |^ææðæææ Áâ^Áçææææ[|^•Áâ^•[&] ææ[•Á
 { ^âææ ç Á^|Áâ^•ææ[|| [Áâ^Á] || &ææ Á^} Áææ àæ} ç•Áâ^Áçæææp Á~ ^Áæ &~ ^æ Á
] || &•[•Á^ |{ ææ[•Á^ Áæææ } ^•Áâ^Áç ç |ææ ç } àæ } ç•Áææ } |ã~ ^&|Á• •Á
 æææææææ^•Á Áâ^•ç^: æ Èß[Á^Á^* æ çæ Áææ [•Á^Á ææææ æææ } Áâ^ÁÚ&ÖÁ } Áææ
 UÒÁ^ÁÚ } æ ^•ÈUd[•Á^Á[•Á] [* |ææ ææææ } ç•Áâ^ |ææ ç Á• ç Á^ |ææ æ[Á•Á^|Á
 Ú[* |ææ æææÁÁQ •^ |ææ] ÁŠææ[|æç U S D A] ææV|ææææ[|^•Á& } ÁÖæ &ææ æææææ^ Á
 Û•[|~ &æ] Á^ VÒÙÙÁÁFI E E E È^• ç Áâ^• çææ[Áæææ •^ |ææ|ææ[|ææ(^} ç Á^ } Á^|Á
 •^æç |Á |æææ[Á^Á } Á^|Á^æç |Á gálææ ÉæÁæ Áçæææææ[|æ Á^ Áçææææ[|^•Á& } Á
 àæ &ææ æææææ Á Áæ[•Á^ |ç } ^ææ } ç•Áææ^] [•Áç~] |^ææ|Áâ^Áâ^•[&] ææ[•Èæá
 çææ...Áâ^Á ææ[Áâ^Áæç Áæ[•Áçææææ[|^•Áâ^ |ææ ç Á^|Á] ææ[Áâ^Áææææ } ^ç^ÁçUÁ
 { ^•^•Á } Á^|Á^æç |Á |æææ[Á Áâ^Áææææ[& Á F G D Á ^•^•Á } Á^|Á^æç |Á gálææ Éææ
 •~ àç^ } &æ] Á ^} •ææ[[á] } Á ç^* |ææ^Áæææ { æææ [|æææ[|Á^|Á{] |^ææ[|Áæ
 æ Áâ^Áææææ : ææÁ^ [] ç Áâ^Áææ{ } ^•|æææ } Á&] [•] [] àæ } ç ÈÒ) Á^|ÁÚ[* |ææ ææ
 ^•] ^æææ Á^ |{ æææ } Á Áæ æ ç } &æææ & } æææ ææÁ^çæææp Á } ÁÚ } æ[^•Á^Á~ { æé Á
 ^|Áæ àæææ Á^|ÁÚ | •ææ Éæ Áâ^Áææææææææ { [Á } ç^} ææ æ} ç Á Áæææ &] [|æææ } Á } Á
 [àææ Áâ^Áæææ æææ ç ~ &ç |æææ { ~ } ææææ Á] [à ~ &çææææææ & |æææææææ^ } ^•|æææ } Á Á
 •[•ç } æ æ} ç Áâ^Á^ [] |^ Éæ~ ^Á^Á^Á } ^•| æææ Áææ~ æææ[Á&] • [æææÁææ^ |^•Á

Programa Jóvenes con Más y Mejor Trabajo, Resolución MTEySS N° 708/10 Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social. PROGRAMAS DE EMPLEO. Resolución 914/2007. Modificación de la Resolución N° 802/2004, mediante la cual se creó el Programa de Inserción Laboral para Trabajadores con Discapacidad.

Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social. PROGRAMAS DE EMPLEO. Resolución 914/2007. Modificación de la Resolución N° 802/2004, mediante la cual se creó el Programa de Inserción Laboral para Trabajadores con Discapacidad.

7 Udñi `c`

' %"DUFHVdUbHYg'5 Wñj c g#Ug'

Ò· ¸Á&æ ù [| È^·] ^&ð&æ ^} ¸Á^· & ã^Áæ Á&æ&æ· ò ææ Á^Áæ Á Á [· Á] æææ æ ¸· Á^Á· ææ ç· ã ææ È^||æ Á Á || [· Á [} Á [· Á&æ |· Á [| æ [} ã æ Á à^Á· ¸· ¸· ã æ ÈÙ&æ } Á^Á^} ææ [Á^Áæ |·^· } ææ } Á^Á· ¸· Áæ æææ [Á& } Áæ Á &æ&æ· ò ææ Á à^Á |æ Á ^ Á [· Á ææ |·^· Á à^Á^· ¸· Á^· ¸· ã æ È^· Á à· ææ ^} ¸· Á { ^ç à [|5* æ È^· Á& } · ã^|æ· dæ· : ææ ^} ¸· Á ^&· ææ Á& } [&^Áæ Á Á [· Á] æææ æ ¸· Á ^ Á& ^· ç } æ [} Á ^· Á [· ãæææ^· Á^Á^· ^&@ Áææææ Á& { [Á à^· ç æææ ÁÐ· Á^Á [|ææ Á^Á^ {] |^ Á Á^ } & } dæ [} Á^ } Áææ ç· ã ææ } Á æææ } Á } æææ æææ } ææ { |{ ææ à^Á @æ^Á^|çæ ¸· Á ^· Á ^&· ãææ^· Á^Á æ ~ æ ç à^· ÈÒ } [&^Áæ Á&æ&æ· ò ææ Á^Á&æææ } [Á^Á [· Á^·] [· Á ^· Á ^Á |·^· } æ ÁæææÐ· Á&æ |æ Ð· Á^Á· ææ ç· ã ææ } Á^ |{ æ^Áæ ¸· | ^æÁæ { ^ç à [| * æ ^· Á^·] } ^· ¸· ¸· ã æ ÈÒ } Á^Á à^· ç [Á^ } ^æ Á^· ææ æ ç· ã ææ È^· Á^· Á^Á& } dæ ææ } Áææ } · d &æ } Á^Á& } [&æ æ } ç Á^· à^Á |ææ æææ Á^Á^· Á^· | | æ [} ã æ Á^ } &^ æ ç d ææ ^ Á æææ ææ } Á^ } Á^ | | * |æ æ Á à^Á [{ [&æ } Á^Á^· ^&@ Áææææ È [· Á ç | | * æ ¸· Á ^· Á |æ } æ Á^Á^· æ [|| Á à^Á&æ ù [| Á [] |Á Ô5 { [Á æææ æ Áæ Á Á [· Á^· ç æææ Ð· Á^Á [· Á^· | | * |æ æ Á à^Á^ {] |^ Á^ } Áæ Á U | * æ ã ææ } ^· ÑÁ Ô5 { [Á^· |·^· } æ Áæ Á U | * æ ã ææ } ^· Áæ |æ Á Á [· Á^· ç æææ Ð· Á ^ Á æææ æ Á^ } Á^· Á^ [] ^· æ Á^Á&æ ææææ } ÑÁ Ô5 { [Á^Á^ |·^· } æ Áæ Á ç ^ææææ Á^Á^· Á^· ç ææææ Ð· Á [· Á^· | | * |æ æ Á à^Á^ {] |^ ÑÁ

Ù&æ } Á· ¸· Áæææ Á& æææ æ ^ Áæ } &æ } Á^ } Áæ Á ææææ Á^Áæ Á Á^Á [· Á à^· ç æææ Ð· Á& { [Áææææ |æ Ð· Á^Á^ | | * |æ æ Á^ | { [ç^Áæææ æææ Á^Á U] |ç } ãææ^· Á^Á^ {] |^ Á^ÙÒÈ^· Á& } · ã^|æ ^&· ææ Á |·^&æ æ Á^Á& } ¸· ç Á æ· çæ ææ } æ Á^ Á& ææ Á^Á^· {] ^ææ ÈÙ [Á^· æææ 5 } Á^Á^· & ã^Áæ àæ· } Áæ |æ Á U | * æ ã ææ } ^· Á^· à^· } æ ^} æ^· Á Á [Á^· à^· } æ ^} æ^· Á æææ æ ¸· Á^Á ^· ¸· Á [&· [È&æ Á^· &æ } Á^Á^ |·^· } æ^· ææ æ à [È^· Á] |æ ^Á^· * æ È^· } æ æ ç [à^ &æ } Á [à^Áæ [&æ ææ Á^Áæ æææ ææ } Á^Áæ Á Á [· Á&æ àæææ [· Á& } Á àæ &æ æææ È^· ^· [Á^Á^ |·^· } æææ Á Á [· Á&æ |·^· Á^Á· ææ ç· ã ææ } Á ^ Á · [] |Á

æÁÒ|ÁÒ· ææ [Á& { [Áæ [| * æ ã ææ } Á^· à^· } æ ^} æ Á^· à^Á^ } á^Á^· Á^· Á^Á^ { æ æ ç æ Á^Áæ } æ æ ç æ Áæ Á [|ææ Á gæ|ææ Á

àDÀŠæ Á | * æ ã æã } ^•Á [Á * ~ à ! } æ ^ } çæ • Á & { [Á | Á ç ð & [Á | ^ à ãæ [Á
^ } ç ^ Á | æ Á | ^ • [] æ Á & } Á à ã & æ æ ãæ æ Á ð ç ^ & ç æ Á ^ Á | æ Á [| ð æ æ Á
] g à | æ æ Á Á
& D Á Á [| Á g | ç [É | æ Á Á | • Á | [çæ [] ã çæ Á à ^ Á • ç Á • c à ð Á ^ ^ Á [] Á æ ð • Á
à • ç æ æ æ æ ð • Á ^ Á | ! * | æ æ Á Ú Ò È Á
Ò { [Á • ^ Á à ^ çæ | 5 Á ^ } Á ^ Á & æ ç [Á F Á ^ Á G Á æ] æ ç Á à ^ Á F J Ì G Á & } Á | æ Á
ã] | ^ { ^ } çæ ç Á à ^ Á | æ Á ^ Á G G H F É Á Á ^ * [É & } Á ^ } Á * [à ã !] [Á à ^ { [& | çæ Á à ^ Á
F J Ì H Á & { ã } : æ Á æ ç ã | { à ! çæ • ^ Á ^ Á | ^ • ~ | çæ [Á à ^ Á | æ Á | ^ & çæ Á ^ Á à ^ Á | æ Á
{ [ç ã æ æ } ^ • Á à ^ Á | • Á æ | • Á ∈ Á Á ∈ Ò } Á • ç Á & } ç ç Á à ^ Á à ^ Á | Á Á ð ã ç Á ã Á à ^ Á
Ù æ à Á Á ç æ æ Á Ú | æ æ É Á ^ Á & ^ æ Á } Á • ^ Á } ç } & • Á æ Á Ò { ã ç Á Á ç æ æ } ç Á çæ • [| æ Á
] æ æ Á ç Á ç * | æ ç } Á à ^ Á Ú ^ • [] æ Á Ò ã & æ æ æ æ æ æ Á ç Ò U ç Ò Ò Ò D Á [| Á Ò & ^ ç Á Á » Á
F È È F Á ç ^ Á çæ ^ } & ç Á Á ç æ æ } ç Á Ò Á Ò ã & æ æ æ æ Á ç È Ò Ò Ò D Á È Ò • ç Á @ & ç Á • ^ Á
à • æ | [| æ Á } Á Á | Á æ & Á ç ç Á ç Á ^ Á Ò | æ æ ç [| Á ç È Á D æ æ ç ç ã æ & } [Á çæ æ Á
à ^ Á ç æ • çæ } Á à ^ { [& | çæ Á ç æ æ æ } Á F J Ì H Á | Á ^ ^ Á & } à ~ ð Á æ Á ç ç ç | ã æ ç } Á
] [| ð æ æ Á à ^ Á | æ Á | ^ } æ ð æ æ æ • Á çæ ^ } ç æ æ É Á Á çæ | ^ * æ ~ ^ Á | æ Á ^ Á | ç • & } & çæ Á
à ^ { [& | çæ æ æ | | æ Á | [{ [ç ç Á | Á à çæ Á | à ! ^ Á çæ Á • & } ç æ ã æ ç } É Á ^ Á | ^ & çæ Á çæ
~ ç] çæ Á Á ^ Á à ^ Á ç æ ^ Á | Á | ~ } à ã æ Á çæ æ çæ æ çæ } Á ç à çæ æ æ Á à ^ Á ^ Á } Á
ð • ç { ^ } ç Á çæ ç } çæ çæ [Á çæ çæ Á | çæ Á Á & } 5 { çæ Á à ^ Á çæ Á • çæ } Á g à | çæ Á
Ò } Á • ç Á & } ç ç É Á Á | [{ ^ ç ^ Á çæ çæ çæ } Á ç à çæ æ æ ç Á Á • ^ ç ç Á Ú • : çæ Á
ç ç ç D Á • [çæ] Á ^ ^ Á ^ Á çæ çæ Á à ^ Á } Á | [& • [Á } Á | Á & çæ Á | Á çæ ç | ^ • Á à ^ Á | çæ
• [çæ à çæ Á ç ç Á ^ Á [ç ç æ æ É Á ^ Á çæ çæ çæ çæ] ^ } Á } Á } Á • & } çæ Á g à | çæ Á Á Á
ð ç } çæ Á ç ^ ã Á [à ! ^ Á çæ Á ^ * | çæ Á Á | [& • [Á ^ ^ Á } { çæ çæ Á ^ • Á & } à çæ } ^ • Á à ^ Á
^ çæ ç } & çæ Á Á | [à ~ & çæ } É Á Á] ^ çæ Á à ^ Á • çæ çæ çæ } ç Á | çæ ^ | çæ Á à ^ Á çæ çæ } Á
çæ à çæ æ æ É | çæ Á | ^ • [] çæ Á & } Á à ã & æ æ çæ çæ ç ç ^ & ç æ Á [Á | * | çæ Á çæ çæ çæ } Á çæ
• [çæ à çæ Á & } Á ç ç } [{ çæ Á çæ çæ çæ ^ } & çæ çæ çæ çæ } Á ^ Á çæ } Á • çæ Á [| ð æ æ Á
] g à | çæ Á Á à ^ Á {] | ^ [É Ú] • çæ • Á ç ç È D Á Á • à ^ Á | Á | ^ çæ Á | Á | ^ & ç É Á [çæ] Á ^ ^ Á | Á
& } & } ç Á à ^ Á [çæ à çæ Á • ç Á | çæ çæ } çæ [Á & } Á çæ | { çæ } Á ^ Á [• Á | * çæ ã çæ [• Á Á
à ^ Á | [Á • ^ Á à ^ •] | ^ } à ^ Á | Á & } & } ç Á çæ à çæ çæ çæ Á à ^ { [& | çæ Á Á çæ çæ çæ } Á
] [| ð æ æ Á V æ à ã } Á • ^ Á | ^ | çæ çæ } çæ & } Á ^ Á à ã ^ fi [Á Á | Á à ^ • çæ | [| Á à ^ Á] [| ð æ æ Á

Con dependencia directa al Poder Ejecutivo Nacional. (Denominación Comisión Nacional Asesora para la Integración de las Personas Discapacitadas sustituida por Comisión Nacional Asesora para la Integración de las Personas con Discapacidad por art. 1° del Decreto N° 806/2011 B.O. 21/6/2011)

Por el Decreto N° 698 de fecha 5 de septiembre de 2017 se creó la Agencia Nacional de Discapacidad, como organismo descentralizado en la órbita de la Secretaría General de la Presidencia de La Nación. Tiene por misión como órgano del estado “Fomentar el desarrollo y la aplicación de políticas que consoliden los derechos de las personas con discapacidad, potenciando la transformación social y la inclusión”.

] gà|ææ Èæ Ø& { [Á& } Áæ Á^|ææ } ^•Á } d^Á [&ã àæãÁ ÁÒ•æã [ÈÒ|Áæ d | Áæ !^* æá
~ ^Á& æ à [Á@æ|æ [•Á^Á } æ% [&ã àæãÁ & } •ææÁ•æ [•Á@æ|æ à [Á^Á } æá
% [&ã àæãÁ ææá à [•Á& [Á^Á æ] æææ~ ^Áæ Áææææ; ò ææ Á Áæ Á ^&•ææ^•Á
à^Á&æææ } [Áà^Á [•Á&ã àæãæ [•Á~ ^Á|æ& } •æ~ ^ } Á^•Á|æàæ^Á] ææ|æá
] |æ ææææ } ÁÁ|Áæ^fi [Á^Á [|ææ ÈÒæ æ [• } ÁÁ æ } •|^ ÁGFEÁ [•æ } ^ } Á~ ^Á
|æ Á ç^•æ æá } ^•Á & } •ææ Á } Á|Á { àæ Á^Áæá &æ æææææ } e|^&c æá~ !^ } Á
æá ^•Á^|Á æ [ÁYÈ@ææ } d } &•Á [Á^Á^* æ dæ Áæ e & à^ } e•Á^Á&• [•Á
|æ Á ç [&•Á à^Á |æ Á] ^• [} æ Á & } Á àææ |ææ^•Á à^Á æ |^ } àæ æÁ } æ à^Á
|^] |^•^ } æá } ^•Á } Á|Á&æ [[Áà^Á|æá ç^•æ ææ } Áç^!Áæ àã. ÁS!æ@•\ ^ Á Á
Ú.!^: ÈÁ GEFÍ DÁ Væ àã. Á & { ^ } æ Á~ ^Á ææ æ } ^ } eÁ |æ Á ç^•æ æá } ^•Á
& æææææ Á~ ^Á & } ^•Á } Áæ|æ Á ^• [} æ Á& } Áãææ |ææ^•Á à^Áæ |^ } àæ æÁ [} Á
àæ æ e•Á& { ~ } ^•Á^!ææ Áæá] ~ [Á~ ^Á^&æá [] Á^Á æ eÁ^Á& [] æ } e•Á
æ^ [5* ææ Á& { [Áæ] [} ææ ææ } ÁÁ|Á [à^ | Á [&æÁ^Áæ &æ ææææ } Áæ Á
&æ } &æ Á [&æ^Á] [[çæ | Á [|Á [•Á { æ æ æ Áç | & Á ÁÚææ FJJDÁ } Á~ •Á
& } & } ^•Á [•æ } ^ } Á~ ^Á•æ àæ } Á [•Á] ææææ •Á à^Á|æá [[} ææ ææ } Á
æ [^ ææ Áæ [•Á~] [•Á^•æ |^ &æ [•È|æ Áç [&•Á à^Á•d •Á~] [•Á•æææ Á
æ•^ } e•Á Áæ] Á Á~ ^ } Á•æ à [ÈÒ•eÁ [çæ æ] d Á^Áæ [[} ææ ææ } Á ææææ
|^• [] •ææææÁ^|Áæ àæ Á } Á dæ Á ^• [} æ Á } Á~ æÁ^Á [] ^|æá } Á æ [Á^Á
~ æ } ^•Áæ } ^ } Áæææ |ææ^•Á^Áæ |^ } àæ ææ ÈÁ

Úææ& } e•c ææ æÁ|æá] ææææ ææ } Áà^Á|æ ÁÚÒÖÁæ e|^&c æÁ^ } Á~ Á
æ e|æææ } Á& } Áæ ÁÚ!^ æ æ æá } ^•Á } Á~ •Á { àæ Á^Á^•^ } ^fi [È^Á^d { æá
æææ Á& } •æ^|æá } ^•Áææ Á [|Á|Á [&æ [* [ÁÒ [~ } æ ÁFJJI DÁ~ æ } Á] |^ { ^ } æá
~ } æá æ~ &æ •æ à^•çææ } Á^Áæ Á æ æá } ^•Á [] æ Á^Áæçæææææ Á^Áæ Á
!^ çæ Á Á } d^e|æ [•Áà^Á|æçææ&æ æææ æÁ [* |æ& } Á~ •Á•c àæ •Á } { æææÁ
^•d •Á@&•Á } Á [Á~ ^Áæ Á [|Á|æ æÁ%æ [Á [&æ [* æÈS [•Áæ | æ æ Á^Á•eÁ
æ d | Á~] [] ^ } Á } Á æ& Áæ] |^• &æ àæ|Á ææ•c àæ Áæ^ |^•^ } ææ } Á^Áæ Á
] ^• [] æ Á& } Áæ &æ ææææ ÈÁ [•Á•æ { æ Á~ ^Áæ Á^c~ ^æ Á Áæ Á] |æ ^ } Áæá
} æ^|Á [&æÈ [•æ } ^Á~ ^Áç|Á [çæ [] æ æÁ^Á•æçæ d | æÁ^Áæææçææææ | Á
{ |æ | Á^Á Á æ { [È|æææ àææ•^Á } Á•eÁæ [[È^ } Á|Á~ ^Á•e Á^ { [•dæ à [ÈÁ
Ò } Á•eÁ^ } ææ È^Á& } •æ^|æá] |^• &æ àæ|Á^•æ æáææ ææææ ææ } Á^Áæææ
~ [Á^Á [•Áæd |^•Áæ àæ] •æ|•Á ææææ^•æ } Á Áæ |æææ } Á^Á [* |æ æ Á^Á
^ [] |^ [Á } Á|Á æ { [Á& } e•e Áæ [] à^Á^Á^•^ } ç^ |ç^ } Á ææ|Á^•æ [| Á^Á~ •Á
|^•] ^&ææ Á } &æ } ^•ÈÁ

Ò) ÁÒ ^æ& } Á [• Á àò ã [• Á • ã & } æ • Á Áæ ÁÚ! * æ ä æ& } ^ • ÁÚ [&æ • Á
^ ÁÒã ã • ÁÚ ÒÁ ~ ^ Á • ã } æ Á • ã [* | æ æ Á Á { } | | [Á Á Áæ ^ | à [Áæ Á
} | { ææ Á ^ Áææ Áæ • æ Á [| Òæ Á & æ æ æ Á • Á ^ & • æ Á Á • æ | | æ Á | Á
& } & [ã Á Á & • ã] ÁÖ • á Á | Á | ^ æ Á | Á | ^ & ÁÚ [• æ • ÁÇFHÁ & |] [| æ Á
• • Á • & æ • Á | Á } & [ã Áæ [Á [| ÁÖ ^ | æ á [ÁÖ & æ Á ~ æ] Áæ | } à [• Á | Á | Á
d æ æ Á Á ÁÖ [| ÇÁ • Á ÁÚ d [{ • æ Áæ ^ | à æ Á } Á Á ~ ^ Á Áæ & • ã } + æ } ææ Á
áæ • æ æ Áæ | ^ } áæ æ Áæ æ æ æ Á Á ^ [& æ æ Áæ] | æ Áæ Áæ • & ^ | æ Á } Á ~ Á
d æ æ Áæ Áæ & • ã } Á • Á } Á | | & • [Á ~ ^ Áæ & æ Áæ [& áæ Á } Á ~ Á } b } d Á
| | | ~ ^ Á • á Á | æ } æ Áæ } Áæ • æ Áæ æ æ d à [• Á • Á á Á Á } æ & • ã } Á
| | | Òæ Á Á } Á | | & • [Á] ç ~ [ÁÚ Á { àæ * [Á | Á [à Á Á æ æ æ Á [&æ Á Á
| æ ÁÚ ÖÁ ç | ^ & ç æ Á • á Á æ æ [Áæ Á | Á } æ & ç • æ | Á Á { æ áæ Á ^ & [Á Á
æ ~ æ æ Á Á Á | ^ & • Á Áæ ÁÚ ÖÁ ç | ^ & ç æ Á } | { æ Á | Á | ^ & [Á] Á ^ [• Á
| | • æ æ Áæ • Á Áæ & • Áæ } Á { } | | | ÁÖ Ç ç æ | ^ } ç Áæ ÁÚ ÖÁ ç | ^ & ç æ Á Á ^ } Á
[àæ æ Áæ ç } ^ | Á ~ ^ Á æ æ ç ç • Á Áæ [• Á ^ } d |] [• Á á • & æ à [Á • d æ * æ Á
æ áæ æ æ • Á Á | •] } æ • Á ~ & ç Á ^ & • Á } d • æ Á Á d æ Á ^ & • Á } ~ } & æ à [Á
æ Á] | | ç } æ æ Á Á | Áæ Á Áæ & • æ æ Áæ Áæ

Ò [[Á Á { ^ } ç Á ç | á | { ^ } ç Á Á • á Á | Á } | ~ ^ Á | Á [à | Á [&æ • Á
& { } | æ Á | Á • ÁÖ Ç fiæ Á ÁÖ | ÁÖ [fi ÁÇFHÁ & |] [| æ Á | Á } & [ã Á Áæ d | • Á
• [&æ • Á] Á á æ æ æ æ Á | | • Áæ Á • ^ & d Á ç æ æ Á ~ ^ Áæ ÁÚ ÖÁ [] Á • ç d • Á
æ áæ æ æ æ • Á Á | Á | ^ & ç [• Á] Áæ æ æ Á Áæ & ç } Á • d æ • æ Á [Á ~ Á] | æ Áæ
& æ æ Á Á Á ^ } ç æ Á ç | Á • Á • Á Á • ç á Á àò ç [• Á } Á } & } Á Á • d • Á á ^ fiæ Á
~ } Á & • [Á á Áæ &] Á æ æ æ ç : æ Á • [• Á [àò ç [• Á Á] ç Á & } Á | ^ æ æ Á
æ d } [{ ç Á æ Á } | | ^ } ç Á áæ & Á • [Á Áæ &] Á Á | { ^ } ÁÇFHÁ d | Á • æ
Á • æ Áæ } Á } æ Áæ Á ^ | Á • ^ } ç æ Á ÁÚ Á Á á æ æ ç ç Á | ç Á [Áæ Á] Á ç d Á
æ Á ç æ Á Á Á æ d | Á ç | | ^ ç ~ ^ Á | æ á á æ æ ç ç Á | ç Á ^ } Á • ç { æ | Á
| ^ & } [& æ] d Á Á | æ æ æ æ Á | ç Á Á Á Á | Á | •] ç æ Á Á | ç Á Á • Á
| • ^ d ÁÚ Á Á & } [& æ] d Á Á • ç Á • ^ d Á [Á • ç } Áæ æ Áæ Á } áæ } ^ Á
á Áæ Á Á [Á Á] - æ | æ Á æ æ ç ç Á ^ & ç æ Á æ Á | Á | & Á Á Áæ æ æ æ Á
b | ç Á Á Á Á Á | •] ç æ Á Á | ç Á Á [Á ~ ^ Á Áæ | æ • Á Á Á á æ æ ç ç Á á Á
Á | & Á Á Á | ^ & • Á Á Á æ æ æ Á Á ç Á } Á [Áæ ~ } d • Á ~ Á ç | Á • æ Áæ Á
| Á • [] æ ÁÖ } & | áæ æ Á } ÁÚ [• æ • ÁÇFHÁ Á á æ æ ç ç Á Á | & æ æ } Áæ
& } áæ } Á • ç ç Á | Á | Á { æ [Á | Á | Á & æ ~ á | Á] áæ } Á ç ç | æ Á

Como ya se describió en el informe de la Organización Mundial de la Salud 2011.

•^& } & } dæ^ } Á|Á& } & } d Á^Á^ ^{ } æ^ } Á|Á^Á^æ^• ãæÈÖ } Á•^Á^ } ã[Á
^•Á]|^& [Á& &] [|æÁ^•æÁ^ } ^&ææá^Á] [æ [] ã { [Á^Á|æÁ& áææ } ÕÁ
*^ } ^{ } á [Á^ } Á d á [•Á [•Á^•] æá •Á^• á^Á^|Á @ * æÁæ|æçææ] gá|ææ|æ
] æææ ææ } Á & áæææ æÁ] ææÁ &ææÁ ~ } [ÆÁ •^* g) Á |æ Á] ææ |æææ^• Á
á áæææ æ^• Æ

' "&" DfchUj cbjghUg'XY'YghU]bj Ygh[UWÖb'

Ù^Á & } •æ^|æÁ & { [Á] [|æ [] ã æ Á á^Á^ •æÁ á ç^• ã ææ } Á æÁ Sæ Á
U|^* æ á æá } ^•Á Ö~ à^| } æ ^ } æ^• Á & { [Á|^ }|^•^ } æ ç^• Á á^Á^ Ö•æ [Æ |æ Á
U|^* æ á æá } ^•Á [ÁÖ~ à^| } æ ^ } æ^• Á çæ á à. } Á^Á^æ Á|æ æÁU|^* æ á æá } ^•Á
Ù [&æ^• Óæá^• D^ Áæ ð •Á^• çæ æææ ð •Á^Á^ [|ææ Á^Á^] [{ [&æ } Áæ^ { }]|^ [Á
~ ^Á^•] |æ Á^ Á^ [•Á çæææ [|^•Á^Á^Á] | * |æ æÁUÖÖÖ•^Ág|æ [Á^•] [Á^Á^Á
] ^{ } } æ Á^ [] Áæ ð •Áæ d |æ ð •Áæ^• Æ æ^ ^Á^ [] Á^• Á æ|æææ Áæ Á^ ^Á^ | } Á
æ æá ææ Á ææææ : æÁ [•Á à^ çæ [•Á^Á^•æá ç^• ã ææ } ÆUææ^• çææ Áæ
á] [|æ &æ^Á^Á^ ^ } &æ } æÁ^ } Á^•æá^• &á &æ } Áæææ } [Á^Á^• d •Áæ d|^• Æ^Á
& } •æ^|æ^|Á çæææ Á^Á^Á^ dæ [~ ÁÇÆFDÁ ~ æ } Á^Á^ } ç^• ^ } ç^• } Á^ [Á^Á^• Á
^• ç áá •Á^ [à|^Á^|Á& } &] d Á^Á^ [|^* æ á ææ } Á^•ææÁ^ Á] [|ææ Á] gá|ææ Æ
á d [á^ &Áæ|æ Áç^• Á& } [&ææ Áá ç^• á^] ^ } á^ } &æ Á^Á^Á^•æ [Æ ~ ^Á^•] |ÁFDÁ
Óæ } ^•Á^ Á^&^• [•ÁÇ [|æ æ Á^ | | &• [•Á^] ææ|æá]|^ { } çææ } Á^|Á^|^ çæ Á
] gá|æ Æ ÆÁ GÁ Q- |{ ææ } Á^ Á& } [&æ æ } d ÁÇ~ ^Á çæ } Áæ|æ] [á^ &æ } Á^ Á
dæ •{ áæ } Á^Á& } [&æ æ } d •Á. &æ æ |á çæ & |æ [•Á^Á^] [á^ &æ } Á^Á^Á^ [|ææ
] gá|æ ÆÁ^ Á^Á^Ö [à^] [Á^ Áæ d |ææÁÇ^• &æ Á^Á^Á^æ d |ææÁ^ Á^|Á^* [à^] [Á
á^ } d [Á^Á^ææ } dæ æ [Á^Á^|^* æ á ææ } D^ Á^Á^ æá ç^• á^] ^ } á^ } &æ ~ ^Á^• Á
|æ^ ^Á^|æ d |Áæ } Á|æ æKÜ^|ææ } & } Á^Á^ç^• |á |Á^• } Á|æ [Á^Á^|æá } ^•Á
^ } d^Á [•Á|^* æ á { [•Á^Á^|Á^& d |Á^Á^] [|ææ] gá|ææ } Á&^• çæ } Á^ Áæ d|^• Á
^ç^•] [•Æ ^ } d^Á [|•Á & æ^• Á •Á^] &^• } dæ |Á á^ çææá •ð^• æá •Æ
|^* æ á æá } ^•Á [&æ^• Æ^ { }]|^• æ Á^Á^á] [çá á] æ æ } d Æ á áææ •Á^ Á d [•Á
|^* æ á { [•Á^Á^Á^ d [•Á^& d|^• Æ^Á^] Áæ Á^ ^Á^ çæ } Á] [|æ Æ] [&• [•Á^ Á
] |ææ Á^ ^Á^•ææá æ Áæ ç^• á^] ^ } á^ } &æ Á^Á^ } ^{ } [•Á^Á^ á [Áá [Á
Ç [á^|Æ|^&^• [•Æ|^* áæ ææDÁ] ææ|æ|^á^ çææ } Á^• çæ. •ææ Á^Á^Á^|^ çæ Á
] gá|æ ÆÖ• çæ|æ æá ç^• á^] ^ } á^ } &æ Á^Á^ } •æ^|æ^Á^ æ [|á] [|æ &æ
] ææ^• çæ ç^• ã ææ } Æ æ^ ^Á^|^æ|æ^|ææ } Á^ } d^Á|^• çæ [Á^Á^|^ç^• |Á
|^]|^•^ } çæ [Á [|Á] Áæ [Á [|Áæ æææ ææ } Á^Á^Á^ ^{ } } æ Á& } Áá &æ æææá
^ } Á [|ææ Á gá|ææ ÆÁ [|Á d [Áæ [Á [|Áæ Á|^* æ á æá } ^•Á [&æ^• Æ

@Jg'Cf[Ub]nUW]cbYg'; i VYfbUa YbHUYg'

Ò) Á|ð ^æ& } Á|[Á{ ^ } &ã } ãã[Á] [!ÁÓ!dæ æ ÁÇFJDÁ^) Á^|Áæ æãã[Á æ ò!ã |É|æ|æ|æ|æ ò!ã^) ^) &ãÁ^Á|æ+Ü|æã) Á& } Á^|Á^æ!ã |+Á^o Á !^|!^o^) ããÁ ^) Á ^oæã ð ç^oæ æã) Á] [!Á |æ ð^Á à^oæ æææ ð^É |æ Á U!* æ ã æã } ^oÁ [ÁÓ~ à!) æ ^) æ^oÁ& { [Á^o^) ò^Á^|Á& |^æã[Á Á& { [Á { ^oæã [!^o^) d^Á|æ [&ãããÁ Á|Á^oæã [ÉUææÁ^o: |æ Á ÁUð [] ^||ÁFJÏ Î D^|Á c.!(ð [Á^ÁÁ^|ð |ðæÁ] gà|ææÁ^Ád àæÁd { æÁ^Á [^æ) Á Á& !^o [Á^Áæ&æ) Á æã] ãã [Á] [Á^ Áæd |Á^ ^Á@æ|æ^) Á [{ à!^Á Á^) !^o^) æã) Á^|Á^oæã [É ^) ò^Áæ^ } æ& ^oæ) Á [&æ^ ^) ò^Á] [à!^ { æã æãÁU [!Á [Áæ ð É.æ@^ Á^|Á à!^&@ ÁæÁææ Á& { [ÁÓ!^&@ Á^ { æ [Á æ^ ^Á æ) à [Á] Á^&æ [Á^o^Á^|Á &æ] [Á^ÁæÁæ &æ ææææÁ ò!^&c æÉ^Á ò!^) !^æ^ ^Áæ Á [|ðæ Á] gà|ææ Á ~ ^Á^) !^o^) æ Áæ^oæã [Áæ] Á [Á@æ Áæã [Á^ * æÁ æç : Á æ æææ æã) Áæ|æ Á ÚÓÓ ò!^&c æÉæÁ { |æææ^ ò!^ æ ò!^ææ^ ^Á æ) à [Á] Á [à!^ { æ [&æÉ

Ò) Áæææ æÁ [&ãããÁ ^ |æ^|æÉ@æ Á } Áæ & !^o [Á^ÁÓ!^&@ Á^ { æ [Á ~ ^Á^Á@æ [Á&] } d^ ^) à [Á^) Áæææ |æã) Á& } Áæ Á [|ðæ Á] gà|ææ Á^ ^Á &æææ^: Á | Á^æ ò!^ | { ææÁæ àææ [Á^) Á^ æð Á Á^Á^oæã [Á^) Á] [ç^à [!Á à!^Á^&@ Á^ æã [ÉÓ5!à àæÁÓæ@æ [ÁÇFÍ DÁ æ Á æ æ &æ Á] [!æ ò!^ Á ^) Á^oÁ [&^o [Á^Áæ ò!^ | { æã) Á^|Á æ^|Á^|Á^oæã [Á^] !^o [!Á^) Á] Á^oæã [Á] [ç^à [!ÉÇÁ æ { [Áæ { [|Éáæ. &ææ ^) ò!^ æ æææ & !!á^ } Á [&^o [Á^Á ð^oæ & } ææ æã) Á^Á|æÁæ^æá^Á [Á^Á^&@ Á& { [Á^æ|Á^oæã [Á^ ^|æ^|Á à^] [ææð Á^Á^| [É^) Á&] dæ [^æ) Áæ|æ& {] !^) æ) Á^|Á^&@ Á@ { æ [Á & { [Á^|&æ Áæ àææ [Á Á&] ~ æ æÁ [&æÉ@æ É^|Á^&@ Á^ Á^oæ^ ^Á [!Á|Á Ò^æã [Á^Á^Á^) à!^Á^ ^Áæ&æ) Áð^oæ^ ^) ò!^] [!Á|æ& { ~ } ææÁ&æ àæææ æ Ç [] ^) à!^ ÁÇÉ DÁ

ÓÁð Á^Á [à!^Á&] ò!^] |æÁd à [Á^ [Á { àæ^ Á [^æ|Á^Áæ æææ æã) Á à^o^Á^|æ ò!^ | ææÁ à^Á|æá àæ &æ ææææÁ ò!^&c æÁ^) Á [Á] [*!æ æ Á^Á] [{ [&æ) ÁæÁ {] |^ [É^Á^Á&] ^æ^|æá àæ ^) ^æ|Á^Áææ æã) Á^Á } Á&] dæ |Á ^o [à!^Áæ^oæ) Á Áæ { ð æ dææ) Á^Áæ Á [|ðæ Á^Á {] |^ [ÉÇÁ^o^] ^& É [à!^Á |æ^ | { æÁ^Áææ æÁ^|Á^oæã [Á^) Á^|æã) Á&] Áæ Á^ { æ àæ Á [&æ^ Á^ ^Á æd |^o ÉÁÓ!dæ [~ É@ æ æ^ ÁÁÚ!^!^|æÇFÍ DÁ ^! { æ^) Á^ææ æ^) Áæææ & É] !^o^) æ à [Á^o^Á^ ^Á [à!^æ Áæææ æ^Áæ|ææ æ æã) Á^Á^oæ^ ò!^ ç ð Á^Á ð ç^oæ æã) Á^Áææ æÁ } æçæ |æã) Á^|Áææ & Á^Á^ ^æ Á Á à^oæ [Á^Áæ Á !^|ææ } ^oÁ^æ ò!^ ò!^) d^Á^|Á^oæã [Á^Áæ ÁU!* æ ã æã } ^oÁ^ ^Á^ ^Á ç & |æã) Á^Á ð ç [|^ &æã) Á&] Áæ Á^ [] æ Á& } Áæ &æ ææææÁ Áæ [^ææææÁ^] [{ [ç^|Á

^|Áæ&•[ÁæÁcæææ ÆÖ•ç •Á••Á] ^|{ æ } Áçæ[|æÁ|æ~ } &æ } Áæ^Á*^•æ } Á^ Á
ææ{ ð æ çææ } Áæ^Á•ç •Á | *|æ æ ÆÖ } Á•çÁ æ { [Á^ } æ[ÁÖ^ ^Á^ç•ÁçJ | Æ
&ææ[Á] [|ÁÚæ• [] ÆÁÇÆÉ DÁ• [•æ } ^Á^ ^Á^çá çÁ^ } æÁ^ } æææ } Á] [|ðææ
ææ{ ð æ çææ } Á^ ^Á^ ^Á^ çÁ [|^ ^Á^ ^|{ æ ÁæÁææ{ ð æ çææ | Á } { æ & æ^Á^ } ÁæÁ
] [|ðææ ð Á^ ^Á^ àæÁæ&^ } æÁ^Á^ ^Áæ& } ^Á^ Á ç ÁæÁ çÁ^ ^| ^| } &æÁ^Á [•Á
] [|ðææ •ÆÖ | [•Á } æ{ æ Á^ ^Á^Á^ } ^|æ } ç } &•Æ } æÁ^ææ } Á^Á } [] |ðææ Æ
á } á^Á|æ Á^• [] •æðææ^Á^ææ } Á• [à|^Á^ } æÁ æææ } Æ^ æÁ^ ^Á^• |æÁ
• { æ ^ } çÁæðæÁ^• ææ|^&^Á^ } Á^ • Áææ æÁ^Á^ | [&• [Áæ^Á] |^ ^ } ææ } Á
á^ææ } Áæ^Á& { } |á^Á [•Á | á çæ [•Á | ^çá ç •Á ÁæÁ^ æ } ^Áææ^Áææ áææÁ [•Á
& { } [|æ æ } ç •Á^ ^Á& } á^ ç | [Áæ^Áæ ææ ææ } ÆÚææææ ææ æÁ^ææ^ææ } Á
á^Á^•^ } ææ|^Áçð & |ææ } Áæææ } Áæá } |æ [|ðææ Æææ{ ð æ çææ } Á } á^Á^•Á
æç |^•Á^Á^ } &æ* æ Áæ^Á [] ^|Á^ } Á] | &ææÁæÁ [|ðææ] gá|ææ& { [ÁæÁ [•Á
] |^ææ |^•Æ^ÁææÁ [•æ ç |^•ÁÖ | &^ ÁÖæá : [ÁÇÆÉ DÁ } Á^•] ^&ææ^Á
] [|ðææ& { } æææ^Á ç | ææ Áæ~ } &æ } Áæ^Áæ Áæ áæ | æ Áæ^Áæ^•^ { } ^fi | ÆÇÁ
|^•] ^&ç Á& { ^ } çé Á^ ^Á^•Á } æÁçææ ææ } Áæ^Áææ æææÁ^ } æ | * æ ææ } Á
] gá|ææÁ æá. } á [•Á [|Á^• |ææ [•Á& } Á áææ [|^•Á^çæ. æ } Á Áæ^Á] æç LÁ
á^Á|æÁ æá } &æÁ æá. } á [•Á [|Á|ææ æææÁæ^ÁæÁ] ^|ææ } ÁæÁæ^fi | Áæ^Á
] | *|æ æÁ& } Á áææ [|^•Áæ^Á*^•æ } Á^ Á& { } æ } á [| •Á& } Á|æ Á { ^ç|^•Á
] | &ææ Á^ ^| } æ ^ } ç^•Lá^Á|æÁ& } [{ æÁ æá. } á [•Á [|Á^Á& ç Áæ^ÁæÁ
] [|ðææ] gá|ææ& } çæ [•Á^• |ææ [•ÆÖá æá ÁR |^ÆÁ^•&æ^Á• [à|^Á|æ Á
~ } &ç } ^•Áæ^ÁÖ•ææ [Á Áæ Á^ | ç : æ Áæ^ÁæÁ æææÁçæ^ } &æææ [|Áæ Á^• [] æ Á
& } Áæ &æ ææææ Æ } Á } æ } ç^çá çæ ç |^•æÁ^ Á

ÆÁ) æÁ Á çææ^: Á& { } | | àæ [•Á^ ^Á^Áæ æ } æ Á æææ Á|^•] ^•æææ Á
] ^•æææ Á | •Á^ Á^ } &æ } Áæ^Á..áæ Á& } 5{ æ Á ææÁ [•Á { } |^•æð •Á Á
] | ^•á } ç^•Á çÁçá æ } çÁ^ ^Á^ } Á^ } &æ } Áæ^Áææ æÁ^Áæ Á^•ææ^Á
á^Á [•Á^• çææá •Á ç^•Á

ÆÁ Á çÁ á^•^ { } |^ [Á & 5 } æ Á^ ^Á &ææç | á ææ æÁ |æ Á] ^| [] æ Á & } Á
áæ &æ ææææÁ^Á& |æÁ & } Á çæææ Á áæ } æ ^ } çÁ|^ { ~ } ^|ææ [Á^Á] [Á
] |^ { æ } á [Á^ ^Á^Áá^•] ææÁ æÁ çææææ [|^•Æ Á&^æÁ] | á &æææÁ
á^Áææ æ [|Á^] ^| { ^áææÁ Á^• } +Á

Eduardo Joly, es sociólogo, usuario de silla de ruedas y presidente de fundación Rumbos (es así como se identifica presentando sus publicaciones)

Ò. Á ^&. æð Á^æð æÁ } æÁçæð æð } Á^ÁæÁ ææææÁ^Á } æÁ !* æð á æð } Á
] gálææÁæÁ [. æðæææÁá^Á { ^ááÁ^~ |ææ [. É|æÁ æð } &æÁ { æá. } á [. ^Á] [!ÁæÁ
æ^|ææÁÁ^ÁæÁ] ^|ææ } ÁæÁæ^fi [Á^Á|Á] [!æ æÁ } d^Áçæð . Á^Á [. Á [. æ|^Á
æ] ^& . ÁæÁçæð æÉ Ò5 { [Á ææð æ Áæ Á] ^| } æ Á& } Ááæ &æ ææææÁ^Á } ÁæÁ
^çæð æð } Á^Á [|ðææ Áá [] á^Á||æ Á^Á|| . Á [] Áá^ . çææð . Ááá^&ç . ÑÁÒ } Á
Û æ [^Áæ Á] [|ðææ Áá^Á] [{ [& } Áá^Á^ {] |^ Á^Áæ { æ æ dæ Áá^ . á^Á|æÁ
Öá^&& } Á^ÁæÁU æð æÁ^ÁÒ [] |^ Éá^ !æ ç^Á|Á |æ á [Á^Á^ . æ [|| Á^Á^ . çæÁ
æ ç^Á . çæ æð } Á^ . çæ& ^ } çæ& } Á^Áæ^ ç [. ÁU æ [^ . ÁU^ . ç^ÁÓ ! } æÁ ÁU [æ [É
Ò . ç . Á [!* æð æ { [. Á [] Á { ^áææ [^ . Áá^Á] [!* æ æ Á [&ç . É] [çæ &æ^ . Á^Á
} æð } æ^ . ÉçæÁ { æ } Á^Á^ . ç^ÁU !* æð æ { [. Á^ . ÁæÁ^Á] [{ [ç^Á|ÁæÁæ ææææ } Á
] [^ . ç] æÁ Á [{ ^ } çæÁæ Á [. æðææ^ . Á^Á^ {] |^æðææÁ ææÁ [. Á^ &ç [. Á^ |Á
áæ dæ ÉÒ } ÁæÁ^á^Á& } dæÁ^Á&^ } çæ& } Á^ } æÁæ^Áá^Áææ . Á& } Á |^ . [] æ Á
æ ç^Á^ . çææ Á } ÁæææÁÁææ æææ^Éçæ Á^ . [] æ Á [!Á Á^] ^|æÁ } d^* æð Á^ . Á
& ||æ^ | { Á & } Á á [& { ^ } ææ } Á ^Á &|çæææ } Á |^ . } æáæ |æÁ . [à|^Á
&æ ææææ } ^ . Á^æð æææ Éçæ àæ. } Á& {] |^æ Á [| { ~ |æð . Á^ . } ^ðæ . Á^ . [à|^Á
æ* g } Áç [Á^Á] [!* æ æáçææ ç |æÁÓæ ç [ÁÓ^ áæ [. ÁçÉFÍ DÁ [. ç] ^Á^ ^Á|æÁ
] ææææ æð } Áá áæææ æÁ^Á|Á [. Á^ . [Á^Á|æá &^ . ç } Á^Á|æáá áæææ æÁ^Á } ÁæÁ
ç { æÁ^Áá^Á&æ } ^ . Á] gálææ Áá^Áá^ . çæÁ á [^Á^ ^Áæ&ç } Á Áæ ^ ^ æ Áæ* g } Á
æ] ^&ç Á^Á^ Á^ææÉ } Á|Áá Á^Á æ ç] ^| Á [Á|Á |á^ } Á^ . çæ|^ææ [Éçææ ç |æÁ
ææ { æÁ^Á^ . çæ Á [] Á } Á& } b } ç Á^Á^Á&æ } ^ . Á^æ&æ } ^ . Á^æð æææ Á [!Á } æÁ
æð ç |ææÁ gálææ Á [àæ] [Á^ ^Á^ . ç } Áááæ ææ Áæ&æ : æÁ àb ç [. Á] gálææ . É
 . [|^ & } æÁ Á [!Á Á^] [. Áá { æ ~ áÁ } Á [à| { æ Á^Á^ . ææÁ^ ^Á^Á |^ . ^ } çæÁ
& { [Áæ ææ æç |æ Á [!Áæáá áæææ çÉÒ } Á^ . ç^Á^ } çæ [ÁÓ|æææ [!Á^ [. ç] ^Á
^ ^Áç [. Áá áæææ [. Á [Áá] ^ } Á [| { æ Á^Á& } d [!Á |à|^ÁæÁ^ . ç } Á [&çÁ | . Áæ | Á
á^Á^ . Á^] |^ . ^ } çæ ç^ÁçÉFÍ É ÉGGUÉ Á^ç { æ á [ÁÓæ ç [ÁÓ^ áæ [É^Áææ { æÁ
^ ^Áæ Á [|ðææ Á gálææ Á [] Áæ Á^ . } ^ . çæ & } &^ çæ ÁæÁæ |^* } çææ^ |æÁ^Á
& . } á Á Á& [[Á^á^Á ç^Á^ } áÁ|ÁÓ^ çæ [Á^ } ÁæÁ [&á áææÉçææ ç |æ& } &^ ^Á
áæ } á [Á^ ^Á^ Á^|æá } æ [. ÁæÁ ææææ æð } Á&á áæææ æÁ Á [|ðææ Á] gálææ É
ç { [. Á^ ^Á^ çæ Á^ } çæÁ^ . d^Á&çÁ^|ææ } Á^ } d^Áæ à [. Á& } &^ ç . É] ^ . Á|æÁ
] ææææ æð } Á&á áæææ æÁ^Á^ . ç^Á& { [Á% } Á^ { ^ } ç Á^ . ^ } &æÁ ææá ^ ^ } &æÁ
|æÁ^Á&æ } ^ . Á [|ðææ É { æ } dæ Á^ ^Áæ Á [|ðææ Á] gálææ Á [] Á^ . } ^ . çæ ÁæÁ
á^ { æ áæ Á^æ |ææ |ææ Á [!Áæáá áæææ çÁçæ & ||^|ææ } Áá^Á&ç } d^Áæ àæ +Á
çÉFÍ É] ÉFÍ FÉÁUá Á^ { àæ* [É^|Áá^|&ç ÁæÁçææ Á^Á|æ Á^ . [] æ Á& } Á

^ -ba } l' A | ^ . ^ } & ba A ba } & ba } A [| ba A ga | ba A a | A } b } d A A ae AU U O A
c q & | ba A A } A a { | ba A A ba a & a ba a E U a a c | ba A . ce A a . ba a . A
^ } A ae A ~ } & q } ^ . A A ae AU U O E O | a A G F E D a a { a a ^ A } A ^ a a a a A
a a c ^ | ca A ^ A c a c A } a a a a a a A | * a a a a } a A ^ A a } ^ A a a a [| A } a a c d | ba A
^ A } A b A a A a a } A .] ^ & a A | a c a a a a | A } A . & } a a A ^ A } ^ a A A | A | . A A
{ ^ } [. A | [& a A A a a } & } A A A a ^ . a } A A A A ^ & @ . A A [| ba A E A ^ A } ^ a A
^ } ^ } ca A { a [| ^ . A | ^ . d a a } ^ . A [A ^ } [| ^ . A a & } a [. E A { a [| ^ . A [A ^ } [| ^ . A
| a * [. A a a } ca A } A a a a a a a a . a a & } a E A a a } [] a a a a A A A { } [E
| | . A ^ & | . A A & [| | * a A a a a a } : a a a ^ } [A A . d . A b a a [. A . d . A . E A | A
a A a A | ^ . a a } A A A A | c a a . A A | A A a A ^ . } . a A A A ^ A & @ . A [| A a c a A A a
a & ba } & ba } [| ba A [A a a] A a a a . E O . a A . A . c a a . A . [& | 5 * a A . E A X . | ^ . A
O ^ a ce A G E E D a a } a a a A a a a a ^ A | A } & } d A A A U ^ & d | E a [& ba [A [| A | A
| ^ * | a a } A U U O E A . A a a c | a a a [A [| A } a a a a A ^ | d | ba a a A A c | ^ . . E O . ca
& a a c | a a a } A . a A | a a } a a a } A a a ~ } & } A A A | a a a . A a ^ { [& | a A . A
[d | * a a [. A A A [& a a A a a A a a a a a a a A a a | a a a a a } a | ^ . E A a AU U O A
 . { } A a d A | ^ . a a | a a A A ^ | c a a . A } { [A a ^ } c . A A A a a a a a A [& a A a a a . A
d a a a a | ^ . A } A a A a a a a } A | ga | ba A O } A a | ^ } a a a a A A a a { [& a a A
| ^ } | ^ . ^ } a a a | a AU U O A } . a ^ ^ } A | A . [] [| c A a A | a A a ^ { [& a a E A X | a A
G E E H E A a a [A [| A X . | ^ . A O ^ a ce E G E E D a a ^ * | a a ^ A . ce A | * a a a a } ^ . A
 . { } A | A a a a A A a . [A a A & d A A A a a a a a a a a a a a a | * a a a a a a a a a a a } A
 . ~ A c : A } A | A a a a A ga | ba A A A } d a a a A } A a a a a a } A A | A a } ^ . ca A | ^ & a [E A
S a A [c a a a a } A A] a a } E a | [{ [& } A A A ^ ^ c [. A { a A } A a a ^ } a a a ga | ba A
^ A a a a a a a } A } A | A a a a fi [E a] | ^ { ^ } ca a } A A } d [| A A A [| ba A A ga | ba A A
 . { } E A } d ^ A d a e E a a a a a . A | [[c a a a A [| A a AU U O A } A a A A { [& a a E A a a a
] | [[c ^ | A a ~ a a A A . a a a [& a E a A | * a a a a } ^ . A } d a a ^ ^ } A } A . ce A
 a a a a a a . A a a] | a A a A | ^ . ^ } ca a } A A A a a a . a a a a A c | ^ . . A [& a . A A
 c a | ^ . A | ^ & a [. A } A a a ^ } a ga | ba A A A } d a a ^ ^ } A a a] | a a a A a c : A A | . A
 & a a a a [. A } A a a a a } A ga | ba A A } A | A | [& . [A A { a A A a a } ^ . E A

O } A ^ . ca A c a | a a } A a A | a . a } a a a a a ~ } & } A ^ ^ A a a ~ a | ^ } A | a A
 [| * a a a a } ^ . A } { [A | ^ } | ^ . ^ } a c . A a A | a A } ^ . { } a A } A a a a a a a a
 a c | ^ & c a E A } A a a a } A . ca a c . a a a } E U [. a . A G F H D A a a a } A a . | a a A
 a a A] a d A A a a] | ^ { ^ } ca a } A A | . A } & } d . A ^ A a [| a a A O } c ^ } & } A
 Q c | } a a } a A | a | ^ A | . A ^ | ^ & @ . A A A a A | . { } a A } A O a a a a a [| & a } A
 c . a } A | A | [| A A A | . A | ^ } | ^ . ^ } a c . A a A | a AU U O A } A a a ^ . a } A A } A | a a

Öä ~ &ââ } Á Ö } ^ &ââ Ö Ö q • Á a } ^ } Á [] Á [à b cü] Á -æ [] ^ & Á |æ | ^ • [] ~ &â } Á & []] ^ |æ |æ Á Á ä ^ ^ } c • Á • a } &â } ^ • Á Á [] à | ^ | cæ Ê Á ^ Á a • æ [] [] Á a Á |æ Á &â } &â } &â } ^ Á à | • æ Á Á } d { ^ } ç ^ • Á . Á & * } &â } D Á Á | Á æ & [] Á a • æ ^ ^ • Á • [] &â [] ^ c Á [] [] à ~ &â [] • Ê |æ Á [] [] ~ ^ • ç Á a Á | ^ Á Á | * æ ä æ Á } Á q [] [] Á a |æ Á ^ • d æ * æ Á a Á ç ^ ^ • Ê Ö q • Á a à | ^ } Á [] • &â } Á |æ Á æ ^ a a æ } Á a Á & [] &â } &â } q • Á ^ Á a • d ^ : æ Á à | • æ Á Á ç q & |æ æ Á & [] Á Á |æ Á } [] Á c & [] | 5 * æ Á ç [] [] a ~ & q • Á [] & • [] • Á c . & } æ Á ç æ Á @ [] | æ } ç æ Á Á | ~ ~ ç æ Á ^ } &â } æ Á Á [] [] { æ Á a Á a ~ ~ |æ æ Á Á ç } ^ Ê c D Á Á æ c æ æ Á • Á ç q & |æ æ Á & [] Á | Á b | &â } Á a Á } æ ä a æ æ } &â } æ Á Á } æ | * æ ä æ } & []] ^ |æ |æ Á a æ æ Ê

Ä Ö \ } d [Á U &] æ á } ç ^ • Á | [] à ~ &â [] Á Ö U U D Á [] Á •] æ ä • Á ~ ^ Á a } a ^ } Á a • ^ | Á } Á a * g } Á [] { ^ } q Á v æ ^ ^ • Á U [] c * æ [] • Á a Á U [] à ~ &â } Á D Á a Á [] • Á Ö | ~ [] • Á Š æ | æ ^ • Á U [] c * æ [] • Ê Š ^ Á p » Á G Ê I D Á Ö q • Á Ö U U Ê ^ • d } Á & [] | a ç æ [] Á [] | Á] æ ^ • Á Á [] - • q } ç ^ • Ê ^ Á } & ^ } d æ Á } Á [] & • [] Á a Á | Á ç æ æ æ [] Á } Á & æ q d Á [] * | ^ } Á & {] | a Á & [] Á a | a ^ * | æ ^ } &â } Á ^ ~ ^ | æ æ Á a ^ c | { ç æ æ [] | Á | Á ç [] Á a Á ~ } &â [] æ } q Á a Á ~ ^ Á a } á æ Ê Š æ Á • d ~ & c | æ Á | * æ ä æ } Á a Á • d • Á Ö U U Á • Á • q ç æ Á æ ~ } Á a {] ^ } á ç æ } q Á [] [] à ~ &â [] Á -æ ç æ Ê Á a [] a Á • Á | ^ æ ä æ ~ } æ [] [] à ~ &â } Á ^ ~ ç æ } Á ç [] [] • Ê U [] Á •] æ ä • Á ~ ^ Á | ^ { æ } Á | Á } d ^ } æ } q d Á |æ [| æ Á [] [] { [] ç a } a Á |æ [] æ æ æ } &â } Ê Á | Á a • æ [] [] Á a Á æ ç æ a • Ê |æ Á & [] ^ c } &â } Á Á æ c æ a • Á a Á æ D • Á a • ç æ æ q • Á a Á [] * | æ æ Á a Á [] [] { [] &â } Á a Á {] | ^ | Ê Á Á æ ~ | a | Á a [] Á a ~ ^ | q } q • Á a Á [] Á | &â [] Á a [] ç a • Á | &â • Ê

Ö æ ä q Á Ç Ç E U K I D Á ç æ } a [Á ~ } Á a } | ä æ Á & ç æ Á • [] à | Á |æ ~ } &â } Á Á | Á | ^ & [] &â } q Á a Á |æ Á U P Ö Á & [] ^ } ç a ~ ^ Á a á a } Á [] Á ç æ Á • c á q • Á • [] à | Á | Á a } æ q Á a Á |æ Á | ä { æ Ê } Á | Á a } æ ç æ q Á • [] &â } Á æ [] { ^ } c Á |æ Á - æ æ Á a Á a } a [] ^ } &â } Á a Á [] ~ ^ & d • Á Á ~ Á a } æ q Á } Á |æ [] &â } a a Á ^ Á |æ } æ & [] Á & ^ • ç } ^ • Á } Á & æ q d Á a } æ a [] q Á Á } æ ^ Á Á ^ & | • [] • Á c . & } æ | Ê U } Á { à æ * [] Á |æ æ q d | æ } - æ æ a æ a } a [] Á ^ * [] Á ~ ^ Á a } Á a } Á a ~ | æ æ æ } Á | Á a [] [] Á a } |æ Á |æ æ a ~ } [] • Ê Á a [] q Á |æ [] Á a Á | a } a a Á & [] Á |æ } Á } Á |æ ç æ Á Á & [] [] { ä [] Á [] | Á æ Á & æ ^ • Á | ^ } Á | a æ æ Ê • d Á [] Á [] |æ a ~ ^ Á | * æ ä æ } ^ • Á } ~ ^ ç æ Á [] Á a } Á } æ æ a } Á [] • Á a Á [] Á a | ^ & ç • Á ~ ^ Á a } a } Ê Ö } Á • c Á • ^ } ç a [] Ê a Á |æ } æ Á • ç ç q & |æ } Á a Á |æ Á U P Ö Á & [] Á | Á & [] [] Á a Á |æ Á U Ö Ö Á ç c | ^ & ç æ Á Á • Á [] * | æ æ Á a Á {] | ^ | Ê [] • Á [] ^ } æ q • Á a Á Ö } a a [] Á Ö } a | a æ Á Á Ö ç a [] Á Ç Ç E F I D Á ~ } a } ^ • Á a [] | ç a [] d [] Á [] a [] Á a Á ç c | ^ } ç a |æ Á |æ } Á a æ æ Á ^ } d Á |æ Á [] |æ æ Á | ç a |æ Ê |æ D • Á a • ç æ æ æ D • Á Á |æ Á | ä { æ Á U P Ö Ê Ö [] • Á æ ^ ~ | æ Á ^ Á

%^Á^ ^|æ } æÁ^ ^| á } &æÁ^ ^| [á |æÁ^ |Á } &] c æá ææÁ { [Á } æ
 • æ ææ } Á^ Á } ç |á^ ^| á } &æÁ^ ^| æá } ^ Á [&æÁ^ Á] á^ Á |Á^ ^| á Á^ |Á d [Á
 ^ | d æÁ^ Á } æÁ } áææ } Á } • æ æáæÁ [} á^ Á æ á * |æææÁ^ Á } Á | [á & d Á^ Á
 ^ • æÁ d^ áææ+Á

Ò } Á |ð ^æÁ } Á | [• Áæ d | ^ Á^ Á æ^ | áæÁ } Á^ ~ Á |æÁ] ^ | [} æ Á } Á
 áæ &æ æææÁ } Á æ ææ } Á^ Á^ ^| á } &æÁ { [Á | [á & d Á ç d | Á Á^ Á | æá Á
 @ { æ æÁ [] Á } æÁ ç | ^ á } Á æ | æá ææÁ^ Á |æáæÁ [&æÁ Á^ Á^ |æá } ^ Á
 • [&æÁ^ Á } d Á } Áæ ~ ^ || [Á^ ~ Á } áæ } æÁ^ æ ææ } Á^ Á^ ^| á } &æÁ Á } Á
 & { [Á^ Áæ | áæÁ æ á { æÁ^ Áææáæ áæ } Á^ ~ á^ Á } • æ | æ^ Á } Á : { á [• Á
] [|æá • Á } Á^ ç Á } ç ç Á æ æá } æÁ } Á | Á^ ~ Á^ [{ [Áæ d | ^ Á d æææ [| ^ Á
 ~] [Á } Á d [• Áæ { á } á [Á Á ç [| &] á [• Á^ Á [[á Á } • & } ç Á } Á | Á^ * æÁ
 á^ Á • æÁ d^ áææÁ] | á æá [Á^ ~ Á } || ç áæ } æÁ æá Á } æáææ } Á [|æáæÁ | Á
 ç d ÁæÁ { ~ } ææÁ [|æá^ Á } Á [[á Á^ ÁææÁæáæÁ { [Áæ áæææ } [• Á
 & } • æ ^ Á } Á [Á gá | Á^ Á } Á [Á [|æá æÁ^ Á^ ~ á^ Á^ áá } d } & • Á^ ~ Á^ • æ Á
 • æ æá } ^ Á^ ~ Á^ Á } & ^ ç Á } Á [Á æ [Á [&æÁ [] Á | Á^ • |æá Á^ Á^ æ^ & d |æ Á
 á^ Áæá ç d |æá^ Áæ ÁU Ò Á } { [ÁæÁ Á^ Áæ Á | ^ | [} æ Á^ ~ Á^ æáæ æ Á } Á || æ Á
 & { [Á | { æ Á^ Á | [á &æ } Á^ Á [Á] Á } Á } • d &æ } ^ Á^ Á } &æ } ^ Á Á
 | [| ^ Á^ ~ Á^ æ^ & } Á^ Á^ æ • æ | ^ æ [Á [&æ ^] ç Á

HfUVUUXcfYg#Ug!'8 Ygh|bUUF]Ug#g'XY'dc`H]WUg'XY'Dfca cV]Ob'U'9a d'Yc''

Ò Áæ^ | á [ÁææÁ^ Á^ dæ^ * ææ Á^ áææ Á [| Áæ Á Á [• Á } á { à | [Á^ Á^ • æÁ
 á ç • æ ææ } Á } æá | Áæ&æ & Á^ Á [• Á } á b ç [• Á^ Áæá á { æÁ^ Áæ^ | áæ^ ~ Á
 |æ æ • Áæ d |æ æ • Áææ^ Á^ Á^ • æá ç • æ ææ } Á [] Áæ Á | ^ | [} æ Á^ ~ Á^ * g } Áæ
 Ò • [| &æ } ÁFG BFFÁ^ | ÁT á á ç | á ÁÖ^ ÁV |æææ ÁÖ [] | Á^ Á^ ~ * |ææÁU [&æÁ
 | ^ g } ^ | Áæ Áæææç | ç ææ Á^ áææ Á] æá^ | Á^ • ç ææá • æ Á^ | Á] | * | æ æ
] | [[ç | Áæá^ æáæÁ^ Á] [| ç } ææ^ • Á^ Á^ {] | Á Ç Ú Ó Ò | ç ^ æÁæÁÖ } Á^ ç Á
 { æ& Áæ Á Á [• Á^ • ç æææ æ æ • Á [] | ^ | [} æ Á æ [| ^ Á^ Á^ Áæ [• Á } Á } æ
 áæ &æ æææÁ & | ææææÁ & { [Á | á æá } ^ Á ~ } &æ } æÁ^ Á^ á Á &æ & ç | Á
] • æ [• &æÁ^ Á { ^ } æÁ^ Á ç | ^ & ç æÁ^ Á^ Áæ * } æææ ÁÖ çæ | ^ | æ ^ } æææ } Á
 | ^ ~ á | Á^ ~ Áæ Á | ^ | [} æ Á æáæ ^ } Á } Áæçææ^ Á^ Á çææÁ [&æÁ Á^ Á^ } Á
 † | { æá ç çææÁ | ^ Á] ^ | { æá Á á^ • æ | || æÁ^ • Á [] ç } &æææ^ Á^ Á [à ç } | Á
 çææææ^ Á @ àæ | Á | [] á • Á^ | Á^ ~ | á Á^ | Áæææ ÁU * g } Áæá † | { ææ } Áæææ
] | Áæ ÁU | * æ á æá } ^ Á^ Á^ | ^ | ^ } &æÁ^ Á | æ Á^ ~ Á^ || æ æ || [• Á] æáæ æ Áæ

{ æ | i 0æ@Á& { } | ^ææ[Á | Á ã ^ Á ^ Á á ~ &ææ] Á | ã ææÁ • ^ ææÉÖ) Á • ç Áææ [Á
 |æ Á Á | • Á çæææææ [|æ Ð • Á ^ Á) & ^) çææ Á) Á | | & • [Á à Á &æ æææææ] Á | ææÁ | Á
 çææææ ÉÖææ ^ Á æææ Á ~ ^ Áæ Á Á | • Á çææææ [|æ Ð • Á ~ ^ Á& } & ; | ^) Áæ [• Á ^) ç [• Á
 Öá ~ &ææ [• Á • ^ Á ^) & ^) çææ Á çææ • ææ æ à | Á • ~ Á ^ á ~ &ææ] Á - | | æÉ Á Öæææ Á |æ Á
 @ ç | * ^) ^ æææ Á ^ Áæ Áæ Áæ • æ æ &æ } ^ • Á ^ Á æ à • ^ | çææ Áæ ^ Á ^) &ææ Á) Áæ Áæ æ ^ & ç |æ Á
 à Á çæææ Á à Á | æææ æææ] Á ^ Á æ Á Á | • Á ^ • çææææ Ð • Á ^ Á • ç Á | | * |æ ææá Á
 ^ } | ^ | ÉÁ

Ö ~ æææ à | ÉÖÁ | àæ Á ÁÖææ @ æ [Á ÇÆÉÍ Ð Á } Á ~ } Á ^ { ã ææ Á ~ ^ Áæá | [] Á | | Á
 ||æ æ Á %Öææ [* æ æ à | Á |æ Á à ^) à ^) &ææ Á ^ Á &æ } • ç ~ ^) à | Á | [• Á &æ æ] ç • Á ^) Á
 &æ { ~ } æææ ÉÁ | ^ &æ] ãææ Á |æ Á { æ æ Á • æææ } ^ • Á çæ ç Á à Á Ú • [] æ Á &æ } Á
 Öæ &ææ æææææ Ç || [• Á | Áæ æ Á ^ | [] æ Á) Á æ æææ] Á ^ Á ^) à ^) &ææ ÉÁ [[Á ^ Á
 |æ Áæ æææ ÉÁ ^ Á ^ ^) ç • Áæ • æ æ &æ } æ ^ • Á Áæ ^ ÁÖ • ææ [ÉÁ) Á •] ~ ^ • æææ Á |æ ç [Á
 • [à | Á |æ Á |æ Áæ æ çæ Á&æ { } | ^) • æ } ^ • Á Áæ] |æææ &ææ Á à Á |æ Á æ æææ] Á à Á |æ Á
 à ^) à ^) &ææ Á |æ Áæ ç } [[ÖÁ&æ { [Á } Á à ^ | ^ & Ç Áæ] | ^ • &ææ çæ ^ Á Áæ ææ } ææ ^ ÉÁ
 Ö • ç • Áæ ç | ^ • Á&æ } &æ ^ ^) Á) Á ~ ^ Áææ Ð • Á çæææææ [|æ Ð • Á çææ] Áææ • æ] Áæ Áææ
 æ] | | çææ &ææ Á Á) Á | ç [• ÉÁ [] à Á ^ Á ~ ^ áææ Á } æ Á | • Á | [^ ^ & ç • Á Áææ æ Á) Á
] | | Á ^ Á } æ çæææ | ^) ææÖ) Á • ç Á ^) çææ ÉÁ | Á ~ ç ç Á&æ | ^ &ææ [Á ~ ^ à Á ^) ^ |æ Á } Á
] ~ } ç Á ^ Á) &æ ^) ç [ÉÁ) Á •] ææ Á æ Áæ ^ |æ Áæ Á æ * g) Áæ [ÉÁ ~ ^ Á | ^) æææ ææ Á
 à ^ | Á • çæææ { [Á Á&æ] - æ æ æ } ç Á æ à 5 |æ Á Á [à çææ [Á) Á ~ ^ Á • ^ Á) &æ ^) çææ Á
 { ~ &ææ Á | ^ • [] æ Á ^) Á • æ æææ] Á à Á à ^) à ^) &ææ Á Š | • Áæ ç | ^ • Áæ æ ~ ^ |æ ÉÁ
 ææ ^ { | • ÉÁ ~ ^ Á |æ Á |æææ æææ] Á • Á ~ ^ Á ^ | ^) ç Á ~ } àæ ^) çæ Á à ^ | Á) { ~ ^ Á à Á
 à ^ | ^ & Ç • Á @ { æ [• ÉÁ | Áæ æ Á • ç Á&æ } • æææææ [Á&æ { [Á] [Á ^ Á | • Á | ã ææ æ • Á&æ æ ^ Á
] ææææ Á • çæææ * ææ Á Á | | çæææ Áæ ^ Áæ • æ | || Á | | Á ^ | Á) Áæ .. ç à | Á ææææ ^) çæææ Á
 } ^ &ææææ Á Á | ã | çææææ Áæ Á æ ^ | Á | &ææ Á Á&æ { ~ } æææ + Á Ç Ð | æ [ç æ æ Á Ç É Í ÉÁ
 &ææææ Á | | ÁÖææ ^ • çææ [ÉÁ ^ Áæ É Á Ç É F J Ð Á Ö Á | | * |æ æ Á Ú Ö Ö Á) ææá ^ ^ | à • ^ Áæ Áæ Á
] ^ | [] æ Áæ • çææææ Áæ Áæ Áæ | | * |æ ææ [Á çææ Á) Áæ . : { ã [• Áæ Áæ Á

V |æææææ [| ^ • Á ^ Á çæææææ [|æ Á &æ] Á à æ &ææææ Á ~ ^ Áæ ç * |æ Á * | [• Á
 ç ~] | ^ çææ ^ Á Á | | ç * æ [• ÉÁ

V |æææææ [|æ Á Á çæææææ [| ^ • Áæ [&æ] ææ [• Á&æ] Áæ &ææææ Á

V |æææææ [|æ Á Á çæææææ [| ^ • Áæ

Úææ Á | Áæ • æ | || Á ^ Á ææ | ã æ Á à Á ææ • Á à Á • æææ ç • çæ æææ] Á Á) ææá
] | ^ • ^ | çææ Á ææææ } çæææ Á à Á |æ Á Á | [• Á) ææææ æ ç • Á à ^ | Á | | * |æ æ Á Ú Ö Ö Á ^ Á
 æ] | ^ | ^) çææ Á | Á ç . : { ã [Á à Á çæææææ [| ^ • Á çææ Á çææ | Á ^ ^) &ææ Á | [Á Á |æ Á

æð [ˈˌDe Á&æ^•Á^Á•ˌÁ•c̣ ǎǎ Ë^ } ÁŊ ^æ& [Áæ^] [{ ð æð } Á çā ææ [Á
 Ü• [ˌ & } Á FG 𐐃FÁ ~ ^Á [Á @æðæË Úææ^ ˆ•æÁ Ü• [ˌ & } Á æð•Á
 çæææ [ˌæð•Ë [} Áæ ~ ^||æ Á ˌ [} æ Á ~ ^& } & ˌˌ^ } Áææ ÁU! * æ ā æð } ˆ•Ë
 ~ ^Á^• æ [||æ Áæææ^•Áæ [&æææ Á^Á ç ˌ...Á& { ~ } ææð Á |æ ææææ Á ææ
 ^||æ Á } Á|Á æ& Á^Á | ˌ * |æ æÁÜ ÖËÖ [} Á•æð•Áæð [æð•Á^Á æā æ [} Á [•Á
 * ˌ] [•Á &æ^•ËÖÁç. ˌ { ð [Áæææ [ˌDe^] ˌˆˆ } ææææð•Á^• çæææð•Á^Á
] | ˌ * |æ æÁÜ ÖË ã { à [•Á^Á ç ˌ• çææ } Á æææææ ~ ^Á ç [] ^ } Á } Á ~ Á
 } æææææ Á ~ Á ˌ & } & } ˆ•Á [à ˌ^ Á ~ •Á æ æð } ˆ•Á& { [Á^• çææææ Ë •Á^Á
 || •Á | ˌ * |æ æ Á^Á | [[& } Á^Á {] | ^ Ë

Š [Á] ˌˆˆ^ } æ [Á ^ } Á ˆ•ˌÁ æð ð || Ë] ˌ { æ Á ǎǎ ææ } [Á •5 [Á |æ Á
 &ææç ˌ ˆ çææ Á] æææ |æ^•Á^Á&æææ } [De^Á^Á|æ Á Á [•Áæð [æð•Á^Á^•æÁ
 ð ç ˌ• çææ } Ë ð [Á ~ ^Áæ æā. } Á ~ Á ~ } & } ˆ•Á Á^•] [] •æðææ^•Á^ˆ } ˌ Áææ
 * ˆ• ç } Á^Á] | ^ { ^ } ææ } Á^Á | [çææ Á gá|ææ ËÜ^Á^•] | ^ } ǎ^Á^Á [Áæææ [Á } Á
 ˆ•ˌÁæð ð || Á ~ ^Áæ æææææ } Á^Áæ Á [•Á^• çæææð•Á^Á [•Á | ˌ * |æ æ Á
 ǎ^Á {] | ^ [Á ~ ^Á^Á] | ^ { ^ } æ Á } Áæ ÁU! * æ ā æð } ˆ•Á^Á^æææ ˆ^ææ ç Á ~ Á
 ǎ^•^ [] ^ fi [Á ^ } Á |æ Á æææææ^•Á Á] |æ ææææ Ë ææææ Ë] | ˆˆ^ } æææ Á ^ Á
 * ˆ• ç } æææ Á [| Áæ Á { æ { æ ÁU! * æ ā æð } ˆ•ÁÜ [&æ^•Á^Á Öæ^•Áæ ç Á [•Á
 [| * æ æ { [•Á^Á^Á Ö •ææ [Ë Ö) Á ˆ•ˌÁæ] ^ & ç Á |æ ÁU! * æ ā æð } ˆ•Áæ { ^ } Á |æ
 ˌˆˆ] [] •æðææ^•Á |æ Á^ˆ] | ˆˆ^ } ææææ^•Á [ˌ^Á|æ Á^ˆ&& } Á^Á] | [] ~ ˆ•æ Á^Á
 &æ ææææ } Á } ææ^Á çæææ Ë • [à ˌ^Á [•Á ç ˌ ˆˆˆ •Ë |æ Á^ ç] ^ &ææææ Á^ Áæ Á
 ˌˆˆ] ~ ˆ•ææææ Á ^ & •ææ^•Á^æð } æææ & } Á | Á^ˆ^ & @ Áçæææ Á^Áæð•Á
 ǎ^• çææææð•Ë

7 Udñi `c` (

("%8]gY(c`XY]bj Ygh[UYQb"DUFH]WdUF`Yb`Y`7 Ua dc`7i U]HU]j c`

Ò|Á àb c[Áà^Á•c`Á& ð [Á•Á |^•^} cèÁ|Áã^fi[Á ^q à[|5* & Á|^* &[Á] cèÁ|Áà^•cè[|| Áà^Á•cèÁ ç^•cè & Á&& Á] cèÁ] cèÁ~^Á[&èÁ cè~•Á ~} &èÁ^•Á^Á& | ã ã Á} Ácè Á cèÁcèÁ Áà^Ácè ÁÁ[•Á cèÁ] cè c•ÈÙ[à|^Á•c`Á [Á { ^q à[|5* & Áà^Á ç^•cè & Á^•} | } à^: ÁÙ&] ã: ÁCFI DÁ [•cè } ^} Á~^Á} Á|Á { ã { [Á^Á à•^|ç&Á

ÁÁÁ|Áã^fi[ÈÁÁ~ cèÁ~^ÁcèÁ ~^•d&ÁÁ& |^&& Áà^Á[•Á& Á•Á|Á cè | ã ã ÈÁcèÁ~ * ã} à[Áà^•á^Á|Á] |cè cè ã} q Áà^Á|Á | à|^ { cèÁcèÁcèÁ ã { •|^} Á ã &èÁ^Á^Á d&èÁ Á à^Á &è [Á^ÈÁ à^•á^Á|^* [ÈÁ~ ^Á { [à&èÁ } ^•ÈÁ& } Á& cè à[Á•Á{ | •Áà} Á } cè{ | { cèÁà^Á^ } ÷ &èÁ|Á ^} 5{ ^} [Áà^Á c`..•Á Ç È Ì F D Á Á

Ò|Á^} 5{ ^} [Áà^Á c`..•Áà^Ácè Á Á[•Á] cèÁ] cè c•Áà^•cè cèèèè Á•Áà^Á] [|cèèè Áà^Á{] |^ [Á•Áç&Á^ } ^|cè à[Á^} ÁcèÁ ^á&èÁ~^Áç&Á^&] [&è } à[Á^ Á^cè] ^•cè à[Á|Á^} cè[Áà^Á cèÁ] cèÁ} Á•cèÁ ç^•cè & ÈÁ [|Á[Ácè q Á ã ã } Á|Á c` cè | à|^ { cèÁ^Á |cè cèÁ^•á^Á|Á | ã & ã ÈÁ [•Á àb c[•Á^Áç&Á [à&èèè à[Ácè || Ácè* [Áà^Á|Á | &• [Ácèèèèè } Á^Áà^Á } Á] cèÁ|Áà^•cè[|| Áà^Á[•Á|^] [•Á ÷ &è^•ÈÁ

Á) Á•c`Á& ð [Á^Áà^•&è^} Á[•Á] cè [•Á~^Á&] ||^ç&Á ÁÁÁã^fi[Á ÁcèÁ& & } &^&è Áà^Á•c`Á•c` à& ÈÁ^} Á~ Á] | &• [Áà^Á&] •d` &&è } Á& } Á]cè Á^Á[•Á cèq | cè Á à^Á^•cèÁ ç^•cè & ÈÁ Ö•á^Á [•Á] | ã ^| [•Á^} &^} d[•ÈÁ^•cèÁ ç^•cè &è } Á {] [à|^cèÁ] cèÁ] cèÁ } Áà^Á~ •Á] cèÁ] cè c•ÈÁ^Á | à|^ { cèè cè Á &~^•cè } ^•Á^|cè } cèèè &è } Á~ Á] cèÁ] cèÁ } ^•Á} Á|Á&&• [Á ÁcèÁ^•cè } Áà^Á] [|cèèè Áà^Á{] |^ [Áà^Ácè &è cèÁ^Á [Áà^•cè cèèèèè •ÈÁ Áà^ } cèÁ|Áà^•cè[|| Á à^ÁcèÁ ç^•cè &è } Áç&Á~ * ã} à[Á^Á^Áç&Á Á [à&èèè à[Á[•Á] àb c[•Á Ácè Á^•d&è* èè ÁcèÁ ç^Áà^Á* cèèè cèÁ~ } cè] cèÁ] cèÁ } Á|^cèÁ^Á& ÈÁ } •d` áÁ [•Á |^• |cèè [•Á^|cè } cè [•Á& } Á [•Á] àb c[•Á ç&Á^Áà^Á•cèÁ ç^•cè &è } ÈÁÙ^Á & } d&Á |cèè } &è } Á^} Á]cè Á] ^|&] &è } ^•Á à^Á |cèèèèè { ã { à| [•Á à^Á^•cèÁ ç^•cè &è } ÈÁ^Ácèè [] cèÁ|cè& } &] &è } Áà^Á} cèÁcèÁ~^Ácè [|cè ÁÒ]cè à& ã Á ÇEFHÈÁcèè [Á] ÁÒç [Á^5) Á ÁÙç&Á Á [|^• ÈCFI DÁ~ ã } ^•Á [•cè } ^} Á~^Á•cè Á • [] Á } Á | &• [Á~^Á ã~^ÁcèÁ ã~ ã } c`Á&^ } &èÁç&Á ÈÁ } cèÈ^& } cèÈ^ç&Á ÈÁ Ù | Ácè q ÈÁ^} Á•c`Á•c` à& ÈÁ^Á^} -cèè cè Á]cè Áç [&• Áà^Ácèèèèè •Á~ ð q •Á Á]cè

ā ɔ: | ʌ ɔ: ɔ: } Á ʌ Á ~ • Á d æ ʌ & d | æ Á ʌ ~ & æ æ æ É | æ æ | æ ʌ • É æ æ ā æ ʌ • Á Á [& æ ʌ • É
Ò } Á • ɔ ʌ ʌ } æ [É ʌ } Á • æ æ ç ʌ • ɔ æ æ } Á [} & ʌ } d æ ʌ • Á æ Á ʌ | & } & } ʌ • Á [à ʌ Á ~ • Á
ç æ ʌ } & æ É ʌ } Á ~ • Á ç ʌ | æ } & æ É ʌ ç æ æ æ Á æ æ } æ æ æ æ } Á | ç æ æ • [Á æ [| ɔ ʌ ʌ | Á
{ [[ʌ } ç Á ~ ʌ á } ā æ Á æ æ æ æ æ } æ æ Á æ Á Á ~ ʌ Á ʌ Á Á Á { æ æ Á • ɔ ʌ ʌ | æ Á æ Á
ā ɔ: | ʌ ɔ: ɔ: } Á [• ɔ | ā | Á æ Á [[ʌ } ç Á ʌ Á | Á ç ʌ | ā ʌ } æ æ [Á Á æ ʌ { } & } Á ~ ʌ Á ʌ Á
* ʌ } ʌ | æ æ æ æ ā | Á ʌ ʌ ʌ & æ ʌ ʌ ~ ʌ | ʌ | Á ʌ ç æ ā | Á æ æ } æ æ æ Á } [} æ æ æ } Á | Á ~ [É
Š | Á æ ç | ʌ • Á æ | ʌ * æ Á ~ ʌ Á • æ Á ç ç | æ Á ʌ [} Á ā ɔ: | ʌ ɔ: ɔ: } Á Á æ Á ʌ æ æ æ Á } Á | Á
& } ɔ ç | Á • [& æ ʌ • É & | ç | æ ʌ • É } [| æ ʌ • Á ʌ ʌ ~ & æ æ [• É ~ ʌ Á] [• Á ʌ | { æ Á ʌ | Á
] | & • [Á ʌ Á % & } æ ʌ Á ʌ } Á ʌ ʌ ā ā ā ā ʌ ʌ ʌ ʌ ʌ ʌ } & æ Á æ Á | | & • [Á ʌ Á
& { } | ʌ • æ } Á ʌ & • æ ā É æ } ~ ʌ } [Á ʌ • ʌ Á] [• æ } ʌ • Á] | ʌ • æ ʌ & æ Á ʌ Á
& æ * [| æ Á æ æ É ā [Á ʌ • ʌ Á [• Á] | ā • Á ~ ɔ ç | Á ç æ } ɔ • Á } Á } Á | | & • [Á
& | æ æ | æ æ [Á ʌ ʌ ç ʌ • ɔ æ æ } É

Ú æ æ æ æ * æ Á [à ʌ Á æ | | à ʌ { | æ æ æ | æ ɔ æ æ æ ʌ ʌ ʌ & æ ʌ ʌ } | ʌ { ʌ } æ Á | Á
ā ā ʌ fi [Á ʌ ʌ ç ʌ • ɔ æ æ } Á & æ æ æ æ æ ʌ } | | á ʌ : Á Ú æ] æ | á æ æ æ æ æ } Á æ æ æ æ Á ʌ Á
T æ Á ʌ ʌ ʌ | Á fi | | É J ç É æ ʌ ʌ ʌ } Á ~ ʌ Á | Á } { ~ ʌ Á & æ æ æ [Á ʌ } ʌ ʌ Á | æ ʌ } Á
ʌ } Á d [Á æ ç | Á & | • æ Á ʌ Á | æ Á & } & æ Á • [& æ ʌ • Á ~ æ } Á ā d [á ɔ Á ʌ | Á c : | ā [Á
ç ʌ • ɔ @ } Á ç } ʌ ʌ } | } É ʌ } ɔ } á ʌ | É ʌ & } [& } á [Á ~ ʌ Á æ ʌ { | • Á ʌ Á æ ʌ • & ā & } Á
ʌ Á { ʌ á æ } Á ʌ Á ç æ æ æ ʌ • Á • [& æ ʌ • É á ʌ ʌ } Á & } • æ ʌ | æ • ʌ Á [• Á • ā } ā æ æ [• Á
• ~ á ɔ ç [• Á Á æ } [} | ʌ • æ } Á ʌ | Á } ɔ ç ç Á } Á | Á ~ ʌ Á & : | ʌ Á | Á ʌ } 5 { ʌ } [Á ā [Á ʌ Á
ā • æ } & æ Á ā ā ā ā æ ʌ • É Ò | Á æ ç | Á ʌ } & } æ ʌ ~ ʌ Á ç ɔ } Á ā ā fi [• Á | • æ | Á ʌ Á æ Á
ā ç ʌ • ɔ æ æ } Á & æ æ æ æ Á ~ * æ | ʌ Á æ á ~ æ } ɔ Á & æ æ æ æ } Á ç | æ æ ā [Á ~ ʌ Á [Á
æ æ æ æ æ ç á [• Á [• Á { æ & • Á ā ɔ: | ʌ ɔ: ɔ: } | ʌ ɔ: ɔ: } | Á • Á [• Á] | ā & æ ʌ • É Ò | Á æ ç | Á
& } • æ ʌ | æ [• Á á ~ æ } ɔ • Á ā ʌ fi [• Á ʌ } . | | æ | Á æ Á [| æ ʌ } á æ ʌ } æ æ æ Á á á fi [• Á
ʌ ç [* | | æ | É á á á fi [• Á æ | æ æ [• É á á á fi [• Á] [{ ʌ } [| 5 * æ | É á á á fi [• Á ʌ Á
ā ç ʌ • ɔ æ æ } É æ æ } Á | | & æ Á Á æ æ æ æ æ Á Á • ç á ā • Á ʌ Á æ [Á & æ æ æ [• É
O æ ā { [É æ æ æ ʌ ʌ ʌ æ Á %] } ɔ ʌ æ ʌ Á ç æ ʌ • Á } d ʌ Á æ ʌ ʌ ʌ fi [• Á [} Á ʌ | æ [• É
ʌ æ ʌ } ɔ Á [Á ç ɔ } É Á æ æ æ [| æ Á ʌ [• Á • ç á ā • Á { æ ʌ | ʌ } ç • Á ʌ Á | • Á ʌ Á
~ } [L Á • Á ʌ á á É | • Á á á fi [• Á ʌ Á ~ ç æ [} ʌ } É Ú æ æ ʌ • æ Á ç ʌ • ɔ æ æ } Á æ æ } Á
] æ æ æ æ æ æ ʌ ʌ ʌ ʌ ʌ ʌ } [| æ ʌ • Á æ ʌ ~ ʌ ʌ ʌ | Á æ æ | æ æ æ | æ æ • Á [à ʌ Á
• ~ Á } æ æ æ æ } Á ʌ } Á [| æ æ Á] g æ æ æ Á & { [Á ʌ • ç æ æ ā • Á æ Á ʌ Á] | * | æ æ
Ú | [[ç ʌ | Á æ Á Q ~ æ æ æ Á ʌ ʌ Á U] | ç } æ æ ʌ • Á ʌ Á Ó } | | Á ç ç ç Ó á ʌ • ʌ ʌ | æ Á
ā • æ & } ʌ • Á ç & | æ æ Á & } Á | æ ʌ { | æ ʌ ~ ʌ Á [Á ç Á * ʌ • ç } æ [Á ʌ | æ ɔ ʌ ʌ | Á
] ʌ | ā á | Á ç fi æ ç fi Á } Á | Á ~ } æ ā ā Á ʌ Á } ʌ • É Ò • ɔ Á [Á ʌ ʌ ç ʌ • ɔ æ æ } Á ʌ Á
ʌ } { æ æ ʌ ʌ } Á [Á ~ ʌ Á ç] • [Á ç ç fi á á ʌ ʌ á & { [Á % ç ʌ • ɔ æ æ } Á • [& á Á

|æÁ ç· cã ææ} Æ& { | æ æ à[Á· } Á·|Á·æ! ||| Á·|Á& } &| ç Á·Á·ç· cã ææ} Á
 Q&· æ·Á·Á··Á&æææ· ç ææ Áà· ææ ÆUd[Á·^·^· } ç·Á·^·^· } [ææ[Á· } Á··ç·Á
 &æ } [Á··Á· æ àÁÇFÍ DÁæ àã· Áç { æ æ à[ÁæY æ(·|^·Á·~ æ) Á··& æ^Áæ|æ
 æ ç· cã ææ} Áæ &· æ·æ& { [Áæ~ ^||æ· ^Áæ ç[| ææÁ· ^·· } æ Á· ^Á·Á· d[Á
 { [à[Á· [à! æ Á·! Á·æ æ& { [Á· ç· ç· Á· ç· cã ææ} & { [Á·· cã [^·Á
 à·Á·æ æ Æã·^fiæ[|^·Á·Á·æ ç· cã ææ} Æ· d^çæ ææ[|^· Ææ ææ æ Á·Á·ææ· Æ
 æ ç |^· Æã·^ { æ æ[|^·Á·Á·~ ææ· Á·ÇE·H·E·D·Á·) Á&æ^Áæ|æ } |] ^· ç·Á·Á·
 Úæ·^·æ· ^ æç Á· çæÁÇFÍ DÁ·) Á· ^æ& } Áæ· ^·· ^ææ·Á·æ ç· cã ææ} Á
 æ &· æ·æ } |] ^· ç·æ [|Á·Y æ(·|^·Á·|^·) æ Á&ææææ· ç ææ Áã ç çæ Á
 ^) Á··ç·Á { [à[Á·Á·æ ç· cã æææ& } ç· ææ} Á·Á· |^·^·) çæ Á|æ Áæ æ(* çæ Á
] |] ^· ç·æ [|Á·æ Áæ ç |æ Áææ· : Á·Á·æ Á· ç |æ ^) çææ Á· } Á· çæ ç· cã ææ} Á
 ~ ^Áæ ææ æ Áæ æææ ææ} Á·Á·æ Á· Á· [Á·· çæ æææ æ· Á·Á·| | * |æ æ·Ú·Ò·Á
 à··á·Á [·Á· |æ ^ | ·Á· } & ^) d[·Á·) Áæ·Ú·Á· ^Á·á· |] Á· * æ·Á·Á· æ· Á·Á· ^ Á
 à··æ! ||| KÁ

7 UfUWYf·gHjWUg`XY`U` ·bj Ygh[UYÇB` ·bWi gjJ UgY[·b` K Ua g`Ym`	DUFhWjdUWYÇB`XY`Ug`m`cg`8 YghjbuUf]cg`D=C9`Yb` YghU]bj Ygh[UYÇB`
<p> Ò·Á· à ^ { ææ^Á·· ç·Á æ ç· cã ææ} Á·Á·ææ[æ ç· ç· Á·] æææ æ ç·Á </p>	<p> Ò·Á· [] 5· æ[Á· } çææ· ·Á· à· ç· [·Á·Á·æ Á· çææ· * ææ Á] ææ·Á·Á·ææ! Á·Á·· çæ ç· cã ææ} Á· ^] Á] æ ç·æææ Á· } & } ç· ç· Á· } Á·æ Á·Á· [Á·· çæ æææ æ· Á· à·Á··ç·Á· * æ æææææ à ^ { çææ] ^· çæ æ ç· ^ æ·Á·æ&· [Á·Á·æ æææ ææ} Á·Á· ^·Á· à·· çæ æææ· ææ Á· } Á· * æ ææ Á·Á· {] æ Æ </p>
<p> Ú·Á·^·à·) Á· { [ç·Á· ·Á· æ ç· ^··· Á·Á·ææ Á·Ú·Ö·Á æ ç· ^·&· ç·Á </p>	<p> Á·· ·æ ç· ^··· Á·Á·^·^·æ Á· } Á·· Á· à· ç· [·Á·Á·· çæ æ ç· cã ææ} Æ·Á·^·ç· { æ æ· ^Á·æ· ^·· çææ·æ æ· Á··Á·]] ææ Á· æ æææ Æ·Á·&] ^ æææ Á·Á·æ·^·^·æ} Á·Á· àã * [Á· [à! Á·æ æææ ææ} Á· } Á·æ Á· * æ ææ } ^·Á· ~ ^Á·· ç· } æ Á· ·Á·Ú·Ò·Á </p>

<p>Ú&Ö/ç ç ^&c ç/š^à^} Á ā] šē•^Á} Á Á &•[Á â^Á^çā ç/š^Á ā ç^•č šē} KÁ</p>	<p>Ö~!ç ç/ÁGEFÍ Á ÁGEFÍ Áç ç/çā šē} Á} Ā • Á ^} &^} d[• Á [[çā Á šā * [Á à ^Áē Á [• š ^• Á] à ^ { çē šē} à çē šē^ ç ā Á Á à ^ { çē â^ç ç ç/š^Á ^ ç ā [* çē Á^ā çē ç/Á • Á à ç/ • Ē Šē Á Ā • Á ç/çā ç ç/Áē { ā } Ā • Á ^• š^Á ç•• [çē ç/ ç/Á š^Á ç/Á^• Á} Áē Á & } ç^• šē } ^• Ē Ö~!ç ç/ÁGEFÍ Á ÁGEFÍ Á ç/Á • š^• ç çē çē ç/Á] ç/çā ç/Á } Á š^• ç [š^Á Á^~] [• Á & ç^• Á â^• ç [çē [• Á } Áē Á * ç ā šē } ^• Ē</p>
<p>Šē š^• ç } ^• Ē] &• [• Á š ç { ^• Á â^à^} Á šē &• š ^• Á ç Á Ú Ö / ç ç ^&c ç/Á</p>	<p>V [ā Á Á ç/š ^•^} çē [š { [š ç [^ • Á ç/çā *^} ^ ç/Á šā * [Ē ^*^ } çē Á ~ çē š^Á ç/çā & } ç^• šē } Á š } •^} ç ā } ç š ç { çē [Ē ^] Á] ^•^} çē [• Á } Á^ Á çē [çē } Á çē • Ē ç • Á Á ^• & ç ç ā] Ē [Á^ Á^ { çē ç/çā {] ^• } Á Á] ç/çā çē } š^Á çē } [çē š^Á • çē Á ā { à • Á] ç/çā ç ç/Á š^Á • çē ç/çā ç/çā ç/çā } Ē</p>

ÈÀ V^!&^!æÀÒcæ æÀQ]|^ { ^} cææ } Áà^|ÁÚ]æ Áà^Áæ ç^•cæ ææ } Á& } Á
æ | ã ã Á^Á^~ |cæ[•Á^*g } Á|Á^•æ | || Á^Á| •Ö!~] [•Á| &æ^•ÈÁ
À) Á| •Ác { •Á•ã ~ ã } ç^•Á^Áà^•& ã^Á|æ] æææ ææ } Áà^Á|æ Á^ Á| •Á
dææææ |^•Á^Á|Á | *!æ æÁÚÒÁ } Áæææ } æÁ^Á^æ æ] ^! [Áæ ç^•Á^Á^æ æ
~ } æÁ^•&æ ææ } Á^Á| •Áç •ç { ^ } ç^•Á^Á çæ ææ } Á |æ æææ [•Á Á^Á| •Áæ [•Á
á^Áæ Áæææç^! ò çæ Á |ã |ã ææ Á ææ^æ æ æÁ^Á^ææ } Á^Áæ ~ ^•çæ

("8" ðgfi a Ybhcg'XY]bXU UMjOb)

Ò ç^•Áç [Á^Á ç^•cæ ææ } Áæææ } Á| æææ æææ ~ ^Á^Á^•æ | ||æ& { [Á
{ ..ç á [•Á& æææ [È&] •æ ^ ^ } Á { [á [Á] æææ |æÁà^Áæ!&æ æ } ç Áæ|æ
æ áæ ææ } Á } æ | { æÁ^Á^Á } æ æ ^!æÁ^Á } &] ç ææ æÁç [|^•ÈÇÉ æÁ
G Ì Áææ [Á } ÁÓ!æ áæÈÙÈÁ Ú^!^! æÈÙÈÇÉ ÈÁ } Áæ!&æ æ } ç Áæ|æ^ææÈÁ
Ò) Á^•ç Á | & • [Á^Á ç^•cæ ææ [Á æææ |æ { ^ } ç^•Áæ Á^! • [] æ Á^•ç æææ Á^Á
Ú! [*!æ æÁÚÒÁ^Á^•^ {] ^fiæ Á } Áà^Á^ ç^•Á | ^•Á Á^•æ | ||æ Áà^Á^ ç^•Á
~ } & } ^•ÈÁÒ) Áç ^æ& } Á [Á ~ ^Á^• [•ç] ^Áç ||æ æÁ Á& |ææ |ææ |æ ÁÇÉÈ È^Á
[à^!çæ^] Á^•æÁ ç^•cæ ææ } Á ~ ^Á|æ] æææ ææ } Áà^Á|æ Á] ^! • [] æ Á& } Á
áæ &æ æææÁ ç^•cæ æÁ æ { à! [•Á^Á^•æÁ ç^•cæ ææ } Á ~ ^á^ } çææ^Á
& } Á^•Á } ~ ^•ÁÓ [{ [Áæ^• [] æ È& [[Áç^!^•Á& { [& |ææ |æææ ÈÁ

Ò) Á^•æ ç^•cæ ææ } Á [•Á^] ~ ^•Á ç^•Á |] Á^•æ Á^! ç ç^•Á|Á^•æ | || Á
á^Á|æ |ã ^!æÇ^ç { ç ææ } Áà^Á^ { ææ ç^•cæ æÁ^Á } Áæ^•~ } áææ ææ
Ç^•ç ææ } Á^Á à^ç [•Á Á |æ æææ } Á^Á^çæ^ æ ÈÁÒ) Áæ^•&^æ ææ Á^Á
Q]|^ { ^} cææ } Áà^Á|ÁÚ]æ Áà^Á ç^•cæ ææ } È|æ] æææ ææ } Áà^Á|æ Á^ Á| •Á
á^•ç æææ ç^•Á^Á|ÁÚ! [*!æ æÁ^•~ |çÁ^•] ^òææ ^ } ç^•Á^Áç [Á& |ææ |ææ [Á
& { [Á æææ æ ç^•Á } Á [•Á^] [•Á| &æ^•ÈÁ

Š [•Á^•] ææ •Á^Áá || * [Á] ^ } •æ [•Á] ææ^• ^ } ^!æÁ|Á ç^•cæ àã Á ÁæÁ
ç ææ Á^•æ ç^•cæ ææ } È^! [] Áà^Á^ ç^•Áç [•Á^Áá] [•æ [•Á^•çæ^ æ Á
á^Á^fiææ Á] ^çææ ^ } ç^•Áæ ç^•Á^Á&] çææ æÁæ|æ] æææ ææ } Áà^Á|æ Á^ Á| •Á
dææææ |^•Á^Á|ÁÚ! [*!æ æÈÒ ç^•Áá] [•æ [•Á^! [] Áá^fiææ [•Á^! ç ç^•Á| •ÁÇÁ
] |ã ^! [•Á æ [•Á á^Á] | & • [Á á^Á^•æ ç^•cæ ææ } È { ^áæ ç^•Á^Á] |] ç Á
æ^• [] æ æ } ç Á^ÁÚÓÖ ~ ^Á æææ æ } Á } Á|Á æ { [È^!^• [Á^! [] çæææ [•Á
^ } Áæ Á^! ^áæ Á ç [ç^•ÈÒ) Á^•ç Á^! ç á [Á^Á^ææ] } Á

ÈÁ Ö^•æ ~ } [•Á Á^!] áæ Á^Á^ææ Á^•] ææ •Á [] á^Á^Á& } ç [&Áææ ç^•Á
á^•ç æææ ç^•Á^Á | *!æ æ Á^Á^ {] |^ Áæ&] ç^•cæ Á^! | á^Á^ | çææ Á
|^!ææ } ææ Á& } Á|Á^ææ Á Áæá &æ æææÈÁ^! { æÁæ | | ^ ^ææ } Á^Á

çã^ [• Á Á] ! • ^ } ãã } • Á } Á [, ^ Á] [ã ç Á Á ã Á Á ^ Á & { ^ } ã Á Á ãã * ã Á
• [à ^ Á | Á ã & Á ^ * ã ã ã ^ } ç Á Á ç | ã } & ã Á Á & & ^ • ã } Á ã | ã Æ
Æ T ã ã ã Á ã Á ã Á | ã | Á & } ç [& ã | ã Á ^ ^ } ã Á ã] ã ã ã ã ç ç • Á á Á
ã • ã ã & } • Á á ^ ã ã ã Æ Õ) Á ^ Á ã à ã } ç Á á ã ç } ã ã [Á Á Á ^ Á & } ã : ã
ã [] á Á Á ^ Á & } ç | • ã } Á ^ } [• Á [à ^ Á { ã Á ã ^ } ç • Á | ã } ã [• Á & } Á
| ã { | ã ã ã ã ã ã ã ã ã ã Á Á ã ã Æ

Æ Õ) & ^ } ç [• Á & } Á ^ • ç ã Á Á ã
{ ã | ã • Á Á @ || ã ã } ã Á Á ã ã ã ã } Á ã ã ã ã • Á | ã } ã ã ã & } Á ã Á
^ ^ Á Á ^ ã ã ã Á } Á ã ã • ã & } • Á & { [Á | ^ } ã ã } • Á Á ^ ã ^ } ç • Æ
& • ç | Æ {] ^ ã ã Æ Æ Æ } ç | ã Á Á ã ã ã ã | ã Á Á Æ } [] ^ ç | ^ { ã Á
ã ã * ã Á [à ^ Á • Á ã ã ã • Æ • Á & } [& ã ã] ç • Æ ^ | ã } ã Á | Á ã Á
& } Á • Á ç ^ ã Æ Æ Æ

Æ R |) ã ã Á &] ã } ã • Á } Á | Á ã ã ã Á Á ã ã ã Á Á |) ã ã Á ã &] ã } ã • Á
[! * ã ã ã Á [! Á ã
ã [] á Á Á ^ Á & } ç [& ã Á ã | ã Á | * ã ã ã } • Á ã ã ã ã ã ã ã ã ã ã ã ã ã
ç ^ } á ã } á [Á • Á] | á & } • Á ã ã Á | ^ ^ } ç ã [Á • ç , Á ã ã ã • Æ • Á
ã
ã ç • ã ã ã } Á Á | []] ã } á [Á ã ã ã ã ã ã ã ã ã ç • ã ã ã } ã ã ã Á Á | • Á
á • ç ã ã ã ã ã ã ã ã ã | * | ã ã ã ã ã ã ã

çã [Á ã * [Á Á Á • ç • Á } & ^ } ç [• Á Á Á ^ ç | { ã ã } Á ã ^ } ç • Á ã] [ã ã [• Á
& { [Á ^ & ã { [• Á Á & [^ Á ã ã ã ã ã ã ç • ã ã ã Æ } ç Á ç ç [• Á • [Á
á Á Á ^ | ã Æ ã ã ã Æ Æ Æ ^ * ã ç [• Á } Á ã ã ã ã Æ | ^ ^ } ã ã } • Á } Á [, ^ Á] [ã Æ
çã^ [• Á Á Á | [• Á ã { [• Á ç ã
{ ã | ã • Á Á @ || ã ã } ã Æ Æ ã ~ | ã [^ • Á Á ã ã ã ã ã] á Á Á Á ^ ã ã ã } & { [Á ã
^ } Á | Á • [Á Á Á @ || ã ã } ã Á Á ã | ã • Æ ç • Á Á ç ã ã ã ã } • Á } Á ã ã ^ } ç • Á
• ã ã } • Á ã ç ç ã • ã & } ã • Á & { [Á [& ã • Æ } ç Á ç ç [• Æ ç • Á ã] [ã ã [• Á
• ^ ã] [Á ã Á [ã ã ã ã } • Á Á ã ã ã ã } • Á ^ & ã
á & ã } • Á Á | • Á ã { à [• Á Á Á • ç ã ã ã Æ Æ Æ Æ } Á • á Á } Á] ã & ã ã Á Á
] ã ã Æ
* ^ ç • Æ
[& ã • Æ Æ Æ Æ Æ Æ Æ } Á ^ Á [ã ã ã ã ã ã ã ã Æ
} [Á ã ã ã ã • ç Á ç [Á Á ã • ç { ^ } ç • Æ ^ } ã ç ^ } ç ã [Á ^ Á] Á • Á • ã ã ã Æ Æ Æ Æ Æ Æ

GDAC& ^|à| Áá^Á| |5cā æ^| d^çā ceÁc^5} ææÁ&| } Á|æ|Á|^·|·| } Á&| } Á
æ d |ææÁ| ææÁæÁ| |{ ææ} Á| à|^ÁæÁ| ·cē &æ} Á|ææ^ * | Á|æ· |áÁ
·^ææÁæ Áæ d |ææ^· ÈÁ

Á

9bfYj]gHug`UfYZfYbhYg`XY`Cf[Ub]nUW]cbYg`

Ò) Á| ^Á&| } Áæ| ^d à| [* ææ^Á| } d^çā ceÁÁÚā çæ æ|ææ| D^Áæ|] çæ Á
] ææÁ·c^Á·c āā Á|[·Á] æ|[·Á&| } ·æ|æÁ| ææÁ^æā æÁ|æÁ| } d^çā ce ÁæÁ|[·Á
|^·|^·} Á·Á·cē &ā } æ·ÈÁ^Á·Á|^æā æÁ } æÁ·^|^ææ} ÁáÁ|[·Á·^·d·Áæ
^} d^çā ce ÈÚææÁ|[Áá^à^Á| } ^·^Á| } Á&^ } ceÁ^ ^Áæ&æ| ææÁÁ^Á| } d^çā ce Á
|[·æ|^··á{ }|^Á·Á|ā æææÁ^Á~ ^Áææ|[Á·Áææ| &c|^Á%| Á·o } áæ+ÈÁ|[Á·Á
|[·æ|^·^ } ^|^æā æÈÒ) Á·c^Á·^ } æ|[ÁæÁ·cē &ā } ^·Á&| } ·æ|^·ææ Á| ææÁ·æÁ
ā ç·cē ææ} ÈÁ Á·^æÁæ Á~ ^Á&^ } çæ Á&| } Á|æÁ| |{ ææ} Á|^|^çæ} Á·ÈÁ|[Á|æ Á
·cē &ā } ^·Á~ ^Áæ| Á·^·cē } æ|[Áæ} ÁæÁ·ææ æÁ^ÁÒ{ }|^| Áá|^Á| } æā ā ÁáÁ
Ù~ ā{ ^·Á|^Á| | * |æ æÁÚÚÒÈÚææÁ| *|^·æÁæ·ā c{ æÁ Á·^·cē } æÁ|^ÁÚÚÒÁæ Á
[|^·æā æā } ^·Á&| { }|^çæ} Á| Á| |{ ~|æā Á| Á& æÁ^Á&| { }|^|{ ^c} Áæ| ^·Á|Á| } æ
&æ ææææ} Á&| } Áæc|ææ^·Áæ|[&ææææ Á^Á| c|^·Á&| { ~ } ææā ÈÒ|[Á| Á& æÁæ Á
^} d^çā ce Á·^Á|^æā æ| } Áæ|æ æ|·Á|^·|^·} Á·Á&| } Áææ* | Áá^ÁÖá&| ^·Á| Á
Ò|[|^ā ææ|^·Áá^Áæ Á·cē &ā } ^·ÈÁ~ á } ^·Áæ|[|^æ|[Á·| |{ ææ} Á|^|^çæ} Á·
·| à|^Áæ Á·cē &ā } ^·ÁæÁ^æ|[|^·^Á·o } Áæ~ Áææ* | Á| ||^·^Á&| { }|^| Á| Á| Á
&ææ^Áá^} d| Áá^Á||æ Á·Á|^·á^} Á|^·Á|^Á·| |{ ææ} Áææ } áæ} Á·Áá^Á&æææÁ
·| à|^ÁæÁ·c~ &c|^æÁ Á~ } &ā } æ á } d Áá^Áæ Á·cē &ā } ^·Á·Á|^Áá·æ| ||| Áá|^Á
| | * |æ æ ÈÒá^| |·ÈÁ|[{ | Á^Á|^çā ææ| Á·æ| ||| Áá|^Á·Á|^ } |·Á| ææ^·Á
&| } Á|æ| ææā ææ} Áá^Áæ æ·Á·cæææ|[|^·ÈÁ·Á|^·æ·æā Á|^Á&| } ^·^} cē á } d Á
·| |{ ææ| +ÈÁ cē~ } æ Á·cē &ā } ^·Á á^æ|[} Á æ d çæ| æ|^·ææÁ á^Á |æ æ|·Á
dææææ|[|æ æ·Á·Á| ææā ææ} Á·| [] o } ^æÁ Áç| | } ceæÁ| ææÁ·á| æ|[ÈÁ|^| Á
[dæÁ^ } Á&æ àā Á-á{ æ| } Áá^Á&| } |{ ææÁ^ } Á|[{ à|^Áá^ÁÁ|æ Á^Á|[·Á
dææææ|[|æ æ·Á&| { | Á æ d |ææ^·Á á^Á |æ| ā·cē &æ} ÈÁ [dæÁ·| |ææ|[} Á
æ d |á ææ} ÁæÁ| æ|^·Á·Á~ ā [Ác.&] æ ÈÚ^Á| à|^|^çæÁá·á^Á·æÁ|[·c|^æ
·cē &ā } æÁæ|^·æ|ā æææ} Áæ|æ|[·æææÁÁ^Á|^* á| ææā æÈÚ^Á| à|^|^çæÁ
&á|^ Áæ|[á|^æ| á } d Áá^ÁæÁ&æ} Áá^Áæ Á·Á|[·Á·æææ|[|æ æ·Èçæ^ } &æ| á| Á
~ } æ|ā ææ} Á| Áæ·^ } &æÁá^Áæ d } [{ æÁá^Áæ Á·Á|[·Áá·cē ææā·Áá^Á·c^Á
| | * |æ æÁ^Á| }|^| ÈÁ

Ö` |æ ʅÁ|æ^ ʅ^çā çÁæÁ| ·Á|^·^·^ ʅ·Áā ·ç 8ā } æ·Á·^Áæ ʅ!áæ|æÁ
][·āāāāāā^·^ ^!æ^!~][·Á |æ^·Áæ } Áæ ʅ·Áçææææ |æ ʅ·Á~^Áææ æ ʅ Á Á
~^Á æç æ(^) ʅÁ] ææā æ ʅ ^} Á ^|Á Ú| *!æ æÁ Ú| [[ç^!Á |æÁ Ç~ æāāÁ ^ Á
][|ç } āā^·Á^ÁÖ [] |^ [ÁÇŪÒÁ } Á·Á·ææā } ^·ÉÁ

; fi dc : cWU . JcWg`XY`cg#Ug`5 WcYg`7 `Uj Yg`

Ö) Á |ð ^æā æ } Á [| Á] [] ~^·ç Á [| Á T |] * æ Á ÇJ | | DÁ· [à!^Á á·æ | |æÁ
āā & ·ā } ^·Á!~] æ·Á· [à!^Áç { æ Áá^Áā ʅ!·Áá^Á|æ ʅ·Áā ç·ç æ | ^·É^· Á
æ { g } Áæ ʅ!á [Áæ } Áç áæ ʅ·Á|æ ʅ·Á] ææā æ ʅ·Áá^Á·æā ç·ç ææ } Á·^Á
æ ʅ!áæ [] |^ { ^ } æÁæ·æ & ææ^!ÁÖ!~][ÁÇ ææÁÇŪÒÁ æ~^Á ^áæ ʅ·Á·æ^Á
æ } dā ~^ÁæÁ^·æ | |æÁ|Áā [| * [Áæ |æ |æ [Á |ææ æ á [Áæ Áā ææ æā } ^·Á
· [à!^Á·Á ^|&] 8ā } ^·ÉÒ ç·ÁÖÁæ Á ā [Á·] æā ·Á ææææ | áæÁ| ·Á { æ Á
] | | à!^ { æ Á Á^ } ^!æÁæā ʅ!ææ Á } Á|Á!~][Á } ç^Áæ ʅ·Á] ææā æ ʅ·ÉÒ) Á
^·ç·Á ^} & ^ } ç [·Á·^Á á·^· } ææ } æ [] Á āā & ·ā } ^·Á ^} ç^Á çææææ | |æ ʅ·Á
] ææā æ ʅ·Áá^Á~ } Á] | *!æ æÁ á^Áææ ææææ Á çæææ á [Á· [à!^Áç { | çæ Á
!^|æā } ææ Áæ } Á|Á!^&ç æÁ çææ ÉÇ ·ÁÖ!~][·Á |æ^·Á~^Á^Áææ æ } ÁæÁ
ā āā Á^Á·ç Á | [&· [Á] ÁæÁ, æ^!·āāÁææ } æÁ^ÁÜ~ ā (^·Áæ } æ [] Áæ } Á } Á
{ ð ā [Á^Á Á!· [] æ É^·^* [Á ^ |] Á } Áæ { ^ } ç Áææ : æ á [Á] Á | ç [Á^ÁFGÁ
] !· [] æ É^· Á·ç·Á^Áæ | á5Á|Á | | à!^ { ææā ç·ç æ Á Á^Á^· } { ā æ [] Áæ Á
^·çæ^ æ Áææ | á } æÁæá áæ ææ } Áæ |æ |æææ^·æ | |æÁ) Á | ·ÁÖÉÁ

ŠæÁ ~^·çæ^Á | ·ÁÖÁ·Á ç } æ [Á] | àæāð çæÁ Á^Á^·æ | |æÁ
æ } Á|Á à ʅ [Á^Áæ {] | ^ } á!Á^ } Á | [~] áāæ | ·Á ā } āææ [·Á Áç!] æææ Á
æ } & | ç æ·Á~^Áæ Á | ·Áæ | ^·Áæ ā~^· } Áæ^Á^áā [ææ^Á^Á^·^Á { } Á
] ææā ^·ÉÒ ç·Á!~][·Á·ç ç^! [] Áæ } { | { æ [·Áæ } Áæ ʅ·Áçæææ |æ ʅ·Á
~^Áç [|] æææ ^} ʅÁ^·æā | [] Á] ææā æÁ^ Á·æā ç·ç ææ } É^·æ Á^Áæ ʅ·Á | ·Á
~^ | [] Á^Á] ~ } ç Á &] çÁ] æææ ææ^á^Áæ [à ʅ [Á^Á] | | &· [Á^Á^·ææ
ā ç·ç ææ } ÉŠæ | æææ ææ } Á^Áæ ʅ·Áçæææ |æ ʅ·Á^ÁÚ| *!æ æÚŪÒÁ } Á
^·ç·Á!~][·Á^~ áāÁ^Áæá { æ^Á^ } Áæ } ·^) ç Á } { | { æ [ÉÁ] } á^Á^Á
æææ^·Á^· [] Áæ } ç [ææ [·Á } Áæ & ç!Áá^Á] æææ ææ } Áç [|] ææáÚæææ
á { æÁ^Á·ç·Áæ } ·^) ç Á } ç·Á^Áæ } ·æ^!æ } Ááá^· } ʅ·Á [| ææ^·Á^Á
æ { ~ } ææ Á ç·& æá *! | æá | |æ^·Áæ } Á^· [] | ·Á^Á ç·ç ææ } ^·Á
ç^çā ææ Á Áæ } Á ææ } ^·Á^|ææ } ææ Áæ } Áæçææáæææ^·Á } á } á [Á } Á

&~^} ǎǎ | • Á [á | • Á•Á•Á•ǎǎ • { ǎǎ } Á•Á•ǎǎ • Á•ǎǎ } ǎǎ ^ } ~ ǎǎ ǎǎ | ^ ǎǎ } Á Á
& { | ^ } • ǎǎ } Á•Á•Á•ǎǎ Á•Á•Á•ǎǎ | [] 5•ǎǎ } Á•Á•Á•ǎǎ ǎǎ • ǎǎ ǎǎ } ǎǎ

Úǎǎ | Á•Á•ǎǎ | [| [Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ Á•Á•Á•ǎǎ fi 5 Á } ǎǎ ~ ǎǎ Á•Á•ǎǎ } ǎǎ | ǎǎ Á
[Á ǎǎ ǎǎ ǎǎ] ^ • Á [| ǎǎ } ǎǎ ǎǎ Á • Á•Á•Á•ǎǎ | DÁ ~ ^ Á] ^ { ǎǎ | [] Á { ǎǎ } ^ Á | ǎǎ
& { } ǎǎ • ǎǎ } Á•Á•Á•ǎǎ ǎǎ | Á•Á•Á•ǎǎ | ^ • ǎǎ } Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ } Á
• Á•Á•ǎǎ ǎǎ } Á•Á•Á•ǎǎ Á•Á•Á•ǎǎ Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ } | ^ [ǎǎ
Úǎǎ | Á•Á•ǎǎ | [| [Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | ^ • ǎǎ } ǎǎ | [• ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ] ^ • Á•Á•Á•ǎǎ } Á
[, ^ Á] [ǎǎ ǎǎ ~ ^ Á•Á•ǎǎ ~ ǎǎ } Á•Á•Á•ǎǎ ǎǎ } Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ } Á
| ^ ~ } ǎǎ Á Á ǎǎ | ǎǎ • Á•Á•Á•ǎǎ | ^ ǎǎ } ǎǎ Á•Á•Á•ǎǎ Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ } ^ • ǎǎ Á
ǎǎ Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | ǎǎ • Á•Á•Á•ǎǎ | ^ [] Á } Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ } & ^ ǎǎ } Á | Á
& ǎǎ à | Á•Á•ǎǎ } ǎǎ • Á•Á•Á•ǎǎ | ǎǎ } Á•Á•Á•ǎǎ Á•Á•Á•ǎǎ | Á•Á•ǎǎ } ǎǎ { [Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á
} ^ & • ǎǎ Á•Á•ǎǎ ǎǎ ~ ^ Á•Á•ǎǎ ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | [• Á•Á•Á•ǎǎ | ^ ~ } ǎǎ | ǎǎ } ǎǎ Á
{ | { ~ ǎǎ } Á•Á•Á•ǎǎ [á | ǎǎ ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ] • ǎǎ ǎǎ ǎǎ Á•Á•ǎǎ | | ^ { } ǎǎ ǎǎ | [| ǎǎ
ǎǎ } Á•Á•ǎǎ } ǎǎ | Á•Á•ǎǎ | ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ } ǎǎ Á
~ ^ [] Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ } ǎǎ ǎǎ Á•Á•ǎǎ } Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á
ǎǎ Á•Á•ǎǎ { ~ } ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ ǎǎ | ^ ǎǎ } Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á
ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ • Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | [• Á•Á•Á•ǎǎ | [• Á•Á•Á•ǎǎ | [• Á•Á•Á•ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ } Á•Á•ǎǎ
.. } ǎǎ Á•Á•ǎǎ ǎǎ • Á•Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ
• } | ǎǎ ǎǎ ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ ǎǎ | ^ • ǎǎ } Á•Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ
ǎǎ • ǎǎ | [| [Á•Á•Á•ǎǎ | ǎǎ

Ò • Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ } ǎǎ & { } Á•Á•ǎǎ ǎǎ ǎǎ } Á•Á•ǎǎ ~ Á•Á•ǎǎ | ^ • Á•Á•ǎǎ } ǎǎ
ǎǎ • ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ ǎǎ Á•Á•ǎǎ Á•Á•ǎǎ } 5 Á•Á•ǎǎ | Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ
ǎǎ • ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ } ǎǎ ǎǎ | ǎǎ { g } Á•Á•ǎǎ } ǎǎ ǎǎ | [Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ
^ • ǎǎ Á•Á•ǎǎ
^ • ǎǎ Á•Á•ǎǎ } ǎǎ ǎǎ ǎǎ Á•Á•ǎǎ } ǎǎ ǎǎ | ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ | • Á•Á•Á•ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ
| ^ • ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ | [• Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ
{ [ǎǎ ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ^ fi [Á•Á•ǎǎ & { } Á•Á•ǎǎ ǎǎ] ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ
[ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ
[Á•Á•ǎǎ | ^ • ǎǎ • Á•Á•ǎǎ] ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ } Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | [• Á•Á•ǎǎ ~ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ
} [Á•Á•ǎǎ | ^ • ǎǎ • Á•Á•ǎǎ] ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ } Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | [• Á•Á•ǎǎ ~ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ
ǎǎ } ǎǎ } Á•Á•ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ : ǎǎ Á•Á•ǎǎ | [] ǎǎ } Á•Á•ǎǎ } & { } ǎǎ ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ
[| Á•Á•ǎǎ | ǎǎ ǎǎ | ǎǎ ǎǎ | ǎǎ ǎǎ] ǎǎ } ǎǎ Á•Á•ǎǎ } ^ • ǎǎ

Ò • Á•Á•ǎǎ • ǎǎ Á•Á•ǎǎ • ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ^ • ǎǎ } ǎǎ • [ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ ǎǎ ǎǎ } Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ
ǎǎ ǎǎ | ǎǎ • Á•Á•ǎǎ } Á•Á•ǎǎ | [• ǎǎ ǎǎ ǎǎ Á•Á•ǎǎ | [ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ | ǎǎ Á•Á•ǎǎ } ǎǎ] ǎǎ } Á•Á•ǎǎ

] ^ \cdot [] } æ̃Ö [] } Á [& æ̃É ^ Á &] \cdot æ̃ ^ æ̃ ^ ^ Á æ̃ & } æ̃ æ̃ ^ Á Ö Ö ^ Á æ̃ [] } æ̃ æ̃ æ̃ æ̃ ^ Á
 ^ Á [à b c æ̃ [Á á ^ Á \cdot c ^ Á \cdot c̃ à ã Á \cdot Á \cdot & & @ æ̃ Á æ̃ Á] ^ \cdot &] & } ^ \cdot Á ã à ã æ̃ æ̃ ^ Á á ^ Á
 &] ^ & æ̃ [\cdot Á } &] } c ^ d \cdot É Á } Á c ^ \cdot æ̃ &] &] Á \cdot Á æ̃ ^ Á Á [Á æ̃ &] \cdot d ^ & &] Á á ^ Á
 ^ Á } &] [& æ̃ æ̃] d Á ^ c ^ \cdot æ̃ [] } à ã æ̃ æ̃ æ̃ Ö ^ \cdot á ^ Á æ̃ ^ d à [[* æ̃ á ^ Á æ̃ ç ^ \cdot c̃ æ̃ &] É
 ^ Á } Á ^ \cdot æ̃ &] &] Á [\cdot &] } c ^ d \cdot Á [& æ̃ ^ Á á ^ Á [\cdot Á ^ \cdot] [\cdot Á] & æ̃ æ̃ [\cdot É P [] } æ̃ á ^ Á
 Ö Ö Ö Ö D &] \cdot æ̃ ^ \cdot æ̃ ^ Á [\cdot Á ^ \cdot b d \cdot Á [\cdot ^ \cdot] & ^ \cdot] & æ̃ Á Á] ã ã } ^ \cdot Á æ̃ æ̃ ^ Á Á æ̃
 & ^ \cdot æ̃ } Á [\cdot Á á] [] } c̃ c̃ Á á ^ Á [\cdot Á ^ \cdot] [\cdot Á ^ \cdot & æ̃ æ̃ [\cdot Á \cdot Á \cdot ã]] ^ \cdot } c̃ Á & & [Á
 æ̃ & á ^ Á [^ \cdot] Á æ̃ Á [] } Á \cdot & ^ \cdot] & æ̃ É ^ \cdot Á ^ \cdot &] & } ^ \cdot É æ̃ æ̃ d [æ̃ æ̃ ^ \cdot æ̃
 ^ \cdot Á } &] d æ̃ c̃ É æ̃ Á [\cdot c̃ [æ̃ &] \cdot d ^ & æ̃ æ̃ Á ^ \cdot * æ̃ ^ \cdot } Á ^ \cdot Á [\cdot Á] à ã æ̃ [\cdot Á [Á
 c̃ } } Á æ̃ æ̃ á ^ Á Á [] ã ã } ^ \cdot Á ^ \cdot à æ̃ } c \cdot Á \cdot æ̃ ^ \cdot Á á [Á ^ \cdot Á \cdot æ̃ Á æ̃ ^ Á ^ Á
] [] á ^ \cdot } Á } Á Á [] & \cdot [Á á Á c̃ ^ \cdot æ̃ &] Á æ̃ Ö Ö d \cdot Á Ö Ö ^ Á æ̃ æ̃ c̃ á æ̃ [] Á [] Á æ̃
] æ̃ æ̃ æ̃ æ̃ Á æ̃ &] É Á ç æ̃ [] Á æ̃ æ̃ æ̃ } [Á ^ Á \cdot Á } æ̃ à [\cdot Á &] \cdot d ^ á &] Á
 \cdot \cdot Á c̃] ^ \cdot ã } ^ \cdot Á Á æ̃ æ̃ ^ Á ^ Á } &] [& æ̃ æ̃] d Á á ^ Á \cdot æ̃ ç ^ \cdot c̃ æ̃ &] É Á æ̃ Á
 ^ Á & Ö [] } æ̃ Á Ö É É æ̃ Á [] Á Ö [] } æ̃ Á d æ̃ Ö É É Á [\cdot c̃ } ^ Á ^ \cdot Á æ̃ ç ^ \cdot c̃ æ̃ &] Á
 ã &] \cdot æ̃ æ̃ & [[Á ^ \cdot } æ̃ á æ̃ æ̃ á ^ Á æ̃ ç ^ \cdot c̃ æ̃ &] Á æ̃ &] Á ^ \cdot É b } d Á &] Á æ̃
 ã ç ^ \cdot c̃ æ̃ &] Á æ̃ æ̃ æ̃ æ̃ à æ̃ æ̃ æ̃ ^ \cdot Á æ̃ & { ^ \cdot } æ̃ æ̃ Á ^ Á æ̃ ã ç ^ \cdot c̃ æ̃ &] Á
 ^ \cdot } æ̃ & æ̃ [] } æ̃ } Á [\cdot Á æ̃ æ̃ } c̃ Á] ã & ã ã \cdot Á æ̃ & [] ^ \cdot æ̃ &] Á ^ & [] } æ̃
 æ̃ ^ \cdot æ̃ æ̃ æ̃ } d Á æ̃ { à [\cdot Á ^ Á &] ^ \cdot } æ̃ æ̃ ^ Á c̃ [] } æ̃ æ̃ Á Á] ã æ̃ Á Á æ̃ { à [\cdot Á
 á ^ Á æ̃ æ̃ ^ \cdot æ̃ Á Á { ^ \cdot } d Á á ^ Á c̃] ^ \cdot } & æ̃ Á ^ Á &] É á ^ \cdot á á æ̃ Á æ̃ } à [Á á [\cdot Á
 c̃ { æ̃ Á ^ Á] ^ \cdot &] æ̃ Á á &] ^ \cdot } æ̃ æ̃ É Á {] [á ^ \cdot æ̃ æ̃ } d Á á [\cdot Á æ̃ { à [\cdot Á á
] æ̃ &] ^ \cdot } æ̃ æ̃ Á Á] { æ̃ ^ \cdot Á ^ \cdot á æ̃ Á b] &] Á æ̃ [] &] d [] Á [à ^ Á ^ \cdot Á ç æ̃ É Á Á
 ^ \cdot } æ̃ ã ã Á } d Á ç ^ \cdot c̃ æ̃ &] Á Á &] &] ^ \cdot } æ̃ æ̃ æ̃ } Á Á æ̃ à ã Á } Á æ̃
] ^ \cdot [] } æ̃ Á } Á Á á c̃ { æ̃ Ö } Á \cdot c̃ Á ^ \cdot } æ̃ [É ^ Á &] \cdot æ̃ ^ \cdot æ̃ ^ \cdot c̃ à ã Á ^ Á
 ^ \cdot } æ̃ æ̃ } Á Á [] á [] Á á Á ç ^ \cdot c̃ æ̃ &] Á &] \cdot æ̃ æ̃ [] } á ^ Á æ̃ Á [] } Á
 \cdot \cdot Á [& \cdot É ^ \cdot Á ^ \cdot] } æ̃ } Á c̃] ^ \cdot æ̃ æ̃ ^ \cdot æ̃ c̃ á ^ Á Á æ̃ á { [Á æ̃ []] } Á c̃] ^ \cdot Á
 \cdot æ̃ æ̃ } ^ \cdot Á á Á ç æ̃ É Ö \cdot æ̃ Á ^ c̃ æ̃ & } æ̃ Á &] - { æ̃ Á ^ \cdot Á ^ \cdot æ̃ Á ^ Á ^ \cdot d \cdot Á
 d æ̃ æ̃ [] } æ̃ Á [] } Á &] \cdot & } c \cdot Á á ^ Á ^ \cdot Á á ^ \cdot ç æ̃ æ̃ \cdot Á á Á [] } æ̃ Á] g æ̃ Á Á
] ^ \cdot] [&] Á ^ \cdot Á æ̃ ^ \cdot } Á æ̃ ^ \cdot Á ^ \cdot & @ \cdot & } æ̃ à [Á æ̃ Á] * æ̃ á æ̃ } ^ \cdot Á] ^ \cdot } æ̃ Á
 \cdot Á [& { ^ \cdot } æ̃ &] É ^ \cdot Á á { æ̃ É ^ \cdot Á á] d Á ^ \cdot } æ̃ [Á &] d [] } Á Á ^ Á c̃ æ̃ æ̃ Á ^ \cdot Á
 á ^ \cdot & @ \cdot Á ã Á ^ Á æ̃ æ̃ æ̃ } É ã Á ^ Á æ̃ d [] } æ̃ &] É] ^ \cdot } à [Á æ̃ d] [{ æ̃ [à ^ Á
 \cdot \cdot Á & æ̃ } ^ \cdot É

(" 7 cbghfi WYQCb`XY`dfcWYgc`XY`bj Yghj[UYQCb"@Ja i YghfU"

Saa(~^•d aa^A^A•aa q^•ca aab} A^A&[] { 5A&[] A|ae A|! * aã aab } ^•A
 *^•d |ae A^A|A| | *!ae aaUQO^A~ ^A&[] aab[] A|A^•ae|[][A^A|A|~] [A| &aaA } A~•A
 q^•caaa } ^•Aaa A^A^Aaa^Aaa aab aab } A^A^Ae A^A| •A^• ca aabaa e |•A^A|A
] | *!ae aa^A^A{ } | ^A } A|A a { [E^Saa^] |^•^ } aabaa A^A^A^ ~^•d aa^A^A~ q^•kA
 ^} A } & } Aa| | Aã~ a } e•A&ã^q^•A^A& &~•k} kA

aaU^*g) A^A|Aaa &A^*^ | *! a| kA U^A^A^A^ | { q^•aa &[] [A^•] aa^ A^A^A
 q^•ca•ca aab } A|Aã ca^ A^A^U~ q| ^•A^ } A^aU| [q^•aa^A^O^ ^] [•Oã^•E^U^A|ã ^A
 ^•caãã ca^ A } A|ã ^|A~ *aa [| A^A|A|Aã ca^ Aa] } a^A^A^ a^aa^a^a^ a^•ãaa^A
 Paab } aa^A^A^U~ q| ^•E^A^•caae 5) A^•caaa^A|caaa^ Aca|ã | aa^ ~^•A^A^ca } ^A
 a^•ae|[] ca^ a[A } A^ ^aa&[] A|A&[] [A^A^Aãã &aa aabaa^A^A|A|aaaa E^O^ caaa [| A
 ca|ã | aa&[] { ^ } : 5A&[] A|A^U| [^&d A^A^O^ca } •k} A^a^ a^•aa q^•k& & } k} A^U| &aaA
 ^Aaa^A|aaaa^ A^•a^A|aa^a^ a^•ãaa^A^ } A^aa|aa ca^A^U^O^A^A^Q^U^V^ E^A^A&^ aa^•A^A
 ^} &^} caaa^ a } ca^ E^O^ ca^ | [^&d A^A^O^ca } •k} A^a^ a^•aaaa } ^A&[] { [A~ } & } A
 ^} d^A| cae E^•A|A^ } A^•ca^aa A^A^Aaa [^ [Aaa|aa q^•k} & } A|aa [| aa^aa^a^d Aaa|aa
 &[] { ~ } aabaa E^O^ caaa ca^ca } & } A| [| ^•q^• } aa^ } A| { aã | A^A^caaa^ A| aa^ A&[] A
] ^• [] aea&[] A^aã &aa aabaa^A|A^ ca] ^ { aã [A^ca^] ^ã ^ } ca^ ^ A&[] {] | ^ } a^A
 &^ ^ } &aa E^ca^ | ^•E^ @ aã | A^ A^aaã a^•A^A^A] [a|aa } A^c] | ^|aaaa • [&aa^ A
] aa [| ca^] ca^ E^O^ ca^ &g{ ~ | A^A^ | | &caaa A^ } A&[] ca^ ca^ •A^A^caaa^ A&[] { } ^ca [A^A
] | [ca^ aa [A&[] { a } : aa&[] } •d ~ã^A^•ã^A^ã ^•A^A^GEEH^ [{ } ca^ A^ } A|A^ aa^A^A
 &[] { a } : aa&[] } A|aa| ^A&[] q^•aa } A^A^A^ca^] ^ã } &aa A^ca } aa a^ : A^GEFI E^O^A^U^O^W^A
 Q^U^V^W^A^A&^aa&[] { [A^•] aa^ A^A^A| | &caaa^] ^A| [| ^•q^• } aa^ } A|A | ^aa|aa [| aa^A
] aa^aa e | •A^cãã ca^ •A^A^Aaa^ca^] ^aa^ } &aa | aa^ } A^A|aa aa^U&] aa^ } aa^A^aa
 W^ a^•ãaa^A^aa } aa^A^U~ q| ^•E^Saa^aa } ^•A^A^•ca^ | [^&d A^A| | ^&ca^ A
 ^A^A^a^ c[] | &aa A&[] A^aã^] ca^ A| { aã | A^A^caaa^ E^ca^•A&[] { [A^•] aa^ •A
] | [a~ &ca^ | A^ } A^ {] | ^• aea A^ } A|! * aã aab } ^•A&[] { ~ } aabaa E^ca^] ca^ | ca^ | A
 a^A| [a~ &ca^ } A^A^] d [•A^A^ | | aa } A^ ca^ | ca^ A^ | | ^•q^• } aa^ E^O^•a^A
 ^•ca^•] aa^ A^ ga|aa A^A&[] { } aa^aa^aa A^ | [] ~^•ca^A^aa^ } aa^aa &[] A|A { aã | A
 a^A^aaãã &aa aabaa^A^A|caaa^ A^Aaa^a^ [a|aa } A^c] | ^|aaaa^ } A|A| [&• [A^A^A
 q^•k} •k} Aaa] ^|aa [| aa^] ca^] ca^ E^O^ A^•ae|[][A^A^•caaa q^•ca aab } A^ } A|Aã ca^ A^A
 U~ q| ^•A^•Aaa aa. } A^ } aa [| ca^ A^a ca^ ca^ca^] ^ã } &aa E^A^A&[] [&^A^aa^] ^•A

æ&ç;ææ^•Á| ^|ç ^} ç•Áæá Áâ^Á^æ&ç;æÁ|ÁÚ| *|æ æÁÚÒÁ^} ÁÚ~ æ| ^•ËÒ) Á
&| •^& ^} &æÁ• çæ Áæ æææææ Á^Áçá & |æË Á&| { [Á^•~ |ææ[Á^Á^ ^} ^|ææ| Á| Á
~} Áææ[ÁGÁ | [^ ^&ç •ÁÚÒÁ^ Áç ^æGÁ&| } ÁÚææææ^•Áâ^ÁÚ [^ [ÁæÁÚQ•^| &æ } Á
Šææ[|æÁ ÁæÁÚQ| { ææ } Á| [^•á } æËÁ^ ^|ææ| á[Á•] æá •Á^ Á| { [çá|] ÁæÁ
] ææææ æææ } Á { ^áææ çÁ^ } çæ æ } ç Á^} Á^•] æá •Á &| &|^ç •Áâ^Á çæææ Á
~ àæææ[•Á^} Áæá^ ^} ç•Áâ^ ^} á^} &æ ÁT~ } æá æ•ËÿÁ [|Á [ç| Á|ææ[Ë•^Á
&| } ^&&æ } æ [] Á^ Á^•çæ } æ [] Á HÁ] | [^ ^&ç •Áâ^Á çæ Á FÁ &| } Á Úæææææ^•Á
æ [&ææææ Áâ^Á ç•Á...Á&| { ~ } ææá Á ^áææ çÁææ æææ } Áâ^ÁÚ! * æ á æá } ^•Á
] [Á^ à^| } æ ^} çæ•Áâ^|Áæ çæ Áâ^ÁÚ~ æ| ^•ËÚææææ ææ áæ Áç ^æ Á&| } Áâ^Á• æææÁ
â^Á&| } çæ æ [•Á^•â^Á|ÁÚÒÁÚ ÙÿVÆÚ^Á&| } -| { 5Á } æææ^Á&| } Áææ •Á^ÁÇÁ
] [•æ|^•Á çæææææ [|^•Á] æææ^•ç Á^•ç áá ËÖ• çæ Á&ææ ææææ } ^•Á| ^| { æá|] ÁæÁ
|æç •Á çæææææ [|^•Á ^ç] | |æÁ [&| } æá } ^•Á •æ } ææææææ Ë &| { [Á çæ áâ } Á
á ç|] |^ææÁ à|æ æá } ^•Á Á&| } [&|^Á^ ^&ç •Áææ [|æ•Ë^Á^•æ| | |æ [] Á } Áæ Á
á •ææá } ^•Áâ^Á|æV, æ^•æææÁææ } æÁâ^ÁÚ~ æ| ^•Áâ^ |æ çÁ^|Á] ^|ç á[Á
U&c à|^Á^ÁÇÆÍ ÁæÁ æ [ÁÇÆÍ ËÖ) Á^ Á [{ ^ } ç Á^Á |^çæÁ æææ [Á æ { [•Á } æá
á^|ææ } Á ç á æÁ^Á [&ÁÇGÁ ^••ÁÁ | çæ æÁ^Áçá çæ ææ [ÁÇG DÁ ^••Ë
Ú^| Á• çæ Áææ ææææ } ^•ÁÁ } çæ æ } ç •Á } Á|Á æ&| Á^|Á | *|æ æÁÚÒÁ [Á
| *|æ [] Á&| } | á^Á } Á|Áæ { [] |æ ææææ [Á ææ~ Á^•æ| | | ËÁ^áææ [Áæ~ ^Á^Á
{ [á| Á^ ^} çæ [Á| •Á~ àæá •Áâ^Á] | *|æ æÁÚÒÁ~ ^| [] Á••] ^} áæ [•ËÖ) Á
&| •^& ^} &æÁ^Áç ç•| { } æÁÁ|æ&| } & || ^} &æáâ^Á|æç •Á çæææææ [|^•Áâ^|Á
] | *|æ æææ [•Á•] æá Á^Á } çæ æ } ç Áææ [|æË

ËÚ! * æ á æá } ^•Á [ÁÖ~ à^| } æ ^} çæ•ÁÚ] Á ^| • [] æ Á | çæææ Áá Áá ^•Á
â^Á~ &| Á~ Á^Á^ } & ^} çæ Áá • &á çæ Á^} Á|ÁÚ^* á ç [Áâ^ÁQ• çæ á } ^•Áâ^Á
Ôæææææ } Á ÁÖ [] | [ÁÇÚÒÒÓÒÁ [] Áæ Á^ Á^ |^•^ } çæ Á [•Á] | [^ ^&ç •Á } ÁæÁ
U-æá æÁ^Á { } | [Á [æÁ Á^* [Á] } Áçææ æææ Á [|ÁæÁ^] &æá^ÁÖ [] | [Á Á
Ôæææææ } Á Šææ [|æÁ ÇÒÓÇSDÁ ~ ^Á &| || ^• [] } áæÁ æá • Á b | á áæææ } Ë Šæ Á
| * æ á æá } ^•Á&| { } | { ^æææ &| } Á|ÁÚÒÁ æææ çæ æ Áæ [•Á çææææ [|^•ÁÁ
ËÁŠ • Áá • { [•Á^ Á|æ Á @ || æ á } çæ Á ^&• ææ Á] ææ~ ^Á [•Á çææææ [|^•Á
â^Áæ | || ^} Á^ • Á&ç;ææ^•Á
ËÁŠÁ&| à|^ ç |æá^Á } Á^•~ | [Á^Á&ææ^ } ç•Á |^• [] } æ•Á |^çæ çæ [|ÁæŠ^ Á »Á
FÍ È FÍ Á } Á^ ÁÔæ ç [| ÁÇÁ^ &&æ } ÁÇÁ] æææ [•Á çææææ [|^•Áæ á } ææ [•Áæ~ •Á
] | [^ ^&ç •Ë
ËÁŠæ Á&| } áá } ^•Áâ^Á^•~ |ææÁ^Á çæ á ^Áâ^|Á^• çæ|^æá } ç Áá [] á^Á^Á
á] | { ^ } çæ Áæ Á&ç;ææ^•Á

ĒŌ|Áæſ { } æiæ ã } ċ Á Ą|ææ ã ċ } &æĀá^Á } Ąċ ċ |Á ~ ^Áæ ã æĀ Áææ } áæ|æ Á } ^&• ãæĀ^• Á^Á| • Áææææ| |^• Ē

^ĒŪ* ġ| Áæ ĉ • Áá • ċ æææ ĉ • Áċæææ | |^• Áá|ÁŪ| *|æ æÁŪŌŌŪ| } Á
@ { à|^• ÁĀ ~ ʔ|^• Á|ææææ| |^• ĉ • Áá • [&] ææ | • ĉ • Á æ | |^• Áá|Á| Áæ| • Á ~ ^Á } |^• ^ } æĀ Ā ^áæċ ċ Á&| ċææċ } Á ..áææċ ææċĒáæ &æ ææææĀ^Áġ [Á ċ|^&ċ æĀ ~ } &ġ } æĀ^ ċ Áæ|æ Áá^ { æ áæ Áá|Á |^• ææ| Áææ| |æĀſ { } ^ææ| ĒŌſ æ | |ċÁ @Áſ { } |^ææ| Á|Á| ġ|^Áá^Áá~ &æċ } Á |ġ ææĀ •] ^&æĒŌ • æ Á | • [} æ Áæġ Á • ã | Á Á • [] Áċææææ| |æ ĉ • Áá|Á | | *|æ æÁŪŌŌŪ ~ ^á^ } Á [Á] [Áſ] æÁſ } Á Ū^ • ċ } Á [Áſ] ċæċ ĒŪ^Á^ } & ^ } ċæġ Áæġ { [{ ^ } ċ Áá^Á|æġ ċ • ċæċ } Á ſ] & ::ã } á | Áá } æŪ| * æ ā æċ } Áá^Áġ [ÁŌ ~ à | } æ ^ } æġ Á ĉ [Á ~ à | } æ ^ } æġ • ġ Áġ ^• Áá^Á~ &| Ēſ } Á|Á à ʔ ċ| Áá^Á ææġ æĀ } ÁæċææĀ^• Áá^Áæġ æææċ } Á ^ ĉ Áá^Á^ } ċ^ } æ ã } ċ Áææ| |æĒŪ| |Á • | Áċææææ| |^• ĉ • Áá|Á | | *|æ æÁŪŌŌŪ &| à | æĀ } Á ~ à • ãġ Á | | Á } Á | ċ á | Á • ċææ| Áá^Áġ Á | ^• ^• ĒŌ&á^ } Áá • ċ Á • ~ à • ãġ Á | ^áæċ ċ Áæææ ċ } æċ } Áá^Á } Áææ ʔ æĀ^Áġ [Áá . àæ| Áſ] Áá& æĀæææ Viææææ| |æġ Áá^Á [á | Á | • [} æġ ~ ^á^Á ċææ| Ááġ | | Á } Á ~ ^áċ| Áá|ÁŌæ ſ Á ʔ æċ } ÁŌſ^ } ċæċ Áá^Á • Á | Á • ċ ~ || Áſ] 5 { æġ Á | ^&æġ Á | | Á | ÁŪ| *|æ æĒ Ūææ } ææġ æĀá^Á^ • æġ ċ • ċæċ } Á-ă } æĀ } Áſ } • ^ } ċ ã } ċ Áġ { | { ææ| Á [à | æġ | ġ ĒŌ } Á • ċ Áſ] • ^ } ċ ã } ċ Á^Áæ | ^ áæĀ ~ ^ Áæġ { | { æċ } Á à ċ } ãæĀ^Á || • Á * | ~ [• Áċ &æġ • Á • | | Á] æċ Áá^Á } æġ ċ • ċæċ } ÁŌſ ŌŪŪÁĤĒŌſæ Á Á | • Á ċææææ| |^• Áá ~ ^Á] ææġ æġ Á^ } Á • æġ ċ • ċæċ } Á • [] Á • ^ | &&ġ } ææ| • Á^Á ġ ċæææ| • Á | | Áæġ • ċæċ } Ááá ~ ^Áſ] & ::^ } ĒŪ Á ææġ æċ } Á • ſ | ~ } ææĒ

Á

((" ʔ|ſ]c`XY`fUVUc`XYWla dc"8 YZ|b]ſcbYg`a YrcXc`Ōſ]WUg"

Ō| { [Á • ^Á { ^ } &ġ } 5Á æġ ċ | ġ | { ^ } ċ Ē ^ } Á ^ • ċ Á &æġ ō || Á] ~ |æġ ^ } ċ Á { ^ ċ á | 5* æġ Á^Áá^• & ã^Á&5 { [Á^Áá^ċ | { ġ æġ Áæ Áċ & } ææ Áá Áæ Á • ċæġ * ææ Á { | • Áæġ | æææ Á Áſ] } ææ|^• Áæġæġ : Áá^Ááæċæ &^ } á^ } &æĀæġ Á } æ | ææææ Áá^Á |æ ĉ • Áá • ċææġ • Áá^Á | • Á | | *|æ æĀá^Á { } | | ĒŪ^Ááã [] ^Áá^Á | • ÁŌ | ~ [] • Á Ō| &æġ • Áſ { [Á^•] æġ • Áá^Áſ] ċ • ^ } Áæġ-ă Áá^Ááæġ | ^ ċæġ &æġ æġ Á æġ ..&| ææ Ē|æ Áá^ċ | ^• ġ } ^• Á • [à|^Á } ^&• ãæĀ^• Ē | ^ ċæġ } ^• Ē | ^ċ } ^&ææææ Ē { æġ ā • ææġ } ^• Á • [à|^Áá~ áæ Ēſ { [Áæġ àã . Á [] Áġ] | | æġ ċ • Áæ Áá^•] ~ ^• æ Á | ^ ċæææ Á } Á ~ Áſ { } | | æġ ã } ċ • Ē | • Á • ċ • Á Áæġ àã . Á | • Á ġ^ } &ġ • ĒŌ } Áġ ^æġ ſ] Á | Á ~ ^Á [• ċ] ^ÁŪæċ ċ ÁŌſ Ē Ē GDÁ

S&A | q ^ | a& } c [& a [a&^A] a& a& } A&A^• a& q ^• c& a& } A&A& } A
] a& a& a&^A^ a& a& ^ a& c& A& a& a& } A&^A^• | ^ } & a& A&^• c& a& a& a& a& • A } A
a&^A^A& a& • E&O } A | q & q ^ A^A& } a& a& A& a& a& • A [• a&^• A& a& a& a& | a& a&^A^A
] | * | a& a&U&O&A^A [] a& A&^• a& a& A&A&W } q^• | a& a& E&U^A^ a& a& } a& a& a& | a& a& } A
a&^• & a& } A& a& a&^A^• [] | A&^A&^• q^• ^• A&A& A&^A& | a& a& a& } { ~ } a& a& } A
& } A [• a&^• A& c&^• a& a& a& a& • E&O^• A& a& a& } [A^A&^• } a& a& a& a& a& | a& a& • A
~ ^ A& a& } a& | A^• ^ A& a& a& } ^• c& a& a& } A | A&U | * | a& a&U&O&E&A^ a& } a& [• A^• A [A
& } A& • c& & } ^• A&U&g&| a& a& A& a& A&U | a& a& a& A^• a& a& a& A^• } A&U^• a& } A&U^• q^• ^• E&U& a& a&
a&^• } a& a& A^• c&^• A& a& • A^A^ a& a& } A&^• a& ~ } [• A^• A^• | a& } a& a&^A^ a& a& E& } { [A
a& a& } A { a& a& a& A & } A | ^• | ^• c& • A ^ A & } & | | ^• c& • A a& A [| * a& a& } ^• A
* ^ a& | a& } a&^• A& A [A^• a& | a& } a& } a&^• A& g&| a& a& A& | a& a& a& A&U^• q^• ^• E&

O) A^A^A^ a& A&^A^A^• a& | | | A&^A^A^U | ^• & A&^A^A^• c& } • a& } A&W } q^• | a& a& a&
O&U^• V&A^• [] A& } c [& a& [• E& A&A^A&W } q^• | a& a& A& a& a& } a& A&^A&U^• q^• ^• A^• a& a& a& • A
c& a& a& a& | ^• A&^A^A^U | * | a& a&U&O&A^• ^• A^• A& a& a& } A^• } A^• } a&U | * a& a& a& } A& [A
* ^ a& | a& } a& } a& E&S&A^• | ^• & a& } A&^A^A^ a& a& • A&^• c& a& a& a& a& • A^• a& a& a& } { | { a&^• c& A
* | } [A^• & a&^• A&^ a& a& a& | | A^• | ^• | ^• c& A&^A^A^• a { a&U | * a& a& a& } E& ~ a } ^• A
& } • a&^• a& } A^• ^• A&^• a& A^• | • [] a& A^• a& A^• a& A^• ^• A^• | ^• | A [a& a& A^• c& | ^• a&^• A
& } { ^• } a&^• • A^• c& | a& } & a& A^• } A^• | | * | a& a& | E&O } A^• a& a& • a& & a& a& a& a& } A&^• : A
] | | A^• { a& a& | a& c& A^• ^• E& A^• | • [] a& A&^• c& a& a& a& A&^A^U | * | a& a&U&O&A^• } A A
O | } [• A& & a&^• E&A^• • {] ^• | } a& [• A& } A^• | A | | A&^• a&^• | ^• A&^• a& a& c& } c& • A^• } A^• | A
{ a& A&^• a& a& q^• c& a& a& } E&O^• A^• a& a& a& } ^• c&^• } A^• c& • A^• } &^• } c [• A&] a&^• A^• A
a&^• a&^• A^• [A^• a& a& a& a& } c&^• | a& a& } ^• A^• A^• [A^• ^• a& a& A&^• A^• { [a& A^• & a& a& A^• | • A
& } { ^• } a& a& • A&^• a& a& a& a& | a& a& • E&U | | A^• a& a& q^• E&^• a&^• | a& a&^• A^• | a& | A&^• A
| ^•] | a& a& a& a& c [&^• A&^• A^• a& a& a& } a& a& a& a& c&^• A^• | • A^• | • A^• & a&^• A^• | a&
{ a& a& } c& A^• | a& a& a& } ^• A^• | a& a& a& a& } A & | | a&^• A^• ^• ^• A^• • | a& a& } c&^• } a& } c& A
a& { a& a& a& a& c& q^• E&^• | | a& • A^• a& a& | ^• } q^• • A& } &^• c& • A^• a& | a& [• A^•] | | A^• a& a& • A
{ a& [• A^• a& a& a& a& • c& & } A^• a& a& } ^• | a& } A& a& | | * | A^• | • A^• a& | A
^• } A& a& } c&^• | a& a& } E&

O) A^• a& a& a&^• A^• | ^• ^• a& a& a& | q^• q^• A&^• A& a& q^• c& a& a& } A^• A&^• } a& a& a& } A [• A
] [• a&^• A^• { a& A& a& q^• c& a& a& A^• a& a& | a& A&^• a& a& a& } A&^• A^• ^• ^• c& a& a& } c [& a& | a& a&
] a& a& } a& a& | | A^• a& a& a& } A&^• A& a& a& • A&^• c& a& a& a& a& • A&^• A^• | | a& a& a& a& g&| a& a& A&^• A

Esta aclaración fue dada por la coordinadora del taller de capacitación, a quien se le sugiere que para las próximas conformaciones de grupo se ajusten a los requisitos explícitos para conformar los grupos focales, que consisten en ser trabajadores/as del Programa PIOE.

] | { [& } Á æÁ dææþ Æ ÙÁ à^c! { ð 5Á & } ç [&æÁ æ |æ ð • Á ð c! • ææ ð • Á
] | { [çã } à [Á^Á • ^] æ [Á à^Á |æ] ææã ææ } Á ç [| } ææÁ ^ Á • [] o } ^ æÁ • ^ Á
à^c! { ð 5Áæ ãã } Áãã } àãÁ • æã ç • cæ ææ } Á & { [Á } Á •] æã Á à^Áæ& } Á Á
] ææã ææ } Á] ææÁ ^ ç | ^ • æÁ [] ð ð] ^ • Æ ^ ç] ^ &æææ Á ^ Á çã æã æÁ • • Á
] | ^ [&] æã } ^ • Á [à! ^ Á ~ • Á æ ^ & ç | æ Á } Á [• Á] | & • [• Á ^ Á & & • æ } Áæ [| æ Æ Ò) Á
^ • æÁ & } ç [&æ | æÁ ^ Á [&æ æÁ] Áæ] | { [& } Á à^Áæã] | | çæ ææÁ à^Á ææã æÁ
& { [Á ç • cæ æ [| ^ • Á] | çæ [] ã çæ Æ Ò Á ^ Áæ ~ ^ | àæ] æ c æÁ & { [Á ç | | * æ c Á
• Ò5 { [Á ^ | &æ] Áæ Á Á [• Á • ç ææã • Á ^ Á] | * | æ æÁ Ò Á ~ Á ææã ææ } Á } Á
| • Á ã { [• ÑÁ

GY [i bXUYHJdU 'D'Ub]ZWMYCb`XY'CV^Yhj cg'm9 glfUHf]Ug'

ÙÁ Á • æ [| æã ~ | æ c Á | æ [Á ç Æ Ì Æ Ò) Á • æÁ ^ ~ } àæÁ çæ æÁ] Á ç ^ æÁ } Á
| æ] | | à! ^ { | çæÁ & } dæææÁ } Á | æ] ææã ææ } Á à^Á | æ Á ^ Á [• Á • ç ææã • Á } Á
] | | * | æ æ Á à^Á {] | ^ [Æ • ^ Á à^Á çææÁ dææææÁ } Á | æ ^ | æ [| ææ } Á à^Á [• æ | ^ • Á
[à! ç [• Á ææ [| àæÁ] Á • æÁ ç • cæ ææ } Æ Ò ææÁ • æÁ çæ æÁ ^ Á ^ æã æ } æ
& } ç [&æ | æÁ à^Á ð çãææ } Á æã | æÁ ^ Á à^Á] ææã ææ } Á ç [| } ææÁ æ | æ
ð ç • cæ ææ } Á çæ& } Á ææã æææææ ð • Á • ç ææææ ð • Á ^ Á] | * | æ æÁ Ò Á
^ Á | ç ^ æ Æ Ò Á ç ð | { æÁ } Á • æÁ ^ Á dææÁ à^Á] ææã æÁ } Á & } ç! • æã } ^ • Á
çææ } à [Á ^ | ^ } &ææ [• Á] [• Á ç ææ • Æ ^ àææ c Á { æ Á [à! ^ Á çææ Æ Æ

Á

ù | ã ^ | æ Ò [] ç [&æ | æÁ Ò ç • æ } Á [| Á ù ^ à • Á] | &æ • Á Ò [] • æ | æ à [Á [• Á
c { æ Æ Á [• æ | ^ • Á à! ç [• Á & { [Á æ Á • dææ * æ Á ^ ç ææ Á Á ^ | { ~ | ææ Á } Áæ
] | ã ^ | æÁ çæ æÁ ^ Á & } ç [&æææ Á Á [• Á [• æ | ^ • Á æææ [| ^ • Á ^ àææ c Á ã ^ | ^ } c • Á
{ ^ à ð • Á ^ Á & { ~ } æææ } Á Á à^Á • Á [&æ • Æ Ò Á ç çãææææ ð • Á dææææ [| ^ • Á ^ Á
Ù] | * | æ æÁ Ò Á | ç ^ æ Á æ] ææã æÁ & { [Á { æ { à! [• Á à^Á ~ } Á ~ ç [Á à^Á
ð ç • cæ ææ } Æ Ò) Á • æÁ ã • æ } Á ^ Áæ ^ ~ | æ ~ ^ Á ^ | Á } Á •] æã Á à^Áã [* [Æ à^Á
] | ð ææææ Á à^Á & } æ : æ] ææ & } ç! • æÁ [à! ^ Á ç | ^] &æ Á à^Á çæ ææææ } Á
] ææÁ | æææ Á } Á | Á æ & Á ^ Á] | * | æ æÁ Ò Á Æ Ò [] Á } Á ^ • Á ^ Á ç | ææ } Áææ
^ & çææææ ææÁ | ã | ã ^ | Á *] [Á ç ææÁ ^ æã æ • Á } Áæææ Ò Æ ^ Á ^ æã æ Á
ð çãææ] ^ • Á] g à | ææ Á { ^ àææ c Á G Á] | * | æ æ Á à^Á | æã Æ { ^ àææ c Á æ à [| \ Æ
• çæ æ] Æ ç c ^ • Á } ÁæÁ çã æÁ Ò [] | ^ [Á ^ Á ù ç | ^ • Æ Ò Á | ã ^ | Á Ò] [Á ç ææ
& } ç Á & } Á | æ & } & :: ^ } &æÁ à^Á ~ } æææ æ c } c Æ Ò • æÁ ^ | • [] æÁ ^ • [] à^Á æ | æ
& } ç [&æ | æÁ & } & :: æ } à [Á à^Á { [à [Á ç [| } çæ Æ Á • [] o } ^ [Á ^ Á à^Á ð | { æ
ð à^Á ^ } àã } c Æ Ò • æÁ | æææ [| æÁ] æã Á à^Á • ç • Á } & ^ } d [• Á ^ Á çã & | æ & } Á

ÈÖä] [] ^|ÁÁ^Á } Á•} æð Áð] [] æð[Á ææÁ|ÁÁ^æ| [[ÁÁ^Á^~] [Á| ææÁ
 & } æÁ& } Á | ãææææÈ^•} æð Á ~ æð } ÷ Á Á& { [à| Á ææÁæÁ ææðæ æð } Á
 à^Á æÁ { ^ } [• ÈÁ FGÁ d ææææ | æ ð • ÈÁ ð • æææð } ^•Á^|..& ææ Á] ææ|æ
] [^ ^ & æ } Á^Áæð [• æææ Á] [* | æ æPower Point ÌÁ
 ÈÁÖæðææÁæÁ { æÁ^Á } Á& } •^ } æ ã } ð Á ð } { } æ [ÈÖÁ ð ð ÁÁ^ÁÖ~] [Á
 } æÁ^Áæ] [] ^ÁÁ^Á [• Á] | ^• [• Á ææÁ ~ ^ÁææÁ|ææææ | æð Á| Á ~ ^áæ
 ã { æÈ
 ÈÁÖE ð | æ æÁ|Á • [Á^Á } Á&^ | æÁ ææÁ | ææÁ|ÁÖ~] [Á| æÈÁ
 ÈÁÚ^| { æÁÁæ] [^ ^ & æ } ÁÁ^Á } Á æ | æææ àð çã ~ æÁ] [] ð ÁæææÁÙÒÈ
 Ò æÁ^Á } æ | ^•^ } æð } ÁÇ|æ | ææÁ& } Á^Á| [* | æ æPower Point ÌÁ
 & } ^ & æ } ææÁ& } Á| ð • ÁÁ^Á [• Áæ^| ^• ÁÁ^ÁæÁ • æ & } ÈÖ• æ Á| ð • Á [} Á
 à| ð æææ Á [| Áæð • æ & } Á| Áà } Á • [] Á| æ | æÁ^ ð ææ | ÁÁ^Áæ Á^á^Á
 • [& æ^• Á gálæ ÈÖ• ÷ Á [, ^| Á [ð Á] [^ ^ & æ | æ Áææææ^• Á] [] æ ÁÁ^Á
 æ^| È& } çãæ . à [• ^Á } Á|Áá] ææ | Á| ææÁæÁ ð ð ÁÁæ& } ç^| • æð } Á
 ^ } Á|ÁÖÈÁ
 ÈÁÖ Á | [à ~ & ð • Á|ææ | ææ [• Á } Á [• Áæ^| ^• ÁÁ^Áæ ææææ } Áá] [] æ^• ÈÁ
 Ù } Á| ^ { ^ } ð • Áà| ð ææ [Á [| Áæá ã { æð • æ & } ÈÁ • ð • Áæ àã } Á [] Á
 àã } ææ | ^• Á& } & ^ ð • Á ~ ^Á | { æ } ÁæææÁ [à| Áæ] [à ~ & æ } ÁÁ^Á [• Á
 { ã [[• Á| æ | æ^• ÈÖ | æ ã } æ ÈÁ | [& • [Á^Á | [à ~ & æ } ÌÁ
 ÈÁÖæ Á& } • æ & æ ÁÁ^Á] æææ æð } Áá] | ^• æ ÈÁÙ^Á|Á [ð | * ææÁ&ææÁ
 V|ææææ | æð ÁÁ^Á ææð æ ÷ Á } Á|ÁÖÈÁ
 ÈÁÖ Á • [~ ç^ } ã • ÁæææÁ|ææææ | æð ÈÁÙ^Á^Á ð | * æ } Á^Á | àæ | ð Á [| Á
 ææ^| Á ææð ææ [Á } Á • æð ç^• æ æð } Áá [{ ^Á& } ÁæææÈÁ
 ÈÁV| æÁ ^| ð } àæ | ææ& { } ææÁæÁ æÁÁ^Á^~] [Á| æÈÖ• æææææÁ
 æ } Á& { [Á| à| ç [Á& { } ææÁæÁ { ^| ð } àæÈÁ ^| [Áæ^ { | • Á-æðææÁæ
 * ^ } ^| æð } ÁÁ^Á } Á| ð æÁ^Áá || * [Á ~ ^Á | { æ Á^æð æÁ|Á } | ð ã ÁÁ^Á [• Á
 | ^• | ææ [• Á^Á|ÁÖÈÁ

ÈÁV| çæ à| Á • æ Á& } • æ^| æð } ^• È& } -ã { æ Áæð ÷ } & } ÁÁ^Á ææð æÁ } Á
 ^• æð ç^• æ æð } Áæ Á Á | * æ ã æð } ^• ÁÁ^Á^~ } æð ð ÁÁ^ÁÙ~ ð | ^• Á ~ ^Áá ~ | æ Á
 ^ } Á|Áá ææ [Á | ^ææ [Á [| ÁæÁÖÒÖÈÖÈÖÁ^• æ | ð ^| æð • çæ & æÈÁ^Á à^| çæ ÁÁ
 æ] ^ & ð • Á ~ ^Á [à| çæ Áæ^ææÁæÁ^•] [] çæ ^ææÁÁ^Áæ } ææð æð } ÁÁ^Áæ ÁÁ [• Á
 à^• çæ ææææ ð • Á } Á [ÁÖÈÁ • çæ Á [] Áá ææð } ^• Á ææÁ { æÁ|Á& } •^ } ç ã } ð Á
 ð } { } æ [ÈÁ } ÈÁ^Á^| ^ } ÷ Á à^| çææ [Á ÁæÁ^| ^ & æ } Á | ^• | ^ } æÁæÁæ * [ÁÁ^Áæ

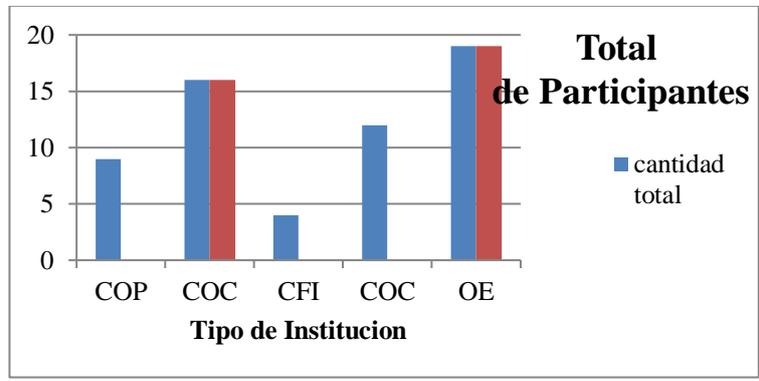
̃ • ̃ ̃ } Á á^Á |æ Á ^Á [| • Á] æ ̃ ̃ } æ ̃ • Á ~ ^Á & } † |{ æ Á [| • Á Ö Ö Æ Ö • æ Á
 [à • ^ | ç æ ̃ } ^ • Á ^ | | } Á & } • ̃ ̃ | æ ̃ ̃ } æ ̃ • Á | Á ^ • æ | [| | Á ^ Á | • Á ~] [• Á & æ ̃ • Á Á
 • ^ | | } æ ̃ ̃ } Á } Á æ Á ^ | ç } ^ • Á æ ̃ • Á | ^ • ^ } æ ̃ ̃ } Á [à | Á ^ Á ^ • ~ | æ [• É

() "5 bz`|g|g`XYFYgi `HJXcg`

Ö | æ ̃ • Á ç á æ ̃ ̃ } ç • ̃ ̃ } Á ^ Á ^ æ ̃ ̃ } Á } Á | Á á ç á ̃ Á ^ Á ~ æ | ^ • Á } Á
 ç æ ̃ Á ^ Á Á ~] [• Á & æ ̃ • É á ç á ̃ ̃ } ̃ ̃ • Á } Á Á | * æ ̃ á æ ̃ } ^ • Á ~ ^ Á } Á ^ • ç } æ [Á
 [Á ^ Á } & ^ } ç æ Á ^ • æ | [| æ ̃ á | Á | Á | * | æ ̃ á Ú Ö Æ } Á ~ • Á } • ç æ ̃ } ^ • É Á ^ Á
 | ^ æ ̃ } æ Á Á } ç ç ̃ æ Á æ ̃ • Á ^ • ^ } ç • Á & | | } á ̃ } ç • É Á æ ̃ } æ Á } Á | • Á
 * |] [• Á & æ ̃ • Á } Á ç æ ̃ Á Á | Á | ^ | } æ Á & { [Á ç | ^ • æ ̃ Á ^ • ç æ ̃ } • É Á | Á
 | | * | æ ̃ á Ú Ö Æ Á æ ̃ ̃ } æ ̃ • Á Á | } Á ç { à | ^ • Á Á Á Á | } Á ~ | ^ • É æ Á á æ ̃ • Á
 | | { ^ á ̃ Á ^ Á ç • Á æ ̃ ̃ | ^ • Á | } á æ Á } ç Á | Á Á | Á | • É | Á Á | á | ^ | • Á
 * |] [• Á & æ ̃ • Á ^ Á ^ æ ̃ ̃ } Á } Á æ ̃ ̃ } æ ̃ ̃ } æ ̃ • Á ~ æ ̃ } æ ̃ • Á ^ Á ^ æ ̃ • Á
 | æ ̃ • Á ç æ ̃ ̃ | æ ̃ • Á ~ ^ | } Á & } ç | æ ̃ • É Á | | Á æ Á ~ æ ̃ Á á Á Ö | | Á á | Á
 T ~ } æ ̃ ̃ } É Ö ç • Á Á * |] [• Á á Á æ ̃ ̃ } Á & } † |{ æ Á | æ ̃ } ^ á æ ̃ } æ | ç Á á | æ Á
 ^ • ç æ * æ Á á ^ f i æ ̃ Á | ^ ç æ ̃ } ç Á } æ ̃ • ç ̃ } ç • ̃ ̃ } É Á á } Á ç á æ Á
 | ^ | } æ Á } æ ̃ ̃ } æ ̃ • Á • } Á ç æ ̃ ̃ | ^ • Á á | Á | * | æ ̃ á Ú Ö Æ } [Á ç á æ Á
 | ^ • | } á } Á æ ̃ Á æ ̃ ç | ç æ Á ç | ç æ Á } æ ̃ • Á ç æ ̃ ̃ | ^ • Á ^ Á | ç ^ á É
 Ö Á ç á | • Á [à | É Á | á æ ̃ } ç Á • ç | ^ ç æ ̃ } æ ̃ ̃ } É ^ Á & } • ̃ ̃ | æ Á ç á } Á
 • ~ { æ Á | æ ̃ } ^ • ç Á [à | æ ̃ } æ Á } æ | æ ̃ } æ Á à } æ ̃ Á á Á ^ • ç • Á Á * |] [• Á
 † & æ ̃ É

Á

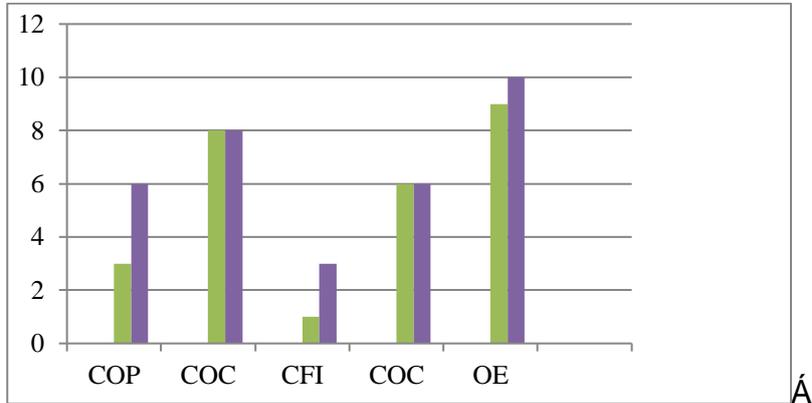
; fzZVc`%`DUfhWjdUbHvg`Yb`cg[fi dcg`Z`WUYg`dcf`]bgh|i WjOb`mVc`b`D=C9`



Á

Ò) Á|Á*|| ã ÁÁ^Á à^!çá|á&æ ããÁ^Áðæãã[|æÐ•Á æãæ æ ç•Á
 ^) Á|[•ÁÕÓÁ][!Áá•ã &æ }^•É^Á•^Áã^} ããÁ|á&æ ããÁ^Á^Á||[•ÐæÁ~^ÁæÁ
 {[{ }^}ç Á^|Á•ç áá Á& }ææ Á& }Á|ÁÚ|[*!æ æÁÚ|[{ [ç^!Á|æQ~ æáãÁ^Á
 U][!ç} ããÁ•Á^ÁÓ[]|^ ÁÁ|[•Á~^Á[Á& }ææ Á& }Á|Á|[*!æ æÁÚ^Á ~^•çæ
 ~^Á|[Á€Áæãã[|^•ÐæÁæÐ•Á æ{ à|[•Á^Á•æá ç^•ç æã} ÉÚ^Á^} ããÁ
 ~^Á| Á& ^} æ Á& }Á|ÁÚ|[*!æ æÁÁ [{ }^}ç Á^|Áç ç^•ç æã} É^Áæ Á& æ^•Á
 FÍ Á& ||^•][]á^} Áæ|áÁÚ!* æã æã} ÁÇ^} ç[ÁU&]ææ }æÁÓ[{ ~} ææá Á^Á
 Û~ á{ ^•ÁU^•çÁ ÁFJ& ||^•][]á^} Áæ|áÁÚ!* æã æã} Á^|ÁÓ•æã[ÁU ææ á^Á
 Ò[]|^[ÐæÁæ ÁÁ Á^!•][]æÁ^•æ ç•ÁÇæ Á æãæ æã[Á^|Á|[*!æ æÁUÓÁ^|[Á
 Çæ Áæ[Áæ[Á^Áæã~|æ ç^Á|Á^!ç á[ÁÇFÍ ÁÇFJÉ

; fzZVt`&'DUfh]WdUWQb`X]gh]Vi]XUdcf`gYI c`midcf`h]dc`XY`bgh]h WQb`



Ò) Á|Á*|| ã ÁÁ^Á{ ~^•çæ|á&æ ããÁ^Á@{ à!^•Á^Á{ ~^•Á
] æãæ æ ç•ÉÚ^Á[à^!çæ} æ æ[!Á&æ ããÁ^Á@{ à!^•Á^•ç ææá •Á^|Á
 ÚUÓÉÚáã} Áæ ÁÁ|[•Á æãæ æ ç•Á^|Á|[•Á~^|[]•Á[æ^•Á~^|[]Á|^*ã[•Á|[!Á
 |æ Áá•ã &æ }^•É^Á à^!çæ~^Á} Á|Á ç{ ç Á^ÁÇæ^!Á} æ|^&&æ} Á~ ææææ
 •^Á|^* æÁ^Áç á[•Á[[á[•Áæ} æ æ[!Á&æ ããÁ^Á] æãæ æ ç•Á@{ à!^•É
 Û* g} Á& { ^} æá •Á^|Áæ ÁÁ|[•Á^•^} ç•Á^|Áæ Áá•ã &æ }^•Á•æ^ ~^•çæ
][àææ} æ^•Á} Á^•^ Á^|Á[Á~^Á~ &á^Á} Áæá•ã &æ} Á[]á^Áæ[àææ} Á
 ^•ç Á& {]~^•æ|[!Á} æ æ[!Á&æ ããÁ^Á@{ à!^•É

Ú[à!^Á|Á^•æ|[] Á^|Á .ç á[Á^ÁÕÓÁ^Á^•]!^} á^Á&[[Á[à^!çææ} É
 ~^Á|Á[æ{ [Á~^Á} Áæããã[!Á] ææ|á] æãæ æã} Á•][]ç }^•æÁ^Áæ[]•Á
 çæãã[|æÐ•É^Á à^!ç5Áææ ÁÁ|[•Á æãæ æ ç•Á ç^!æç æÁ~ ææ ^} ç^•Á} Á
 ~^•Á& } çç[•Áææ æ^•Á^Á^•^}]^|[Á Á&[] æçÁ Á^ÁææÁ[] á] }^•ÉÚ^Á
 æçá!ç~^Á} Á|[•Á æ{ [•Á^Á&æ: æ} Á&æ ææ ^}[É&5[[á[Á^Á& } æ: æ
 & } Áæ ÁÁ|[•Á æãæ æ ç•ÉÚ^Á[à^!çæ~^Á} Á^•^!^Á^Á&[] & } Á} ç^Á ç

ÈU -aā aā^ÀÒ(] |^| ÁUÒDÁŠae Ɖ•Á ae aā ae Ɖ•Á^Áā^} aāae Á& } Á|Á| |Á
ā^Á^)^ -āaeā • De ÈÒ Ɖ•Á! ae ā { [Áā } ^Á [|Á àb cā [Áaeā] |^ { ^ } aeā } Á
ā^Áae&ā } ^•Á Á [|ūāae Á [&ae^•Á Ɖ•Á! ae^•Èb aeā } ae^•Á ÁU| [çā &ae^•È
] aeā | [{ [ç^| Áaeā aeāaeā } Á [^•ā] ae^•Á | ae^•Á | Áae Áae aeāae^•Á Á
] [•āāāae^•Áā^Á^ {] |^ aeāāaeÁ] aeā|ae Ɖ•Áç^ &ā [•Áā^|Áāā dā ÈÒ) Á
ae^|ae Ɖ•È] aeā• Ɖ•Áae | ā ā ÁaeUÒÁ^! | ÁaeU! ae ā aeā } ÁÕ^ à^! } ae ^ } aeÁ
ā^ } [{ ā aeā& } Áae d aeÁ^È

ÒÁaeÁ• &ā &ā } Áae Ɖ•ā | Á^Áā^• | ^ } ā^Á^ ^Á^ } Á• aeā ç^• aeā } Áae Á
d aeāaeā | ae ÁÁ [Áaeāaeā | ^•Áā^|Á | * | ae aeÁUÒÁā^! } Ɖ•Áā^ } [{ ā aeā } ^•Á
~ ^Áae] ae Á•^ g } Á••Á~ } &ā } ^•Á^ } Á|aeā • ae &ā } Á• [] Ád aeāaeā | ^• De È
& } & | ^ } Ɖ•È • aeā • È• c āae Ɖ•È { } [È ae ae Ɖ•Á Á | aeāae Ɖ•Á•^ g } Á|Á
& } Ɖ•ç Á^ ^ÁaeU! ae ā aeā } Á^Á& } -ā | ^ÁaeÁaeā aeāaeā } Á Ɖ•Á } d^ } ae ā } ç Á
|ae [| aeÁae^• aeÁ& } & | ^ } ÈÁ

ÒÁ [Áç] ^•ç Á } Á• aeā• &ā &ā } Á [à^Á|Á ae& Á ^ç à | 5* ae Á Á [à^Á
|ae Áae&ā } ^•Áā^|Ád aeā Áae] [Á•Á&] • ā^|ae ~ ^Á• aeā ç^• aeā } Áae&ā } Á
] aeāae aeāae | ^•^ } ae } ae^• ^• ae } Á [| à^ { | aeāaeÁ Ɖ•Á••Á aeāae Á^!• [] ae Á
ā• ç aeāae Áā^|Á | * | ae aeÁUÒÈUÁ à^! çae ~ ^Áae ç Á } Áae [| { | aeā } Áā^Á
[àb cā [Á& { [Á } Á|Áā^• ae [|| Áā^|Á • Á ..ç à [•Áā^|Á āae aeā } Á Áae Á• d ae^• ae Á
] aeā~ Áā] |^ { ^ } aeā } Á~ ^! [Áā^• ae [|| aeae Á } Á|Á ae& Áā^Á } Á•] aeā Áā^Á
āā [* [Á Á&] •^ } • Á aeā• Ɖ•Áā ÈÒ ç Ɖ•Á•] aeā • Áae Á [[{ çā [Áae^•^• } Á
* | ~ } aeÁ [à^Á•^ Á] aeāae aeā } Á^ } Á [|ūāae Á] gā|ae È|ae^•^ } ^! aeā } Áā^Á { | • Á
ā Ɖ•Á! | * ae Ɖ•Á^ Á|aeāg• ~ ^āaeÁā^Á { | • Á!• } ^• ae Á• [à^Á^ { ae Á~ ^Á~ ^! [] Á
• | * ā } à [Á Á~ ^Á] [Á! ae Áā^Á~ Á&] [&ā ā } ç Á } ae^•^ Á^!• [] aeÁ& { [Áae
aeāae aeāae à^! ae È [à^! Á& à^! ae Á^ } • ae } Á Á|Á | * | ae ae^• d^Á d [• ÈŠae ÁÁ | • Á
] aeāae ae Ɖ•Á•^Á { [• d ae [] Á [çāā aeae Ɖ•Á] [|Á• ae&^• ç] ^•Á ae ~ ^Á• [] Á
Ɖ• { ae Á~ ^Á^Á^|aeā } ae Á Á^Á^• ç } ae Áā^• ā^Á^!• [] ae Èā^• ā^Á~ ^Á&^! [• Á
& { [Áā āaeae [• Á } Á^ { [& aeāÈ

7 Udñi `c') "

) "%`DYfWdWjcbYg. `Gj]b`dUfHjWdUWjCb `bc ` \ UmF Ydf Yg YbHjUWjCb`

Ò) Á ^•cÁ &aj ã [| Á •^Á]|^•^} ãj Á |æ Á]^|&] &aj }^•Á á^Á |æ Á ^ Á [| •Á á^•cã ææææ ð•Á [à|^Á ~ Á] ææææ ææ } Á } Áæ Áæcãææ^ Áæ [&ææææ Á^ æã ææ Á ^) Á|Á æ& Áá^Á | | *|æ æÁ| [{ [ç^|ÁæÁQ ~ æãæÁá^Á] [|ç } ææææ^ Áá^ÁÒ(]|^ Á ÇUWÒÉÁÙ^Á] | & |æ|^•] [] á^|ÁæÁ [àb cã [Á^•] ^&ææ Áá^Á^• æá ç^•cã ææ } Á • [à|^Á Ö•&æáÁ [| •Á [à•c & [| •Á ^ Á æææææ [|^•Á]|^&ææ [•Á]|^ Á |æ ð•Á á^•cã ææææ ð•ÁæÁ ææææ æÁ } Á [•Á | | *|æ æ Áá^Á | [{ [&æ } ÁæÁ]|^ Áá^•á^Á |æ Á| æã^•ææ } ^•Á^&]|^ææ Áá^Áæ Á æ|ææææ Áá^•æ| [||æææ Á } Á [•Ö|] [•Á ÇUWÒÉÁÙ^Á | æãæ [•Á^) Á&æææ ~ } æáá^Á|æ Á | * æã ææ } ^•Á ~ ^Áæ&] æá] ææææ æÁ } Á^•ææ ç^•cã ææ } ÉÖ|Á { æ& } dæÁ | [] ^•cã Á ææÁ|Áá^•æ| [|| Áá^Á &ææÁÖÖÉÁÁá^•æ| [||5Á } Á|] [Áææ|^•^ } æÁ Ö5 [[Á^Á ææææ æÁ } Á|Áæ] [Á á^Á dæææ ÑÁ Šæ Á]|^&] &aj }^•Á|^|^•^} æææ Á^) Á^•Á } æ|ææææ É ~|^ [] Á æ ç^•cã ææ } Á } Á|Á^•} ææ Áá^•cã æã [ÁáæÁ|^•] áææÁæ æã æÁæææÁÖÖÉÁæ Á } æ|ææææ Á ~|^ [] Á|^* [Á^•æ ç^•cã æææ Á^ ^æææ çÁ^Á|Á | | *|æ æÁÇææ ÁçÁ]|^ Á|æ Á ^•cã ææ ç^•Á ÁæÁ [&] çÁ^•^Á& [| àæ æ } Á [•ÖÖÉÁÙ^* g } Á^•cÁ | | *|æ ææææææ ÖÖÁ^Á| Á|æ ææ% } æææÁ@|^ { ^ } ... æææÁ Áá^• } d [Áá^Áæææ } æÁ^Á } &^ } dæ Áæ Á &æ^* [|æ Áá^Á|æ Ááæ ^ } •æ } ^•Áá^Áæ | | æã ÉÖ } Áæ^ } æÁæ •cã &aj }^•Á^Áæ Á ||çææ [Áæææ [ÁGÖÖÉÁææÁÖÖÁ^Áá^•æ| [||5Á Áæ æã 5Áá^Á [[á [Á á^] ^) áæ } çÁ ~] [Áá^Á d [Á [|Áæ •cã &æ } É^Á^Áææ æ } Á } Áç] [•Ááæ çæ ç •Á Á&] Ááæ|^• } ç^•Á] ææææ æ ç^•ÉÁææ ð•Á] ææææ æ ç^•Áá^Á&ææÁÖÖÁ ~|^ [] Áæ|^] æææ Á^•^ g } Á [•Á &æ|^•Á^•ææ|^&æ [•Á [|Áææææ •cã &æ } ÉŠæææ | { æææ]|^ { ^ } æææÁ } Á [•ÖÖÁ ~^Áæ ææÁ } Á| áæ ÁæQ •cã &aj }^•Á

- ÉÁ Ú|^•^} ææ } ^•Áá^Á ææææ æ ç^•ÉÁ àb cã [•Áá^Áææ ç^•cã ææ } Á
- ÉÁ Öá { æÁ^Á& } •^ } çæ æ } çæ ç | { æ [Á
- ÉÁ Öã [•æã [Ááæ } æææ [|Áá^Áæ&] ç^•^•ææ } ÁÇ [|^&ææ } Áá^Á [,|^Á [æ çÁ Á |æ Á áæ ææ } ^•Á|^• } ææææ DÁ
- ÉÁ T|^•] áæááæ ç } áææÁ ææÁ|Áæ | | æã Á Áæ ç ||^•^çææ } Áá^Áææ ç | { ææ } Á &] ç^•^•æææ } •æ|^æææ { [Á [•Á^• |ææ [•Áá^ÁÖ|] [ÁÇ ææÉÁ
- ÉÁ Ö) ç^•^• æáá^Á • [~ç^•] á^•Á^Áá^Á|æ &] •cã ææá á^Á] ææææ ææ } Á^) Á|æ æ ç^•cã ææ } ÉÁ

ÉŠsæÁ ~ ^!cÁá^Á^!^Á^ ~ ^!æ[•KŠæ••Á] ææææ æ ç•Á@æ} Á (^) &æ} ÁæÁ
•æ æææ} ^•Áçæ^} &æææ Á& } Á-æ æææ^•É{ æ æ^•ææ æ[Áææ * ~ •ææ Á^ Á|æÁ
} ^&•æææÁ^Á@æ|æÁ [à!^Á•ç •Á^ { æ ÉÁ

Ò•ç •Á^ { æ Á [à!ææ Á^!Áæ & ~ æ[•Á^ } Á ~ ^çæ Áæ ç^•æ æææ } ^•ÉÁ Á [à!ææ Á
•^!Á& } •æ^!ææ[•Á& { [Á^ { æ ÁæÁ^•æ! [||æÁ^ } Á ~ ^ç[•Áæ^!^•Áá^Ááã || * [Á^ Á
áã & •æ } Á ææÁ^!Áææ [|áææ[•Á Á^•æ! [||æ[•Á& } ÁæÁ] [|ææ &æÁ ~ ^Á^çæ ç } Á
] ææææ••Á ææææ æ ç•Áá^Á•ç •Á^ } [•Á^ &æ^•ÉÁ

) "&" ðX]WUXcfYg`XY`DUfH]WdUW]CB`Yb`dfc[fUa Ug`XY`Ya d`Yc`

ÖÁ& } ç ~ æææ} Á^Áá^•&æ^} Áæ Á ^!& } &æ } ^•Áá^Áæ Á Á[•Á^•ç ææææ •Á
• [à!^Á^ Á ææææ æææ } Á } Áæææ! * æ æ æææ } È! ÁÖ•æ Á•ç } Áæ ææ æææ Á } Áæ ^Á
æÁæ Á/Áá ^} •æ } ^•Áá^Áææ ææææ æææ } ÁŠa|@ ~ ^!ÉÇFFDÁ Á^Á& } ~ [] çæ Á& } Á
[•Á áæææ [^•Á^] ^•^ } æææ[•Á^Á[•Á& } •ç &ç •Ká à•ç & [•Á Áæææææ [^•Ká
FDÖæ ^} •æ } '9`YW]CB`m8 YW]g]CB.Á

Ò|^*áÁ•Á^!^&&æ } æÁ[Á ~ ^Á^Á^ ~ a!^Á@æ!É&5{ [Á@æ! [Á Á æææ ~ .Á
@æ! [ÉÖ•ææ] |æ ^!æáá ^} •æ } É^•Á^ } Á ~ } çæ á.Áæ æææÁ^Á ææææ æææ } Á ~ ^Á
& } çæ ~ ^} Áæ& } •ç áÁ^ Á [] æÁææ^&ç |ææ & } æææ } æÉU[} Áá^æææ } ^•Á ~ ^Á
çæ Á& } æ ~ |ææ æ[Á^ Á@ ç |æá^ÁçææÉÁ [] á^Á/Áæ áæææ [Á [á^!æÁæÁ] { æ ~ ^Á
~ a!^Á } æææ • ÁçææÉŠæ Á^!^&&æ } ^•Á^ Áá^&ææ } ^•Á ~ ^•çæ Á^ } Á& } çç Á
& } çæ ~ ^} Áææ ~ ^Á|æÁ] ^!• [] æá^ } ^!^Á& } -ææ : æá^ } Á•ç { æ { æÉÖ } Á|æ Á
& } ç^!•æææ } ^•Á^ Áá^ ç &ç Áçæææ Á^æ^•Á^ ~ ^Á^] ^•^ } çæ Á•æÁ^ æ } áææææ } Á
^} Áæ Á [•ææææ^•Á^ Áæ^!^&&æ } Á Á^&ææ } Ká

Trabajador/a: “— Los lunes bailamos tango” “— ¿y vos elegiste hacer tango? —. No, la profesora y un profesor” (COC)

Trabajador/a: “— Y, a mí si me das a elegir, nosotros nos organizamos en base a lo que está acá adentro” (COP).

Trabajador/a: “— tengo carnet, pensión mínima, beneficios para viajar, me gusta la artesanía y la cocina, nunca hice cursos, estaría bueno ... sale muy caro y no tenés la posibilidad viste.”
(OE)

En el capítulo 3 se caracteriza y describe en detalle el tipo de organización según función social para esta investigación: Centro Ocupacional Productivo (COP), Centro Ocupacional de la Comunidad (COC), Centro de Formación Integral (CIF) y Oficina de Empleo (OE)

Trabajador/a: “ — Hacemos lo que dice la maestra” (COP)

U^A ~ ^a^Aea{ aeA ~ ^AaeD • Acaaeaa[!^•A ~ ^A& } & !!^} AcaAU aq aeA^A
O(] |^ [ACUOD^ |a^ } A} aeaa aeAa^A | | * !ae aeA |a^ } Aq [• A^Aae aeaaae } ^•Aa
!^ae aeE^A ~ ^A } A | • Aa q d • Aca^!^•A ~ ^a^ } A|^* aA Aae aeAae Aaeaaae^•E
• aae o^ | A^•^ae EU^ A { ae* [E} aeaeaeD • Acaaeaa[!^•A^A | • AOUOE^OQ^ AOUUA
|ae [• aaeaaeA^A|^* aA^A^|ae } ae& } AcaaeaeA^•A } aeaeaaaeA Aae^ae A ae
] !^•^} caae [!AaeU|^* ae a aeae } E^ [A^A a^•^ca^ } A^•c^A^] [Aae [• aaeaaeA^A
|^* aA } A ~ . Aq [A^Aaeaaae^•A } aeaa aeEU^Aq e | | ^aeA ~ ^Aae e^Aae | ^caae
[&] ae } aeAae^• } ^•ca^•A a {] !^A [• aaeEU^A a^•^ca^ ~ ^A ~ A } aeaa aeae } A
^•o A& [] | [^caae } Aae • cae } EU^A^ } caae } d } &•A ~ ^A [A^Aa] [] ^A
a^A } Aaeae } A^A [|c } caae^•A ~ ^A^•A | { aeA|^* aA A^AaeAae Aaeaaae^•A
aeA^ae aeE& { [Aae] [& A|^* aA ~ . Aca^A^A } aeae ~ . Aca^ | ae E^O^A|ae A
} aeaeae A^A|^&] ^ae ~ ^A [dae Aaeaaae^•Aae [aeaeae A^Aq e | . . A^•o } A
|^|ae } aeae & } A^A^ [|c E^A^&^aeae } E^A [d * !aeae A& [] ~ caae } E^O^ae A
[] & } ^•A [] A^•cae ^ } e^Aae A ~ ^A [A^A ^•^& } A^•a^AaeAU|^* ae a aeae } ^•AaeA
{ [{ ^ } d A^Aaeae q^•caeae } E^A^ A^ {] | [A ~ ^A^ca^ } &aeaeae } aeae } A } aeae
|^* aA A^AaeA^A^•^ae^•!ae e^Aae | q ^aeae aeA^Aae | ae aeaeae } A^A^•caae
q q^•caeae } E& } ae a^ AaeA [[{ ^ } d A^A^a^• q aAa^] [• aae [• A^A|^* a d [A | • A
ae^• [!^•A ~ ^Aa^ |] A [Aq { aeAae& } q^•caeae } ^•E

Trabajador/a: “ . A mi no me gusta la cámara”

Trabajador/a: “ . APodes sacar todo lo que dije, lo primero?”

(COP)

Sa|@ ~ ^!ACGEFFA • [• ca } ^A ~ ^A|ae A|^&& } ^•A^Aae A^A& q } ^•A [] A
~ } aae ^ } ca^•A^a^A [Aae ~ ^Aq ^•^ } A } A [A ~ ^Aae aeae E^ } A [A ~ ^A^•~ a | A
• a } a [A^~ aeA^A } A& { [A^A^•]|^* ae | A|ae ae aq EU^A ~ ^a^Aea{ aeA } A } & } Aa
|ae A } aeaeae Aae aeae aeA ~ ^A } aeaeae D • Acaaeaa[!^•A^•A } A | a^•o & [| A|A [A
] [a^!A|^* aAaeA { [{ ^ } d A^A^A } aeaa aeA|ae A [&] aeae } ^•Aa^A | | * !ae aeA^A
] | [[& } AaeA {] | [EU^Aq e | | ^aeA ~ ^A U^A^A^ } ^ae A aeae } ^•A^A|^&& } A
^A^A& } A^•!ae e^Aae } aeae aeae } A } A | A | | * !ae aeA

GD^Aa^ } • ca } A7 ca dfca]gckSa|@ ~ ^!A [• ca } ^A ~ ^A } aeae ~ ^A & !!ae
~ } Aae ae q E^ae A |^• [} ae A^a^A } A& [] | [^c|^•Aae|^caaeAae [A } A& !^• [A^A
aeae } A } aeae [* !aeA } A [a^•ca [E^ [A ~ ^A] | [^& q A] ^• [] aeE& {] | a^• } A | | A
^•ca|^&^A } A ~ ^c [A@ aae AC^E^Sa|@ ~ ^!AGEFFA] Af^ GD^O } A^•c^A^ } ca [Aae

^|^&&5} Áá^Á] ææá æÁ} Á } æÁæ æææææ} Á[à|^Á } æÁ[&] ææ} Á^|æá } ææ
 &] Á|Á { àã[Áæ[|æ^] [] ^Á|^çæÁæææ[Á } Á& !.[Á^Áæ&& } ^•Á } áá } ç•Áæ
]|^] ææ•^Á] ææá *|^• æÁæÁ[^!ææ[Áæ[|æËÖ çÁÔ[{]| [{ ã [Áã] |æá } Á
]|[&•[Áá^Áæ&& } ^•Ë^•Á } Áæç Áá^Á&|^ã |ææá } Á•Á[ã { [ËÖæ[Á~^Á|æá
 æ ç } &æ} Áá^Áæ|^!•[] æÁ•Á[*|^æ&æ|ç Á àb ç[Á Á &] æÁ } Á~ æÁ } Á|Á } à[Á
 •[ææÁ Á [áãææ } Á• ç[Áá^Áçæææ ææ æ à[Á } æÁ ^|çæÁ } ÁæçææËÖ çá
 áã ^} •æ} Á ç[Áæ æææ |æææá^Á^!Áæ [|áæææææ æá Áá^Á[•Á~] [•Á[ææ•Ë
 Úææá ææ æÁæÁ|^•] ^&ç Á•^Á]!^*~ } çÁáá^&æ ^} çÁæÁ*|^] [Á~ ..Á•ã } æææ
 % []| [^ç!•+Ëæ Á^•] ^•æ Á^Á^ } ^!æ Á• [] ç ^æ ^} çÁÁ[} Áã|^•æ Á
 æ ç!]|^æá } ^•Á

Trabajador/a: “. *ÁY qué te puedo decir... que hay que cumplir reglas de trabajo... ¡Sí! Reglas de trabajo*” (COC)

Trabajador/a: “. *Es por ejemplo ayudar a la gente que tiene hambre o necesita algo*” (COC)

Trabajador/a: “. *ÁYo estuve en el programa promover el año pasado, con ganas de seguir progresando... (Silencio)*”(OE)

Trabajador/a: “. *ÁTrabajar es compromiso*” (COP)

Trabajador/a: “. *ÁQue se hagan los trabajos bien*” (COC)

Trabajador/a: “. *ÁPagar impuestos, la comida*” (CFI)

Trabajador/a: “. *ÁHay que comprometerse cuando los profesores dicen que ya falta poco para bailar y que no falta mucho*” (COC) (hace referencia a los tiempos de ensayo antes de la fecha de función)

Trabajador/a: “. *ÁEl compromiso es el de mi tía... y anillos*” (COC)

Trabajador/a: “. *ÁYo tengo un novio para comprometerme. Se quiere casar conmigo*” (COC)Á

Úáá } Á ææÁ|Á^•æ! [|| [Áá^Á[•ÁÖ~] [•Á[ææ•ÁçÖÖÁ^Áã] [] ^Á^Á } æá
 *~ çá |á } çæçá ææÁ~^Áæ Á } æ|æææ Áá^Áæ ç•Á] ææá æ ç•Á^• [] áæ Á } Á
 !^|æ& } Áá&ææá } æÁá^Áæ Ááã ^} •ã] ^•Á } Á|Á |^æáæ[|æË^Áá^] çææÁæá
 áã|^!•ææá } Áæ Á^•] ^•æ Á[æ á•æææÚ^Á ç!]|^æá~^Á•æ Á^•] ^•æ Á
 •^Áã & |æ Á[} Á[•Á[] ç ç •Á } Á[•Á~^Á ææá æ Ëæ ç Áæ[|æÁ[{ [Áæ áæÁ
 ^Á[ææ(^} çËÖ^Áçæ^ } çÁ~^Á|Áã } æææ[Áá^Áæ] ææ|æ& []| [{ ã [Á^Á
 æ |ææÁæ Áá& } •æ &æ Á[} Áæ Á~^Áæ ÁÁ[•Á ææá æ ç•Á^Á|^æá } æ Á } Á

|æ&| } ç ~ ããÁ^Á ~ Áçãæ ÈVæÁ • Áæ ðÁ ~ ^Á^Á^|æ& } æ&| } Áçæ| ^•Á [&æ^•È
[à|ã æ& } ^•Á|æ[|æ^•È^• [] • æãããÁ& } Á^Áçæææ ÈV [|^•Áæ ðãæ^•ÈÚ [Á
^b {] [È^•] ~ ^•æ Áçæ^•Á& { [Á% Áæ ~ àæÁæÁ æÁ æ | È% Áæ ~ àæÁ^ } Á æ
&æ æÈVæÈVÁ Áæ Á& • æ Áã } È% Á^çæ^•Áã } ÈV ^| [] Áæ^ ~ ^•æ Á^ ^Á
^ç |^•æ [] È^Á ~ ^Áæ ç|^•æ çÁ& {] |^ } á^Á ~ ^Á^Á& {] | [{ æ [Á [Áç } ^ } Á
] |^•^ } çÁ^ } Áç àæÁ|æÁ • æ æ& } ^•È Ú^Á [à^|çæÁ ~ ^Á^ } Áç à [•Á [•ÁÖÁ
á^•æ: [|æ[•Á } Áæ Áæ • ç & } ^•È |Á& {] | [{ æ [Á • ÁæÁã ^ } • æ Á [à^ÁæÁ ~ ^Á
{ | • Á^ÁçæÈVÈVÁ } ææÁ ~ ^ÁæÁ [] [] ^|Á } Á àb ç [Èæ ç Áæ á^Á^] æÁ } Á
^|Áçæ^È& { [Á^ } Á [Áæ àæã æÈV^Áæ • ç |æ|æÁ^• [] • æãããÁ [|Á ~ ^|Á
æ&æ : æ [ÈÖ) Á • çÁã ^ } • æ Áæç [| } æÁ ÁæÁ [çæææ] ÁæÁææ • Á ~ b ç • Á
á^ } á^Á^|Á ç|^•æ ..Á& } [&æ [Á ~ ^ç Á^ } Á^Á [] 5 • æ Á^ ^Á } * æ& &] ææ È
ŠæÁ ^| • [] æÁ^• ^|ç^ÁçææÈV^• ç àæÈÈ& [æ[|æÈ^• Á& {] | [{ æ [Á • Á ~ Á
[à|ã æ&] ÈÖÁ [| & • [Á^Á& {] | [{ æ [Á • ç Á ç æ ^ } çÁã æ [ÁæÁ^•æ: [| Á^Á
|æÁ^ } ææÁ &] æ& } æÁ ÁæÁæ& {] ^ç } &æ &] æ& } æÈVææ [Á ~ ^Á ç [| & æ
á^ & á } ^•ÁæÁ & Á^Á5 { [Áæ] æ|ææ& &] æ& } æÁ& } ç ~ æ Á Áæ àæ. Á
Çæ^Á Šæ|ç } ^ÈÈ ÈFFÁ] ÈÈ ÈÈ Šææ • Á çæææ [|^•Á |^& } [&] Á • • Á
& {] | [{ æ [Á ~ ^Á [] Áæ^Á ææÁ Á^•æ: [| Á^Áçæ^ÈV æææ&æ : æÁ àb ç [• Á
* |] æ^ ÈÁ ææÁ Á^•æ: [| Á æ { [Á^ÁæÁ • ç &] ÈŠæ Á Á [• Áçæææ [|^•Á
~ ^Áæç æ () çÁ • ç } Á } Á^Á [* | æ æÚÖÁ^|æ& } æ Á |Á& {] | [{ æ [Á&] Á [• Á
] ^ãæ [• Á^Á&] ç • È& } Á [• Áç |æá • Á^Á& } & | | &æÈ& } Áæ Á |^•^ } æ& } ^•Á
^ } Á &æ ææÁ ^Á &æææÁ |^•^ |ææ á^Á [• Á] | á & ç • Á^|æ [|æ [• ÈÖ) Á |æ
] æ&æ æ& } Á } Á &] æ& } ^•Á^|æ& } ææ ÁçÁçææ Á^Á [à^|çæÁ ~ ^Áææ • Á
V|æææ [|^•Áæ { ^ } Á^ } Á& {] | [{ æ [Á • çæ &æÈÖ • á^Á } æÁ ^| •] ^çææ
• [& | 5 * æÁ ^áæÁçÈÈ Á [• ç } Á^ ~ ^Á^Áçææ Á^Áã ç ~ ^Á^ÁææçææÁ
[| ~ ^Á^• [] á^Áæ } æ [à|ã æ&] È^•æ ..çæ • & æÁç [| } æææ ^ } çÁ [Á
ã] ~ ^•çÁ^* æ () çÁçÈÖ) Á • çÁ^ } ç [ÈV^Áæ ç] |^çæ ~ ^Á^Á& {] | [{ æ [Á
æ { æ [Á [|Áææ • Áçæææ [|ææ • Á • Á^ } Áæáææ [|Á ææÁ] æ&æ æÁæÁæ Á
æçæææ • Áæ [&æææ Á^Á [* | æ æÚÖÈÈ

HĐŠæÁ æ&æ æ& } Áã] |ææÁæáã ^ } • ç } ÁĐfz WJWU. ÁŠæÁ ^| &] &æ } Áá^Á
|ææ • Á æ&æ æ ç • Á^ |æÁ ~ ^Á } Áæ&æ æææ ããÁ^Áæ Áæ&æææ • Á^ æã æææ Á
^ } Áæ Áææ æ&æ& } ^•Áæ æ&ææ æ& } Á } Áæ Á | | &ææ Á æææ { ^ } çÁæÁ ææææ
á^Á ~ Á^•^ {] ^f [Á • Á& } • ç ç ÈÖ) Áæ Á æ á^•æ& } ^•Á^Áææ • Á ~ b ç • ÈÁ • çÁ
^•Á^ } æÁã ^ } • ç } Áæ { æÁ& { [Á^ ç æ } ^ & • ææÁ } æææ&æ : æÁæ | çæ Á

Trabajador/a: “Hacia bolsas y ya no estoy participando, hace una semana que volví (COP) -por falta de posibilidad de práctica aún no puede reincorporarse a su rutina de trabajo-

Trabajador/a: “Plantar flores, vender (CFI)

Trabajador/a: “Hacia el armado del coso (tazas) de los corpiños (haciendo referencia a su Práctica en una empresa) (OE)

Trabajador/a: “Cuando venimos nos ponemos los delantales, nos lavamos las manos. Después la profesora pone la amasadora, hacemos pizza (COP)

Trabajador/a: “Ah sí, a cocinar, antes mi mamá no me dejaba me decía: ay no hagas esto, “ay no, te vas a quemar”, o “no no no, pará pará pará”. Después me desprendí, lo hacia acá solamente, y ahora me deja, y me dice “vos mirá cómo aprendiste, cómo aprendiste”

Trabajador/a: “Hacia las bolsas de los chicos, ya no estoy participando, hace una semana que volví (COP) -por falta de posibilidad de práctica aún no puede reincorporarse a su rutina de trabajo-

æç;ææ^·ÉŠá | &ææ} Á|Á& } ðç Á^Á&æ ææææ} Á^Á à·!çææ ç Á ææ
 [|·Áæ|·Á^Á^Á |{ ææ} Á& { [Á^} Á { àæ·Á | à~ &ç·ÉÒ) Áç ^æ& } Á[Á~ ^Á
 ·[·æ] ^ÁÖæ^ ÁSá|@ } ^!ÁÇEFDÁ|Á|{ } ç Á&æ^Á} Áæ | &ææ·Á~ ^Á } æ
] ^·[] æÁæ} ^Á|æ [] |ç } ææÁ^Á^ ^æÁæ* [Á] ææ& } ·[ææÁ|æç|ææ} É|æ
 @ææ ææ} É|æææ æææÁ^Á^·^ {] ^fi [Á Áæ Á& } àæ } ^·Áæ àæ} æ·É~ ^Á
 { [|á^Á^Á} æ |{ ææ ææ Á Áæ ææ ææ |ææ|Á [à[Á^Á^Á^·^ {] ^fi æ·Á Á^Á
] æææ ææ|æææ Á ^á^Á^Áæ |ç } ææÉ| æææææææ |ææææææ |É^Á
 ·^} æÁ|ææææ} Á^Á· Á ææ!Á^Áæ| ^á } æÁ^} Á·^} æ [Á^Á] |ææ!É^Á^Á
 æ ç á^·!{ æ ææ} Á^Á^·^ |ææÁ |Á [á!Á æ ^æÁ} æ@||æ æ} æÉ|^ æææ
 ^} çæ æÁ Á {] æ~ ^æÁ Áæ { æÁ [|Á æ·É~} Á^· æææ^} æ·Á æ·Á^} Á
] | &·[Á Á[*|æÁ } Á] | à~ &ç Áç|{ æ ææ [ÉŠá æææ ææ} Á^} Á] | *|æ æ Á^Á
 ^ {] |Á] ^!{ æ } Á |æææÁ^ Á& } ·ç^ á^Áæ| ^á } ææ| Á& æ^Á·Á^ÁÁçææ
 æ [|çæ æææ ææææ·Á ææææ |·Éæ

| ÉŠáæ^ } ·æ} Á^Áææ **KYb|Z|W|V|C|B.** %!Á^Á^·^Áæ| &ææ ææ |{ ææ} Á
 } ^çæÉ [à!Á^ ^çæ Áæ^! } æææ Á æææææææ Éæææ æææ ææææ ææææ
] || || &æ } æ Á [| &æ } ^·Á Á:æ ææ Á æ } ææææ [Á^Á^·^ {] ^fi [Á &] ææ } æÁ Áæ
] æææ ææ} ÁÇÉŠá|@ } ^!ÉÇEFDÁ] ÁFÍ HÖ) Á!|ææ} Á& } Á|æ Á} ææææ Á
 |^&] ^!æææ Á^Á· ·ÁÖÁ^Á^· &ææ~ ^Á ææææ Á Á·Á ææææ ç·Á^Á|@&ç Á^Á
 àæ ç^* áÁ [Á á^Á ^Á&] [&^Á æ |{ ææ} Á ·!^Á & { [Á |·^ |ææ [Á á^Á~ } Á
] | &·æ æ} ç Á [à!Áæ ç!···É^ Á [à!Á^} æ |^çæææ^} æææ } Á ææ!Á~ ^Á^Á
 & } ·ç^ ^Á& } Áç| ^á } ææ Á^Á] |çææ^ç [| ææ} Á [Á&] [&æ æ} ç ÉÒ) Á|æ Á
 &] ç·!·ææ } ^·Á^Áææ *5Á [à!Áæ^Á^] ç·Á { æ Á } Á^|ææ} Áææææ ÉÇ ç Á
 |æ| ^·^ } ææææ·Á^Á· ^·Á^· çææææ!Á Á·..Á çæ &æ } æææ·· çææææ!Á& { [Á
 æç;æææ^·Ñ|æ Á· } ^·æ Á^Á^|ææ } æ [] &æ } Áæææææ } ^·Áæ & |æææææææ
 ~ çæ ææ} Á^Áæ æ~ æææ Á^} Á··Á^ ç | } [·Á^Á] ææææ ææ} É^·æææ |·æ} Á
 |^·|ææ|Á&] [&æ æ} ç Á^Á } æææææææææ |{ ææ} Á æææææææ } ç·!·ææ} Á
 ^·Á·^·|æ æ} ç Áæ |{ ææ} Á^&] ^!æææ [] |Áææ·Áçææææ |ææ·Á^Á d [·Á
 ^·] ææ·Á^Á ææææ ææ} Áæ·Á& { [Á|Á& àÉ|ææ |·ææææææ ÉÒ) Á·ÁÖÁ^Á
 á^· æ! [|æ Á [{ ^} ç ·Á^Á^Á^ææ·Á^Á^Á&] ç!^·^ } ææá^Áææææ } çÁ··Á
] ææææ ç·Éæææ : ç á [Á|Á&] [&æ æ} ç Á^Áæçææ ææ} Á^Áæ^Á^ } ç·Á
 & { [Á·[à!Á [çæ Á] [|ææ Á] g|ææ É·Á^ { ^} &æ } æ Á [çæ Áæ^! } æææ Á^Á
 &æ ææææ} É [çæ Á [] &æ } ^·Á á^Á |^ææ æ Á|æ Á æç;æææ^·É·Áææ } çææ Á

& {] ^ ʹ } &æ Á ^ Á |æ } ^ & • ãæ Á á ^ Á æ & ^ á ^ Á æ { æ [! ^ • Á [] [! ç } ãæ æ ^ • Á á ^ Á &æ æ ãæ æ } ÉÁ

Trabajador/a: “ . ÁYo ayudo a mi mamá a limpiar, a lavar los platos y dos cosas hago, una mi pieza, otra la cocina los platos, hago la cama” (COC)

Trabajador/a: “ . ÁYo sí, porque los miércoles voy a la cocina para aprender” (COC)

Trabajador/a: “ . ÁY bueno también puedo hacer un trabajo, terminé la escuela secundaria”. (OE)

Trabajador/a: “ . ÁEl mecánico mira el motor del auto, piensa lo que le falta al auto, estaba lleno de grasa, pensaba que estaba sucio, se preocupa cuando no prende el auto, o te pide que lo ayudes a abrir la tapa” (COP)

Trabajador/a: “ . ÁMira... ¿qué estás pensando? ¿Qué trabajo? ¿Acá querés decir? No, yo quiero afuera, afuera”. (COC)

Ò) Á ^ • æ Á } æ |æ æ æ ÉÁ ~ ^ Á { æ ãæ • æ Á ~ • Á ç æ ^ & ç |æ æ Á ^ } Á á æ ^ ! ^ } ʹ • Á æ æ • Á - [! { æ æ [• Á ^ Á á ^ Á ç æ æ ÉÁ • Á æ ^ } ç æ æ Á ^ Á ^ Á ! ^ ç |æ } Á á æ ^ ! • æ Á • æ æ æ } ^ • Á ! ^ |æ } æ æ Á & } Á • • Á } æ ç |æ ãæ ^ • Á æ á æ æ æ æ ^ • Á & } Á • • Á æ ç ! ^ • • Á Á ~ Á ç ç |æ æ Á ! • [æ ^ • Á á æ æ } [• & { ^ } ç æ • Á ^ Á |æ } æ Á & } Á & ^ • ç } ^ • Á á ^ Á ç æ ^ ! É |æ } [• ãæ ãæ Á á ^ Á æ ^ } ç æ æ Á ^ Á æ æ ! ^ ç æ à æ . } Á æ & { ^ } ç Á • [à ! ^ ç æ ^ } &æ Á } Á [• Á & } ʹ ç ç • Á á Á } æ ç æ æ æ } Á á ^ Á &æ æ } æ É Ò [{ [Á [• ç] ^ Á ç |æ } ^ ! É æ æ æ ^ } ç æ æ Á • Á ^ & • æ æ Á [] á æ É Á & } [& ! Á } æ [] &æ Á } ç ^ Á ç æ É Ò • Á ^ & • æ æ Á [! à æ Á æ [• Á æ |æ æ Á á ^ • æ |æ æ æ * [É Ò ^ Á [à • ! ç æ ç æ à æ . } ÉÁ ~ ^ Á á ~ ! æ ç Á |Á ç æ • & ! • Á á |Á á || * [Á • Á ç æ Á ^ ^ } ^ ! æ á [Á] [• ãæ ãæ ^ • Á á ^ Á æ ^ } ç æ æ Á • ç æ Á ç æ æ } ^ • Á [Á • ç æ Á & ^ • ç } ^ • Á ~ ^ Á ç æ ç • Á] æ ç æ æ ç ʹ • Á | ^ • Á ~ • ç æ Á [[á æ æ ÉÁ [Á æ ! ^ } á ! Á { | • ÉÁ [Á ç æ ! ^ Á } Á æ * ç] Á { [{ ^ } ç É Ò • ç Á ^ • } æ æ Á á ^ Á & } ç ! • æ æ } Á } Á |Á * ! } [Á - & ç ç Á ^ ! { æ æ [Á ! ^ ! ç } æ Á Á } ʹ } á ! Á æ ç á • Á |æ } æ æ Á & } Á • Á &] æ æ } ^ • Á Á ~ Á æ ^ Á ^ } Á [• Á ç ! ^ • Á á ^ Á ç æ æ ^ • Á æ [&æ æ ç æ ÉÁ

Ù * ç } Á æ Á ç [! ^ • ç } ^ • Á á Á ç ç • Á } æ ç æ æ ç ʹ • Á ^ Á æ ^ } ç æ æ Á á æ æ ç Á ç Á • æ æ } ^ • Á & } |æ ç ç ÉÁ ç ç Á ^ } ç Á ç [Á | à ! ^ { æ Á & |æ [æ á [ÉÁ á ~ • &æ á [Á |æ { ^ á æ æ } Á á |Á á [& } ç Á [Á á |Á & [! á æ æ | ÉÁ ç } ç æ æ Á æ ~ á . } Á ! ^ & ! ! á ÉÁ Væ æ à æ . } Á ^ Á æ ^ } ç æ æ Á • æ æ } ^ • Á á æ ^ • Á á Á [• æ |Á ~ • ç æ æ } ÉÁ ^ & } [& } Á æ æ { | • Á ç Á [• æ | ^ • Á ç ! } æ æ ç Á ç ^ • Á & { [Á [Á ç æ ! ç Á Á ^ & ! ! á Á ç [• æ | ^ • Á

aj [^ [. Á Á c q ^) & a Á ^ ^ ç [. Á ^ ^ | ca [. É Ú [! Á [Á c q Á c Á c q a c a ^ . Á c [& a c q c Á
a ^ Á [. Á] [* ! a c c Á a ^ Á ^ {] | ^ [Á c a c q a Á c Á c a c q } ^ . Á a ^ Á a ^) c a c a c a) É S c Á
a ^) c a c a c a) Á) Á [. Á] [* ! a c c Á a ^ Á ^ {] | ^ [Á c a ^ Á | a c q } a ^ & } Á | Á @ & @ Á a ^ Á
! ^ &] [& ! Á] a c &] a c a) Á Á ^ Á ^ ^ | Á Á [Á c a [. a a c a a Á ^ Á ^ ^ Á ^) c Á a c a ^ ! c Á
a ^ Á a c a a c a { a c a a | Á ^ b ç Á ^ a a a | ^ * a Á Á [Á c a | a a Á ^ Á c] ! ^ c Á ^ Á a c a c Á
d a c a a a [a c a Á a ^ Á [. Á] [* ! a c c Á a ^ Á ^ {] | ^ [Á a ^) c a c a Á c a c q } ^ . Á a ^ Á
a a & } { { a a a Á ^ Á] [. a | ^ Á a c a } a c a c a É ^ Á [] [! c } a a a ^ . Á . [à ! ^ Á] [. a | ^ Á
& a c a a c a } ^ . Á ! a c a } a a a Á & } Á [&] a c q } ^ . Á Á c) a ^) & a Á a ^ Á | Á ^ ! & a [Á a ^ Á
d a c a a c a É

Á Á Í D Á Ö q ^) . a) Á a ^ Á | a c a B Y [c v j u v c b i Á Ö c a a q ^) . a) Á a ^ Á | a c a c a c a a c a) Á
! ^ | a c a | a c a & } & a) & a a | ^) a a a ^ Á | a c a a ^ a ^ * ^) ^ ! a c a [& a Á a ^ Á c a c a c a É ! ^ | a c a | a c a
q] [! c a c a a ^ Á c] ! ^ . a c a ^ & ^ . a a a ^ . Á & } & ^ c a a Á Á 5 [Á c a a ^ a ^) Á &] ^ * ^ a c a
& } Á c a Á ^ & ^ . a a a ^ . Á a ^ Á } Á d [É Ö) Á c a Á a c a a c a Á a ^ &] ^ ! a a a a ^ Á [. Á ^] [. Á
{ & a ^ É Á ^ Á [à ^ ! c a a ^ ^ Á . 5 [Á | a c a] ^ ! . [} a a ^ ^ Á] ^ a ^) Á a a ^ a c a ^ Á ^ Á
^ {] [a ^ ! a c a ^ Á } Á ^ Á [Á ^ Á c a c a a c a [! Á Á c a c a a c a [! a a . o } Á a ^) ^ . c a a a ^ * [& a Á
[. Á ^) ^ a c a . Á Á ^ ! b a c a . Á ^ Á | Á c a c a c a a c a [! c a c a a c a a c a & c a a c a a c a

Trabajador/a: “ . ÁYo trabajo eh... actúo en ilusiones. Porque cobro” (COC)

Trabajador/a: “ . ÁYo quiero volver a cobrar. Una solución puede haber” (COC)

Trabajador/a: “ . ÁEntonces me anoté en el Promover, me anoté y tuve la oportunidad de hacer algo, de estudiar” (OE)

Trabajador/a: “ . ÁY vendo en la feria... me gano la quincena. Otra cosa no sé hacer”. (OE)

Trabajador/a: “ . ÁPlantamos flores, vendíamos”. (CFI)

Trabajador/a: “ . ÁPero participé, trabajé en las oficinas haciendo los distintos... pagaban bien era bastante para mí. Me fui a Mar del Plata y me pagué un viaje yo sola” (COP)

Ò) Á c a Á a c a a c a Á ^ Á c a Á Á [. Á a c a a c a c a c a c a c a ^ Á) & a a
^) d ^ Á [Á a c a a c a [Á [! Á c a Á ^ ! . [} a c a & } Á c a c a a ^) c . Á) Á | Á [* ! a c c Á Ú Ö Á Á [Á
] | a c a a [Á] [! Á ^ ^ a) ^ . Á a c c a c a c a ^) c Á } [Á ^ . o } Á & à ! a c a [Á ^ Á . ^ . a a Á a ^ Á
] [* ! a c c Á Ú Á ^ a ^ ! c a a ^ ^ Á c a c a a c a a c a a c a a [a c a Á ^ Á a ^ Á . o } & à ! a c a [Á [* ! a c a Á

}^* [&aeÁ~ Á] æcæð æð) Á [!Á&æ æðæð) Æ^ çæ c'Á& } •^} • [Áá^Á] æcæð æð) Á
& } Áá ñ | [Ææ æ^ | á [•Á] d^ Áæ Á [{ æ Áá^Á; ð áæÁ } Á^ | çæð Á Áæ [• æðææÁá^Á
& à | æ ÆÖ^ Á [• Á ææææ [!^ • Á ~ ^ Á [Á& à | æ ÆÖ^ Á^ Á à •^ | çæð [! Á] Áæ [Æ ~ ^ Á
áá^ &æ ^ } c' Áæ | æ Áá^ Á ñ | Á [! Á æææ Á Æ [! Á d [Áæ [Æ [Á^ Á æ ð æ Á • æÁ
dæææ æ [Á%æ Á] æ | Á [Á { ^ Áá^ Áæ Æ% æ (æ | Ááæ Á ~ ^ Á d áæææ) [Á] ~ ^ á [Á
dææææ Æ% d Á [Á&] [: & Áæ | ææ ÆÖ^ Á ç^ | • æ c' Á çæ æðæ æÁ&5 { [Á | Á @ & @ Áá^ Á
] æcæð æÁ } Á [| çææ Á gá | ææ Á^ çææææ [• æðæææÁá^ Á ^* [&aeÁ^ Á& } •^} • æÁ
æ^ æ Æ @ & @ • Æ] æææ æ ÆÖ^ c' Á& } •^} • [Áá^ Á ^* [&aeÁ [Á [| Á^ Á æ æá • æÁ } Á
• æ æá } ^ • Á^ | æá } æææ Á& } Á^ | Áá ñ | [Æ ð [Á ~ ^ Á^ Á ~ { æá • c' Á çæ c' | &æ à ð ÁæÁ
&æ æðæææ) ÆÖ^ Áæ Á& } ç^ | • æá } ^ • Á^ Á çæ^ } &æá • çæ çæ | æð) Áá^ Á æcæð æÁ
^} Áæ Á [&] æá } ^ • Áá^ Á&æ æðæææ) Á& { [Á] æ c' Áá^ Á^ • c' Á^ } | æ ~ ^ á æ æ } d Á
] ^ | • [] æ Æ^ Á& } • æ^ | æ d æææ Áæ | æ&æ æðæææ) ÆÖ^ Á } æá æ æð) Á& { [| ^ æá
] ææææ Á Á [• Á ææææ [!^ • Á [á^ | Á ^* [&aeÁ& æ á [Á^ Á } & ^ } d æ Á } Á& } áæð) Á
á^ Áá^ • ç^ } ææææ c' Á& | æ [• c' | æá^ Áæ d | ææáá^ | Á æ • d [Áá^ Áæ | Æ Û ~ . Á
] ~ ^ á^ } Á ^* [&aeÁ } Áá&æ æðæææ) Á& æ æ [Á [á [Áá^] ^ } á^ Áá^ Áæá^ áæ ð) Áá^ ÁæÁ
& [! áá æð) Áá^ | Áæ | ÆÖ^ | [• Á^ Á | æ Á • [] Áæ Á^ Á [• Áá^ • çæ ææææ ð • Áá^ | æ Á
] [| çææ Á gá | ææ Æ ~ Á æcæð æð) Á } Á • çæ Á&æ æðææá } ^ • Á [] Á^ | Á ~ } d Áá^ Áæ
& } d æ | • çæð) Á ~ ^ Á [^ & Á | æÁ U | * æ á æð) Æ Šá } ^* [&aeð) Á æ] | æá
& { [| { æ [Á] ~ ^ á^ Á •^ | Á ~ } æá | { æáá^ Á& } •^} • æÁ [á b ç [• Á] ^ | • [] æ^ • Á^ Á
* | ~ } æ^ • Á^ Á^ Á] ~ ^ á^ Á] ^* [&aeÁ | æ [• æðæææÁá^ Áæ&á^ | ÁæÁ ^ &æ æ { [• Áá^ Á
æ [^ | Á& { [Áæðæææ [!^ • Á ææá } Á ^ d | Áá^ •^ {] ^ | Á [! á ~ & ç [Á] Á ç^ æá } Áæ Á
^ çæ ^ } &ae Áá^ | Á { ^ | &ææ [Æ Û^ Á^ çæ^ } &aeÁ ~ ^ Á } [Á^ çæ c' Á] ^* [&aeð) Á^ } Á | æá
] æcæð æð) Æ æ ~ ^ Áæ Á Á [• Á ææææ [! æ ð • Á^ áæ^ } Áæ&æ æðæææ) Á Á^ áæ^ } Á
^ | Á ~ à • æá Æ^ | æ ð • Á^ áæ^ } Áá ááæá } ^ • Á [à | Á ~ . Á^ Áá5 } á^ Á&æ æðææ^ Æ
^ | æ ð • Á& } & : | ^ } Á& { [| æ } á [Á& } Á • çæ& } d æ | • çæð) Æ [Á^ Á^ çæ^ } &aeÁ } Á
| æ Á æ | æææ Áæ [• æðæææÁá^ Á ~ ^ Á | æ ð • Á ~ ^ áæ Á ^ & | Á Áæ Á ~ • Á æ^ | • Á Á
•^ æ Á& } • æ^ | ææ [• ðe Á& { [Á ææææ [!^ • Áæ ç [• Æ Šá ææá^ Á] [| ç } ææáá^ Á
] ^* [&aeÁ • Á } Á à • & [Á] Áæ æcæð æð) Æ

Í DŠááá ^ } • ð) Áá^ Áæ | d'cfUM|OBKÖ) Áæ Á æ | ææææ Á^ Á à •^ | çæ ~ ^ Áæ Á
^ Á [• Á æcæð æ c' • Á^ ^ } &á } æ Á ~ ^ Á^ áá æ Á æ { [| ^ Áæ Á æ { æ Áæ çæ ææá^ • Æ [Á
• Á { ^ } &á } æ Á] ~ ^ çæ Áæ çæ ææá^ • Á] [] ~ ^ • çæ Á [! Á | æÁ U | * æ á æð) Æ ÿ Á^ Á
!^ & } [& Áæ àá } Á ~ ^ Áæ Áæ çæ ææá^ • Á^ áá æææ Á } Á | Á æ & Áá^ Áæ Áæ çæ ææá^ • Á
æ [&aeææ Áá^ Á [• Á | !^ | æ æ Áá^ Á {] | ^ | Á^ Á^] æ } Á } Á ~ Á& } c' d • Áæ áæ^ • Á

^Á [&ae;^•ÉÖ•Á } Á&e;ç [&e;ç { g} Á} Á [•Á'~] [•Áç &ae;^•Á ~ ^Á&e;ç Á&e;ç &ae;^•Á } Á&e;ç Á
 ~ ^Á æ [!Áç] [!æ&e;ç } Á&e;ç ^ } çæ Á [] Á&e;ç Á | æ&e;ç } æ&e;ç Á&e;ç } Á | Á æ ç } æ æ } ç Á Á&e;ç
 |æ] æ : æÁ Á Á&e;ç æ&e;ç ^ Á ç] ! • æ Á } Á&e;ç Á æ ! æ&e;ç æ Á } Á&e;ç ç &e;ç } ç ^ } &ae;ç æ } ç Á Á
 ~ ^Á • ç • Á&e;ç ! ^ } æ&e;ç æ Á } [{ ~ ^ç ^ } Á | Á&e;ç ç ç æ æ æ } ç É Á&e;ç á ^] ^ } á ^ } &ae;ç Á Á | Á
 á ^ • æ ! [[[Á Á&e;ç æ æ æ ^ • Á ~ ^Á ^ Á ^] ^ { æ&e;ç Á&e;ç : æ Á&e;ç ^ &ae;ç } ç Á&e;ç ç } [{ ç æ Á Á
 ^ { àæ* [Á | æ Á ^ ç] [!æ&e;ç } Á] ^ { æ Á ç ç ^ } &ae;ç Á • ^ } • æ&e;ç } ^ • Á } ~ ^ç æ É Á ^ } Á
 &e;ç } • ^ &e;ç ^ } &ae;ç Á Á&e;ç ! ^ } á Á Á Á&e;ç Á } [] æ Á&e;ç æ æ æ æ ^ • É] ! ^ ^ ! ^ } &ae;ç Á Á ç æ [! • Á
 Ç É Á S a | @ } ^ ! É Á G E F F Á] É Á F G É Á U ^ Á } ~ á ^ } Á ^ ç] [!æ Á } ~ ^ ç] [! • É Á } ~ ^ ç æ Á
 [&e;ç } æ&e;ç } ^ • É Á ^ • ç Á ^ • Á | æ Á } [{ æ Á á Á * ^ } ^ ! æ Á } ~ ^ ç æ Á [] [!ç } æ&e;ç ^ • Á á Á
 æ ! ^ } á æ æ • É Ö ç] [!æ Á ^ { æ Á ^ } ^ ! Á&e;ç] [&ae;ç æ } ç Á Á Á&e;ç { [Á] [Á ~ ^ á Á ^ • ~ | ç Á
 • ^ ! Á&e;ç ç Á } ~ ^ ç] [• Á ^ • æ ç • É Ö { [Á ! ^ * ~ } ç Á ~ ! * ^ Á Ö ~ | • Á [] Á&e;ç Á&e;ç ! } æ&e;ç æ Á
 á Á Á ^ ç] [!æ&e;ç } Á ~ ^ Á [~ ^ &e;ç } Á | æ Á æ ç ç æ æ ^ • Á æ [&ae;ç æ Á æ | æ Á ^ Á [• Á
 ç æ æ æ [!æ É • Ñ Ö } Á&e;ç æ [!æ Á Á&e;ç Á } ç ^ ç æ ç Á ^ æ æ æ æ Á&e;ç É • Á ^ ! ^ } ç Á
 • ^ Á ^ ç &ae;ç Á&e;ç ç Á ^ &e;ç ! • [• Á æ æ [• ç } ^ ! Á • ç • Á •] æ&e;ç • É Á Á ^ Á ^ } ç æ æ Á ~ ^ Á
 [• Á ~ à æ&e;ç } Á ~ ^ Á • ç Á ^ &ae;ç ^ } Á } Á&e;ç æ Á Á Á • ç Á } [* ! æ æ Á U Ö Á&e;ç : æ Á
 [ç [• Á ^ • ç [• Á } Á } * æ Á Á Á ^ ! Á ç ç ! ç [• Á } Á&e;ç Á&e;ç æ æ ^ • Á&e;ç [&ae;ç æ É Ö ç Á
 ç ç Á á Á ^ &e;ç ! • [• Á } æ æ æ [!æ Á } ~ ^ ç æ Á [] [!ç } æ&e;ç ^ • Á ^ Á ^ ç] [!æ Á } ~ ^ ç æ Á
 ^ ç] ^ ! æ } &ae;ç Á ~ ^ á Á ^ ! Á } æ Á } á æ ^ } ç æ } Á&e;ç Á ^ Á Á ç æ Á Á } [!ç } æ&e;ç ^ • Á
 á Á ^ ç] [!æ&e;ç } É Á

- Trabajador/a: “. Hace muchos años estoy acá... en el taller y a mí me gusta un montón... yo hago atletismo afuera” (COC)
- Trabajador/a: “. ÁMe gustaría química y me gustaría fotografía” (OE)
- Trabajador/ra: “. ÁSe puede estudiar acá? Pero qué, tenés que pagar?” (OE) (Haciendo referencia a la UNQ)
- Trabajador/a: “. ÁMe encanta la profesión del médico, no para hacerlo, pero me gusta a mí. El médico opera ayuda a la gente, piensa cómo opera, y siente que está preocupado” (COP)
- Trabajador/ra: “. ÁAaaah si, me sirven un montón, lo aprendo acá. (Haciendo referencia a lo aprendido en la institución.”
- Trabajador/a: “. Ayudar a mi mamá a cocinar, prender el horno, y si me ayuda”. (COC)
- Trabajador/a: “. ÁEn una casa de hamburguesas” (COP)

Ô [[Á·^Á^c] ~ · [Áæ c'î q | { ^ } c'ÉÁ^ } Á· ~ · Á { æ ã· cæq } ^· Áá^Á|æ Ð· Á
] æcæq æ c· ÉÁ·^Á^+|æÁ·^Á [· Áæ | ^ } áã æ· ÉÁ áæ Á } Ác | } [Áææ Á & '] æq } ^· Á
 á^Á& |ææ | ææ } Á& } Á|æÁq] á : æÁ^Á|æÁU! * æ ã ææ } Á· Áá^Á|æÁæ æÉ [Á& æÁ
 &] || ^ çæÁæ·^Á^Á|Á&æ æ Ác | | | æ | q Á·^Á&æ | ^ÁÁ } d^Á [· Á& [| áæ ææ | ^· Áá^ÁæÁ
 [! * æ ã ææ } Á Áææ æ æÁ } Áæææ æÁU·^· | ç | } á [· ^ ÉÁ·^Áææ c' | æææ } Á^Áæ· cæÁ
 æÁ [· Á æ { [· Á·] æq } Á Áææ Á æ { æ Á ^ | · [} æ ÉÖ· ç Á } [æÁ·^Á [· Á&] c'ç· Á
 ^ } Áæ [] á^Áæ Á Á [· Á æcæq æ c· Á·^á^ } Ác | | | æÉÁ æ { } | ^Á [] Á [· Á æ { [· ÉÁ [] Á
] [ææ Áæ Á [· ææææ·Á^Á^|* áL· [Á&] - | { æÁ } Á&æ [Á·^Á [Á^Áæ | ^Á | · Á
 æ | Á^ÁæÁæææ | * æ ã ææ } Éæ æÉÖ [[Ác | ^ | á } &æ Áá^Ác | | | ææ } Á } Ác [· Á
 &] c'ç· Á& [~ } ææq } ÉÁ·^Á^ } &æ } æÁæ æcæq ææ } Á·] [| áææá^Ác^ } æÁ } Á
 ^ | æ Á Á } Ác^ } ç· Á^ÁæÁ } æ· | · ææá^ÁÁ· æ | ^· ÉÁæææ·^ } æ ÁU! * æ ã æq } ^· Á
 ^· cæ Áææææ·Á } Áæ& { ~ } ææÁ [] Áá · ææ ^ } c'Á^Á | [^ ^ ç Áæ · ææ &æ } æÉÁ
 Ö· cæ Á [| | ç } æææ·Áá^Ác | | | ææ } Á^Á^ææ æ Á } æç^ : Áæææ [Á& [[Á ææææ
 æ · ææ &æ } æÁæ c· | æÉÖ^Áç á [· Á [á [· ÉÁ& æ á [Á·^Á^·Á] ^· ~ } æÁææ Á· Á [· Á
] æcæq æ c· Á· Á ç çá | [] Á^ç | ^ | á } &æ Á |ææ | æ·Á^ } Á [ç [· Á^·] æq } ÉÁ |æ Á
 | ^·] ^· cæ Á· [] Áçææææ Á· Á [· Áæ [| c· Á·^Á^ } | æ·^& } Á^Ááá [| * [Áá^Á|æÁ
 &] ç· | · ææ } Á } Á [· Á·] [· Á &æ· ÉÁ

Trabajador/a: “— Yo trabajo también, meto agua, limpio, con mi hermano Martín.” (Ayudante mantenimiento) (COC)

Trabajador/a: “— No yo no. María (interfiere): de cantante” (COC).

Trabajador/a: “— Yo vengo tarde porque cuido a una señora, ellos ya saben la situación” (cuida a una señora, hace mandados).

Trabajador/a: “— El trabaja (señala a un compañero), los lunes está en la feria y ayuda a un hombre que vende a llevar las telas. Le da 150 pesos por media hora”. (COC)

Trabajador/a: “— Sí yo también, pero es una changuita. Corto el pasto” (COC)

Trabajador/a: “— Yo con promover cortaba pasto” (CFI)

Û^Áæ^ } æææ } Á^Ááá [| * [Á·^Á|æÁ { æ [| Á&æ ææá^Á^Ác | | | æq } ^· Á
 [& '] æq } æ·Á^ } Á ææææ·Á^|æq } ææ Á ç æ àã· } Á & } Á^Á ç æææ ÉÁ·^Á
 á· ææ | | æ Á [| Á·^Á|æÁU! * æ ã ææ } ÉÁ·Á } Áçæq · Áææ [· Á^Á·^· ç] æ Á Á
 ^· &æ æ Áá^Á [[á [Áæ á^] ^ } áá } c'ÉÖ· cæ Áææææ·Áæ - | { æ· ÉÁÁ [[á [Áá^Á
 &æ * æ ÉÁ· [] Á &] · æ· | ææ Á ^ç | ^ | á } &æ Á á^Á ç æææ Á | ^ { ~ } ^ | ææ [ÉÁ Û] } Á

Trabajador/a: “ . Ahora tenemos feria vamos a estar en la unqui.
Es en noviembre”

Trabajador/a: “ . Primero hay que estudiar y después trabajar.
Hay que saber usar las herramientas.”(CFI)

Trabajador/a: “ . Y aproveché... Terminé mis estudios hace 3
años. A mis 54 años. Ehhh ahora quiero aprender algo más” (OE)

Ò} Á|Á^•æ![[| Á^Á[•Á'] [•Á[&æ•É^Á^ } ^!5Áæ àã.} Áæ[[•ããããÁ
ã^Áãæ[* æÁ[à!^Áæ[]æãããã} Á} Á^•Á^ çæ æ Áãããã ÉÁæ ç Áæ[!^* } æÁ[à!^Á
~ .Á^Á^ ^&•ãæ[ææÁ çæææÉæ* } æÁ^• } ^•æÁ^ ^! [] Áæ[çæ~ ^Á
^•ç àãæÁÁ^• } ..Á çæææÉæ æÁ^Á çæ!Á^• æÁæÁ@!!æ æ } çæ^Á çæ çæ^Á
ç{] |æ[+ÉÚææÁ^• ç •Éæ Á çæãæ ç ç^Áæ[[•ããããÁ^Á çæææÁ [Á [[Á] |ææ
] |^ } ææ^Á^ } Á&^• ç } ^•Á^ |ææ } ææÁ& } Á|æ ç!{ æã} Á^ } Á^ } Á [æÁ [Á
] | [^•ã} ÉÒ||æ ç •Á& { ^ } çæ Á& ^• ç } ^•Á^ |ææ } ææÁæ àã.} Á& } Áæ[] çæÁ } æ
!^ çæ æÁ^ ^Á] |ææ& } ç [|æÁæ Á çæ Á^Á^ ^fi[Á ç [!Áæ(^ãããã} Á^Á^ ç ç •Á
^•& } àãæ •Dæ[Á^ ^Á^Á^ { æÁ|Á{ [[Á^Á çæ |æ[Á çæ ç } ^ } Á } Áæ ç æÁ
] æ •æ[É|æÁ^• } ^!æá^Á^ } Á& |^&ç[Áææ çæ[DÁ{ ç ^ ç Á^Á|æçæ} gá|ææ
çã çæ &æÁ æ } & } Á } Áæ &æ^•Á^ } ç Áæ çæ çããÁ^Á^ ç ~ [•Á [•ã^•Á
•æ ææ } ^•Á^Á^• [ÉÚÁá } Á^Á^ } çæÁ^ ^Á^ } Á^•Á^ çæ Á^• [] æ^Áæ
] |æãããã} Á^Á^ } æããã} Á [à!^Áæ^ ^Á |æææ É^•Á& } çæ!ææ } Áææ } æ
ã^Á^• Áæçããã^•Á^Á|æçãããããããæ àã.} Á] |^ { ^ } çæ Áæ [^ [•Á^ ^Á^•Á
] ^!{ æ } Á] |æãããã} Á^• ç •Á^• } ææ •Áæ[[•ããããÁ^Á|ææ[]æãããã} Á^• ç Á
ç çæ { ^ } ç Á^Á^* ææ } Á|Á æ •ç [ÉÁ^Áæ| |æ ç •Á [Á [] Á çææ ^•Á^Áæ
{ æ { æÚ^Á ç! | ^ çæÁ^Á^• çæ Á ç | ^ ç } ^•É|ææ^• } &æÁ^Á çæãæ æã } Á } Áæ
] |^ } ææã} Á^Á^ } Á] | ^ ^ ç ç [Á^Á^• çæ* æ Á } æææ[] çæ[à^ ç & [[Á^Á^ } Á
&5{ [Á] |æããæÁæ çã æã} Á^Áæããã [^ ÉÚæææ Á Á [•Á^• çæææ ç •Á } æ
ã^Áæ Á ç æ^• çæ } ^•Á | •Á^ ç!æææ Á^ } çæææ Á } Áæ Á& } ç!^• çæ } ^•Á } Á
ç ^ çæ } Áæ[]æãããã} Á^Á^ |ææ } æ } Á|Á^ ^!^! Á ç!!æÁ ç! [Á

Trabajador/a: “ . Me gustaría guardar plata, así el día de mañana
que tenga que comprar cosas ya tengo la plata.” (COC)

Ù^Áã^ } çæÁ^ ^Á|æ ç •Á çæææ [^•Á ç ç!] |^ çæ Á|æ[[•ããããÁ^Á
] |æããæ& [[Á } Á@&ç Á^Áæ çã æã} Á [à!^Áæ [Á^ ^Á^Á@æ Áæ ç [ÉÚá Á
^ { àæ* [É^•* g } Áæ Á } æ!æææ Á [Á^Á@Á } çæ!æ[Á& { [Á@ àã | Áæ[|æÁæ
] [•ããããÁ^Á çæãæ æã } Á } Áæ[]æãããã } +ÉÚ^Á à^! çæÁ^ ^Á^ } Á [Áæ |^•Á
ã^Áæ æããã} É^Á çæÁ^ ^!^ } &æÁ^Á^ } ç •Áæ [] ^•É [| Áæ Á& æ^ÁæÁ^: Á

} [Á ^ Á | æ ã æ Ë Û [! Á ð {] [K [Á ^ Á | æ ã æ Ë [! ~ ^ Á @ é Á ã æ ã } ^ Á ^ Á æ [! Á
! ^ ^ ç æ } & ã Á Ç [[Á] ^ } æ æ Á } Á] [à ~ & ç Á] ã æ ^ } ç Á æ æ Á ~ Á } d ^ * æ Ë Á ^ Á
! ^ ^ [] | æ æ Á Á ^ Á ^ Á ^ Á ^ Á } [• ã ã ã ã Á ^ Á | æ ã æ Ë Ç * ~ } [• Á ç æ ç • Á ^ Á [• Á
* ! ~] [• Á & æ Á ^ Á } K

Trabajador/a: “— Trabajamos con lo que hay “ (COC)

Trabajador/a: “— Estamos apurados”. (COP)

Ò) Á | æ Á } æ | æ æ Ë Á ^ Á ç ã | ~ { à | æ ~ ^ Ë á ^ } á ã } á [Á á ^ | Á æ [^ [Á á ^ | Á
{ æ • d [Ë Á [Á Ô [[! á æ æ [! Ë á ^ | Á ç æ | Á æ ~ } æ Á æ ç ã ã ^ Á ^ | { æ } Á • ^ | Á
] | æ ã æ æ Á] [! Á á ã Ë [Á æ ~ } [• Á] ^ á ã [• Á] ~ ^ á } Á • ^ | Á Á] | æ ã æ æ [• Ë Ñ Á
] | æ ã æ æ } Á ^ Á | æ Á & æ æ ã æ ç } ^ Á ^ Á ç Á ! á } æ æ Á Á] [{ [ç ^ Á ~ } æ { æ [! Á
æ ç } [{ ç Á } Á | Á ^ Á ^ Á æ | [[Á ^ Á ç æ æ æ æ] [Á ç æ à ã . } Á Á] [^ ^ & ç Á Á ð & ç Á
æ ç } ^ Á ~ ^ Á • Á ç æ & | ^ } Á & } Á | æ Á ã æ æ Á ^ Á] [ç } & ç ã ã Á á ^ | Á * ! ~] [Á á ^ Á
& æ æ ã æ } Ë Ñ Á | æ ã æ æ } Á ^ Á ç æ æ Á Á æ ç ã ã ^ Á ç } [& Á • Á ç æ ^ } ç Á } Á
| æ Á ç æ Á ç ã æ ^ Á [Á ^ Á ^ | æ Á • ç æ [• ã ã ã ã Á } Á æ Á &] æ ç } ^ Á Á ç æ Á
& } Á ç ã æ ^ Á

Ì D Ó ã ^ } • æ } Á ^ Á ç ã F Y 9 I U a] b U V C B . Á • ç á ç ^ } • æ } Á ^ Á ^ | æ ç } æ ç } Á
~ } æ æ ç ^ ç æ æ } Á } Á | { æ & ã æ Á ^ Á ~ • Á ^ Á ^ {] ^ fi [• Á } Á | æ Á ç ç ã ã ^ Á
æ [& æ æ Á á ^ Á [• Á] [* ! æ æ Á á ^ Á {] | ^ [Ë Ò) Á | æ Á } æ | æ æ Á á ^ Á | æ • Á
] æ ç æ ç ç • Á • Á ^ | ^ & } [& Á ~ } æ & á ç æ] ! ^ • } & æ Á á ^ Á ç • æ æ æ ç } ^ Á ^ } Á | Á
á ^ Á ^ {] ^ fi [Á ^ Á ç æ æ Á ç æ æ Ë Û] Á ã æ ç } ^ Á } Á ç Á ~ ^ Á ^ Á ^ | & æ Á ~ ^ Á
& á ç • Á & {] [! ç æ æ } ç • Á } [Á ç] Á ç | ã [• Ë Á } ^ & • æ ç • Á Á ~ ^ Á } [Á] } Á á ^ Á ~ Á
ç ç ! .. Á ~ ^ | ^ | Á ^ ^ ç [• Ë Û æ ç } ^ Á ~ ^ Á ^ | { æ } Á • ^ | Á ^ Á ç ç ç æ æ Ë Á ^ Á
[á • ^ | ç æ Á } Á ç Á ç ~ ç } ç • Á ç æ ^ Á

Via æ æ æ [Ë Á • Á ç Á ~ ç] & æ Ë Á &] ã ^ Ë [ã á ^ Á ç] [• [! æ Á Ç U Ô Á

Trabajador/a: “— Si hay un problema este... lo... no hagan nada todos tenemos que hacer lo correcto y ayudar y también hablar y todos nos ayudamos con una mano de otro nos ayudamos bien” (COC)

Trabajador/a: “— Si es por mí yo hago todas las actividades y no tengo problema con las actividades” (COC)

à^Á|^& [&|^Á|æ Á•æ æð }^•Á] | [à^ { æ Á^ Á^ } & } dæÁæç! } æææ Á] ææÁ• Á
à^•^ {] ^fi [ÆŠæÁã^ } •æ } Áá^Á|^ çæ ð æÁ @æ*^ } ^|æ [Á^ } d^Á|æ Á^ Á [•Á
] ææð æ ç•Á^ } Áã [* [Á& } Á&æ æ^ Á] æ [Áá^Á|^&] [&|^Ááãæ |æ^• Æ
[à•o & [•Á Á^ ^ çæ Á] [|ç } ææ^•Á^ } Áæ&æ ææææ } Á &æ æ à [Á [à|^Á^ •Á
{ æ { [•Á æ|^•Á Á ç] ^|æ } &æ ÆŠæ Á Á [•Á ææð æ ç•Á ç] |^ çæ Á•æ|^&æ
^ } d^Áæ Áá^ { æ áæ Áá|^ } à [Áá|^ çææ Á ð Á [à|^Á^ } •æÁ } Á dæÁæç! } æææ
{ | •Á ^ Áá^Á& } -æÁ } Á^ •Áæ ðæ^•Á^ Á [} Á^ æ } •Á [•Áæ {] ææ Áææ
^|Á^ * æÁá^Áææ ææææ } Æ [•Áæ {] ææ ÁæÁæ & Æ|^Áæ } Áá { æÁ æ|^•Á
] ææ& à|æ ÆÚáá } Á^ Á^ } æææ Á [•Á à•o & [•Á Áæ Áæ æææ } •Áæ ç•Á•ç •Á
æ] ^&ç •Á [Á^ } &^ } dæ Áæç! } æææ Á] ææÁ [à|^Á• [à|^|çæÁ^ çæÁ çæ^ } &æÁ
• [&æææçÁææ|æÁá^Áæ Á ç] ^|æ } &æ Á } Á [•Á^] [•Á &æ^ Æææ ð •Áææææ [|^•Á
á^Á [•Á] | * |æ æ Áá^Á {] | [Á^ çæ ð æ Á^ •Á] [|ç } ææ^•Á Áæ^ ^&ææÁá^Á
æ&á^Áá^ } ^ç [•Áæ |^ } áã æ^ Æ& } •æ|^æ à [Áæ Á•æ æð } •Á Á [•Áç^] ç •Á
^~ dæ ç•Á Áææ : | } à [•Á^ } Á | çæ &æ æ } ç Áá^Á [•Á] * [•Áæ&æ : æ [•ÆŠææ ð •Á
] ææð æ ç•Á• [•æ] ^ } Á^ ^ Á•æ [Á&] & :|^ } Áæ|æ&æ ææææ } Áá^ææ Áá^Á
& à|æ Æ•æÁ•Á } æ&^•æ } Á^ ^Á^Á^ çæ ð æÁ } Á|^] [Á& { [Áæ ææ } Áá^Á
ç { [| ÆæÁ^ çæ æÁæ | çæ Á&] áææ } •Á^ ^Á^ ~ &æ Áç^&•Á• [] Áæ { æ^æ|^•Á
& { [Á&^•ç } •Á^ |ææ } æææ & } Áææ æ á^ Áá } Áæææ •Á {] [|ææ Æ [•Á^ Á
] ^á^ } Á^ * áá æ } dæ Áææ } Áæ&æ ææææ } ÆÚ^ çæ ð æÁ ð æç! } æææ Áææ
|^ } æææ } Á^ Á& } çæ | çÁ } Á } Á à•o & [ÁæÁá^•^] ^fiæ^•Á^ } Áæ Áæçæææ^•Á
æ [&ææææ Áá^ÁÚÙÒÈ

JDAŠæÁ ææææ ææ } Áæ] |æ&æ { [ÁÖæ^ } •æ } Á|^ÁA UbhYbja]YbrcÁÓ } ÁæÁ
] ^|& } &æ } Áá^Áæ Á Á [•Áææææ [|^•Á^Á^~|æ^•æÁá^ } •æ } Á } Á } ææææ áÁ
] ^|•æ ç } çÁ Á|^& } •æ çÁ ç! ••Á æ æ^•æ [Á ææææ] çæÁ •Á | [à^ { æ Á^ Á
•Á] ^•^ } çæ Áæáãææ ÆÚ | Á^ } Á|æ [Á^Á [à|^|çæÁ• [à|^Á|æ|^|ææ } Á& } Á
& {] æ|^ææ ð •Á Á& [|áæ æ [|^•Áæ Áá^ÁæÚ | * æ á ææ } Á Á [|Á d | Áæ [Á^ } Á^ Á
æ æ ç } &æÁ Á æææ ææ } Á } Áæ Áæçæææ^•Áæ [&ææææ ÆÚ^Á |^&æ^Á } Á^ | çÁ
{ æ ç } æ æ } ç Áá^Áç & [•Á ç] ^|• [} æ^•Á } Á } Á&æ æÁ^Áæ [^ [Á^ ç [Á^ } d^Áá
] æ^•Á Á&] Áæ^ } [•Á& [|áæ æ [|^•Áæ æ•d [•ÆŠÖ•Á } Áæ&ç | Á& { g } ÁæÁ á [•Á
[•Á^] [•Á ææææ æÁá^Á [•Áæ|^|^•Áá^Áæææææ } Á [|^~^Á^•Á^ •æÁ•æÁ& } Á
æ æ [•Æ& } Á& {] æ|^| [•Æ^•& &æÁ g •ææÁ Á { æÁ } Á æ^Á } Á [{ ^ } ç •Áá^Á
] æ •æÖ•ç •Áæ&ç |^•Á | { æ } Á } ç ç } ^| ÆÁ |^|•æ çÁ } Á•æÁ [|ææÁ gá|ææÁ
~^Á [^&Á^•æÁ] { æáá^Áæ [^æÁæ|ææ ð •Á^ ç ç •Áæáá^•^] ^fiæ^•Á^ } Á

æ&ç;ææ^Á& { ~ } æææ Á^|ææ } ææ Á& } Á|Á&æ] [Á^|Áæææ ÈŠæÁæ ^) •æ) Á
{ æ ç } æ æ } ç È^•Á^ Áæææææ [Á^~^Á] [Á [[Áæ^*~ |æ|æ|æ |{ æ ^ } &æ^ Á |Á
ÚŮÒÈ] | [{ ~ ^ç^Á æ æ àã.} Á |æ] æææ ææ Á *~ } æ Á ^ Á • [• ç] ^|Á ç ç & [• Á
æ ç] ^|• [] æ^•Á & [[Á Á æ æ ææ^È] æ^ææ Á^~^Á^ Á [ç [• Áææ [• Á] [Á [• Á
^ } & ^ } ç æ ÈŠæ [* æ æ ææ) Á&] Áæç;æææ^Áæ [&æç;æ Á^|ææ } ææ Á& } Á|Á
çæææ Á^Á& [çæ|çÁ } Á } Á• } ææ Á^Á } & ^ } ç [Á ææÁ|æ [^ [Á ~ ç [È

Ò) Á^|ææ) Áæ^•æææ ^) •æ) È^~^Á^Á^ææ Á | &] & } ^•Á^~^Á^ Áæææ
þ |) æææææ [æ|ææ æ | ææææ [^•Á^ææ { æ Á|Á^ææ ææ Á^ææ | ^ } á|Á [Á^~^Áæ^|Á
] |ææææ [È^Á^ } æç: Á [* |ææ [Á^|Áæ | ^ } áã æ Á^Áæ ç } ææ { æ ç } ^|Áæ Á
æææææ^ÈÒ çÁ æ ç } ^|•Á^ } Á|ÁÚŮÒÁ^ | ^•^ } æææ ææ.} Á^• [] á|Áææ Á
^çæ^ } &æ Áá^|Á&] ç ç È^ ææ^~^Á^ææ^ Á^|Á] | * |æ æææ] |æææ æææ æ È
áæææ ^ } çÁ ææ [á|Á æ ç } ^| [È^Á] [Áçæ ÁæçæææÁçÁ [Áæææ È^•ææ
á^] ^ } á^ } &ææ|ææ æ ç } &æææææ^Á æ æææææ { [Á^ } ææ } •æ çÁ^ } Á [• Á
*~] [• Á &æ^ È^|ææ } æææ } Á^•Á& [ç | •ææ } ^•Áæ | ç Á { [| Á^~^áæ^ | ææ
á|Á | * |æ æææ [Á& {] | ^ } Á& } Áææ æ ç } &ææÁ æ { [ÈÒ] ç } &•Á^Áæ ç |] ^ææ
~^Áææ^) •æ) Á æ ç } æ æ } ç Á^Á^|ææ } æææ ææ.} Á& } Á|Á@&ç Á^Á | • æ ç Á
æ [] çæ á | Á [• Á | à | ææ^~^Á^Á | ^•^ } çæ Áææææ È^ ææ^ææ [Á } ææç;æææ
^ } Á æææ | æ È^ } Á^|ææ) Á&] Á ç [• Á& [] æ | ^ | •æ È^ç~ } æ Á^Áæ Áæ^•Á^~^Á
|^~^æ Áææ ^) •æ) Á^Á æ ç } æ æ } ç Á [] Á

Trabajador/a: “— El trabajo es que vos si vas al trabajo, necesitas la plata. Si no trabajas no puedes comer y yo el año que viene voy a empezar a trabajar.” (COC)

Trabajador/a: “— Yo hago de todo porque me gusta bailar” (COC)

Trabajador/a: “— Trabajar es cuando uno va para que uno se pueda mantener va a trabajar” (COC)

Trabajador/a: “— Una ya tiene una historia en la que siempre se manejó por sí solo y no es tan fácil y tan sencillo insertarse de vuelta laboralmente directamente, porque vos tenés que ir con la verdad, a decirle al empleador, mira, tengo esto y bueno, y todos te dicen sabéis que pasa?” (OE)

Sa|ç } ^|ÁçççççÁ^Á^~^Á^|ææ æææ ææ) Á [• ç] ^Á^~^Á& æ æ [Á
^çæ çÁ | • æ ç } &æ È^•çÁ^~^Á^~^Á^ [Áæ] ^Á^~^Á& [] ^ } •æ Á^ } Á [• Á^ } ç æ } ç • Á
á^Á [* | [È^ } Á|Á] ^ ç [Áæ | ^ } áã æ Á^Á^ } Á|Áá^ææ [[[Áá^Á^ } Á^• } ç æ } ç Áá^Á

7 Udñi `c`* "

Ò) Á•cÁ&æ ð [[Á^Á |^•^ } æ Áæ Á |^& } & } ^•Á^Áæ ð•Á æææ æ c•Á
• [à|^Á•^•Á^ç] ^&æææ æ Á } Á^|ææ } ÁæÁæææ Æ|^&] ^|æææ Á^Áæ Á } æ|æææ Á
å• æ| [||æææ Á } Á [•ÁÖ|] [•Áç &æ^•ÁçÖÖÁ Á^Áæ Á ç | | ^æææ } ^•Á|ææ | æææ Á
å`|æ cÁ [•Á•] æææ •Áå^Á { ^|å } åææ æÁ ææææ } & ^ } d [Á^ } Á &æææ
Q•ææ ææ ÆÜ••] [] å } å [ÁæÁ àè ç [Á^Á• ææ ç• ç ææ } Á [à|^ÁÜ&] [&|^Á
|æ Á^ç] ^&æææ æ Á^Áæ Á Á [•Á^• ç ææææ ð•Á [à|^Á•^Á] ææææ ææ } Á [•Á
] | | *|æ æ Á^Á | [{ [& } ÁæÁ {] |^ [Á] |^ { ^ } ææ [•Á } Á|Á æ& Á^Á } Á æ ç æ
&æ ææææ æ|^Áæ ææ æ & [[Á&] •ç &ç •Á•^Á|^& } & } ^•Á [à|^Áç] ^&æææ Á
å^Áææææ Æ| à•ç & [•Á Áææææ [|^•Á^ } Á^|æææ } Á&] Á [•Áå åæææ [|^•Á^Áæ
] ææææ ææ } Æ|ææ |^* } ææ^ ^Á^ ææ|Á^• æ| [| Á^Á•cÁ&æ ð [[Á•Á Ö5 [Á
] ^|ææ^ } Áæ ð •Áææææ | æ ð •Á|Áæ&æ & Á^Á•^•Á^ç] ^&æææ Á ^åææ cÁ^ Á
] ææææ ææ } Á } Áæ Á &] ææ } ^•Á^Á [•Á | | *|æ æ Á^Á | [{ [& } ÁæÁ {] |^ [Á
Ò) Á•æç^ ^æ [•Á àè ç [•Á•] ^&æææ •Á | [] ^•ç •Á&] ^ [] ææ Á|Á æ& Á 5|æ Á
*^ } ^|ææ Á^•æ &ææ^ ^Á^ à|^Áæ^ ^ç Á ææææ { æ [à|^Áææ ææææ } Á^Á
|æ Á|^ [] æ Á& } Áåæ &æ ææææÁæ ç|^&ç æ^ } Á^|ÁÜ: | *|æ æÁÜ: [[ç|^Áæ Á
Q~ ææææ^•Á^Áç] |^ [Áç } Áæ^|æ cÁÜÖÖÁ

* "%9I dYWUij Ug UWfWUXY`fUVUc` [Ybi]bc`

Ù^Áçæ } &æÁ } Áæ Á æ|æææ Á^Áæ Á Á [•Áææææ [|æ ð •Á^ ^Á•cÁæ [Á
å^Á [|æææ Á | [{ [& } ÁæÁ|^&ç ÁæÁæææ Æ|^•] [] å^Áææ Á [•ææææ^ Á^ ^Á
] ^å^ } Á ^|^&|^Áæ ÁÜ: * æ æ ææ } ^•Á& [[Áæçæææ^Áæ [&æææ æ Á^Áæ ç |...Á
& { ~ } æææ Æ|^Á | Á } Áææ [Á•Á|^&ææ & [[Á•] ææ Á^Áæææ Á ææææ Á Á
| [•Áææææ [|æ ð •Á Á [| Á d [Áææ [Á^Áæ ç |] |^ææ^ ^Áææææ^Á |æ cÁæææ Á Á
] |æ ææææ Á [Á&æ : æ Á|Á æ { [Á&] [&æ æ } ç Á [|Á æç Á^Áæ&æ } æÁ^Áæ Á
^Á [•Á|^|^] c•Á^Áæ Á | * æ æ ææ } ^•Á [Á^ ^Á• æ } æææ^ ^Áæ^ } æ Á^Áæ Á
æææææ^Á | [] ^•æ Á^ } Á^|Á { æ& Áå^|Á | | *|æ ææ { ~ &æ Áç^&•Á• [] Á
•^å• ç æææ ÁÖ) &æææ } [Á^Á [•ÁÖ|] [•Áç &æ^•ÁçÖÖÁ Á^Áæ ææ æ [à|^Á^•.Á
•æ } æææ|Áæææ Á ææææ ð •Áææææ [|^•ÁÖ) Á~ } &æ } Áæ|Á |^* } æÁ Ü~ .Á
•æ } æææ|Áæææ Á æææ cÁå•ÑÖç^ } æ Á^Áæ Á^•] ^•æ Á^ | [] KÁ

Viaæææ [|æÁ• Áçææ æ•^Á {] |æ [ÁçÖÖÁ
Trabajador/a: “ ÁGanas, cumplir horarios” (CFI)

Trabajador/a: “Á mí me gusta hacer trabajos, me gusta vender pizza” (COC)

Trabajador/a: “Á Hacer, para mi eso es trabajar” (COC)

Trabajador/a: “Á Para mí venir a estudiar, hacer las cosas. Acá yo vengo de lunes a viernes y bueno todo eso... (COC)

Trabajador/a: “Á Que uno cumple no... (Silencio) (COP)

Trabajador/a: “Á El trabajo es cuando cobran y pagan (COC)

Šæ Á^•} ~ ^• ce Á^Á ce ÁÁ | • Á ce cãã æ ç• Á& ã ã^ } Á& } Á | Á ~ ^Á ce [| cãã
ã^Á ce Á ^|• [] ce Á^• [] } ã^Á ce Á^• ^ &ç ÆÖ•ã^Á } Á& } { ~ ^Á | cãã cãã cãã cãã cãã cãã
!^ãã ce } Á æ |ã ã Áã^Áãã^ } ç• Á^ } & ^• ce Æã [] ã^Á |!^• } ce Áãã | • Á ~ ^Á
!^ } !^• } ce Á | Á ~ ^Á ã } ããã ce ce ce [à|cãã } Á } Á^ } !|ãã |Á cãã Æ } Á • ç• Á^Á
^çã^ } cãã ~ ^Á%• Á cããã ã ã Á ~ ^Á^Áã ~ ã^Á | • Á | ^ãã • Á | ce cããã Æ } !| Á
ce ãã } Á^ |Á cããã Á^• Á^ |Á | ~ ce Á |ã ã ã } ã^Á^Á } ~ ^ã } Á { [• cãã • • Á
&ã ce ce ce • Æã ãã^• Æã ãã |Á ~ çããã Æ] ce cãã ce Á } Á |cã & } • ç • &ã } Á ã^Á } ~ ^çæ Á
!^ãã ceã } ^• ÆÖ} Á ç^ Á& } Á • ç• Á^ } • ce ã } ç Á | cãã^ } !|ãã | à^Á |Á cããã Æ
• Á^ãã & Á ~ ^Á ce ce ce ç • Á |Á @ &ç Áã^Á • ce Á ce cãã æ ã Á } Á |Á
Ú | * ! ce ce ÚÚ ÒÁ^• Á cããã Á^ ce Á^ ce } Á ce çããã^• Áã^Á &ã ce ce ce } Á Á^ } Á
ce çããã^• Á^Á | | ã &ã } Á Á | çãã Æ

ÖÁ | • Á^ } [• Á | çãã^• Á^Á^• } !^ } ã^Á | | Á } Á cãã | Á ~ ^Á ce Á ce çããã^• Á
!^• } ç • Á ç @ &ç Áã^Á • ç ããã Æ ce ce ce ç • Á cãããã | ce ç • Áã | ÚÚ ÒÁ ç^ Á^Á Æ
|cããã ce ce ce } Á^• Á& } • ce !|ãã } Á cããã Á^ } Á & } ç Á cãã |Á^• [] } ce çããã
ã] [• cããã ce ce ce ce Á^Á ce ã { ce ÆÖ• ce Á^• [] } • ce çããã Á^Á ce { ^ Æ ce ç• Á |Á
& ããã | Áã^Á ce Á @ !! ce ã } ce Æã | • Á | ce !|ãã^• Æ |Á^ } Á& } Á^ |Á cããã Æ |Á
ç ç & [| Á Á |Á^• } ^ ç Á^Á ce { ã Á ce Áã çã ce Á • ce ã ce Á^ |cãã } ce ce Á& } Á |Á cãã | Æ
ÿÁ | |Á ç | Á cãã | Æ ce ãã } Á^ } !^• } ce } Á cããã Á ce ~ ^ | Á ce çããã Á ~ ^Á^ { ç ãã
~ } ce } ç^ ce } | Á^ ãã | Æ { [Á ce ãã } Á | Á • Á } ce ce ce Áããã &ã ce Á ce çããã Á^Á
!^ çãã^Á cãã |Á& { [Áã | à|cãã } Áã^ } ce Á Á& ãã ce ÁË | Á | Á ce ç Á ce ce Á | • Á
] ce cãã æ ç • Áã^Á | • Á^ } [• Á | çãã^• Á^Á^ } & } ç Áã^Á cããã Á^Á ce & ãã^Á
à | • ce } ç Á^Á çãã^• Á^Á ce cããã ce } Á

ËV | ce ce Á^• Á^ | cãã | | cãã } Á | ããã | Æã^•^ } ^ fi ce Á^ } Á ce çããã^• Á
[| Á ~ ^Á ce Á^Á^• & ^ | ce Áã^Á& } ç | Æãã | | ã &ã } Áã^Á | | ã &ç • Á
~ ^Á^• | { ã æ Áã & ~ . } ã | • Á^ } Á |Á |!|ãã | Á çãã | Á ce çããã^• Á ~ ^Á
• ã Á& | à|cãã^Á& } • ce !|ãã Á cããã Á ~ ^Á^Á^ãã æ Á | | Á ~ ^Á ce Á^Á ce
Q • cã &ã } Á

•5[Á^Á&] &^æ Á Á^Á||æ Áæ æ^!Á& { } | { ā [Ē] | &æĒ^Á^æ ā æĒ } Á Á
{ æ ĉ } ā ā } ĉ Ē Sā|@ } ^!Á ĞEFFĒÁ æ̃ &Á^~^Á|æ Á^!•[} æ Á^~^Á æ } ^) Á
â^ĉ!ā | [•Á& *] āā [•Á [Á ā { } | ^Á [] Á^&] [&ææ Á Á^æææ Á& { [Á ā āā [•Á
&] Á^•^ [•Á Á | ^-!^] &æ Á^~^Á^&•āæ Áæ* [Á ā } āāāā [Á ææÁ&Ē] Á^•ĉÁ
•^} āā [Ē^Á^æ Á æ!æāæ Á^Á^&] ^!æ Á^~^Áæ Á^æææā [æĉ•Á æāā æ ĉ^Á^Á
^•æā ĉ^•ā æĒ } Á æ āā•æ Á^~^Á | [] āā Á^!•^&āæ Á Á^•^ [•Ē ^āāæ ĉÁæ
ā] | ^ { ^ } æĒ } Á^Á^ ^æā ā { [•Á^Áā [^ [•Ē [•Á& æ^•Á [] Á^&•æā •Áæ āā } Á
] ææ^!ā ĉ! | ^æā [•Á [Á^Á [&āāā&æ æāā æāā Á^Á [â!Á^•^ [] ^!æ^•Á
^) Á &] æā } ^•Á^Á^ ā ĉ!...Ē] Á^•ĉÁ^} āā [Ē [•Á•] æā •Á^Á^æāā Á^Á^à^} Á
ā ĉ!&â!Á} Á^ Á [{ â!Á Á [{ [ĉ!Á^ Á æāā æĒ } āā [^ æ ā [Á^ Áæ æāāæĒ } Á
Sā|@ } ^!Á&æ ā [Á^Á æ^ ĉ^~^ ÁĴJĪ JĎ&^!āæÁ } Á^~^Á [•Ē ĉ!^••Á [] Á^ Á^Á
~ [Á] & ^ } dæ | æ^ ĉ! [Á^Á æā æā ĉ! ā Á&Ē] ĒÚ [Á&] •ā^ ā } ĉĒ [•Ē ĉ!^••Á
•^Á^ĉ!æ Á^Á ĉ { [•Áæ ĉ Á } Á^Á [&Á^Á&Ē] Áæ* [Á& { [Á] Áæ | ^-!^] &æÁ
â!Á&Ē] Áæ!æ& •æ Á Á [Á dæ Ē] Á^•ĉÁ^} āā [Á^!^Á^!^~ } æĒ Ô5 [Á^Á
ā & ^ ^ } Á [•Á ĉ!^••Á^Á^æ Á^ Á [•Á^•ĉ æāāāĉĉ•Á^ } Á [•Á] | *!æ æ Á^Á
^ [] | [Ē] Á^æ Á æ!æāæ Á^Ē ĉ! | ^æ Á^~^Á [•Ē ĉ!^••Á^Áæ Á^ĉ] ^æāæ Á^Á
|æ Á Á [Á^ææā [æĉ•Á^•ĉ } Áā { ā āā [•Á [Áæ Á^æ | æā } ^•Á [&æ^Ē] Á
•^•Á^|æ | Á^Á^} āā Á^~^Á^~ Á^•Ē ĉ!^••Á^•ĉ } Á^ ĉĉ •Á^æā [] | ĉæ &āāāā
æ!æā^æĒ Á^Á [Á^ Á^~^Á^~!^] ĉĒ æ^ĉ [Ď] | ^ [Ď] ^-!^ [Á^æāā Ē
Ö|Áæ | ā ā Á^Á [•Á^~] [•Á [&æ^Ē] ^~^Á& { [Á^!^ĉæ ĉÁæ Á^ ā^ ā } ĉ^•Á
] ^!&] &ā } ^•Á [â!Á^Á^!^!] ā [Á^æāā Ē

-Á %ĉ!Áæāā Á& { [Ē^•] æā Á^Á&æ æāāæĒ } +Ē%ĉ āā +Ē%Á&Ē] Áæ
æ^æĒ% { } | āÁ& } Á^ } Á^ āā [+Ē% { } ā æÁ^ } Á^ { } [Á^ Á^ { } æ^ } æ
æ^æĒ

-Á Ö|Áæāā Á [ĉ [&Á^ } ā ā } ĉ •Á^Á^ } ā^Áæ | ĉ Ē^Á^•æ& } ĉ } ĉ Á
] | [Á^•æÁ^æāā ā [Á^Á^ | æā āÁ^Á^•æÁ^æāā ā [Á^ææ^~ ā } Á Á
&] Áæ^ ā } Ē

-Á Ö) Á^Á dæāā Á^•Á^•^!æ { | •Á• [āāāāĒ & { } æ!ā { [Á^ Á
& | æ! : æĒ } Ē

Pæ^•^!~^ÁĴJĪ Ē& { [Á^Á&5Á^ } ÁÖæ^ ÁSā|@ } ^!ÁĞEFFĒ]] ĒFHĎÁ
[•ā] ^Á^~^Á& { g } { ^ } ĉÁ^æā | ĉ: Á& { ā } : æ& } Á^æ~ } &ā } Á^Á^ } Á^æāā Á
â!Á^ { } [Á& { }] | ĉ Ē | •Á Á^ } [•Á^! { æ^ } ĉÁ Á dæ | &] æĒ } Á | [â^ &āæÁ Á
ĉ! { ā æ& } Á^ā āāāā } Ē] Áæ Á æ!æāæ Á^Á^•ĉ •Á^~] [•Á [&æ^•Á^Á^] ~ } &æÁ
æā } Á^•ĉÁ^ } •æ ā } ĉ Á^Á^æ { āÁ^ĉāāā | æÁ^Á^ā] | ĉæ &ā^Á^

U!* ə̃ ā ə̃ə̃ } ^•Á [] Á|Á [^ [Á Á [•c. } Á ə̃ə̃•c Á^•ə̃ə̃ Á^Á } ə̃Á ̃ } |••ə̃Á
 ə̃Á ~ } à [Á^|Á^ə̃ə̃ Á } Á ə̃ ə̃ c̃ə̃ Ē } Á | & c̃ə̃ Ē } Á^&ə̃ Á^Á^ ə̃ə̃ə̃ } ^•Á
 ^c̃ə̃ : || & | ə̃•Ē Á } ə̃ə̃|Á ^ ħ | Á^Á [•Áə̃ [•Á^|Á } d̃ə̃ə̃ [•Á } Á^|ə̃ə̃ } Á^Á
 à^ } ^ } & Ē^• Á^c] ^&ə̃ə̃ə̃ Á^Á^ [•ā } Á } Áə̃ Á |* ə̃ ā ə̃ə̃ } ^•Á } Á^•c̃ə̃ Á^Á
 & } & } d̃ə̃|ə̃Á^• } ^ } ə̃ : ə̃|ə̃ & } -ə̃ : ə̃Á^Á^•c̃Á & | ^& [Á^~Á^•ā~Á^ } Á|ə̃
 àg•~^àə̃Á^Á^c̃ } ^ } c̃ | ə̃ Á^Á^ } * | ^• [Á^••Á^* ə̃Á^~Á^•Á^ [& àə̃Á^ ā { ə̃
 Šə̃ Á |* ə̃ ā ə̃ə̃ } ^•Á] ^•Á^ } Á^Á^ } ^ } Á|ə̃Á^• [] • ə̃āə̃Á^Á^ } ^•Á^ } ə̃Á^•Á
 ^c] ^&ə̃ə̃ə̃ Ē

* "&" 7 i cHJ7 f;WUgcVfY`cg'CVglzW`cg`

Ò } Á^•c̃ə̃^& } Á^Á^ ə̃ ə̃ ā ə̃ə̃ } ^ } & } Á^Á^c̃ə̃ } Á^•c̃ə̃ ə̃ə̃ə̃ } Á^Á^
] | | * | ə̃ ə̃ Á^Á^ {] | ^ [Á^ } Á^ & } ə̃ d̃ Á^& { [Á^c̃] c̃ə̃Á^ā } | c̃ə̃Á^Á^ ā } ^•Á } Á
 ^|Á^ ə̃ & Á^Á^ [•Á^|& } •Á^Á^c̃ə̃ Ē } c̃ə̃ Á^ ā } ^•Á [] & } •ā^|c̃ə̃ & { [Á
 c̃ə̃•Ē [|~^Á^•] [] à^ } Á^c̃ə̃ Á^c̃ə̃ā^•c̃ [&ə̃ə̃ə̃ Á | ə̃ āə̃ə̃ə̃ Á } Á^Á^ ə̃ & Á
 à^|Á^ ā } c̃ { ə̃ & ə̃ ə̃ā c̃ə̃ } Á^|Á^ & } ə̃Á^Á^•c̃ | || c̃ə̃|c̃ [& àə̃ĒV] àə̃ Á|c̃ə̃ Á
 c̃ə̃ā^•Á^ } •c̃ə̃Á^•ā } Á^ [^ [•Á^|] Á [à•c̃ & || [Ē] Á^•c̃Á^• } c̃ [Á^Á
 c̃~^|āc̃ & } Á^c̃ə̃ Á^| : ~^ : Á^c̃ə̃Ē~ } Á^•* } ^~^Á^~^Á^ } Á^ ə̃ ə̃ ā ə̃^Á
 c̃ə̃ àā. } Á [•Á^ à•c̃ & || •Á^~Á^ | c̃ə̃ Á^ ÚÖÖ } c̃ə̃ & ^Á^ }] | ^ [Ē] Á^ } Á^c̃
 Ö|c̃ə̃ā } Á^c̃ } c̃ə̃ } ə̃ Á^Á^ } } & } ə̃ } d̃ Á^c̃ [Á^|c̃ə̃ } c̃
 & } & } c̃ ə̃ā } Á^|Á^ : { } [Á^ à•c̃ & || Ē^Á^~^Á^ } •Ē [•c̃] ^Á^~Á^ } Á
 ^ } d̃] [& } Á^c̃|c̃ə̃ Ē } Á^ } Á^c̃ā^ | ^•Ē^•d̃ * ā | Á^Á^•c̃] ^fi [Ē] Á^c̃ } Á
 à^|Á^ ā } c̃ [LÁ } } d̃ə̃ Á^~Á^ d̃ [•Á^] d̃] [•Á^~Á^ } Á^ | •Á^c̃ā^ | ^•Á^~Á^ } Á
 } & ^ } c̃ [ĒÖ|Á^ } | ā } Á^Á^ } c̃ā^•Á^ { } ^ } ... c̃ə̃Á^ } Á^• } ^|c̃ə̃^Á
 à^• } ^ } à^Á^~Á^ } [•Á^Á^c̃ə̃ } Á^c̃ā^ | c̃ə̃ } Á^ } ə̃ ā^c̃ } Á^•c̃Á^ } c̃ā^ [•Á
] c̃ə̃Á^c̃ } c̃ə̃Á^Á^•c̃ə̃ Á^Á^c̃ā^ } [Á^~^|c̃ə̃Á^Á^U!* ə̃ ā ə̃ə̃ } Ē [d [•c̃ə̃ Á
 { } ə̃ ā^c̃ } Á^~Á^ } Á^ [Á^Á^c̃ə̃ ā } Ē [d [•c̃ə̃ Á^ { } } c̃ə̃ Á^~Á^ } Á^•Á^c̃ā^
] ^ } c̃ə̃Á^ | •Ē [d [•c̃ə̃ Á^ [•c̃] ^ } Á^~Á^•Á^ } •Á^ [Á^ [•Á^c̃ə̃ Á^c̃ā^Ē] Á
 ā } ^•c̃ə̃Á^• } ^•c̃ə̃Á^•c̃ə̃Á^c̃ə̃ Á^c̃ àā. } Á^•à^Á^ } c̃c̃ Á^ } Á^|c̃ə̃ } c̃Á^Á
 ^ } & ^ } d̃ə̃ Á^c̃ə̃ } à [Ē] Á^ } Ē^• } [•Á^c̃ə̃ } Á^c̃ā^ | c̃ə̃ } Á^Á^ [•Á^] d [•Á
 U& } c̃ə̃ } c̃ə̃Á^ { } ~ } c̃ə̃ } Á^c̃ə̃Ē } Á [|Á^~^|c̃ə̃Á^Á^U!* ə̃ ā ə̃ə̃ } ^•Ē
 [d [•c̃ə̃ Á^ [•c̃] ^ } Á^~Á^

Trabajador/a: “ . ÁÁNo, por ahora no. Porque todavía hay que esperar... yo en mi casa trabajo. Limpio la casa, hago muchas cosas en mi casa, tejo” (COC)

Trabajador/a: “. ÁNo... no estoy preparado. Tengo que seguir aprendiendo y me sigo preparando”. (COC)

ÙÀ Á à·^!çæÁ ~ ^ÁæÁ· çæ &æÁ^Á æ æ ðæÁ ææÁæ ð | æ ð·Á^Á
|æÁ ææ æÁ^ÁÓ{] | ^[ÁÛÓËÁ^ÁÓ^ d[Á^ÁÓ | { ææ } ÁÛ ç·!æÁÓÒÒÁÁ^ÁÓ^ d[Á
U&] ææ } æÁÛ! [à ~ &æ[ÁÓÛÓÚÁ·Á&] ·æ^!ææÁ& { [Á~ } æÁæ] áææ } ÈÁ·Á~ } æ
] æææ ææ } Á~ ^Áá^ { æ ææÁá^Á { æ [!Á^çá ^ } &æÁ^ } Á& {] æææ } Á& } Á|æ Á
^çá ^ } &æ Á~ ^Áá^ { æ ææ Á|æ Á [&] ææ } ^·Áá^Á | ·ÁÓ^ } d[·ÈŠæ Á] æ æ ðæ Á
ææ { | ·Á [} Áæ· } ^!æ : ææÁæ [·ææææÁ^Á } Á æ [!Áæ^!&æ æ] ç ÁæÁ ~ } à [Á
|ææ [!æÁ%Á] | *!· [+È^|Á~ ^Á·^Á^|ææ } æ& } Á|æ Á& {] ^ç } &æ Áá^Á | ·Á
!^~ ^!æ æ] ç ·Á^Á|æææ æ } {] ^çæ[ÈÙÀ Á à·^!çæÁ ~ ^Á|Á@&@ Á^Á|æææ ÈÁ·Á
~ } æÁ ^çÈÁ·Á } Á æ ç Áææ* [Á | ·Á~ ^Áæ | ^ } æææ } Á } ÁæÓ· & ^|æÓ·] ^ææÁ Á
^|Áçæææ Á] | ç* æ [Á^ } ÁÓÛÓÚÁ [·Á& æ·Á·^*g } Á··Á] ^!&] &æ } ^·Á·^Á
!^|ææ } æ Áá^&æ ^ } çÁ& } Á|Áæææ Á | ç* æ [ÈÁ

Trabajador/a: “. ÁT^Á~·æÁ [!~ ^Á& æ æ Á^·ç^Á^ } Á~ } æ
] æ æ ðæÁ } Á } Áæ | Á ^& } æ ÈÁ Á ÓÛÓÚÁ

Trabajador/a: “. ÁÒ·ç^Á^ } Á~ } æ] æ æ ðæÁ·ÈÁ·ææÁ^ } Á|æ
{ | ~ æ æÁ ÈÁÈÁ!æææ çæ çÁ& {] | æææ ÓÛÓÚÁ

V|æææ [ÈÁ% Áÿ[Á] [Áçæææ Á { æ Á@ | çæ [·È{ æ Á] á [·Á
çæææ +Á

Xæ & |ææ [Á& } Á·æ Áæ | ^æ&æ } ^·Á [à^Áæ] æææ ææ } Á^ } Á|Á ~ } à [Á
á^Á|æææ æ } {] ^çæ[ÈÁ^Á ç!] !^æÁ ~ ^Á··Á^!&] &æ } ^·Á^Á^|ææ } æ æ } Á|Á
[à·ç [Á | æ çæ [Á ææ·ææ ç·çæ ææ } KÁ^ } çææÁ& | ^·Á [] Á [·Á à·ç & | [·Á
&] ·æ^!ææ [·Á] [!Áæ ð·Áçæææ [!·Á] ææ] æææ æÁ^ } Á [·Á] | *!æ æ Áá^Á
] | { [&æ } ÁæÁ {] | ^[ÈÇ çÁæ | ^*~ } çæÁ Ó5 [[Á^!ææ] æææ æÁ Áæ [] çæÁ [·Á
[à·ç & | [·Á Áæ | ^æ ÑÁæ ð·Áæææ [!·Á·] [] á^ } KÁ

Trabajador/a: “. Á [Á·È] !^ } à^Á|Á@ | [Á·ÁææÈŠ[Á | ^ } á^Áæ
] | ^· [!æŠæ] | ^· [!æÁ } Á æ à [Á~ ^Á [·Á~ ^ { ^ [·ÁÓÛÓÚÁ

Trabajador/a: “. ÁÇ çÁ } Á | à^ { æÁÓ· & Áæ ~ ææ Á ^Áç ^ ÈÁ% Á
ÿÁ [!Á~ ..Á·Áæ ÑÈÁ% ÁÛ | ~ ^Á [Á [·Á^æ ÁÇæ | Á [Á~ ^Á] [Á
&] ·æ^!æÈÁ

Á ÙÀ ÁçæÁ &æÁ ~ ^Á· [] Á·&æ æ Áæ Á [·ææææÁ·Áá^Á æ æ } ^·Á^ } Áæ Á
~ ^Á ~ ^áæ Á^· [ç^!Á] [!·çá æ { [·Á [·Á à·ç & | [·ÈŠæ Á { æ æ·ææ } ^·Áá^Á
|æ ð·Á æææ æ ç·Á [à^ÁæÁ] [·ææææÁ^Á [à^Áæ [] çæÁæ Áæ^æ Á& { [Á
^ | [·ÈÁ ~ æ æ | æ Á·Á~ } Á& { ^ } çæÁ Á& { g } Á^ } Á [·ÁÓ^ } d[·ÁÛ&] ææ } æ·Á

] ææÁ|Á^•ç Á^ÁæÁ [•æ|•Á] [!ç } ææ^•Á ~ ^Á [á!æ Á|^* æÁÁ^!Á à•ø & [•ÉÁ
Šæ Á ä ~ ä } ç•Á^~ç } ^•Á ~ ^•çæ Á|Áç |^} åã æ Áæ|æç ç [•æç } Á|^} çÁæ
•æ æç } ^•Áç } [&ææ Á

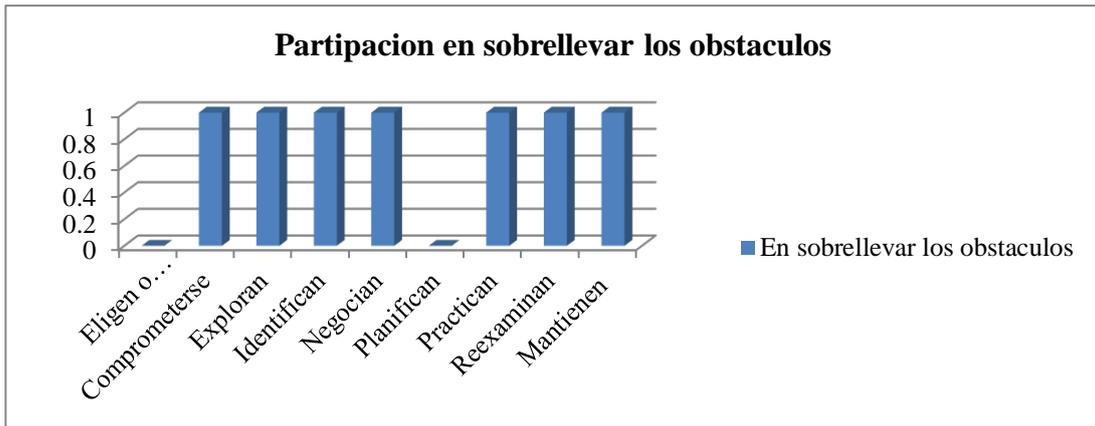
Trabajador/a: “ ¿Sabes lo qué pasa? Que lamentablemente, la mentalidad de la sociedad no cambia. No cambia. Ya cuando te ven en pie te dicen, vos no tenes problema vos estas bien! (haciendo referencia a una “discapacidad” de tipo intelectual en comparación con la de tipo física)

Trabajador/a:”¿ Al doctor yo le dije eso. Mire escúcheme: si yo vengo con este problema usted me va emplear? (referencia a una “discapacidad” de tipo física)

V [åæ Áæ Á| ^!• [} æ Á ~ ^Á^Á } & ^ } çæ Á æçæ æ à [Á } Á•ç •Á•] æç •Á
æç |æ [•Áç } Á^Á] [*!æ æÁÚQÒÁ] !^•^ } çæ Áåãæ |æ^•Á } ææÁ *!^•æÁæÁ
{ ^!ææ [Áæ [!æÉÖ^Áç çÁ^Á } æçæ æ ç•Á } Á•æç ç^•ç æç } Á ç * ~ } [ÉÁ^Á
^ [•ÉÁç } æ [Áç [•ææææÁ^ÁæææÁ } Á|Á ^!ææ [Á [! çÁ } Á^|æç } Á^Á
å^ ^ } å^ } &æ^ ^! [Á ç [•Áç åæ Á^ç } [&^ } Á ~ ^Á|Áææç Á [] ^çæ [Á ~ ä|^Á
å^Á æ [!Á ç^ ^ } &æ^ Á çæ Áç [] ^ç } &æ ÉŠæ ç | •Áçæææ [!æÉ•Áçç^!ç } Á
•^* ç } Á^Á ~ •Áçæ^ç | æ Á ~ ^Á|Áæææç Á [] ^çæ [Á } Á|^ ~ ^Áçæææ } Á ~ Á
æ ææ^•Á [Áç ä [•ÉÁ•ø } Á|^ç } [&æ [•Á [&æç ^ } çÉÁ] Áæ Á|Áçæææç Á ~ ^Á
çæ } Á||æ Á Á || [•Á } ÁæÁ! * ç ä æç } ÉÖç * ~ } [•ÉÁç [^ } çæ Áçæ^!Á æçæ æ [Á
^ } Á æ ç çæ Éæ * ~ } [ÉÁçæææç Á } Á ^*! [ÉÁ çæ ç •Áçæ Á | *!æ [Á æçæ æÁ } Á
^ç |^!æ } &æ Á^Áæ ~ åæ çæ ÉÁ

.
. .
. .
. .

; fzqWc ('!gcVfY`UdUfhVjduMjCb`Yb`Wca c`UzcbUf`cg`cVglzW`cg`



Á

ÒÁ*!! æ Á ÉÛ ~ ^•dæÁæ Á^•} ~ ^•æ ÁæÁæÁ |^*~ } æÁ Ô5 { [Á] æææ æ Á
 |æ Ð•Áææææ [|^•Á^•} çÁæÁ [•Á] à•o & || •Áæ æææ [|^•Á^•} Á [•Á] | | *|æ æ Áæ^Á
] | { [&æ] ÁæÁ { } | | [ÑËÛ^Áçæ^ } &æÁ ~ ^Áæ Á Á [•Á] æææ æ ç•Á&^ } æ Á& } Á
] [•ææææ^•Áæ^Á] æææ æÁ^} Á•æ æææ } ^•Á~ ^Á|^•Á] ^| { ææ Á• [à|^|^çæÁ
 [à•o & || •Áæ |æ çÁ^|Áæ^•} ç [|çæ æ] ç Á^} Á [•Áæ|^•ÉÏ•Á~ } [Áæ^Á [•Á
 &] •d~ &ç•Á} Á [•Á~ ^Á æ [|Á æææ ææ] Á^Á à•|^çæÁææ Ð•Áææææ [|æ Ð•Á
 æ^Á] | | *|æ æÁÛÛÒÁÏ^æÁFÁ•æææ} Á] [Á | | *|æ Á|^*æÁ^Áç { æÁæ^æææ } ^•Á^ Á
 æ] [& Á] |æ æææÁ•æ æææ } ^•Á|^æææ } æææÁ& } Á à•o & || •ÉÏ•Á] æææ æ Á^} Á
 •æ æææ } ^•Á~ ^Á|^•Á] ^| { æÁ& { } | | { ^ç|^•ÉÏ^ç} | | |æÉÏæ^} æææÉÏ |æææÉÏ
 |^ææ æ æÁÁ æ ç|^•Á^•} çÁæ [•Á] à•o & || •Áæ

Ö•} ~ ..Áæ^Áæ ææ æÁæ Á] æ|ææææ Áæ^Áæ Ð•Áææææ [|^•Á^Áæ ç|] |^æÁ
 æ^Á~ Á|^|&] &æ } ^•Á [à|^Áç] ^ææææ Áæ^Áææææ ÉÛ ~ ^Á^Á•} ^|ææ ç [Áæ [Áæ^Á
 &æ æææææ] ÉÏ æ @|æ Á^} çÁ [çæ Á [&] æææ } ^•Á [|æ^Á &æ ææææ^Á^} ÁÁ
 æ - | | { | æææ & æææ ææ } &æ] Áæ^Áææ^•ÉÏ^Áæ æ æÁæ ææ. Á~ ~ æ æ æ} ç ÉÏ
 { æ~ æ ææÉÏ Á æææ æÁ^} Á æ æ çæ Á^} Á^* æ^•Á|^æææ } æ [•ÉÏ] ÁÏ ^ææ } Á [Á
 & { ^} ææ [Á | | Áææ à [ÁçÉçÉç^Áæ^ } æææÁ ~ ^Áæ Áææ æææææ } ^•Á |æ æææææ Á
 & { [Áæçæææ^•Áæ [&ææææ Áæ [Áææ ÁæÁ ^ææææ^Áæ [| { æÉÏæææ æ Á^} Á } Á
] | | &• [Áæ^Áæ^ææ | | | Áæ^Áæçæææ^•Áæ [æ^Á|Á à•o & || ÁÁæÁç] ^æææææ [} ÁæÁ
 { æ [| Áæ { } | Á [Á æ { [ÉÏ] Á à•o & || Áæ Áææ [^ [•Á] æææ [æ^Áææ] çæ [Áæ^Á
 çæ } - | | { æÁ^} Á^} æÁç] ^æææææ [|Áæææ : æÉÏ Á^} æÁç] ^æææææ æ Áæ [^ [•Á] æææ
] [æ^ÁÁæææ : æ|æÁ^* æ | Áæ æ} æ | Á^} Á] à•o & || ÉÏ [•Á& { ^} çææ •Áæ^Áæ Á Á [•Á
 çææææ [|^•Á^•} Á|^ææ] Áæ [•Á] | | à|^ { æ ÉÏæ &^ ^Á^} Áç æ [•Á [•Áææ [•ÁæÁææ
 æ ç|^ç} &æ] Áæ^Áææ Ð•Áæ^•} ç•Áæ^Áæ|^Á ææÁ^• [ç|^| [•Á] Á|^æ|^ÉÛ |^•Áææ
] |^*~ } æÁ ViææææÁ•Á5 [Á | | æ~ &ç Áæ^Á•~ ^| : [Áæ^Áææ~ ^|^çæ æ] ÑÛ [|^•Á
 •Áçæ^ } &æ] Á•æ Á æ|ææææ Á~ ^Á|Á à•o & || Á•ÁæÁç] ^æææææ

0çñ^} ʘ{ ^} ʘÉ^} Á• ʘʘ [&āāāÁ~ ^Á@ʘ] ʘ | ʘā ʘā [Á|Á&ʘ ʘāā { [É^
 |ʘ ʘ• Áá• ʘ ʘʘʘ ʘ• Áá|ÁÚŨÒÁ] ^|&ñ^} Á~ ^Áʘʘ ʘ} Á[à• ʘ & || •É^ ʘ~ ^Á
 { ʘ āā• ʘ Ááāāā |ʘā] ʘʘʘā^|Áʘ} Áʘʘā Áā } [ÉÒ) Á~ •Á ʘ|ʘʘʘ Á^Á
 çā āāā ʘ^} Á& } ç^} &ā ā} ʘ Á^Á& } ʘÁ& } Á} ʘʘāā &ʘ ʘāāā+Á& ^} ʘā [Á} Á
] |^b āā • Á Á• ʘ^| ʘ [•Á^|ʘā } ʘā [•Á& } Áʘ&ʘ ʘāāāÁ^Á• ʘÁ& |^&ā [ÉÒ) Á
 ʘ~ ^|ā [Á& } ÁʘÁŨŨÁçççÉÉÉÁ^} Áʘ Á& } ç^|• ʘā } ^• Á& } Á [•Á] ʘāā ʘ ʘ• Á• Á
 ā^} ʘāāā~ ^Áʘʘ ʘ} Á à• ʘ & || •Á { } [|ʘ^• É^ ^Á [] ʘ~ ^|| [•Á [•Á~ ^Á~ ^ā^} Á
 çāāāÉ^ʘ|ʘ^* |ʘ•^Á Á [[āāāā•^Á& { [Á~ } ʘā|ʘ } ʘ^} ʘ^ÁŨ^| [Á& { [Á
 ʘ āā.} Á [[Á [•ʘ] ^Á^• ʘā &ʘāāāāā) É^ʘʘ ʘ} Á [•Á [ʘ [•Á [à• ʘ & || •Á [•Á
] ^| { ʘ ^} ʘ• É^ ^Á [] Á [•Á• ʘā|^ É [•Á~ ^Á [Á^Á~ ^ā^} Á~] ^|ʘÉ& { [Áʘ Á
 ʘāā ā^• Áá^Á [•Á] | [^• ā } ʘ^• É^Á^Áʘ^} ʘ Áá^Á&ʘ|^ É^Á^Á&ā | ʘ •Á [&ʘ^• Áá^Á
 ç^} ʘ É^Á^Áʘ } &ā } Á} Á [•Á•^|çāā •Á] gā|ā | É• [] Á [•Á] ʘ { ^ʘ [•Á [&ʘ^• Á
 ā] ~ ^• ʘ • Á [| Áʘ [&āāāÁ~ ^Á^ʘ| { ā ʘ Áʘʘ ʘʘ ʘ &āā^Áāā &ʘ ʘāāā] ʘʘ
 ^• ʘ^| • [] ʘ É^ ʘ ʘā } Á~ ^Áʘ Áʘ~ ^ʘÉ [] Á [•Á~ ^Á [Á& } •ā^|ʘ Á|Á^| ^&Ũ Á
 ʘ|ʘāāā} Á~ ʘāāāÁ^Á& } āāā } ^• É^

* " "8 YfYW c'U'HfUVUc'Wc'b: UM]JUXcfYg'

0} Á• ʘʘ ç^• ʘ ʘā } Á^Á^~ ʘ^Á [•Áāāāā [|^• Á& { [Á^| ā [•Á~ ^|| [•Á
 ʘʘ|^• Á^} Á^|Á^} ʘ | } [Á^Á^~ } ʘ^| • [] ʘ~ ^É& ʘ ā [Á^• ʘ } Á |^• ^} ʘ• Á [Á
 ʘ• ^} ʘ• É^ | ʘ | ʘ Á|Á~ } &ā } ʘ ā } ʘ Á Á^ā &^} Áʘāā &ʘ ʘāāāÁçççÉÉÉÁ
 0} ʘ^Á^|| [•Á•^Áā & ^~ ^} Áʘ ^&ʘ • Áʘ^• Á& { [Á~ ^Á^|Áʘ āā } ʘ Á~ ʘ Á^ ʘ
 ʘ&• ā|^É|ʘāāā [] āāāāāÁ^Á^ & [| * ʘāāā ʘ ʘ } &āāāā^~ ʘāāā|ʘ Áāāā ā^• Á
] [•āāā Á^Á^| [à|ʘā } Á^•] ^&ʘ Á^|ʘāāā &ʘ ʘāāāÉ^ Áʘ āā.} Á [•Á•^|çāā • É^
 • ā ʘ { ʘ Á Á [| ʘāāā Á~ ^Á ʘ } ʘ } ʘ^} ʘāāā ʘāāā } Á^Áʘ Á^| • [] ʘ Á& } Á
 ~ } ʘ& } āāā } Á^Á ʘ ā^} Á ʘā ʘā ʘ Á |^ ʘ^Á^Á^çççÉÉÉÁ āā.} Áāāā • ^} &āāā
 ~ } Áāā | Á~ ^ā^Á^| Á } Áāāāā [| É [| Á^ { } [Áāāā • ^} &āāā^Á• ʘ { ʘā ʘā } ^• Á
 [Áāāā ā^• Á] ^* ʘāāā Á^} ʘ^Á|ʘ [à|ʘā } ÉÒ) Á|ʘāā } Á& } Á [•Á& } ʘ ʘ ʘ • Á
 |ʘ [|ʘ^• Á^ [•Á~ ^Á^Á@ʘ] Á^~ ^| } &āā } Á• ʘ Á• ç āā É^ Á^• ʘ ʘ^~ ^Áʘ Á
 U|^ ʘ ā ʘā } ^• Áā [] ā^Á^Á^• ʘ | || ʘ Á|ʘ Á&ʘ ʘāāā } ^• Á^} Á^|Á { ʘ& Áá^|Á
] | * | ʘ ʘÁÚŨŨÉ^ [] Áʘ āā } ʘ• Á& } •ā^|ʘ [•Á~ ʘāāā [|^• Á^ ʘ~ ^Á^• ʘ } Á
 āā^f|ʘ [•Á] ʘā [| ā^|Á | { [ç^|Á|Á^• ^}] ^f [Á } Áāāāçççāā Á Á | { [ç^|Á } Á
 { ʘ | Áāā &^Áá^Á ʘ } [{ ʘ^Á^Áā ā^ } ^} &āā ā^Á• ^• Á } ʘāā ʘ ʘ• É^Ũ^Á
 & } •ā^|ʘāā āā.} Á~ ^Á|ʘ Áāāāā^• Á } ʘāāāā É^• [] Á• ^* g) Á|ʘ Á^ Á [•Á
 & [| āā ʘ [| ʘ ʘ• Á^ | [] ʘāāā ʘ^Á | ^&ā [Á } Á~ } &ā } Á& } Á~ • Á& { } ^ʘ } &ā ÉÒ) Á

^) ÁŃ ^æŒ } ÁæŒ ^* [&æŒ] ÉŒ ^Á |æŒ ææŒ ÁæŒ ÁæŒ Œ ^æŒ ^ Á ^) áæ Œ } Œ ÉŒ) Á
 & æŒ Œ ÁæŒ Á | | &æŒ ÉŒ ^Á } d ^) æŒ Œ } Œ Á } Á | Á • [ÁŒ ÁæŒ æŒ æŒ | ^ Á • Á æŒ ÁŒ ^ Á
] | [& • [ÁŒ ÁæŒ ^) áæ æŒ ÉŒ Á ^ Á ^ ~ Œ ^ ÁæŒ ÁŒ æŒ æŒ } Á } ÁæŒ æŒ æŒ } ÁŒ Á
 || • Á { æŒ { [• ÉŒ Œ æŒ áæŒ ^) • Œ } Á ^ ~ ^ áæŒ æŒ áæŒ [• Œ } ÁŒ Á |æŒ æŒ Œ | æŒ ÁŒ áŒ ^ Á
 & [| áæŒ æŒ | ÉŒ æŒ ^ Á • Á | ÁŒ ÁŒ |æŒ ^ Œ } ÁŒ Œ { æŒ Œ ÁŒ ^ æŒ ^) Œ Á } ÁæŒ æŒ | Á
] æŒ ÁŒ • ^ {] ^ Œ • ÁŒ ^ Á |æŒ æŒ æŒ ÉŒ Œ Á { æŒ Œ } æŒ } áæŒ } Œ ÁŒ) Á |æŒ ^ æŒ æŒ } ÁŒ ÁŒ
 æŒ æŒ | ^ ÁŒ æŒ |æŒ æŒ æŒ } ÁæŒ áæŒ . ÁŒ ^) áŒ ÁŒ | ÁŒ [| áæŒ æŒ | ÁŒ | ÁæŒ | Á
 ~ ~ Œ } ÁŒ Œ { æŒ ÁŒ |æŒ |æŒ } æŒ ^ ~ áŒ ÁŒ ÁŒ [ÁŒ] æŒ ~ æŒ æŒ æŒ æŒ æŒ } ÁŒ } ÁŒ • æŒ Á
] | | æŒ ÁŒ ÁŒ {] | [ÉŒ ÁŒ ^ { æŒ ^) &æŒ ÁŒ ÁŒ | ÁŒ } Œ Œ ^ • ÁŒ) ÁŒ | ÁŒ | | * | æŒ æŒ
 áŒ ^) áŒ ÁæŒ áæŒ . ÁŒ ÁŒ ^ ÁŒ] & : : ^) &æŒ ÁŒ | ÁæŒ | ^ • ÉŒ) ÁŒ | ÁŒ [ÁŒ) ÁŒ ^ ÁæŒ ÁŒ • Á
 d æŒ æŒ | ^ ÁŒ] [ÁŒ ^ áæŒ ÁŒ] & : : áŒ] [| ÁŒ Œ ^ • æŒ ÁŒ æŒ [] ^ ÁŒ æŒ áŒ] | àŒ { æŒ Á
 æŒ æŒ ÁŒ ÉŒ æŒ ÁŒ ÁŒ } [| Œ ÉŒ d [• ÁŒ ÁŒ | ÁŒ ^ ÁŒ) Œ ÁŒ ÁŒ ÁŒ | * æŒ áæŒ } ÁŒ • Á
 ~ ~ Œ } ÁŒ } { | æŒ ÁŒ æŒ æŒ ÁŒ ÁŒ {] | [ÁŒ ÁŒ ÁŒ • áŒ ÁŒ • æŒ æŒ { æŒ áæŒ } ÁŒ g àŒ æŒ
 ~ ~ ÁŒ ^ * [ÁŒ ÁŒ ÁŒ ÁŒ ÁŒ ÁŒ | | * | æŒ æŒ Œ Œ • æŒ ÁŒ ÁŒ ÁŒ | æŒ æŒ | ÉŒ áæŒ Á
 |æŒ [• æŒ æŒ ÁŒ ÁŒ àŒ ÁŒ ÁŒ ~ àŒ æŒ ÁŒ ^ * æŒ áæŒ ÁŒ ÁŒ ÁŒ {] | áŒ ^) Œ ÁŒ æŒ [[ÉŒ

Œ ^ * ÁŒ ÁŒ | | áæŒ ÁŒ ÁŒ ÁŒ } ^ ÁŒ &] ^ | æŒ ÁŒ ÁŒ | ÁŒ ^] [• ÁŒ & æŒ • ÁŒ
 ~ ~ ÁŒ) ÁŒ æŒ [| ÁŒ ÁŒ | ÁŒ [• ÁŒ] ÁŒ | ÁŒ | ÁŒ ÁŒ ÁŒ | ÁŒ { g } ÁŒ æŒ
 ^ çæŒ ÁŒ) ÁŒ | | [ÁŒ ÁŒ) æŒ ~ ~ æŒ [&æŒ } ÁŒ ÁŒ ÁŒ Œ Œ ^) &æŒ ÁŒ ÁŒ |æŒ ÁŒ æŒ d [ÉŒ ÁŒ
 & [| áæŒ æŒ | ÉŒ ÁŒ | ÁŒ ÁŒ } æŒ æŒ } ÉŒ

Œ) ÁŒ Œ ÁŒ | | & • [ÁŒ ÁŒ { | æŒ } ÁŒ) ÁŒ æŒ æŒ ÁŒ ÁŒ [&æŒ ÁŒ ÁŒ ÁŒ Œ Œ . . Á
 & { ~ } æŒ áŒ ÁŒ ^ ÁŒ | [] [] ^ ÁŒ | ÁŒ | | * | æŒ æŒ ÁŒ ÁŒ Œ ÉŒ |æŒ ÁŒ ÁŒ | ÁŒ ÁŒ • ÁŒ • æŒ æŒ ÁŒ • ÁŒ
 { æŒ áæŒ • æŒ ÁŒ ^ ÁŒ ~ Œ ^) ÁŒ ÁŒ [^ [• ÁŒ ÁŒ ÁŒ ÁŒ | ^ ÁŒ æŒ æŒ æŒ æŒ | áŒ ÁŒ
 |æŒ ÁŒ {] ^ Œ } &æŒ ÁŒ ^ ÁŒ | ÁŒ ^ | æŒ [ÁŒ | æŒ ÁŒ | ÁŒ áŒ Œ { æŒ æŒ æŒ ÁŒ ÁŒ æŒ æŒ æŒ
 ^ çæŒ ÉŒ • ÁŒ çæŒ ^) Œ ÁŒ ^ ÁŒ | | ÉŒ ÁŒ æŒ æŒ | ^ ÁŒ • [] ÁŒ } • &æŒ Œ ÁŒ ÁŒ ÁŒ ^ * áŒ • Œ ÁŒ
 & } Œ Œ ÁŒ ÁŒ | ^) áæŒ æŒ ÁŒ { [ÁŒ) ÁŒ •] æŒ ÁŒ ÁŒ] [| Œ } æŒ ÁŒ ÉŒ ÁŒ ÁŒ [[• ÉŒ ÁŒ
 | ^ • d æŒ } ^ ÁŒ ÁŒ ÁŒ { æŒ áæŒ ÉŒ

Trabajador/a: “. ÁLo soluciono, lo resuelvo, y vuelvo a empezar”

Œ ÁŒ æŒ áŒ | Œ ÁŒ ^ ÁŒ | • ÉŒ ÁŒ æŒ æŒ | æŒ ÉŒ • ÁŒ Œ ^ | áŒ ^) æŒ ÁŒ ÁŒ áæŒ | æŒ ÁŒ ÁŒ
 & [[ÁŒ æŒ } ^ ÁŒ ÁŒ] • æŒ Œ ÁŒ | ^) áæŒ æŒ ÉŒ áŒ Œ ÁŒ) ÁŒ | | ÉŒ ÁŒ | ÁŒ] [&æŒ Œ } Œ ÁŒ
 ^ | ÁŒ] çŒ } &æŒ Œ } Œ ÁŒ ÁŒ ^ ÁŒ • æŒ áæŒ æŒ } ÁŒ | æŒ | æŒ ^) ÁŒ ÁŒ } • d ~ &æŒ } ÁŒ ÁŒ • ÁŒ
] ^ | áŒ • ÁŒ & [[ÁŒ d æŒ | ^ • ÉŒ ÁŒ ÁŒ { | æŒ &æŒ } áŒ ÁŒ ÁŒ [ÁŒ æŒ { ^) æŒ áŒ ÁŒ • ÁŒ
 & [] ^ Œ } &æŒ ÁŒ &] æŒ } æŒ ÉŒ [ÁŒ ÁŒ áŒ ^ | çæŒ ÁŒ æŒ | æŒ æŒ ÁŒ] ÁŒ) æŒ [ÁŒ ^ * æŒ [ÁŒ
 ^) Œ ÁŒ | ÁŒ áŒ & [[• ÁŒ ^ ÁŒ ÁŒ | ^ • ^) æŒ ÁŒ) ÁŒ |æŒ | ÉŒ) ÁŒ | ÁŒ ^] [• ÁŒ & æŒ • ÁŒ ÁŒ
 áŒ) æŒ ÁŒ) æŒ æŒ áŒ ÁŒ] æŒ | æŒ ÁŒ ÁŒ | æŒ æŒ ÁŒ ^) Œ ÁŒ ÁŒ ^) ^ | ÁŒ

Ò) Á|Á| | Æ Á È Á Á ~ ^ ° d æ Á æ Á Á ° ~ ^ ° æ Á | æ Æ } æ æ Á & | Á æ | ^ * ~ } æ Á
Ô5 { [Á] æ æ Æ æ Á | æ Á Á [• Á d æ æ æ æ | ! ^ • Á ^ } Á | æ Á ç Æ æ æ Á Á Á Á æ æ æ æ | ! ^ • Á
[^ Á æ æ • Á } Á | • Á | ! * ! æ æ Á Á Á | { [& æ } Á æ Á } | | [Ñ È Ù Á Á à • Á | ç æ Á ~ ^ Á | Á æ Á | Á
á Á } æ æ Æ æ æ Á } Á } Á | æ Á ç Æ æ æ Á Á Á Á æ æ æ æ | ! ^ • Á & { } | ^ } á Á Á [| Á Á Á Á | æ Á
á á ^ } • á } ^ • Á ~ ^ Á Á Á à • Á | ç æ Á | • æ | ^ • Á Á Á Á æ æ : æ È Ñ æ Á Á | • Á d æ æ æ æ | æ ð • Á
| ! * ! æ Á & { } | | { ^ ç | • Á È æ ^ } æ æ æ È } ^ * [& æ È Á | ^ ç æ æ æ Á Á { æ ç } ^ Á • Á
] æ æ Æ æ æ Á & } Á æ [^ [• Á ~ ^ Á Á Á | ^ { æ æ Á æ [| Á æ á] ^ } á } & æ Á Á æ ç } [{ æ Á
^ } Á æ Á æ æ æ æ } ^ • Á ^ á æ ç Á Á Á ç Æ æ } Á Á Á æ æ æ æ | ! ^ • È

Ò Á Á æ ~ ^ | á [Á Á | æ Á } æ | æ æ æ Á • [à | ^ Á | æ Á æ æ æ æ æ æ ^ • Á æ [& æ æ æ æ Á Á Á Á
& æ æ æ æ } Á ~ ^ Á æ Á | * æ æ æ } ^ • Á | á æ æ Á Á | • Á d æ æ æ æ | ! ^ • ð • È Á Á Á á & Á
~ ^ Á æ Á æ { æ Á Á } { æ æ æ Á } ç [Á Á | Á | ^ & æ [Á } | { æ È Ù Á Á { à æ * [È Á * g } Á
| æ Á ç |] | ^ ç æ } ^ • Á Á Á ~ ^ Á æ | æ æ æ Á [à | ^ Á Á æ æ æ æ ^ • Á á æ æ æ Á [| Á ~ ^ | æ Á Á
| æ Á • æ & } È Á Á & } • d ~ ^ Á & { [Á á æ Á Á Á Á } Á • ç Á • ç á á È ~ ^ Á | æ Á Á | • Á
d æ æ æ æ | æ ð • Á Á Á | æ Á ç ^ æ Á Á Á | Á | ! * ! æ æ Á Ù Ò Á & ^ } æ Á & } Á d æ ^ & ç | æ Á
| æ æ | æ Á Á ^ } Á | | ^ æ Á | ^ | æ æ } æ æ Á & | Á | æ Á [| • æ | ^ • Á [^ | ç æ Á | æ æ | æ Á Á
& } • æ | ^ æ æ Á } á } & æ Á } Á | Á | ^ & æ [Á & { } | ^ ç æ [È Ò [• Á Ç È Á Á } Á } Á æ æ æ Á
] æ æ Á Á Ù | * æ æ æ } Á ç | } æ æ } æ Á Á Á | æ æ æ Á Ç Ù Ò È [^ Á & Á [• Á ~ ^ | ç æ | Á Á Á
% Ô5 { [Á • ç Á æ æ à æ æ á [Á | Á ~ } á [Á Á | Á d æ æ æ æ È Ñ æ æ ç | æ Á } | { æ Á [à | ^ Á & | ^ • Á
• [] Á | • Á | ^ • ç • Á á | Á • Á & ç | Á • Á | ç æ Á • Á ~ ^ Á } [Á | ^ ~ á | ^ } Á & { } | ^ ç } & æ È Á Á Á
] ~ ^ á Á á ç |] | ^ ç Á ~ ^ Á ð • ç æ ^ } ç Á | • Á | ^ • ç • Á á Á d æ æ æ Á & } Á ç } á } & æ Á } Á
• Á | ç æ Á • Á & ç æ ^ } Á & } Á | • Á æ æ | ^ • Á Á ç | ^ & æ æ æ Á Á Á | { æ æ } Á Á Á | • æ | ^ • Á
[] | | ç } æ æ æ ^ • Á Á Á æ æ æ æ } Á ~ ^ Á Á Á • ç } Á á æ á [Á Á ~ ^ Á & } Á ^ & æ æ { [• Á Á Á
æ [^ [Á Á | á | ç æ Á ^ Á & | Á } Á æ Á • ç æ } ^ • Á ~ ^ Á • ç } æ Á | Á | ! * ! æ æ Á Ù Ò Á
^ æ ~ ^ Á • ç • Á Á Á | æ æ } æ Á & } Á æ Á æ á á | ç È Á Á] æ : æ Á | Á æ ç } æ } á [È Á | Á
& æ æ Á Á Á | ^ • [] æ Á Á | [á ~ & æ } Á Á Á á ^ } ç • È Ñ æ æ ç | æ Á & { } } æ Á æ à á } È
~ ^ Á & } Á æ Á } | { æ æ æ } Á • ç Á æ { } } ç æ á [Á Á Á ^ } æ á á Á Á d æ æ æ æ | ! ^ • Á Á | Á
• Á & ç | Á á Á [| • Á • Á | ç æ Á • Á } [Á & æ æ æ æ • Á ^ } ç Á æ | æ á á Á d æ æ æ æ | ! ^ • Á
• ^ { æ æ æ æ [• È Á Ç } ~ ^ Á } Á & } ð } ç Á • æ ~ ^ Á * á d | } á [• Á } æ Á ^ ç | æ Á Á | æ Á
& { } | ^ ç } & æ È Á Á Á } æ [| æ æ æ } Á | Á { } | | [Á } æ æ ç Á æ æ æ ^ : Á æ [| Á Á
| • Á d æ æ æ æ | ! ^ • Á • ç Á ^ } | ^ æ æ ^ } Á [& } æ æ } ^ • Á { ~ ^ Á á } Á [Á { ~ ^ Á { æ Á
| ^ { } } ^ | æ æ Á } Á d ç ^ } ç Á Á | • Á { } | ^ æ [• Á ^ { æ æ æ æ [• È

Ò Á á á á á Á ~ ^ Á | Á | ! * ! æ æ Á Ù Ò Á & { [Á [| ç æ Á g à | æ Á | { ~ ^ ç Á } Á
| æ ð • Á á • ç æ æ æ ð • Á Á | ^ & æ á • Á d æ æ æ æ | ! ^ • ð • Á | ^ á æ æ á [Á ~ ^ } Á æ [| ç Á
^ & } 5 { æ È } ^ * [& æ æ á [Á & } Á | æ Á • [& á æ Á • Á ^ ç | ^ & æ æ æ Á Á Á } æ æ æ æ È

- ca) 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

110) 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Según la Resolución 124/11 estas actividades a desarrollar en el marco de talleres de capacitación deben promover la participación de sus destinatarios en actividades de utilidad social, y no estar focalizadas únicamente en las Actividades de Alimentación, vestido e Higiene personal exclusivamente según manifestaron los destinatarios en los Grupos Focales

] ^i{ aã. Áãðæ: æÁæÁ æ·-i{ æã} Á[&æÁ~^ÁæÁ ^i·[} æÁ& } Áãð ææãæÁ
ð ç^&c æÁ^&æ æ Á^·^i{ æÁ& { [Áã àæææ [·ÉÙ |æÁæÁæÁæÁæ { æÁ~^Áæ) Á
|æÁ æ { æÁãá^ææ) Áã^|Áãæ &·[Á& || } æÁæÁ5* ææÁã ææÁ·^ } æÁ- i{ æÁ^Á
ãã çææ &æ) Áã·æ~ æÁ^Á [à^|Á) ç^Á[·Á·i{ æ [·Á^Á } æÁ] [·ææ) +ÉP [^Á·çÁ
& |^æ[Á] ^i{ æÁ^Á|æÁã·æ~ æáæÉ|æÁæÁãÁ [] |ç } ææ^·Á^) Á^|Á(^i{æ[Á
|æ[|æÉ|Á& æÁ·ç Áç æ(^) ç^Á[{ æ æ[Á [|Áæ Á& {] ^ç } ææ Áæ ç^&c æ·Á
] [·ææ } ææ Á& { [Á·æ^|Áæ) æ É& } Á| Á·Áã·æææÁæ ææææ ææ) Áã^|æ Á
] ^i·[} æ Á& } Áãð ææ ææãæÁæ ç^&c æÉP [^Á^|Á(^i{æ[Áæ[|æÁ [Á -^&Á
çæææ æææ æææ çæ Á i{ æ Á^ÁæÁ^Á^Á^·æÉ) Á·çÁ^) æ[É^Á^ç { æÁæ
æ^æ^|Áæ ç |Áæ æ à[Á^Á^æ^|Áæ ææ^ ^) ç^Á[·Á [à[·Á& } Á·Á~^Á [|^ [·Á
æ[ææÁ^|Á [] | æ +Á^Á^|Á ç [+É)Áæ ç |Á·[·æ] ^Á~^Á^|Á ç [Áã^|æÁ [] [·ææ) Á
àæ ææÁ^) ç } &·É [Áç çÁ^|Áæ^|Á iæ ^i·i{ æ [Áæ [Á^) ç [Á^Á|É& { [Á^Á
æ æ^) Áç^|ææÉ& { [Á~Áç |·æ) Á^* æææÉ& { [Á^&·æææÁ^Á& ||^ææ) Á
} |{ æá æ[|æÙ |æÉææÁæ [·Á& } çç ·Á^|ææ } æ[·Á& } Á^|Áææ Áæ~^) Á
* áæ à[Á^) Áç |{ [Áæ } Á [à^|Á [] |{ æá æ[Áç { [*^) ^æ æ[Á [|Áæ Áçæ^) ææ Á
& {] ^æææ Áææ æææ çæ Áã^|Áææ æææ { [É& } àææ } æ à[Áæ[ç [·Áç [·Áã^Á
ãæ^·i{ ææÉ|á ææ à[Áæ] æææ ææ) Áã^Áç à[Áæ~^|| Á~^Á [Á^·[]] à^ÁæÁ
{ [à^|Á^Á^Á []] ^Á& { [Á iæ ^i·i{ æ [Á^|Á^) ææ } æ[Áæ [{ æ É

Á·æ Á^·çæ } ^·Áæ æ·É·Á^&·ææ Á·ææÁæ æææ ææ) Áã^Áæ ÁÁ
|| ·Á^·çæ ææææ ç·Á^Á [|æææ Á^Á [{ [&æ) ÁæÁ {] |^ É^) Áæ ç Á æ à[·Á^Á
~ } æá ç·çæ ææ) Áæ &·ææÉ) Áæ] |çæ çÁãæ ç·* áÁæ àã. ÁÁ [·Á&æ àæ·Á
[à·^|çæ^·Á(æã·ææ[·Á [|Áæ Á^|Á [·Á] ææææ æ ç·Áã~ |æ ç^Á^|Á [&·[Áã^Á
ã·æ: || [Áã^Á·ææ ç·çæ ææ) ÉÙ^Áæçæ|çÁ^) Á [&·[Áã^Áçæ ææ) Á^) Á^|Á
& æÁ^Áã·æ & à^Á^Á^Á^ ^i{æ^Á^) Áæ Á^|Á [·Áç æææ[|·Á^|Áæ æææ) Á^Á^|Á
^ [] [à^|æ æ) ç Á^) Á [|·Á^Áæ^· [|·Éç^|·Á Á& É ç·çæ æ[|·Éçæ ç·Á
] ææææ æ ç·Á& { ^) çæ Á~^Á^·| [Áæ ææ } ^·Á~ } æææ ç·Áç^) æææÉ^ } ææ
æææ) Á] æææ æ[Á^) Á^ } æá ç·çæ ææ) ÉÙ·Á^ç |·æ } ^·Á^·ç æá æææ Á^Á
[|æá æææ Á { æææ Á^|Á^ { à[Á^) Á|æ& } ·çæ ææ) Áã^Á·çÁ& } [&æ æ) ç Á
& |æ[|æ[ÉÙ·Áæ [|ç·Á [] Á~·Á æææ ææ } ^·Á^·çæææ [Á^Á^|Á [·Á [|·Á
ã·^· [] ^i{æ[·É^) Áæ ç Á& { [Áæ^·|·É~·Á } &æ } ^·Á~^| [] Á

- Á Ù^&æ) Áã^Á [·Áç { æ Áæ[|ææ[·Á& { [Á] | à^ | çæá á^Á
æ ç·çæ ææ) Á
- Á ç } áæ ^) ææ) Á á^Á |æá æ] |^ (^) ææ) Á á^Á || ·Á áæ ç ç·Á
æ·ç { ^) ç ·Á^Á áæ ææ) Á

^|Á& { ^á[!É& } d[Áá^Á•c áã} ¢•Éãã^!^} ¢•Á[!{ æ Áá^Á&&• [Éããããã] ¢•æá
^} d^Á d[•É

Ð} æ(^) ¢É ^} Á ^•æÁ !^!^} ^•Á !^æã ææ Á & { [Á ^~ } [Á á^Á
} ¢•á^æã} É •Á à•æÁ !•} [] á^!Á æ [•Á } ¢•!| [* } ¢•Á { | { ~ |æ [•É
& } •æ!^} á[Áæ Á !^!& } & } ^•Áá^Áæ Á [•Á æãã} ¢•Áá^Á•æ } ¢•á^æã} Á
& { [Áá^Á} ææææ •Áá^Á [•Á] *!æ æ Áá^Á [{ [& } Áá^Á {] |^ É

ÉÖ) Á& } ¢ [Áá^Á] !^*~ } æÁ Ö5 { [Á æãã} ¢•Á } Á•¢•Á [*!æ æ Áæ Á [•Á
á^•} æãã } Áá^Áæ Á [|ðææ Á gá|ææ Áá^Á [{ [& } Áá^Áá^!^&@ Áá^Áæãã ÑÁÙÁ
ã^} æãã~ ^Á } } æÁ á^Á [•Á] æãã} ¢•Á á^Á^•æ } ¢•á^æã} Á @
] æãã} æ [Á } & } [& Á !•}] æ Áá^Á |^&@ [Áá^Áá^æ } æããã } ¢•!^&c } ¢•^Á
@é } Á æãã} æ [Á } Áá^Áæ [!æã } Á Á } Áá^Áæ { } á d æã } Áá^Á [|ðææ Á gá|ææ É
ÖÁ [•Á |æ [•Á^Á& } ^!æ~ ^Áá^Á [{ æ Áá^Á æãã} ¢•Á } á^æãã Á ^áæãã
] [!Áá^Á } áæã } Áá^Á!^& } & !^ } ¢Áá } æÁ ÖÖÉ

ÉÖ) Á& } ¢ [Áá^Á] !^*~ } æÁ Šæ Á [|ðææ Á gá|ææ Áá^Á [{ [& } Áá^Á
^ {] |^ Á [! { ~ ^¢^ } Áá^Á æãã} ¢•Á } Áá^Á^•Áá^•æãã •É Á& { [Áá^Á^æã } Á
& { [Áá^Á&@ ÑÁÙÁã^} æãã á^•á^Áæ Á } ¢•!| [* } ¢•Á^~ ^Áæ Á^Á [•Á
] æãã} ¢•Áá^Á•æ } ¢•á^æã} Á^Á& } •æ!^} Áæ [¢ } æ [•Á] *!æ æ&&á^!Á
æÁá^ } ^æã Á^~ ^Á!^•Á [¢ !^æ~ } Á] [*!æ æáá^Á {] |^ ÉÁÙÁ!^& } [& Áá^Áæ Á
U!^ } áæã } ^•Á& { ~ } æææ Á [Áá^Áá^¢•Á!^!^ } ¢•Ááæ!æ^•Á& { [Ág } æ •Á
{ ^áæã [!^•Áá^Á [|ðææ Á gá|ææ ÉÖ) ¢•Á [^æã } { [•Áá^Á [^ [ÉÁ æãã } •Á } Á
[•Áá^Á&@ •Áá^Áæ Á !•}] æ Á^*g } Áæ Áá^Á!^ } ææ Á } áãã } ^•É [¢ } æææ } Á
|æ } æãã} ¢•Á } dæ~ ^ } Á æ~ ^Áæ Á] !•}] æ Á^Á [[æã } ^ } Á & { [Á
&á áæã} æ [•ÉÁ¢Á!^• } ^¢ ÁS! [] ^ } á!^* ÉÁ^Áæãã [¢] Á^~ ^Á%æ
R •æããU& } æã } æÁ~ •æ } [{ [¢!Á } Á&æ áá Áá^Á } ¢•!^Á [æã Á^Á& } 5 { æ Á
] æã } & ^ { ^ } æ Áá^Á } & } æãã } áãã } æÉ& { ~ } æææ Á [|ðææ ÉÁ^Á^•æã Á
^ } ¢ } & •Á^~ ^Á ææææ : æÁ•æ } [] ^•æ } [•Á] [*!æ æ Áá^Á {] |^ Á& ^ } ¢ } Á
& } Á [•Á& !• } •Á } Áæã [!^•Á& } 5 { æ •Á @ { } [•Á^æã } ¢•É } ææ~ ^Á^Á
á^•æ! [|^ } Á^ } Áã~ æáæáá^Á [] [¢ } ææ^•É } ææ~ ^Áæ •Á] æãã} ¢•Á
æ&æ } Á^~ Á [¢ } ææ Á^Á^ } ^!æ } ¢•Áá^Á^•æ } æÁ& [•áãæ^• ¢æ^* æáá^Á
}] |^ { ^ } æÁ } Á [æ Áá^Á } ¢•á^æã } Á&& } ÁÁæãã æææÖ) æ } [] ^•æ Á^Á
æ&æ : 5Á^ } Á^~ Á¢ æææ ÉÁ^æ~ ^Á^Á^ } &æ 5Á^ } Á& } ¢!•æ Á^Á& } [& Á [•Á

à^|^&@ . Á Á } Áæ^ ^& . ñæñÁ^Á^ Á^ ËæáÁæÁ æææ ææ } Á^ Á^ . Á^ . çæ æææ æ æ . Á
& { [Á æ] ^ } . æ^ Á } Áæ Á [ðææ Á gálææ È

ÁæÁææ æá^ Á^ ç [| &æ } Á Á æ { æ æ } Á^ Á [. Á^ . |ææ [. Áæ æ . Á^ Á . æá
æ ç . æ ææ } Á^ Á^ Á [|ææÁæ [&ææ ææ } Á Á æ . æ } Á^ ÁæÁ æ { æá [Á^ Á] ~ á [Á
& } &^ æá [| Á^ Á [{ ^ } ç ÈÁÒ . æáææ æá^ Áçæ Áæ ç || { } ææá [| Á^ Áæ æá Á^ Á
æææ æ æ } ç Á [&æá àææ æ |æ Á^ Á^ ç } ç [Á^ Á [| ç & |æ { ^ } ç Á^ Á^] | ^ { ^ } æá } Á
^ Á æ Áææ Á^ Áææ æ á^ { æá [| ÁÒUXÒÁFJÈÇÁ& || æá^ Áæ Áæ . ç & } . Á^ Á^ Á
æ [Áæ] [. æ^ Áæá } ç^* æá^ Á^ } Á æá^ æá } | ^ . [Á } Á^ &ç | æá &á } æá&æææ
] æææ æ ç ÈÁÒ) Á& æ ç Á^ Á^ Á^ ææá } Áæ Áæææææ^ Á^ Á^ } ç^* æá Áæ&æææ
æ . ç &æ } Á^ Á { æá^ æá } æá^ Ááæ çæ^ æ [Á^ } ç^ Áææ æ æ . Á^ Á^ } ç^* æá Áæ&æææ
] | | * | ææ æá^ Á^ { } | ^ ÈÁÒ) Áææ [Á^ Á^ [Á [á^ Á^ | ^ . ^ } æá^ Á^ } Áæ] | ^ . [ÈÁ . çæ Á
| ^ | çæ } . Á^ çæææææ ÈÁ^ Áæ | * æá } Á^ áææ ç Áææ } ^ &æ } Á^ Áæ [| . ææ [. Áæ] Á
æ áæ . Á^ Áææ [. ÈÁ^ Áææá^ Áææ ç | | ^ æææ } Á^ Áææææ } æá^ Áæ Áæ ^ æ Á^ Á
& } | { æá [| . Á^ . |ææ [. Á^ Áææ [. Á^ Á^ . Á] ææææ ææ } Á^ } Áæá { æá^ Á^ Á
] | | ^ &æá | Á^ . æá [| | Á^ Á^ } Á^ } &^ } ç [Á^ } Áææææ } æá^ Áæ Á [| * æá ææ } . Á
] ææææ æ ç . Áá [| á^ Á^ } Á^ | ^ [Á^ Á^ | ^ áææ } ç^ . | æá^ ^ çæ ^ } ç Á^ Áçæææáæ Á
| ^ | çæ } . Á^ &æ : ææ ÈÁ

Ò) Á^ . ^ ç [Á æ Á [Á çæ ç Áæ } Á } æá^ áæ Á^ | ^ [. Á^ Áæ ç Á^ | ^ . ^ } æææ } Á
á^ Áæ Á^ | . [] æ Áæ } Áæ &æ ææææ Áæ ç | ^ &ç æá^ Á^ } * æá &æ^ } &æá æ } ææææææ
^ } Áæ Á^ &æ æ } . Á^ . Á^ Á^ Á^ { ^ } Áæá æ^ Á^ [| ðæ Á [à^ Á^ . ç Áæ | ^ &ç [ÈÁÒ) Á^ . ç Á
^ } ææ [ÈÁ . ^ Á] | | ^ &æá á^ . á^ Á^ . ç Á^ | ^ | æ } &æá á^ Á æ ç . çæ æææ } Á æææ } Á
] ææææ æææææ [. æáæææ Á^ Á^ . æá [| æá] | æææ Á^ Áæ } . | ^ } &æ Áæ } Á^ Áææá
á^ Áæá , æá^ . ææá^ æá } æá^ Á^ ~ æ [^ . Áæ çææ æ [Áæá | . [] æ Áæ } Ááæ &æ ææææá
æ ç | ^ &ç æáæ [[Áæ áæ .] Áæ . ç &æ } . ÈÁæ ææá^ Á^ Áæ æ [. Áæá { } æá^ Á^ . çæá
ç æ^ &ç | æá } Áæ ç . çæ æææ Èá [] á^ Á^ Áæ } | { ^ } Á^ ^ . æ Á^ Ááæ [| * [Á Á^ àæ . Á
^ . [| ^ Á [| ðææ Á gálææ ÈÁ Á [à^ Á^ Áæ] [| Á^ Áææáæ &æ ææææ Áæ ç | ^ &ç æá^ . á^ Á
| æ Áç [& . Á^ Á^ . Á [| çæ [] ææ ÈÁÒÁæá^ Áæ ç | ^ . æá [. Á^ } Á ææææ æá^ Á [| ^ &æá
| æá [| . æáæææ Á^ Á& } | { æá^ } æÁÒ [{ ææ } ÁÒ [] . | çæá^ Á^ Áç . çææ | ^ . Á^ Á^ Á
&æ] [Á^ Áæáæáæ &æ ææææ Áæ ç | ^ &ç æá^ Á^ . çææ | ^ Á^ Á^ | [] | ^ Á
& { [Áæá } Á^ Áæ ææ Á^ Á [. Á^ | ^ &ç . Á^ Á^ Á^ } . æ } Áæ , æá^ . æææá^ . á^ Á [. Á
^ .] æá . Á^ Á^ Á^ . çæ æææ } Á Á^ . á^ Á^ Á^ Á^ à^ | çææ | æ Á^ Áæá^ Öæ &æ ææææ Á^ Áæá
æá^ . æá^ Á^ æá } æá^ Á^ Á^ ~ æ [^ . ÈÁ^ Á^ . [] Áæ . çæ &æ Á^ . á^ Á^ | æ Á& æ . Á
æ&ç æ { ^ } ç Á^ Á^ Áææá } Áæá { | çæáæ } Á^ Áæ [| ^ Á^ Á^ Á^ | [Á^ Á^ Á^ | Áææ Á
ÔÖÖÙUÁ ÀÒ . ç áæ . Á Ô | çæ . Á^ } Á Öæ &æ ææææ ÈÁÒ) ç^ Áæ Á æææææ^ Á æá

â•• æ: [|| æÁ•^Áæ æð æÁæ àã.] Á|æ [• æðææÁâ^Á { } | ^ } â^! Áæ&æ } • Áâ^Á
- { | { ææ } Á } Áæ ç• çæ ææ } ÈSæ Á { æ { æ Á } ^ â^ } Á | æ æææ•^Á } Áææ^Áæ [• Á
ââ^! ^ } ç• Á [| • Á ^ ^ Áææ ç• çæ ææ } Á - ^ & È ð Á •] ^ æææ æ•^Á } Á } [Áâ^Á || • Á
& { [Á|çâ^! • È& | æ [| æ [| • Á Áæ æ ç } ç• ÈVæ àã. } Á^ Á | [^ & çæÁæ [• æðææÁ
â^Á•^• çæ } æÁæ | • Áâ^Áææ ææææ } Á [à^ Áæ æ ç } &æ } Á | Á • [Áâ^Á (^ âæ • Á
æ âæ çæ ~ æ • Áâ^Áæ [^ [Á ææ | Á• æ: || Áâ^Áæ ç• çæ ææ } Á æææ ææææ
Á Á ÖÁ [Á | • ^ } ææ [Á Á& { } ææ [Á } Á• çæ ç• çæ ææ } È^ Á çæ | { à^ æÁæ
] æææ ææ } ÁææææÁ^Áæ ÁÁ Á [• Á æ { à [• Áâ^Á• çÁæææ ÈÁ] â^Á } Á | Á
] | & • [Áâ^Á• æ: || Áâ^Á [• Á ^] [• Á & æ • Áæææ : æ Áæ ç | ^ & æ • Á& } Á } Á | Á
& | æ [| æ [Á Á&æ ÈÖ çæ æææ ææ } Á ^ } æ æÁ ç çÁæææ ^ } ^ | æÁ|æ&• [Á
æÁææ - { | { ææ } Á ÁæÁæ | [â &æ } Áâ^Á& } [&æ æ] ç Èç } âæ } â [Á ^ ^ } ç• Á& } Á
â•• çæ æææ ç • Á& } • &æ } ç• Áâ^Áâ^! & @ ÁæÁæææ Áâæ } æææ ç Á Áæ Á [| æææ Á
] gâ|ææ Áâ^Á { } | ^ ÈY æ (• | ^ Áçæ È&ææ [Á } ÁÚæ | ææÁçæÁ [• ç } Á^ ^ Á
• çÁç [Áâ^Á ç• çæ ææ } Áæ & ~ ææÁ•^Á&æææ ç | ä æ } [Áæ ç Á [| Á&] çæÁ• Á
æ | ææÁ } Á [• Á | & • [Áâ^Á& & } æ Èæ [Á [| ^ ^ Áæ Á Á [• Á æææ æ ç• È^ ç • Á
â^Á•^! Á& } • æ | æ [• Á • ç Á } æ æ [• Á [à^ Á [• Á ^ ^ Áâ ç• çæ ææ^•ç } Á
æ] | ææ [• Á } Á | Á• ç âæ ÈÖ Áâ^! æ: || Áâ^Á• çæ ç• çæ ææ } Áâ^! çæ ^ Áæ Á
] ^ | { } æ Á& } Áâæ &æ ææææ ç | ^ ç æææ } ^ Áæ [| ç } ææ È | Á • } ææ Á Á [• Á
æ [^ [• Á ææ | æ • Á Áæ^! • [• Á ^ & • ææ • Á [] Áæ Á | æ ^ | æ Á } Áâ^! çæ [| Á • Á
â^! ^ & @ • Á } Á | ææ } ÁæÁææ ÈÖ) Á• çæ ç• çæ ææ } Á^ Á çæ æææ æâ^! çæ [• Á
] æ [• Áâ^Á ææ & { [Á } Á | Á• æ: || Áâ^Á [• Á ^] [• Á & æ • Á } Áææ ç | ^ ^ çæ } Á
â^Á [• Á æ { [• È ^ ^ Áâ^! ç • Á ç [& • Áâ^Á&æ æææææÁ] [| ç } ææ^• Á ææ
^ ç | • çæ ~ Á ç ç | • ç Á ç] ^ &æææ ÈU ~ Á æ æ • çææ } • Áæ & ^ } çæ^Á • Á
• çæ^! • Á Áâ^! • Áâ^! Èæ ~ æ ç â^! Á Áâ^! • Áæ @ || ÈÖ) Á • Á æ | æææ Áæ Á Á
|| • Á æææ æ ç • Á çæ } Áâ | æÁæ Á @ ^ | æ Áâ^Á [• Á à • ç & || • Á Áææææ | • Á
^ ç | ^ æ } çæ [Áæ [Áâ^! • Á ç ç | æ Á ^ Á • Á çæ Á | { ææ [& } • ç ~ á Á • Á
çæ^ & ç | æ ÈÁ Á { } [â^! çæ^Á ææ [â^! ÁæææÁ ç ^ Á } Á | & • [Áâ^Áæ • ææ } Á
^ { æ &æ æ [ÈÖ) Á • Á æ æ • çææ } • Á^ Á çæ^ } &æææ àã. } Áææ ^ } çÁ& | • Á
• [] Á [• Á ç [• È - { | { æ Á Á [[â • Áâ^Á] | æææ Á gâ|ææ Á ^ ^ Áâ^Á ^ & • ææ Á } ææ
æææ : æÁ | Á • ^ ç È | æææ } æææ Á çæ ~ æææ Áâ^Á] [| ç } ææ^• Á æææææ : æÁ
{ æ [| Á ç } [{ çæ Áæ&^! ÁæÁæ { æ &æ ææ } Á ÁæÁæ æææ ææ } Áâæ âæææ ææ
çÁ^ææ æÁ } æ | ^ ç | çæ ^ } ^ | çÁâ^! • çÁçææ È& { [Á •] [] • çæ^! Á | Á
{ æ { [È | ^ &æ [Á ^ Á | Á& } &] ç Áâ^! ^ } &æ ÈÁ • Á | Á ç . | { æ [Á ^ Á } { ææÁæ
] ^ | • ^ & çæ ~ ^ Áâ^! ç ^ Áâ^! • çÁçææ ÈÖ) ç Á& } &] ç Á • [à^ Á çæ Áâ^! ^ } &æ Á

{ æ&æ|æÁã^ ^ } &æÁ^ Á|Á ^ } • æÁ^ Á^ Á|Á@æ|Áã^ Á&ææ^ } æÁã^ Áæ Ð • Á
] æææ æ ç • Áã^ Á • ææ ç • æ ææ } ÆÖæ ç * [Á^ Á • æ Á^ ^ çæ } ^ Áæ æ • Æ^|Á
{ æ { [Á& } &] ç Á [à|^ Áæ Áã^ ^ } &æ Á (^ } &æ } æææ Áã^ • à^|æÁ ^ •] ^ &ææÁ^ Á
Ù |æÁ@ææ Á^ Á|Á |æ ^|Áææ æ [ÆÁ] á^ Á|Áæ ç | Á çææÁ^ ^ } • æ|æ Á
^ } Á [• Áã^ Á^ & } • ç æÁçææ • Á [á^ | • Á] áææ 5* æ • Áæ • æ |æ [ÆÖ) Á • æÁ
æ ç • æ ææ } Æ @ ^ Á • æ Áã^ ^ } &æ Á • [} Á& } • æ^|ææ Áæ] | • &æ áæ| • ÁæÁ
{ [{ ^ } ç Áã^ Á | { ~ |æÁ | { * |æ æ Áã^ Á | { [&æ] ÁæÁæææ Æ ^ Á& } • æ^| ^ } Áæ Á
áã^ ^ } &æ Áã^ Á ~ • Áã^ ç ææææ Ð • Æ [] Á ^ & • æææ Áæ àã . } Á ææÁ^ ^ } • æÁ^ Á
áã^ ^ } &æ Á^ } Á [• Á [á • Áã^ Áæ } • ææÁ Á& { ~ } ææÁ [|æææ Á] gá|ææ Æ Á [| Á
• ~] ^ • ç Á • æ Áã^ ^ } &æ Á • [] Á ^ & • æææ Á ææÁ^ |æ ç æÁã^ ^ } &æ Á ææ
^ & æÁ^ Á çæ æÁ | { * |æ æ ÆÖ) Á ç ç • æ Áã^ } æ |ææ æÁ|Á& } &] ç Á ^ * ææ [Á
áææ [Á • à|^ Áæ Áã^ ^ } &æ Á^ Áæ| • Áææ] | [] æÁ ^ & • ææÁ ææÁ^ & } • ç æÁ
[|æææ Á gá|ææ Á ^ Á& } • æ^| ^ } Áææ Áã^ ^ } &æ Æ

Ö) Á&æ^ Á& } Á • æÁ ^ •] ^ &ææÁã^ Á& } • æ^|ææ } Áã^ Áæ Áã^ ^ } &æ Æ
ææ { æ Á ^ Áã^ |æ ç Á|Áã^ æ | [[Áã^ Á • ææ ç • æ ææ } Ææ çæ ææ } Áã^ Áæ^ * } [• Á
c. | { æ [• Á ^ •] ^ &ææ • Á { ^ Á ||^ ç Á æ] ^ |ææÁ • ^ } ç æ } ç • Á ^ } &] çææ [• Æ
^ •] ^ &ææ (^) ç ÁæÁ^ ^ } &æ } æÁæææ Ð • Á æ { à | • Áã^ Á • ææ ç • æ ææ } Æ& { [Á
] ^ • [] ææ } Áãæ ææ ææææ ç | ^ & ç æÁ Áæ@ & ç Áã^ | • ^ } æÁææ ç | | ^ æææ } Á
á^ Áæ Á^ | ^ &æ } ^ Áã^ Áæ Ð • Á ææææ æ ç • Æ Ö ç • Á & ^ • ç } æ æ } ç • Á • Á
|^|æææ } æ Á^ * |æ ^ } ç Á& } Áæ Á& } çæ ~ &æ } ^ Á ~ Á& } { | { æ [] Á æ | { ææ } Á
^ Áã^ æ | [[Áæææ . { æ Á^ Á] | ^ • æ } æÆæ [• Á& æ ^ Áæ& áã^ } Áã^ ^ } ç • Á
&] ç ç • Á [&æ Á ç ç |æ • Á Áã^ • á^ Áã] á^ Á ~ æææ [] ç á [Áã^ • æ Á^ •] ^ &æææ Á
á^ Á^ } • æ æ } ç Æ Áã^ • á^ Áã] á^ Á ~ |æ ^ } ç Á ^ Áã^ • ^ {] ^ | Áã^ • á^ Áã [| • Áã^ Á
] | | &æææ Áã [{ æ æ ç • Á Áææ [| ^ çæ Æ& } Á } æ [• ç |æá^ æ æ ç } &æ Á Áã^ æ ~ áæá
c. &æ ææ Ö) Á • ææ ç ç • ç æææ } Æ • æ Áã^ ^ } &æ Á • Á& } + [] çæ Á& } Á ~ } æ
] | [] ^ • æá ~ ^ Á^ Áæ çææÁ^ ^ çæ } æÁã^ • á^ Á ~ } æ [• ç |æææ çææ æææ æÆ Á
á^ & } • ç æÁ& } &] ç • Á • ç ~ & ç |ææ [• Á ææÁ^ & } • ç æÁ^ Á [• Áã^ Áæ Áã^ ^ } &æ Æ
Ö &ææÁ [à|^ Á ~ • Á ç | | ^ çææ } ^ Á Á [à|^ Á ~ • Á | ^ &æ] &æ } ^ • Æ [Á ^ Á ææ çæ æ
^ |Á [á^ |Áã^ çæ ææ [Áã^ Áææ æææ ææ | Á ææÁ • ç Áæææ Áæ æÁã^ Áæ æ • ç çæææ Á
} æ |ææææ Áã^ Áæ Ð • Á ææææ æ ç • Á [] Á | Á^ ^ | [Áã^ Á • ææ ç • ç æææ } Æ Áæ ~ { [Á
|æÁ^ • [] • æææææÁã^ Áæ } • { ææ|ææ } Áææ æ [|Á|ææææÁ^ } &æ | • Á [• æ|^ Áææ Á
á^ Á ~ Á^ ~ áææ Á^ | Á& {] | ^ } áææ Á [| Á ~ æ } Á^ Á ç | ^ • Á [| Áæ Á æ { æ Æ&æ | | Á
^ • çæ Áã^ ^ } &æ Á æ æá • æææ Á [| Áæ Á Á [• Á ææææ æ ç • Áã^ Á • ææ ç • ç æææ } Á
& { [Áã^ • çææææ Ð • Áã^ Á [|æææ Áã^ Á {] | Æ ~ Á^ Á^ Á [• çææ] Á } ææ æ | æá

~ } Áãã || * [Áã ~ æãæã Á& } • d ~ ã [Á& { [Á { [] 5 [* [ÉÁ ^ } Á ^ | Á & æ Á ~ } [Áã ^ | Á | • Á
æ Á | | & d | ^ • Á | ^ Á } á ^ Áã æ æ æ Áã Á d [Áã ^ Áã & ^ | á [Áãã ~ Á] | | ã Á | 5 * æ Á | Á
æ æ æ æ ÉÁ ^ Áãã [] æ Á ^ } d } & • Á ^ } Á • æ Áã ç ^ • æ æ æ } Áã æ æ } Á] æ æ æ æ æ Á ^ | Á
& } & } d Áã ^ Á æ æ æ æ ç ^ Á | | & d | ^ • ÉÖ } Á& } & | á æ æ æ } Á | Á | æ ç æã [Á | Á
^ | Áæ d | É& } • ã ^ | Á } Á | Á ^ | • } æ ÉÁ Á [| c } [Áã ^ | æ æ } [• Á ç Á | | & d | ^ • ÉÁ } Á
æ d Á ~ ^ Á } [Á ~ æ [• Á à ^ | ç æã [| ^ • Á ç Á |] [• ÉÁ] [Á ~ ^ Á } Á [| Áã æ Áã - | { æ æ } Á
á ^ • á ^ Á } Á • [| Áãã [Áã ^ | Á * |] [Áã Á ç æ æ ÉÁ æ } [& Á ~ ^ Á } Á • [| Áã ç Á |] ^ æ Á Á
æ æ æ æ æ } æ | æ æ æ Á] æ æ Á | Áæ { æã [Áã ^ Á } æ Áã ç ^ • æ æ æ } ÉÁ [• Á& } • ã ^ | æ [• Á
æ Á | | & d | ^ • Áã [| ~ ^ Á ^ Á ç ^ } & æ Á Á ^ Á& } • d ~ ^ Á } Á& } Á } ã [Á | Á] & æ æ æã [Á
[| Á ^ | Á ^ Á& } [& æ æ } d Áã ^ Á æ Á] [| ç æ æ Áã ^ Á | æ Á ^ Á } & æ Áã ^ Á æ æ æ } [Áã ^ Á
} [• d [• ÉÁ & } { [Á æ { à | • Áã ^ Á • æ Áã ç ^ • æ æ æ } ÉÁ [[• Á ç Á | | & d | ^ • ÉÁ } Á æ
~ ^ Á& } { [Á • Á { ^ } & æ } æ Á ^ } Á ^ | Á d æ æ æ ÉÁ ^ Á | * | æ Á | Áã æ æ * [Á] | ~ } á [ÉÁ á ^ Á
& } & æ } & æ Á à b ç æ Á æ Á | ^ * ~ } æ Á Á } & } d æ Á ^ • } ^ • æ Á } Á æ Á & æ æ ÉÁ Á æ Á
| ^ | æ æ } æ | æ Á& } Á ç ^ } & æ Á ^ | • } æ • ÉÖ } Áã ^ æ æ æ Á æ æ æ : æ ~ | æ ç Áã á [Á | Á
| | & • [Á ç ^ • æ æã [Á } æ Á ç | æ æ æ } Áã æ | { æ æ æ ~ { æ } á [Áã á ^ |] ç Á | ^ • ÉÁ Á
| | á ~ æ } á [Á } Á ç Á | æ æ æ æ Áã ^ Á& } [& æ æ } d • Á Á } [Á æ Á | æ Á ^ ç æ æ æ } Áã ^ Á
æ - | | { æ æ } ÉÁ Á U d æ ~ * ^ | ^ } & æ Á á æ æ } [| Á ^ | Á b | æã [ÉÁ ^ • Á | æ á ^ Á ^ } æ æ æ Á
& {] æ æ æ æ ^ } ç Á [à | ^ Á& } [Á æ Á 5 * æ æ Á | | à æ • Áã ^ Á | | & • [Áã ^ Á æ æ æ Á } Á | Á
{ [á [Áã ^ Á] | á ~ æ æ } Á æ æ æ æ Á ~ à æ Á • } ^ á æ æ æ ^ } ç Áã ^ • ç Á& | ^ & ç [Á] Á
á ç | { æ æ æ Á | æ æ } ^ • Áã ^ Á ~ à æ ç | } ã æ Á Áã ^ Á [| ^ • æ } ÉÁ U æ æ Á • & ã á Á ^ Á
^ } æ æ æ Á [à | ^ Á • æ Á& {] æ æ æ } Á ^ Áã ^ } ç æ æ Á ~ ^ Á [| Á } Á æã [Á } Á ç . | { æ [• Á
& [] | 5 * æ [• ÉÁ • ç Á 5 * æ æ Á æ æ æ æ æ Á • Á ç ç | æ ÉÁ æ ~ ^ Á ^ Á ^ } ^ | æ Á • á ^ Á æ Á
~ } á æ æ } Á } & æ } ç Á& [|] æ ÉÁ Á [| Á d [Á æã [ÉÁ ^ } Á ç . | { æ [• Áã ^ Áã ç æ ~ & æ } Á
| | ^ • } ^ • ç æ æ Á ç ^ | ^ | æ Á [| Á ^ Á | * | æ Á • æ æ Á Á ç ^ • ç æ | ^ Á [| æ æ ÉÁ
& { [Á& } • & ^ } & æ Áã ^ Á ^ Á& æ [• Á ^ Á { [ç æ æ æ } ^ • Áã ^ Áã æ ^ | ^ } ç Á • ^ & d | ^ • Á
• [æ ç ^ É& } Á | Á & æ Á • ç Áã ç æ ~ & æ } ^ • Á ç æ æ : æ Á Á ^ d [& á ^ } ÉÁ U Áã ^ } ç æ æ
~ ^ Áã ç ^ | æ Á [| æ æ Á] g à | æ Á ç ç ^ } Áã æ æ * æ á [Á& } Á [d æ Á] [| æ æ Á ~ ^ Á
| | { ~ ^ ç ^ } Á ^ | Á á ^ | ^ & ç Á æ Á d æ æ ÉÁ | ^ Á } á æ } á [Á æ æ : æ Á | æ á ~ æ æ æ Áã ^ Á
[] | c } ã æ ^ • ÉÁ ~ ^ | æ } á [Á& {] ^ } • æ Á ^ • ç Á ^ d æ æ } Á ^ } Á | æ Áã æ } æ ã æ Áã ^ Á
æ * | ^ • [Á ç } á æ } ç • Áã | æ Á ^ á ~ & æ } Áã ^ Á æ Á [à | ^ : æ Á } Á æ ~ } æ Áã ^ Á ~ • Á ç æ ç Á
áã ^ } æ } ^ • ÉÁ Á ç } ç æ á [Á ~ æ æ Á æ Áã ^ | ^ } & æ Á [& æ ^ Á ~ ^ Á& } | | ç æ Á æ
• æ æ æ } ^ • Áã ^ Á ç ^ | ^ | æ æ æ æ ÉÁ ^ | Á& { [Á ^ Á ç æ ^ } & æ Á } Á • ç Á ç æ æ Á æ Á Ú Ö Ö Á
• [] Á æ Á ~ ^ Á | • Á æ á & } Á • ç Á ç ^ | ^ } & æ Á • d ~ & ç | æ • ÉÖ } Á | Á æ [Áã ^ Á æ Á Ú Ö Ö Á
æ ç | ^ & ç æ Á • ç Á ç ^ | ^ } & æ Á ^ Á ç d ^ { æ Á } Á æ d Á • ç Á • Á | Á& | ^ & ç [Á ~ ^ Á ^ Á à æ æ Á

Ó| dæ [~ ÉRÉÁQ~ æ ÉÖÉÁ Ú^|^| æÉÖÉÁQÉFÍ DÁ Wj ææá^} Áæáäq^|^ ææáÑÁ
Ò c áq • Á [à|^Á [|ðæá gá|æá^} Áæá | [çæ æáá^ÁÓ^ } [• ÁQÁ^• ÁÚ^|^ q Á
QÉ [~ÁZ áæÉÁÉFæá àÉÁWj q^|^ • ææáÁp æá } æá^ÁÓ^ } ^|^ æÁÚæ{ æ } ç ÉÉÉŠ [• Á
Ú [|ç [|ä ^• Á

Ó [* } æÁVä c :: æÁÚÉÁQÉFJ DÁÒ|Á~ } &æ } æ æ } ç Áá|^Á& } [Á|æ [|æÁ] ææá
dæææ [|^• É Á & } Á áæ &æ æææá^ } Á ^|^Á | { àæ [Á] gá|æ [Á] æá } æÉÁ
Wj q^|^ • ææáÁp æá } æÁ^Á|ÁŠá [|æÁ |æ ÁR [| } ææ Áá^ÁÓá } &æÁÚ [|ðæáá|^Á
Šá [|æÁ& [] áæ [Á] [|ÁQÉ á|^ÁÓ [|ææ ÁZ^ ÁæÉÁÉFæÁÓàÉÁWj q^|^ • ææáÁ
pæá } æÁ^Á|ÁŠá [|æÁÚæ } æÁ^Á

Ó | ~ |áá~ ÉÁÚá||^ÁQÉJ | ÉDÁÒ|Á^ } æ [Á] | | &æ [ÁÉV/æ [[Á | ä q æÁŠ^Á^ } ^• Á
] | æá ~ ^ÉŠ^• Á áæ } • Á^ÁT q ~ æÉÁFæá àÉÁÚá [| ÁYQÁá [|^• ÁQÉ^ } ç æÁ
ÚÉÉÁQÉÉ ÉÁÓ^ } [• ÁQÁ^• Á

Ó| æ áæ ÁÚÉÁÚ^|^|^| æÁÚÉÁQÉFÍ DÁŠáAQç^• ç æá } ÁÓ^ æáæáæÁT . . ç á [• Á
Q^ çá|^ ÉQÉ ^|^ ç |æá|æÁV| æá * |æá } Á Á^ÁÚ [|Áá|^ÁQç^• ç æá [|ÁQÓPÁ
J | | É | | É | | É | É | Á ZÉ&Q [Á ÚÖQÁ
Qd • KQÉ á | È á ~ ÈáD } & ^ } ç | • É á^ çÉ @ Éá ^ @ } D | É á^ çÁ

Ó|^* æ ÉÖÉÁQÉFGUÁP ä ç | æÁ [• Áá|^Á&Q • Ááá|^Á @æááæá } Á ç * | æÁ^Á
|æÁ|^|^ [] æ Á& [] Ááæ &æ æææá^ } ÁQÉ^ } ç æÁQÉJ | ÉÉJ | | ÉÁÒ } ÁŠáæ æÁ
Úæ çæ [ÉÖá &æ æææá^Áá ç^• ç æá } ÉQÉ [| ç • Áá^Áæ | | &æ ÁÓÖWÓQÉÁ
Ó^ } [• ÁQÁ^• ÉÁ

Ó [* } æÁÚÉÁQÉFGÁ^ } ç { à|^ÁÉÁÒ|Á~ ^ç [Á] ææá { æá^Áááá &æ æææá^Á
^|^Á [| Á á^Á [| • Á] | | ^• q } æ^• Á á^Á |æÁ|^ @æááæá } ÉÁ ZÉ&Q [Á ÚÖQÁ
Qd • KQÉ . . È^• ^æ&@ æ^É^É |æá } É | | | É | | É | Á

Ó [, } ÉÁQÉÁQæá c :: ÉÁQÉÁ Áp^~æÁRÉÁQÉFFDÁÚ [|ðæ ÁÚgá|æ ÁÓ^Á
Ò [] |^| ÁQÁGÉÉÉÉÉÁÒ [] |^| ÉÁá^• { } |^| Á^Á [|ðæ Áá^Á^ } |^| ÉÁ
Ú |æá } Áá ^• ç æÁ^Á|ÁÓÖŠÉÚÖWÓÚPÖÖVÁ HÉ | ÉÓ^ } [• ÁQÁ^• ÉÁ

Ó | & | ~ | ÉÁÚÉÁQÉFJ : [ÉÁÉQÉÉ ÉÁ ÚUÚÁÚW ÁÓUT ÚQÉÚÉÁÚUŠ VÖQÉÁ
Ú ÓŠÖQÉÚÁÖ [& { ^ } ç Áá^ÁV|ææ ÁÁÁHÉÁÚ [|ðæÁÓ [{] æææá { ÉÉÉÁ
Ó^ } [• ÁQÁ^• Á

[ÚÖÖ@q • KQ . È&a|| ÈàD&a|| È @ Ñi ãMÙF-E È](#)

[Í Jİ €GEFI €€€GEEI GFB• &ã M &ã ææ' çÁ](#)

Ø^||æ ç ÈÁ ÔÈÁ ÇGEFÍ DÈÁ Öã &æ æãããÁ^ Á{ ^} àããããÁ^} Á|æÁ^|æÁ^Á|æÁ
Ô[} ç^} &ã } KÁ] [• çÁÁ^|Á] æ æã[ÑÁÔ[] ç^*^} &ãÁÜ^çã çÁÁ^ÁÔã } &ãe Á
Ù[&ã^• ÈÁ } g{ ÈÁ ì ÈÁFÍ FÈFÍ Î ÈÁW} ã^*• ãããÁCE 5) [{ æÁ^|ÁÔ• çã[ÁÁ^Á
T .. çã] ÁÁ

Ø^||æ ç ÈÔÈÁ ÇGEFÍ DÈÁÜ [ðãe Á^Á [• Á&' ^|] [• ÈÁã &æ æãããÁ Á&æ ããã { [Á
^} ÁÇ .. ðãeŠææ æŠæãã^ } &ãeÁ ÁæÁ æ^ããã .. ðãeã^*• [] æÈÜ^çã çÁ
X[| { ^} ÁÔ• ^ &ãçÁ R |ã ÁÜ^] çã { à^ ÈÁÇ&Ç [ÁÜÖÖÁÁÁÁ

[@q KQ . È&@Ç \[• ^çã çã &' • ã } ^• È \[D æ^| ^ DÁ GEI -ããÁ GEI æã Á
GEGEFÍ Á GEI^çÁ GEI &È à-Á](#)

Øææ à^| çÁP ÈÇGEI DÈÁÜæ çãæ æãã} Áãã àããæ çÁ^} Á|Áãã^fi [ÁÁ^ÁÜ [ðãe Á
Úgà|ãe ÈÇÁÔÈÔ [|^• Á ÁP ÈÇææ à^| çÁŠ [• ÁÁ^| ^&Ç • ÁÁ^Áæ Á^*• [] æ Á& } Á
ãã &æ æãããÁÇE | ðã ÁÁ^Á|æ Á& } ç^} &ã } ^• Áã ç^|} æãã } æ^• ÁYÁÁ^Á|æ
|^*ã|æãã} Áçã^ } çÁ^ ^Á [• Á^ ææ çã æ DÇ ÈÔæ ÈÇDÈÖWÖÓÓÇÁ^&^ çæãã
á^ÁÔçç } • ã } ÁW} ã^*• ãããÁ Óã } ^• çæÁÔ• ç àãæ çÈÖ^ } [• ÁÇÁ^• Á

Ø^ãã ÈÔÈÁ ÇGEFÍ DÈÁÜ^çã æ à [Á|Á [ÁÁ^Á^] [• ÁÇ &çã æã [• Á } ÁæÁ
ã ç^• çã æãã } Á [&ãÈÁ Revista Latinoamericana de Metodología de las
Ciencias Sociales ÈÇF DÁ €€I ÈÜ^&'] ^|æã [Áæ] æçÁÁ

[á^K @q KQ . È^| ^& Èe@ÈÈ || Èã Èãeçã^Dã . D^| ^&çÈI } €FæI Á](#)

Ø ||æ çÁ ÈÈÜæã^| æÖæ ÈÁ [] Ø^||æ çÁæÁÜ^ fi .. ÈÜ^ æç ÁÜ [çãæÔæ [|ã æÁ
ÇGEFÍ DÈŠæ Á^*• [] æ Á& } Áã &æ æãããÁ ç^| ^&ç æÁ& [[Á ç^• çã æã [|æ ÈÁ
Ô^àæ^ ÈÁç [• ÁÁ [• ãããã^• Á^Áæ ç^• çã æãã } Á &' • çãæT ÚÜWÈÁ
Ü^çã çÁÁ^Á^ç à [| * çÁÁ^ÁÔã } &ãe ÁÜ [&ã^• ÈÁ »ÁÈÁFFÈÈÈÇ&Ç [Á
ÚÖÖÁÁÁÁ @q • KQ . È^ãæ &È | * D à-ÇJİ FÇJİ Fİ HÍ €ÇEÉ È à-Á

Ô^|^ ç ÈÔÈÁ ÇGEI DÈŠæÁ ç^| | ^ çãã } ÁÁ^Áæ Á&' |ç |æ ÈÁFGÁããã } ÈÖ^ãã æÁ
Ôæ&^ [] æÁ

Ô [~ } æ ÈÁÔÈÁ ÇJİ HÈÁÔ• çã { æ ÈÁ|æã^ } çããÁÁ^ç^|ã |ææ ÈÁFÈÁ^àÈÁGEI ÈÁ
ÇE [|| |ç ÈÖ^ } [• ÁÇÁ^• ÈÁ

Ù` æ^: ÁT æ•d^ÉÁÖËÁ~æÁRÉÁÇÁÇÉFHÁÚ! [*!æ æ Áá^Á] ! [{ [&æ) Áá^Á
^ {] |^ [Áæ ææææ [Á } Áæ] : [çã &æÁ^ÁÓ^ ^] [•ÁÖÁ^•ÉÖ] |^ [ÉÁ^•^ {] |^ [Á
^ Á] [|ãæ Á^Á {] |^ [ÉÚ` à|æææ) Áã ^•dæÁ^|ÁÓÒÓÁÓUPÔÒVÉ »ÁFÍ ÁÁ
HFÉ Í ÉÖ^ ^] [•ÁÖÁ^•Á

V[, }•^} áÁÖËÁ ÖÁ-|áÁÖÉÁÇÉFÍ DÁV, æÒ•d` &c |æÖ^ÁÚæææ ææ) ÁÒ) Á
ÒÁT æ& ÁÖ^ÁŠæÁR•ææÁU&] ææ } æÉÒ) ÁS! [] ^} à!^* ÁØæ \ ÁÇÉÁ
æD^!æ æÁU&] ææ } æÁ•ã ÁØ [] ç!æ ÉÁÇ |^} áæ } á [Áá^Á^•] ðæ Áá^Á
•^ |çãæ } ç•ÉÁÓæ ð || ÁÉÖáæ |æÁT .áæÁÚæ æ ^!ææ æÁÓÓPÁÍ | É
JÍ HÍ ÉÉÉ É ÉÁ FÓÁ ^áÉÁ Ó^ ^] [•Á ÖÁ^•ÉÁ GÉÉ ÉÁ , , , É^çã ææ * ÉÉ { Á ' ÁÁ
, , , É@ { É } | &É á~ ÉæD` à|æææ } ^•ÉÉ } ççç •Á

X. |^: ÁÖ` ææ ÉÁÖÉÁÇÉÉ DÁV^} á^} &æ Áá^ÁV^! &^!ÁÚ^&ç |Áæ] æçÁá^Á
æ } |ã æ Á^Áæ Á^Áæ } ^•Á^Á ç!á^ ^} á^} &æÁÚÖÖÖÉÚ^çã æ@] ææ
] ææÁ^Áæ |ã æ Á^Á^Á^•Á [&æ^•K@ç çæÉ^á^•É^ááá È•Á

X^} ç |ã || ÉÁ T ÉÁ ÇÉFÍ DÁ %Ú [|ãæ Á • [&æ^•Á ^} Á áã &æ ææææÁ ~ } æá
æ | [çã ææ) Áá^•á^Áæ Áæ&æ } ^•Áá^ÁÖ•ææ [Á^} ÁÇÉ* ^} çæ æÁÚ^çã æá
Ö•] æí [|æ^ÁÖá &æ ææææÉÁ ÁÇÉFÍ JÉFÍ JÉÖ•] æíæá

X^!á~ * [ÉÁT ÉÁ ÁÚ&æ & ÉÁÚÉÁÇÉÉDÁ |ç [•Áææ &^•Á^} Á^Á^} -~ ^Á Á
&] &^] &æ) Áá^Áæ Á^Á^• [] æ Á&] Ááã &æ ææææÁæ ç|^&c æÉÁÚá || ÁÖ^! [ÉÁ
Ú^çã æÁÖ•] æí [|æ [à^ÁÖá &æ ææææÁÇ ç|^&c æÉX [|ÉÁ FÁÇ DÁ g{ ÉGHÍ ÉÁ
Í ÉÁÇÉÁT æá:æÁ

XææÁÖæ&æÁÇ } • [ÁÇÉÉ-DÁÒÁT [çã æ } ç Áá^ÁXææÁÇá^ ^} áæ } ç ÉÁ
Öç] ^!á } &æ Á ç! } ææ } æ^•ÉÖ } áææ) ÁÖ` æ Áã^•ÉÁT æá:æÁ

Xá|æÁÚ [æ ÉÁÉÁÇÉÉDÁÇ { ææ çÁY æ•K^ç] ^!á } &æÁçæ •É@ ^æá^Á
~ } æá æ•dæ^} ÁæV, ç^!•ææÁÚ^áæ 5* ææÁææ } æÁWUPDÁÚ^~ç } ^•Á
á^•á^ÁæV, ç^!•ææÉÁ 3 T ÖÖÖÉÁ GÁÇ } ^! [ÉB } ç Á^ÁÇÉÉÁV, ç^!•ææÁ
Ö^} dæÁ ÁÖ [|| { àæÁ

A UFW` @ [U`XY`FYZfYbWU`

ÉŠ^ Áp ææ } æÁÇ É FÍ Á^Á|æí [ÁÇÉFÁ [à^Á^ÁÚ..*ã ^} ÁÖ^á^!æÁÖ^ÁÖ] |^ [Á
Ú [ç^ æá [ÁúææÁ^• [] æ ÁÖ [] ÁÖá &æ ææææÁ

Öä^&& } /š^Áö~ &æ& } Áö^ ^&æpÁÚ[çä &æš^Áö^ ^ } [• Áöä^• Á
[|ä } æä } ^• '] ææ^•c äæ ç• & } ' ^ääË ä-ÁÖE^ç ÁÁÚ|ä } æä } ^• Á ææÁ|Á
dæææ Á } Á•c äæ ç• Á } Á ÖÖÖ' GÈá|Áæ&Ë [çËDÁ

[@d KÖ... Èæ&Ë \[çËD•æ || * ææä•Ä^æ | ä^•Ä \[& { ^ } d • ä^ç ' F' Ä](#)

Ø^á|æ& } ÁE^ ^ } çä æš^Áö } çææ^•ÁÚ[ÁE^ } &æ } Áææ ÁÚ^• [] æ Á } Á
Öä &æ æææÁÖ ç|^&c æÁÖÖÖ ÖÖ D@ d KÖ... È } ää È } Ä

[T ä ä ç|ä Á^Á• çæÁ ÁÖ^!^&@• Á~ { æ | • ÈŠ^&c | æÁ &áÁŠ^&c | æÁ &áÁ
ÖE^ ^ } çä æË | àÈæ Á](#)

T ä ä ç|ä Á^Á|æææ ÁÖ^ÁÁÚ[çä &æö^Áö^ ^ } [• Áöä^• ÈÖ^!^* æä } ^• Á
Ü^* ä } æ^• Á@ d KÖ... Èæææ È àæË [çËDÁ|^* æä } ^• È Èææ [È } | | ^ç È
á^È^!^* æä } ^• È^* ä } æ^• Á

T ä ä ç|ä Á^Á|æææ ÈÖ [] | ^ [ÁÁÚ^* | ææÁÚ [&æÁÖ] • ^ ð Á æä } æÁ
Ö^|ÁÖ [] | ^ ÈÁÁÚ[| ä &çææÁÁÖ|Áæä Á ç ä [ÈÁæÁÁ 5çáÁ
[Pç • KÖ... ÈÖ | ^ç | ææÈÖ | àÈÈÖ^æ|^æä | ÈÚ|ä ^|æçÍ GJ | ÈÈÈÈÈÈÈÈÈÈ
@ d KÖ... Èæ^ ^ } çä æË | àÈÈÈæææ È } • ^ ð á^• ææä È^• \[| & } ^• Á](#)

T ~ } æä æææÁö^ ÁÚ^ ç(^• Á
@ d KÖ^ ç(^• È [çËDÁ • æ &ä } æD [àá] [' ææá|ç È @ Á

U|^* æ ä æ& } Áö^| [æ ^|æææ æš^Áö^* | ææÁÚ [&æÁ
çUÜD@ d KÖ ä • È | * È• Mä &æ æææÁææ^ ^ } çä æÁ

U|^* æ ä æ& } Áö ç| } æä } æÁ^|Á|æææ ÁUÖDæ^|æÁ [à|^Áç&^• æ } Áæ [|æÁ^Á
] | ^• [] æ Á } Áä &æ æææÁ@ d KÖ... È | È | * È | | àæÈ | æ• È ä æææ Èæ ä È
[| | \ ÈY ÖT Ü' | | | | | Gæ * È• È ä^çÈç È@ d KÖ... È | È | * È | | àæÈ | ~ ççÈ
æ | È^• • \[| | { È^• • ÈY ÖT Ü' | | | | | JÈæ * È• È ä^çÈç Á](#)

U|^* æ ä æ& } Á^ ~ } äæš^Áö^ ÁÚæ^ áÁU T ÜDÖä &æ æææÁÁÚ^ @æäæ& } Á
[@ d KÖ... È @ È ä ä æäæ • È | | | á^ | ^ | | | çÈÈÈÈ • Ä](#)

Ü^áÁ [| Á | • Á^!^&@ • Á^ Áæ ÁÚ^• [] æ Á } Áö &æ æææÁ ÜÖÖÈÁ
[@ d KÖ... È^ááË | * ÈÈ ä^çÈ @ Ñá^MÜ^ ä } ^• È \[| • ÈÚ|^• ^ } æä } Èç | Á](#)

ÜUÔSÁÖT ÁÚæ^• ÁÚ [& ÁÁÁ | æš^Áö^ | Á | Á|^* æ ä ææ [| Áæä áæÁ
] | ^• ^ } ç Á Š | Á^* [• Á^Á^!5 } øÈ • &æá [| ÁE^æ ä | Á] • [Á Á • &ç | ÁÜÈ

Ô^ ^}^ at@j • K@ . Éa& à| | \ B| { B @e^ i B @e^ i È @ Ñ M@j • Ñ H@Á G@Á G@Á |
aa^ • | | & È | * Ñ G@G@Fí Ñ G@Eí Ñ G@F@Á G@ } aÈ à| aÈ | à|^ È aÈ àãã &ãÈ
â^ Ñ G@B@i^ M@j aÑ G@ à| aÑ G@ à|^ Ñ G@ aÑ G@ àãã &ãÑ G@â^ Ñ G@ ^! • | } aè Ñ
G@& | } Ñ G@aã &aã aããã :

Á

5 bYl cg'

5 bYl c'%'

7 i UXfc'gcVfY'XUfcg'XY'Ug'Cf[Ub]nUM]cbYg'mi; fi dcg': cWU'Yg'

| H]dc'
Cf[Ub]nUM]cbYg'mi | I V]WU'Yg' | : i bV]cbYg'XY'U
cf[Ub]nUM]cbYg'mi | 7 Ub]XUX'
XY[fi dcg'
ZcWU'Yg' | 7 Ub]XUX'XY'
HfUVU'XcfYg'i'
; :' | HcHU'XY'
HfUVU'X
cfYg'dcf'
]bg]hi V]
cbYg' | 7 cX]c'
XY'
fYZfYbV]
U |
|-----------------------------|---|---|--------------------------------------|--|--|---------------------------------|
| Á
UÖÁ
Á | Û~ a(^•Á
&} d[Á | U-aa aÁ
Ò[]^Á
Q]ÖÁ | GÁ | FGÁ | Á
FJÁ | Á
ÖÁ |
| | | | | ÏÁ | | |
| Á
UÞÖÁ
Á | Û~ a(^•Á
Û~ a(^•Á
Ò•cÁ
Á
Á
Û~ a(^•Á
Ó!} aÁ
Ò•cÁ | Ô^} d[Á^Á
Ø[]{ aÁ
Qc*!aÁ
Ú: aÁ
Q]ÖÁ | FÁ | IÁ | IÁ | ÖÁ |
| | | | | Á | | |
| UÞÖÁ
Á | Û~ a(^•Á
Û~ a(^•Á
U^•cÁ | Ô^} d[Á
U&] aÁ
Ô[{ ~} aÁ | GÁ | ÎÁ | Á
FGÁ | ÖÁ |
| | | | | ÏÁ | | |
| UÞÖÁ
Á | Û~ a(^•Á
Ó!} aÁ
U^•cÁ | Ô^} d[Á
U&] aÁ
Ô[{ ~} aÁ
Á | FÁ | JÁ | JÁ | ÓÁ |
| V[ca^•Á | Á | Á | Á | Á | Î€Á | Á |

5 bYI c`&I''

9 bHfYj]gHJHYZDf]WU U=bgH]h W]cbYg'

..

Ú!^ÁÖÞVÜÖXQVÖÄ~ öäö^Á!^*~ } öä Á!ä } öäöäö Ä

FÄÜ!^•^ } öä•^Á& { [Á ä { à! Á^ÁäÁQç^• öä öäö } Ä& { ^ } öäÁ|Á^ } öä [Á^Á

|öäç^• öä öäö } ÄöäÁ! ä [Á [Á^Á^•^] öäÁ [öäöäöÄ

GÄÜ!^*~ } öäÜÁV^ } ^ } ÁÜQÖÁöç öä ^ } öä Ä Á öä Á } öä [Á

HÄÖ^•ä^&~ } } ä [Á

I ÄÞ [{ à!^Á^Áöä^!Ä

Í ÄÔ } } ç • Á öäöä öä öäö öä ^ } öä Ä

Î ÄÛ ~.Ä! [ä ~ öäö } Ä öäö öäöäö } Á^öä öä Ä

Ï ÄÜä [ä! öä öä] [] ^! Á^Áöä! [ä ~ öäö } Á } Á | Á [{ ^ } ç öä^Áöäöä öäöäö } Ä

Ì ÄÜÄ] [ä! öä Á ä] [] ^! Á ä^Á { öä! öä^• Ä @! öä ä } öä Á] [] ä • Á ä^Á | öä öäöäöä } Ä

JÄÖ [] •^ } öä ä } ç öä ç! { öä [Áä { öä [Á^Á • öä öä } Á

FÄÖ [] •^ } öä ä } ç öä ç! { öä [Áä { öä [Á | Á öäöä öä ç • Á öä • Á ^& • öä Á ~^Á ä { ^ } Ä! • Á öä!^• DÄ

FFÄÖöäÁQ | öä • Á öäöäöç^• öä öäö } Ä

FGÄ * öäö^Áç^• öä öäö } Ä

FHÄ^•^ } öä öäöäöäö^Áöäç^• öä öäö } Ä

FI Ä!^•^ } öäö } Ä^öäÁ|Ä ä öä [Á^Áöäç^• öä öäö } Ä ~^Á ä } öäöäöäö } Á] öäöä öäöäöäö^Á!• [] öä Á [] Ä ä { à! • Á öäöä [• Á^Áöäç^• öä öäö } Ä

FÍ Äöä • Á ä^Á | öä ä • öä öä } Ä Ü^•^ } öä ä • öä öä } öä öä [•] [• Ä ^ { öä Ä ää^öäö } Ä [öäöäöÄ

FÎ ÄÜ!^*~ } öä Á [| Á Á ^äÄ Áöä ä [\ Ä öäöä öäöä [ç • Á öäöä { öä | Ä öä^ Á • [à!^Á öäöä Ä

Ä

Ä

Ä

